RESULTADOS DE LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA (PAGINA 10)

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Despejado.
TEMPERATURA DE AYER.— Máxima 14,9 grados, a las 15 horas. Mínima 1 grado bajo cero, a las 7,30 horas.
APRECIACION GENERAL.— Aumento de la temperatura en el Norte, Centro y Sur. Extremo Austral, nublado, sin precipitaciones.

LA NACION

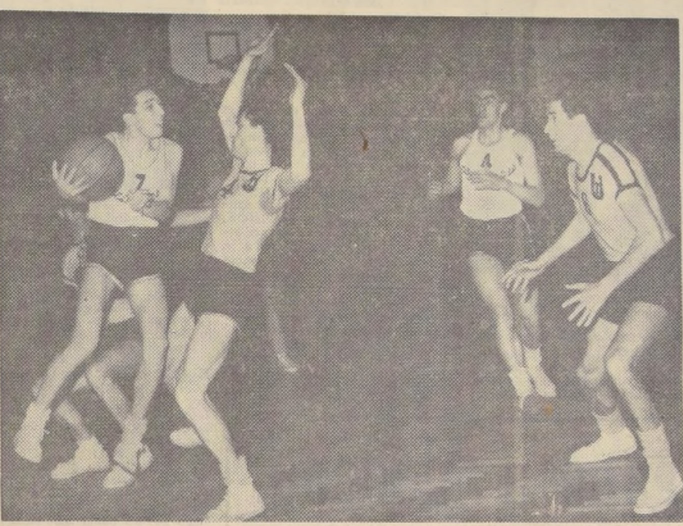
AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.714

Edición de 28 páginas — En dos secciones

EN EL BASQUETBOL OFICIAL:

Sobre la Hora U. Técnica Ganó a Colo Colo


…ELA DE AVIACION SE UBICO segundo en el torneo de "U" al vencer el sábado al cuadro de Pedagógico, en match …dramáticas acciones: 56x53. EN EL GRABADO, Eugenio …, buen valor de los militares, en el aire trata de habi… a un compañero, mientras se le pone al frente Alvarez, de Pedagógico.


POCAS ACCIONES VISTOSAS tuvo el match entre Colo Colo y Universidad Técnica, por el torneo oficial ayer, en el Gimnasio "Sabino Aguad". Vencieron los universitarios con un doble conseguido por Vidal en los últimos segundos de la brega. EN EL GRABADO, el mismo Vidal obstaculiza la acción del pequeño Acuña, que esta vez no lució. Más atrás, De la Fuente, que fue a la postre el que condujo a su cuadro al triunfo.

BIEN FAMAE.— El cuadro de Famae consiguió un laborioso triunfo frente a Thomas Bata en el cotejo preliminar de la jornada dominical de ayer en Nataniel. EN EL GRABADO, Walters mira con desesperación el balón que se le escapa a su control. Observan Núñez, de Famae, y Guerrero, de Bata.

Score final: 61-60. Tras un cometido apático y con muchos errores, el quinteto albo se desvaneció en su ofensiva en los últimos instantes del match. En el preliminar, Famae venció a Bata 83-75. Normal sigue de líder en el certamen de la "U". Juan Yarur y Colo Colo vencieron en la etapa femenina de ayer en la tarde.

Sin resultar de gran brillo, gustó la reunión doble matinal de ayer en el Gimnasio "Sabino Aguad', por la penúltima fecha del Torneo Oficial de la Asociación Santiago, a cargo de los cuadros de Famae y Thomas Bata en el preliminar, match que hizo suyo el cuadro de San Ignacio por la cuenta de 83 puntos contra 75, y Colo Colo con Universidad Técnica en el cotejo estelar. Este encuentro tuvo como vencedor al conjunto universitario técnico por la cuenta de 61 puntos contra 60.

La suspensión del fútbol profesional permitió una vez más ver casi lleno el Gimnasio de la Federación. Un público considerable llegó hasta Nataniel atraído por el único espectáculo de calidad que ofrecía la cartelera deportiva dominguera y además porque en el cotejo de fondo, se enfrentaban dos equipos de los llamados "grandes" de este certamen, acentuándose este interés en la posibilidad que tenía Colo Colo de tomar la vanguardia del certamen, en caso de ganar los dos puntos. Esto no ocurrió, pero, en cambio, sirvió para aumentar, más aún, la incertidumbre sobre los seis finalistas que animarán, una vez finalizado el Torneo, el Campeonato "Erasmo López P.".

El triunfo de Universidad Técnica tuvo algo de fortuito. El punto de diferencia con que finalizó el match, sólo fue conseguido en el último, minuto, mejor dicho en los últimos cinco segundos. Una vez que Vidal convirtió el último doble, sonó el timbre de la mesa dando por terminado el partido. Hasta ese instante y a través de todo el encuentro los albos habían logrado mantener ventaja en el marcador, de dos, tres cinco y hasta seis puntos. Nunca más que ésto. De ahí que el match resultara muy parejo a través de los 40' de juego.

El primer tiempo, mostró a Colo Colo haciendo una cerrada defensa de zona, que impidió en todo momento el accionar de Vidal y Tepés, pero también vacilaciones en su accionar, que esta vez no fue tan compacto y sereno, dentro de un ritmo veloz, como lo había sido en otros cotejos. Los mejores encuentros que ha realizado Colo Colo, son justamente cuando se pasa a llevar a sus adversarios merced a la velocidad de Acuña, al trabajo intenso de M. Torres bajo los tableros y a la buena puntería de media distancia de Samaruga y Sánchez. Universidad Técnica es cuadro que practica un básquetbol estático, de posiciones, donde prima el accionar tranquilo y reposado de José de la Fuente, que impone su ritmo, y lejos de seguir el juego de Colo Colo, fue al revés. Con más calma, con más cancha, fue lentamente cargando el ritmo de las acciones hacia el juego que más le convenía y no dejó en ningún momento que los albos se arrancaran en el marcador. Con lanzamientos precisos de Vidal, Chávez y Teppes de media distancia y bajo el tablero, los universitarios, aprovechando la declinación manifiesta que acusa en su juego Manuel Torres y llegaron así al término del primer tiempo con una diferencia de sólo 3 puntos, 34 a 31.

Los primeros 20' se jugaron en un clima frío, con muchos errores y escasos de buena técnica. Colo Colo fue el más afectado en este lapso, quedó prácticamente con tres jugadores al borde de las cinco faltas, que al cumplirse disminuyeron y ahondaron más el desorden de su juego.

En la segunda fracción, el juego se hizo más o menos igual. Ingresó Barrera, con muchos arrestos, pero no logró mejorar el panorama. La Técnica con los mismos jugadores, salvo Pietikosic que entró por Retes, jugó con la misma gente. Incurrió en muchos yerros, pero tuvo una virtud, no se inquietó nunca. No se salió de su tranco. Tuvo en varios pasajes, especialmente en los finales, diferencia de sólo un punto y buscó la igualdad y al final el triunfo con armas simples. Prueba de ello que el doble de la victoria fue un saque desde atrás del internacional De la

(PASA A LA PAGINA 4)

EN EL CICLISMO DE AYER:

VALLEJOS-CARVAJAL, PRIMEROS EN 50 KILOMETROS

…eba básica del Torneo Revelaciones corrida en la …rretera Panamericana. Una hora 12 minutos 55 se…ndos fue el tiempo de la pareja vencedora, para la …tancia. Segundo se clasificó el equipo Ascuí-Delga…do de Audax; tercero el equipo Inda-Castillo, también de Audax. Resultados generales.

…vo visión y suerte la Asociación Ciclista de Santiago, …ar, para el día de ayer, la …ción de la novedosa …tencia contrarrelojista en … Torneo de Revelaciones.

… mañana primaveral, aun… tanto helada que, como …lo en el mal tiempo, se … sentir sobre la capital, …spuso al mayor éxito que …zó este certamen pedale… Una crecida concurrencia … cita, desde temprano, … el kilómetro 6 de la …retera Panamericana, pun… partida y de llegada de … prueba, para no perderse … de las bravas luchas que …rían los equipos. Y és… insinuaban interesantes. …almente las que debe… animar los campeones de …ra, segunda y tercera ca…ría, los consagrados, for…do equipos de dos corre… Y la expectativa se vio …amente confirmada. El …táculo resultó emocionan… y no sólo en esta catego… superior, sino que también … novicios y cuarta. Por …, contribuyó poderosa… … a que la reunión dejara …amente satisfechos a … la presenciaron, la ex… … colaboración que pres… Cuerpo de Carabineros, … que la organización del … fuera perfecta.

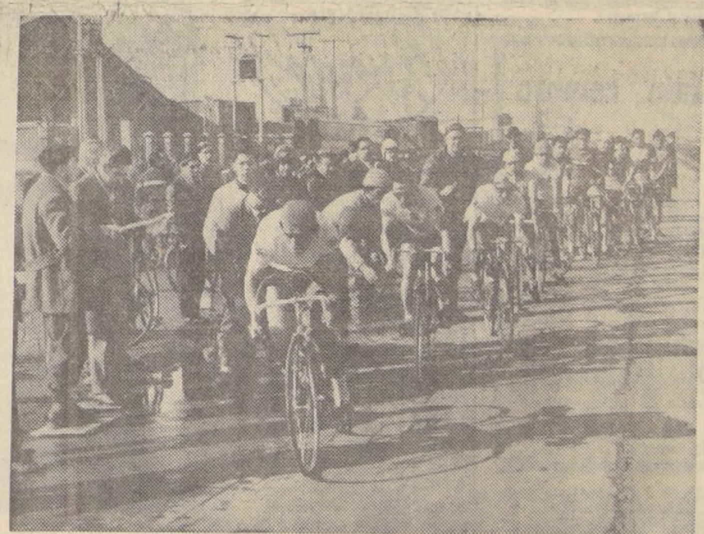
…NADORES.— Como lo se… … los entendidos y lo an… LA NACION, vencedor …to de este evento fue el … internacional del Club …ra - Conchalí, formado … Juan Vallejos y Leonidas …al. Cubrieron los 50 ki…ros en 1 hora 12 minutos …undos en las planillas y …aron ganadores. El se… lugar lo ocupó el bino… de Audax C. S. Italiano, …ado por Julio Ascuí y …an Delgado, con 1 hora … el tercero, el equipo … Inda-Roberto Castillo, …én de Audax C. S. Italiano, … 1 hora 16.29.6; el cuar… equipo Mario Nicodemis… … Pérez, del Ferriloza… …lí, con 1 hora 16.51; el … el equipo José Valde…-Hernán Quezada, del …dor, con 1 hora 18.04 —que …aron ganadores en terce… categoría—; sexto, el equipo …el Molina-Manuel Guz… del Ferriloza-Conchalí, … hora 18.13.2; séptimo, el … Tobar-Luis Rodríguez, … Quinta Normal, con 1 ho… 18.38.6; octavo, el equipo … Ramírez-Ramón Arias, de … Cross, con 1hora 19.22.6; …, el equipo Julio Seguel-…el Muñoz, del Ferriloza-…chalí, con 1 hora 20.07.6, y …, el equipo Ramón de … Ríos-Toribio Morales, del …dor, con 1 hora 20.24. …maron la salida 27 equipos … terminaron 24.

Los resultados de las otras categorías fueron:

CUARTA CATEGORIA. — 1.er equipo: G. Sepúlveda, C. Sallenave y A. Martínez, del Quinta Normal, con 1 hora 19. 2.o equipo: E. Ayala, A. Castañeda y L. Cautivo, del Quinta Normal. 3.er equipo: I. Arriagada y L. Riveros, de Audax C. S. Italiano. 4.o equipo: G. Fuentes, L. Banderas y G. Basualto, del C. C. Chile, y 5.o equipo: C. Sandoval, R. Fernández y J. Berríos, del C. C. FACH.

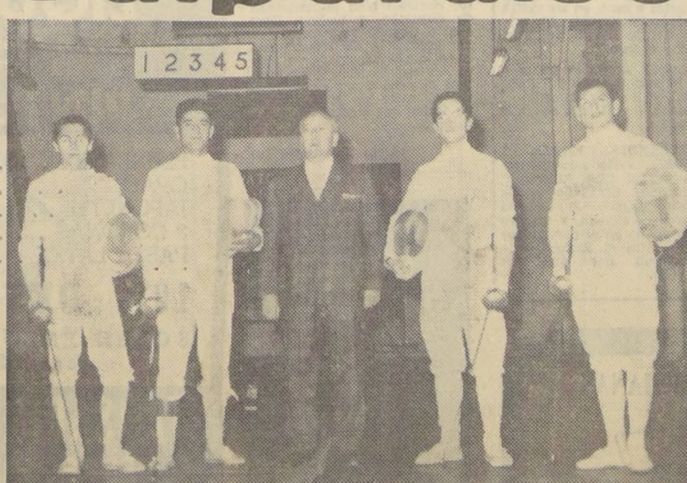
NOVICIOS.— 1.er equipo: Hermanos H. y L. Riquelme-hermanos J. y M. Madariaga, del C. C. Español de Buin, con 1 hora 20.22; 2.o equipo: J. Jara, S. Verdugo, J. Valdés y J. González, del C. C. Quinta Normal; 3.er equipo: J. Peñailillo, J. Pino, C. Moreno y M. Plaza, del C. C. Cóndor; 4.o equipo: J. Regular, A. Acevedo, S. Ramírez y P. Cofré, de Green Cross; 5.o equipo: S. Meléndez, M. Hernández, G. Pavez y R. Sander, del C. C. Chacabuco.


VENCEDORES:: de los bravos 50 kilómetros contra reloj, prueba básica del Torneo Revelaciones 1963, fue el equipo del Club Ferriloza-Conchalí, formado por los internacionales Juan Vallejos-Leonidas Carvajal, con el buen tiempo de 1 hora 12 minutos 55 segundos.


LARGAN LOS NOVICIOS: pican al frente en la categoría novicios: J. Regular, A. Acevedo, S. Ramírez y P. Cofré, integrantes del equipo del Club Green Cross, team que ocupó la cuarta clasificación en esta categoría. Esta serie fue ganada por los hermanos Riquelme y hermanos Madariaga, del Club Español de Buin.

EN EL TORNEO DE ESGRIMA:

Valparaíso, Campeón



LOS MEJORES ESGRIMISTAS.— El equipo de tiradores de la Asociación Valparaíso sorprendió con su buena actuación en el torneo "Julio Moreno Johnstone", el que se adjudicó en brillante forma sobre capacitados espadistas como Stade Francaise, Escuela Militar y Los Mosqueteros. En el grabado, los campeones de espada, de izquierda a derecha: Sergio Riveros; Sergio Jiménez; José Benko (entrenador); Andrés Benko (capitán) y Ramón Figueroa.


DEFINICION DEL TERCER PUESTO.— Escuela Militar y Los Mosqueteros definieron el tercer y cuarto puesto en la peana número dos de la Federación de Esgrima.

En la final del torneo se impuso a Stade Francais por nueve victorias contra cinco. Los porteños se fueron superando al través de las eliminatorias. Interesantes asaltos hubo en la peana de la Federación.

El equipo de espada de la Asociación Valparaíso se adjudicó en la mañana de ayer, la primera disputa del torneo "Julio Moreno Johnstone", al lograr nueve victorias contra cinco sobre el representativo del Stade Francais, en la final realizada en la sala de armas de la Federación de Esgrima.

El torneo de homenaje a la memoria del que fuera gran dirigente y cultor de la esgrima comenzó el sábado en la tarde. En la primera serie eliminatoria, el match inicial estuvo a cargo de Escuela Militar con Escuela Naval. El triunfo correspondió a los militares, por once victorias contra 5. En el segundo match, los marinos volvieron a caer

(PASA A LA PAGINA 4)

HABLA EL PRESBITERO LIZANA:

LAS DOS PARTES ACTUARON MAL EN LA IMPASSE ARBITROS-ASOCIACION

El presidente de la Comisión de Reglamentos de la Asociación Central opina sobre el problema que se tradujo en la suspensión de la programación del fútbol profesional de fin de semana.

En relación al problema planteado por el acuerdo del Cuerpo de Arbitros, de exigir explicaciones de Colo Colo, lo que motivó que la Asociación Central suspendiera la programación del fin de semana, LA NACION pidió la opinión de un destacado pionero del fútbol nacional. Es el Presbítero Gilberto Lizana, presidente de la Comisión de Reglamentos del fútbol profesional. Y habla en este carácter, y no en el de dirigente de Iberia, porque actualmente —y hace ya bastante tiempo—, es solamente socio de dicha institución. Nos dice:

"Yo estimo que el Cuerpo de Arbitros es bueno y honesto. Y quisiera que el público tuviera cierta benevolencia de juicio para criticar las actitudes o resoluciones que ellos toman. El árbitro, junto con los guardalíneas y los jugadores, están actuando, jugando en la cancha. El árbitro, que por un lado es indispensable, no debemos olvidar nunca, que es hombre, y por consecuencia, sujeto, capaz de errar, de equivocarse. Es indiscutible que la imparcialidad, el valor, la decisión, el sentido moral y una alta autoridad psicológica son imprescindibles para que las resoluciones que debe tomar, instantáneas, definitiva e irrevocables, los constituye a ellos en elementos dignos de todo respeto. Muchas veces, un jugador de primera calidad, con la puerta sola, por un mal movimiento, por poca intuición de un pase de su compañero, pierde un gol. Ha sido una mala actuación del jugador. No por eso vamos a concluir que ese jugador no sirve. El árbitro, cuando no hace un cobro oportuno, o el que corresponde, debemos tener también la misma apreciación y estimarla como quien dice "una mala jugada".

—Los árbitros, por la trascendencia y la responsabilidad que les entrega a ellos el reglamento, son hombres públicos, y, por consecuencia, pueden y deben ser juzgados por el público. Esto no lo niego, pero creo que al emitir esos juicios no debemos olvidar que el apasionamiento con que uno concurre a presenciar el partido, puede, a veces, quitarnos aquella suficiente serenidad de juicio que yo la desearía en el público, en las radios, en la prensa, y, de una manera especial, en los dirigentes deportivos.

—En la impasse actualmente producida, creo que las declaraciones, —ateniéndose a lo que he leído en la prensa—, no han sido suficientemente atinadas de parte de quienes las emitieron denigrando al Cuerpo de Arbitros. Igualmente estimo que, la represalia de ellos, de no arbitrar ante estos ataques, tampoco me parece atinada. En el deporte hay otros caminos para encontrar solución a estos casos, y quizás, si ello no se meditó lo bastante al suspender la fecha de fútbol, lo que además de prestarse a muchas suspicacias privó al público que mantiene el fútbol profesional de un espectáculo grato, y para él necesario. Máxime, como irónicamente hemos tenido un domingo brillante de sol.

—Este problema que muchos están ventilando sólo en la esfera de quienes aspiran a ganarse los campeonatos también incide —y quizás con mayor trascendencia— en lo que significa para los equipos peor colocados en la tabla, puesto que ellos tienen el fantasma del descenso, por lo cual si se entra a estimar que los árbitros mejor calificados deben actuar en los partidos de los punteros, se comete un error y una injusticia. El Consejo estableció el sorteo de los árbitros, —acuerdo que no ha revocado—, precisamente para evitar suspicacias, y los clubes más chicos —así llamados—, votaron este acuerdo con la esperanza de que en el sorteo les tocara alguna vez los árbitros mejor calificados.

—Por lo demás de esta impasse sucedida no hay que admirarse. El problema de los árbitros es un problema mundial, y yo me atrevo a decir que los nuestros son de primera línea.



MARIO CLARK, presidente del Comité de Arbitros, organismo que ha tenido dificultades internas.



ANTONIO LABAN, presidente de la Asociación Central, quien ya tendría solucionado el problema con los árbitros.



PRESBITERO GILBERTO LIZANA: "Yo estimo que el Cuerpo de Arbitros es bueno y honesto".

FUTBOL - CONCURSO - FUTBOL - CONCURSO



1a. FECHA

(Segunda rueda)

El número de goles que se marcará en la 1ª fecha, segunda rueda, del Campeonato Profesional de Fútbol (División de Honor), en los partidos a disputarse los días sábado 14 y domingo 15 de septiembre, será de:



Padova ganó a Módena, equipo de Toro, 2 a 1

Empezó ayer la disputa de la Copa de Italia. Fiorentina ganó a Palermo 3—0 y Prato a Sampdoria 2—0. Resultados en los campeonatos de Bélgica, Holanda y Suiza. No hubo fútbol ayer en Buenos Aires.



■ ROMA, 8 (UPI).— El domingo entrante comenzará el Campeonato de Fútbol de primera división, pero hoy se disputaron los matches de la fecha inicial del torneo por la Copa de Italia, un total de 17, con estos resultados:

Varese - Pro Patria 1|0; Torino - Lecco 3|0; Génova - Brescia 3|2; Padova - Modena 2|1; Monza - Venezia 2|1; Spal - Triestino 2|0; Bologna - Udinese 2|0; Verona - Montova 2|1; Prato - Sampdoria 2|0; Parma - Cosena 3|1; Nápoli - Bari 1|0; Roma - Potenza 2|0; Cagliari - Lazio 1|0; Foggia - Catania 2|1; Catanzaro - Messina 3|1; Fiorentina - Palermo 3|0; Alessandria - Vicenza 1|1.

■ BRUSELAS, 8 (UPI).— Los partidos de fútbol de la rueda inaugural de Primera División se definieron así:

Antwerf - Malinois 2|1; Gantoise - Daring 2|0; Beerschot - Lierse 1|0; C. S. Bruges - Berchem 2|0; Standard - Diest 2|1; Beringen - Liege 2|2; St. Trond - F. C. Bruges 1|1.

Tabla de posiciones:

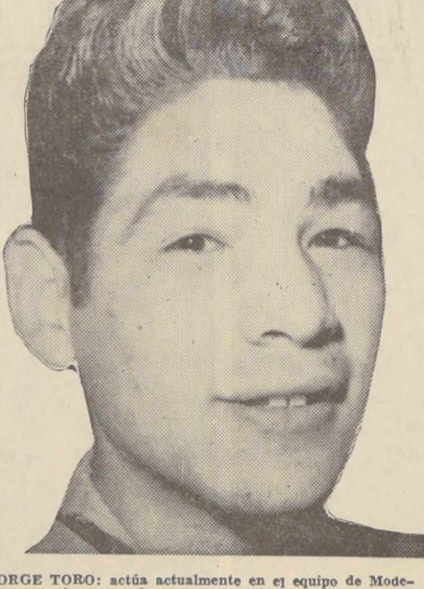
Anderlecht, Gantoise, Standard, Beerschot, Antwerf, 2 puntos; C. S. Bruges, Turnhout, Beringen, F. C. Liege, St. Trond, Bruges, 1 punto; Malinois, Lierse, Daring, Berchem, Diest, cero punto.

■ LA HAYA, 8 (UPI).— Los partidos de fútbol de la División de Honor se definieron así:

Feijenoord con Dos 4|2; Grav con Heracles 2||0; Dws con Ajaz 0|3; Fortuna con Volendam 2|0; Ado con Psv 1|1; Nac con Mvvv 2|3; Go Ahead con Blauw Wit 3|4; Enschede con Sparta 2|0.

Tabla de posiciones de la División de Honor, cumplida en tres fechas:

Mvvvv y Fortuna, seis puntos cada uno; Psv 5; Dws, 2; Ajaz, Gvav, Blauw Wit y Enschede 4; Ado 3; Nac y Fiejenoord 2; Sparta, Volendam, Heracles y Go Ahead, 0.



JORGE TORO: actúa actualmente en el equipo de Modena, que fue superado ayer en partido por la Copa de Italia, por el cuadro de Padova.

■ ZURICH, 8 (UPI).— Los partidos de la tercera rueda del Campeonato de Fútbol se definieron así:

Cantonal Nechatel — Luzern, 0-1; Chiasso — Grasshoppers Zurich, 0-1; Grenchen — Basel, 0-1; Lausanne — Young Boys Bern, 3-1; Schauffhausen — Biel, 3-1; Sion — Servette Genera, 1-3; F. C. Zurich — La Chaux de Fonds, 3-3.

POSICIONES: 1) Basel, 6; 2) Grasshoppers, 6; 3) Servette, Lausanne, Lucerne, 4; 6) Zurich, 3; 7) Cantonal Chiasso, Sion Biel, Grenchen, Young Boys, Schauffhausen, 2; 14) La Chaux de Fonds, 1.

■ BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Fueron suspendidos los partidos de fútbol de primera división, que debían disputarse hoy, correspondientes a la 17a. fecha, cuarta de la rueda de revanchas.

La medida fue adoptada esta tarde por la mesa directiva de la Asociación del Fútbol Argentino, tras una serie de consultas con los dirigentes de los distintos clubes.

Estos informaron que los campos de juego, en su gran mayoría, se encuentran anegados, y que, aún cuando mejoren las condiciones del tiempo en las próximas horas, no estarán en condiciones.

■ BERGAMO (Italia), 8 (UPI).— El Dinamo, de Moscú, derrotó anoche al Atalanta, de esta ciudad, por dos goles a cero, en un match amistoso de fútbol. El primer tiempo había terminado uno a cero.

Gusarov abrió el score a los 16 minutos de la etapa inicial, y Bodkov aumentó la cuenta a los 25' del segundo período.

■ VALENCIA, España, 8 (UPI). —Ha sido contratado por el Club "Levante" el jugador brasileño Almic Bergan, llegado la semana pasada a Valencia, y que ya fue probado en el partido jugado contra el Elche, según anunciaron hoy directivos del club.

NACIONAL AMATEUR DE FUTBOL:

ÑUÑOA FUE MAS CUADRO QU[E] SANTIAGO Y SE IMPUSO 4[-1]

Jerez, Inostroza, Escobar y González, anotaron los goles del cuadro ñuñoíno. El único tanto del elenco metropolitano lo obtuvo el centro delantero Chávez.

CANCHA: Estadio Walter Müller.
PAGARON: 482 personas.
RECAUDACION: Eº 144,60.
ARBITRO: Luis Alvarez; bien.
EQUIPOS: Selección Amateur de Santiago (1): Beizaga; Acevedo, Pantoja y S. González; Gómez y Martínez; Pérez, Guevara, Chávez, Lucero y Zúñiga. Entrenador: Roberto Sánchez.
Selección de Ñuñoa (4): Vargas; Concha, Varas y Vásquez; Riquelme y Escobar; L. González, Ramírez, Muñoz, Jerez e Inostroza. Entrenador: Miguel Hurtado.

GOLES.— En el primer tiempo, a los 2 minutos, JEREZ recoge un rechazo parcial de Beizaga, ante un remate de Muñoz, y con un tiro corto bate al arquero de Santiago.

En una jugada muy similar aumentó Ñuñoa a los 28 minutos, por mediación de INOSTROZA, quien, con un cabezazo hizo llegar la pelota a la red cuando el meta no había podido detener un disparo del centrodelantero Muñoz.

El tercer gol lo obtuvo el cuadro ñuñoíno, a los 44 minutos de la fracción inicial, con un servicio penal, que ejecutó ESCOBAR, por un foul que le hizo Pantoja al eje delantero rival. Primer tiempo, 3x0.

Descontó Santiago a los 12 minutos del segundo período. CHAVEZ, autor de la conquista, entró oportunamente a un rechazo a medias del arquero Vargas y con un tiro alto lo batió sin apelación.

Finalmente a los 14, el puntero derecho de Ñuñoa, GONZALEZ en una acción individual muy vistosa se internó por su ala y luego de perfilarse hacia el centro, anuló la estirada de Beizaga con un disparo alto de mucha dirección y potencia.

CAMBIOS: En el cuadro de Ñuñoa, Hernández reemplazó a Vásquez; Valenzuela a Escobar y Espina a Ramírez. Santiago por su parte sustituyó en el segundo tiempo a Martínez por Ciudad; Guevara por L. Muñoz y Zúñiga por Alarcón.

SEGUNDO GOL DE ÑUÑOA.— Recostado sobre la derecha, disparó cruzado el centrodelantero ñuñoíno Muñoz. El remate lo desvió el arquero de Santiago, pero fue recogido posteriormente por el alero izquierdo In[ostroza] quien, sin adversarios al frente, hizo [llegar la] pelota a la red con un suave golpe de [...]

Sobre la base de un accionar más firme, más parejo, con mucho mayor velocidad y más claro sentido del fútbol de equipo, ganó la selección amateur de Ñuñoa, a la similar de Santiago por un expresivo 4 a 1 y con ello dio un paso importante en el Campeonato Nacional amateur de 1963.

Desde los comienzos del match se advirtió claramente que el equipo de Ñuñoa, caminaba mucho mejor que el contendor. Desde luego la dupla de media cancha: Escobar y Ramírez, controlaba sin contrapeso ese sector, siendo su labor conjunta mucho más positiva que la que ofrecían Martínez y Guevara, éste excesivamente retrasado y aquél buen dominador de pelota, pero de una lentitud inapropiada para el puesto.

A este desequilibrio de los hombres de media cancha se sumó también el distinto rinde de los ataques, ya que mientras el de Ñuñoa era veloz, vigoroso y con tendencia al juego armónico; el que comandaba Chávez carecía de profundidad en sus cargas y aparte de ser lento, no intentaba el disparo de media distancia.

Producto de esto vinieron de inmediato los goles, que en realidad reflejaron bien la distinta capacidad colectiva y el mejor accionar individual de los hombres de Ñuñoa, cuya planificación tactiva se vio también mejor expuesta y de más clara ejecución que la del rival eventual.

En la segunda fracción, a raíz de los cambios que introdujo el director técnico de Santiago, el cuadro metropolitano mejoró visiblemente. Hubo mayor velocidad, más empuje y como resultante el juego se estacionó durante largos minutos en la zona defensiva de los rojos de Ñuñoa. Descontó Chávez, pero poco después, vino el cuarto gol de los visitantes en una muy buena acción del alero González, y con ello se liquidó en la práctica el match.

Gestó Santiago algunas cargas posteriores, pero ellas encontraron la réplica adecuada de la defensa de Ñuñoa que al margen del buen acople colectivo mostró calidad individual en el caso del back centro Varas, el arquero Vargas y del volante Riquelme. Sobre la base de estas buenas figuras, mantuvo Ñuñoa su rendimiento; controló bien la levantada de Santiago, e incluso, llevó contraataques muy peligrosos por mediación del ala izquierda, a la que acompañaron bien el centrodelantero y el puntero derecho González, sin duda el valor de más sentido de fútbol que mostró el cuadro ganador.

(Jorge Fernández R.)



LUCHA EN EL AREA.— Con velocidad y empuje [...] ataque de Ñuñoa muchas cargas que obligaron a [...] bajo al meta de Santiago. Aquí es el puntero izquierd[o Inos]troza quien trata de arrebatarle la pelota al arque[ro ...] zaga, sin que lo consiga posteriormente.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar [...] lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, [...] las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. C[ooperación] con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional [de] Seguridad.

SANDRO MAZZINGHI BATIO POR K.O. A RALPH DUPAS

Con ello el peleador italiano se hizo dueño de la corona mundial de los medianos juniors. En el noveno asalto se definió el combate. Horacio Accavallo ganó por puntos al uruguayo Júpiter Mansilla.

■ MILAN, 8 (UPI).— El italiano Sandro Mazzinghi conquistó anoche el campeonato mundial de la categoría mediana junior, derrotando por knockut a su titular, el norteamericano Ralph Dupas, al minuto 45 segundos de la novena vuelta de un combate pactado a 15 asaltos.

Mazzinghi definió la pelea con una corta pero violenta derecha a la mandíbula. Dupas cayó por ocho segundos y aunque se incorporó y caminó vacilante hacia un rincón, el referee suizo Neuhold prosiguió la cuenta, porque era evidente que no podía defenderse.

El italiano, que pesó 69,500 kilogramos (400 gramos más que su adversario), tomó la ofensiva desde el primer instante del combate y en el segundo round derribó a Dupas, quien se levantó de inmediato, pero debió escuchar la cuenta obligatoria de 8.

En la tercera vuelta, Dupas apeló a todos sus recursos de veterano para recuperarse, pero fue amonestado por Neuhold por pegar bajo, aplicar cabezazos y sostener a su rival.

Apoyado por el vocinglero estímulo de los 10.000 espectadores reunidos en el Velódromo Vigorelli, Mazzinghi mantuvo su ofensiva en el cuarto round, en tanto que en el quinto, Dupas fue amonestado nuevamente por sus tácticas antirreglamentarias. Al concluir ese asalto, Neuhold se dirigió al rincón del campeón y le hizo una enérgica advertencia por aplicar cabezazos.

En el sexto episodio, Dupas entró con dos buenos golpes a la cabeza y Mazzinghi comenzó a sangrar del ojo izquierdo, pero reaccionó en el minuto final, castigando violentamente a su rival.

En el séptimo, el italiano pareció algo cansado, lo que facilitó la reacción de Dupas, y el campeón volvió a exhibir una serie de recursos prohibidos en el octavo, cuando agrandó la herida de Mazzinghi con un violento cabezazo.

En la que sería la vuelta final, Dupas fue amonestado una vez más y, al parecer, coyó en el error de creer que Mazzinghi estaba agotado, pues se lanzó a una desordenada ofensiva, que permitió a su adversario colocar la mano derecha con toda precisión y violencia en la mandíbula del norteamericano. Este se derrumbó sobre la lona y algo después logró arrodillarse para ponerse de pie a los ocho segundos; pero estaba totalmente sentido y marchó tambaleante a asirse de las sogas, mientras Neuhold continuaba la cuenta hasta el fin.

Los millares de espectadores recibieron clamorosamente el desenlace de la pelea, mientras Mazzinghi rompía a llorar en el centro del ring.

■ BUENOS AIRES, 8, UPI. — El campeón argentino y sudamericano de la categoría mosca, Horacio Acavallo, derrotó anoche por amplio margen de puntos al titular de la categoría del Uruguay, Júpiter Mansilla.

El argentino pesó 50 kilos y Mansilla, 50,700.



HORACIO ACCAVALLO.— Campeón argentino y sudamericano de los pesos moscas, no tuvo mayores problemas para superar por puntos al uruguayo Júpiter Mansilla.





RUGBY:

GREEN CROSS GANO EL TORNEO SEVEN A SIDE

En segunda serie. el triunfo perteneció a Stade Francais.

Con las victorias de Green Cross, en primera división, y Stade Francais, en segunda, se resolvieron los campeonatos de rugby en la modalidad de seven a side, jugados ayer en las canchas del Country Club y Colegio Grange, respectivamente.

El cuadro albiverde superó en la final a Universidad Católica por 16-15, luego de estar en desventaja por 10 a 6. Al margen de ésto, que ya es valioso, cobra mucha significación el triunfo de Green Cross, ya que en las etapas previas a la final, eliminó a Stade Francais y Country Club, que son los cuadros de mayor categoría en el rugby chileno. Universidad Católica, por su parte, cumplió también una actuación de méritos, no obstante que su faena fue más simple, ya que superó a dos elencos relativamente débiles, como son Universidad Católica de Valparaíso y Old Boys de la capital.

En la segunda división, el ganador, Stade Francais, venció en el match decisivo a Universidad Católica 5x0, luego de una campaña pareja y de trámite difícil por la gran cantidad de equipos participantes.

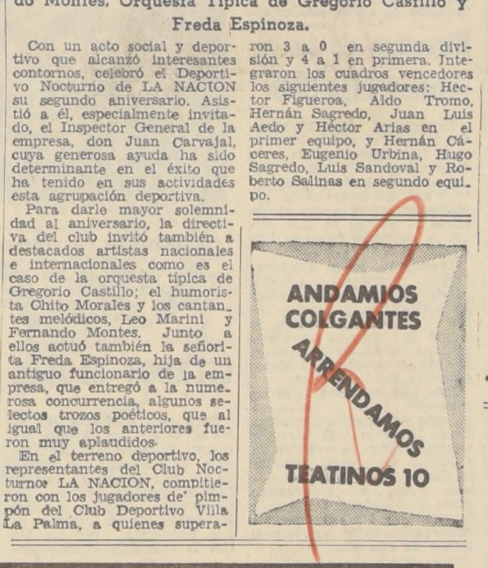
C. D. Nocturno LA NACION venció a Villa La Palma

En la competencia amistosa de pimpón realizada en celebración de nuestro segundo aniversario. Actuación especial de Leo Marini, Chito Morales, Fernando Montes, Orquesta Típica de Gregorio Castillo y Freda Espinoza.

Con un acto social y deportivo que alcanzó interesantes contornos, celebró el Deportivo Nocturno de LA NACION su segundo aniversario. Asistió a él, especialmente invitado, el Inspector General de la empresa, don Juan Carvajal, cuya generosa ayuda ha sido determinante en el éxito que ha tenido en sus actividades esta agrupación deportiva.

Para darle mayor solemnidad al aniversario, la directiva del club invitó también a destacados artistas nacionales e internacionales como es el caso de la orquesta típica de Gregorio Castillo; el humorista Chito Morales y los cantantes melódicos, Leo Marini y Fernando Montes. Junto a ellos actuó también la señorita Freda Espinoza, hija de un antiguo funcionario de la empresa, que entregó a la numerosa concurrencia, algunos selectos trozos poéticos, que al igual que los anteriores fueron muy aplaudidos.

En el terreno deportivo, los representantes del Club Nocturno LA NACION, compitieron con los jugadores de pimpón del Club Deportivo Villa La Palma, a quienes superaron 3 a 0 en segunda división y 4 a 1 en primera. Integraron los cuadros vencedores los siguientes jugadores: Hector Figueroa, Aldo Tromo, Hernán Sagredo, Juan Luis Aedo y Héctor Arias en el primer equipo, y Hernán Cáceres, Eugenio Urbina, Hugo Sagredo, Luis Sandoval y Roberto Salinas en segundo equipo.



COMITE DE ARBITROS ESTARIA RENUNCIADO

Dificultades entre sus integrantes, y la incómoda posición en que quedó ante el acuerdo de los jueces, motivan dicha decisión. Gestiones extraoficiales para solucionar el diferendo árbitros-Asociación concluirían esta noche en una solución oficial del problema.

FUTBOLERIAS

■ Se han efectuado gestiones extraoficiales tendientes a solucionar el diferendo Asociación Central-Cuerpo de Arbitros. Ellas deben desembocar en la solución oficial de la impasse, en la reunión que para el efecto se efectuará esta noche.

■ Renunciado está el Comité de Arbitros, a raíz del acuerdo sorpresivo tomado por el Cuerpo de Arbitros, y del cual el presidente del Comité, Mario Clark, era totalmente ajeno. Además, el hecho que el Consejo de la Asociación Central sea el organismo que elige al Directorio del Comité de Arbitros —para resguardar la normalidad de la competencia, en lo que a la materia referil se refiere—, significa que sus integrantes no tuvieron la suficiente autoridad para impedir la anormal situación producida. Y el hecho que uno de los miembros del directorio del Comité haya participado en el acuerdo de los árbitros, colocó a dicha directiva en una situación más inconfortable aún. De allí, que se anticipe que la directiva del Comité tiene planteada su renuncia.

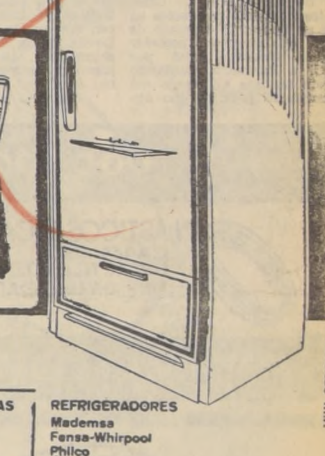
■ En la suspensión de la fecha del fútbol profesional no ha faltado la opinión suspicaz de quienes estimaron que este acuerdo fue tomado sin dilación, debido a que la mayoría —por no decir todos— los equipos tenían jugadores lesionados o enfermos...

■ Los gastos de los equipos que alcanzaron a hacer viajes para cumplir sus compromisos como visitantes, los solventará la Asociación Central, lo que, lógicamente, incidirá en un recargo de su presupuesto de egresos.

■ Como para reírse de la suspensión del fútbol, San Isidro cerró ayer sus llaves, mostrándose un domingo de sol esplendoroso...







CAMPAÑA DE PRECIOS COMPARADOS

AUTO-SERVICIOS DEL BARRIO ALTO:

Para orientación de los consumidores damos a conocer los precios de algunos artículos de consumo habitual, que hemos controlado en los siguientes establecimientos:

	Auto-Servicio Andes Mark Av. Apoquindo 5520	Auto-Servicio Holanda Av. Providencia 2502	Auto-Servicio Rubio Hnos. Av Colón 4207	Auto-Servicio Almac Providencia Vitacura Bilbao Ñuñoa	Auto-Servicio (1) Unicoop A. Vitacura
Fideos corr. Paq. 1/2 K. "Carozzi"	E° 0,32	E° 0,33	E° 0,28	E° 0,29	E° 0,32
Tallarines " " "Luchetti"	0,32	0,33	0,28	0,29	0,28
Leche condensada Tarro	0,44	0,44	0,44	0,42	0,41
Porotos burritos K.	0,50		0,45	0,37	0,39
Nescafé. Tarro grande	2,25		1,99	2,19	2,10
SiCafé " "		2,15	1,99	2,09	2,09
Yerba Mate K.	0,90	0,88	0,92	0,86	0,86
Lentejones K.	0,90	0,96	0,98	0,79	0,93
Garbanzos K.	0,75-	0,84	0,98	0,79	0,84
Arvejitas corr. Tarro 360 grs.	0,32	0,24	0,19	0,19	0,19
Porotitos verdes " 560 "	0,32	0,38	0,40	0,32	0,43
Tomates al natural " 560 "	0,42	0,32	0,32	0,33	0,34
Duraznos al jugo corr. 560 "	0,68	0,48	0,48	0,47	0,43
Choritos al natural " 270 "	0,68	0,38	0,38	0,47	0,37
Cholgas al natural " 270 "			0,48	0,49	0,39
Mariscos surtidos " 270 "	0,62-	0,38	0,48	0,41	0,51
Atún en aceite " 200 "	0,54		0,58	0,56	0,53
Atún al natural " 200 "	0,48	0,44			0,49
Salmón al natural " 460 "	0,56	0,54	0,48	0,49	0,49
Crema Nestlé " 160 "	0,52		0,46	0,47	0,47
Miel de Palma "Ocoa" 300 "	0,65	0,52	0,52	0,55	0,49

COMPARE PRECIOS ANTES DE EFECTUAR SUS COMPRAS Y AHORRARA DINERO. Periódicamente publicaremos una nómina similar de artículos, en diferentes rubros, para que le sirva de guía al efectuar sus compras. RECORTE ESTE AVISO LE SERA UTIL.

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR
Reñaca 27 - Teléfono 393789

Nota: (1) Accionistas descuento 3%

COMENTARIOS DE CHEMIN:

Hubo buenos púgiles ingleses

El inglés es apasionado del sport. No en vano ese pueblo inventó el fútbol y lo exportó a todo el mundo. Andando el tiempo, también Inglaterra fue el país que primero tuvo un campeón mundial de boxeo. Ello sucedió en 1719, cuando James Figg fue reconocido como tal. Durante más de un siglo el boxeo inglés fue considerado el mejor del mundo, y fue tan sólo, después de 1800, que empezaron a aparecer algunos boxeadores en Norteamérica. Sin embargo, nunca dejó Inglaterra de producir grandes pugilistas. La lista es extensa, y en el boxeo moderno ella empieza con el nombre del púgil que está considerado como uno de los "grandes" del boxeo: Robert Fitzsimmons.

Este fenómeno del ring tuvo en su poder tres coronas mundiales. En 1891, y contando ya con 29 años de edad, noqueó a "Nompareil", Jack Dempsey, conquistando así el título mundial de los medianos. Seis años más tarde, venció a Corbett, por la corona de los pesados, y en 1903, a la "venerable" edad de 41 años, superó a George Gardner, proclamándose campeón mundial de los semipesados.

Dos ingleses que tuvieron nombradía y que combatieron a principios de siglo, fueron Pedlar Palmer y Joe Bowker. Ambos pugilistas lucharon en la categoría gallo. Pero no cabe duda que en las categoraís bajas, el mejor de todos fue el galés Jimmy Wilde, llamado, por sus hazañas boxísticas, "El átomo maravilloso".

Inglaterra tuvo también un peso welter de calidad extraordinaria: Ted Kid Lewis. Cuando se retiró Jack Twin Sullivan, el inglés reclamó el título de los mediomedianos para sí; pero sólo vino a obtener la corona, cuando superó a Jack Britton, uno de los grandes campeones del pasado. Los combates entre estos dos hombres fueron tan buenos, que se encontraron, entre las cuatro cuerdas del ring,



nada menos que 19 veces, lo que constituye todo un record mundial.

Cuando Micke Mac Tigue, le ganó una decisión al negro Batling Siky en Dublin, fue el tercer inglés que obtenía una corona mundial: la de los semipesados. Otro gran púgil de la Rubia Albión fue el recordado Jack Kid Berg, que se cotejó con los más grandes livianos y plumas de su tiempo. Venció, entre otros, a Kid Chocolate, Herman Canzoneri, Willy Wallace, André Routis, Mac Graw y Billy Petrolle. Con esta lista de prestigiosos pugilistas derrotados por Berg, nuestros lectores podrán darse cuenta de la calidad del inglés y también, de la calidad del chileno Loayza, que lo superó cuando estaba en su apogeo...

Si bien es verdad que durante un tiempo algunos pesados ingleses se caracterizaron por la fragilidad de su mandíbula, como Bombardier Wells Scott y otros, también es cierto que hubo un pesado inglés que se trenzó con Joe Louis sin temerle. Este fue Tommy Farr, que luchó 15 rounds con el famoso "Bombardero de Detroit", hazaña que sólo fue igualada por Arturo Godoy.

Además de esto, Inglaterra tuvo también grandes figuras internacionales, tales como Randy Turpin, que superó a Robinson, y Freddie Mills, que reinó entre los semipesados, en 1946. También los púgiles británicos se caracterizaron, porque supieron imponerse en las categorías bajas. La lista es larga, y en ella figuran boxeadores de gran fama en el boxeo mundial: Jackie Brown, que fue campeón en 1932; el escocés Benny Linch, que obtuviera la corona, cinco años después; Jack Peterson, que reinó en 1943, y Rindy Monahan y Terry Allen, ambos dueños también de dos coronas mundiales.

CHEMIN

Arias triunfó en fusil de guerra

Hizo 247 puntos sobre la distancia de 300 metros.

En el Polígono de Recoleta se cumplió en la mañana de ayer la segunda rueda del Campeonato de Fusil de Guerra, a 300 metros, 30 tiros y en tres posiciones, organizado por la Asociación Provincial de Tiro al Blanco.

Los resultados generales de la reunión fueron los siguientes:

1.o Pedro Arias, del Defensores, con 247 puntos; 2.o Juan Bizama, del Santiago, con 232 puntos; 3.o Pedro Pécori, del Santiago, con 232 puntos; 4.o Julio García, de San Bernardo, con 230 puntos; 5.o Carlos Romo, de Famae, con 230 puntos; 6.o Ernesto Borgoño, de Famae, con 228 puntos; 7.o Demetrio Caro, del Santiago, con 225 puntos; 8.o Guillermo Ibáñez, de Carabineros, con 219 puntos; 9.o Roberto Pinto, del Defensores, con 212 puntos; 10.o Florentino Candia, del Defensores, con 199 puntos; 11.o Ramón Martínez, del Santiago, con 198 puntos; 12.o Edmundo Urrutia, del Santiago, con 184 puntos; 13.o Julio Trujillo, del Santiago, con 183 puntos, y 14.o Carlos Daveggio, del Defensores, con 179 puntos.



YMCA recibió nuevos soci[os]

LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES dio la bienvenida, en el moderno gimnasio que levanta en su sede social modelo de Compañía 1360, a sus nuevos socios, quienes recibieron los carnets de esta altruista y progresista institución. Horacio González, presidente de la YMCA, transmitió su mensaje "El significado de ser socio".

La ceremonia de entrega de creden[ciales a] los nuevos "guayanos" contó con la c[olabora]ción del Orfeón Catalán, que dirige el [maes]tro Ricardo Fabregat, actuando tamb[ién un] conjunto folklórico. En el grabado, el m[omen]to en que el presidente de dicho org[anismo] se dirige a los socios que repletan el g[imna]sio.

SOBRE LA... (De la 1a. Pág.)

Fuente. Un pase largo que casi cruzó toda la cancha, hacia Pletikosic, éste que había estado muy mal en puntería, no arriesgó en lanzar y prefirió pasar a Vidal que entraba a la carrera bajo el cesto convirtiendo el doble y logrando el triunfo. ¿Inesperado?... ¿Sorpresivo?... ¿Suerte... fortuna... calidad?... De todo un poco. El júbilo de los jugadores de la Técnica fue indescriptible. Con esta victoria prácticamente aseguran su participación en la rueda final, pero al mismo tiempo producen una igualdad en el segundo puesto, compartiendo ese lugar con el mismo Colo Colo y Palestino, con 16 puntos.

Un triunfo justo para la Técnica que aprovechó cuanta facilidad que, por errores, le brindó el rival.

TORNEO DE LA "U"

Continuó el sábado en Nataniel el certamen de la Asociación de Universidad de Chile con los siguientes resultados en serie de honor. El quinteto de Físico que dirige el profesor Osvaldo Retamal, ganó por W. O. a Farmacia, quedando de esta manera eliminado del certamen. El próximo año deberá actuar en serie de ascenso.

En el otro encuentro, el invicto cuadro de Escuela Normal venció en forma fácil al representativo de la Escuela de Carabineros por la cuenta de 72 contra 38. Y en el match estelar de la jornada, Escuela de Aviación, que marcha en el segundo lugar, logró un estrecho triunfo sobre Pedagógico, por la cuenta de 56 a 53.

El próximo miércoles, en una reunión extraordinaria, actuarán en el match de fondo los dos equipos que van en los primeros lugares, Escuela Normal con Escuela de Aviación.

Por el certamen de la Asociación de básquetbol femenina de Santiago, los resultados registrados en el Gimnasio Nataniel en Serie de Honor, fueron los siguientes. A primera hora, Juan Yarur venció a Walter Müller 65 - 34. En el otro encuentro las "estrellas" de Colo Colo vencieron sin problemas mayores a Dávila Baeza 78 por 22. No actuó por estar lesionada la jugadora internacional Ismenia Pauchard.

Alfredo Leonel Parra

VALPARAISO... (De la Primera Págin[a])

frente a Stade Francais, por 10 victorias contra seis, quedando eliminados. En segunda serie eliminatoria, en el primer match, Scaramouche doblegó a la Asociación Valparaíso, por nueve victorias contra cinco. En el segundo match, los porteños lograron clasificarse para los cuartos finales, al derrotar al equipo Los Mosqueteros, por diez victorias contra seis. No obstante, estos últimos también se clasificaron, pese a la pérdida, al no continuar Scaramouche en la competencia por retiro voluntario al no querer dirimir superioridad con Los Mosqueteros, en vista de la ausencia de algunos de sus tiradores titulares y pese a tener reservas reglamentariamente inscritas.

El sorteo de los cuartos de finales enfrentó a los equipos de Stade Francais y Los Mosqueteros, en el primer match, mientras en el segundo actuaban Asociación Valparaíso con Escuela Militar.

Los galos batieron a los Mosqueteros por diez victorias contra seis, al paso que los porteños, exhibiendo clara superación con lo exhibido hasta entonces, aventajó a Escuela Militar por nueve victorias contra cinco.

En la mañana de ayer se verificaron las semifinales y finales. El match final lo disputaron los equipos de Stade Francais y Asociación Valparaíso. Los porteños, que se fueron superando en cada match, se alzaron con el triunfo al conseguir nueve victorias contra cinco de los galos. La tercera clasificación fue para la Escuela Militar, que venció a Los Mosqueteros, por nueve victorias contra cinco.

El equipo campeón del torneo "Julio Moreno Johnstone", estuvo integrado por Andrés Benko (capitán); Sergio Jiménez, Sergio Riveros y Ramón Figueroa. Los tiradores porteños mostraron buena escuela y excelente estado físico. Este último aspecto les permitió mantener un ritmo parejo sobre la pedana. Entrenador del equipo de la Asociación Valparaíso [...] sé Benko.

El equipo vicecampe[ón] de Francais- estuvo [...] por Sergio Vergara (ca[...]) Hernán Fuentes, Sergi[o ...] y Alberto Larrondo. S[us me]jores figuras, Vergara y [...]tes, aun cuando este [...] ya parece sentir su [...] campaña deportiva.

Finalizado el certam[en ...] sobrios y emotivos con[ceptos] el presidente de la Fede[ración] de Esgrima, Natalio O[...]ni, previo a la entrega d[el tro]feo, recordó la trayecto[ria de]portiva del difunto d[...] Julio Moreno Johnst[one] cuyo nombre se disput[a el] galardón, anualmente [...] vez Valparaíso inscri[be su] nombre, en la versión [...]ral. El trofeo quedará [defini]tivamente en poder de [quien] gane tres años consec[utivos o] tres alternados.

Este torneo sirvió pa[ra de]mostrar que surgen [nuevos] elementos, cultores de [...]nir dentro del abnegad[o y di]fícil deporte que es la [esgri]ma.

LE HACEN EMPEÑO AL VIAJE EN CARAVELLE LAN-CHILE:

Dos empates por el Monumental de Fútbol Cervecerías Unidas

Chilenito con Domingo Fuentes igualan en blanco. Andes Sotomayor y Sergio León a 1. Mucho público.

La única jornada cumplida ayer por el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, el auténtico torneo para cientos de instituciones de comunas, que auspicia la Cía. de Cervecerías Unidas, se efectuó ante un numeroso público, en la cancha Roberto del Río, correspondientes a las eliminatorias del Sector Central.

ANDES SOTOMAYOR	1
SERGIO LEON	1

En el primer partido, los elencos del Andes Sotomayor y Sergio León, protagonizaron una contienda de grandes atractivos, que se destacó por lo reñido de las acciones. Las defensas actuaron acertadamente, y la cuenta final los encontró con un perfecto empate a un tanto por lado. El público asistente a esta cancha pudo apreciar una depurada técnica en ambos conjuntos de barrios.

CHILENITO	0
DGO. FUENTES	0

En el match de fondo, alistaron las oncenas de los clubes Chilenito, de Providencia, y Domingo Fuentes. Albos y amarillos le pusieron bastante tinca al triunfo y a los goles, y se produjeron jugadas hasta los arcos contrarios, donde estuvo a punto de abrirse la cuenta a favor de ambos adversarios. Más no fue posible. Los arqueros rivales actuaron en forma magistral, no permitiendo la oportunidad de gol a las delanteras. El empate, sin cuenta, pese a todo, agradó por el derroche de entusiasmo de ambos conjuntos.

Directiva de la primera Liga CCU.

La primera Liga Independiente de Fútbol de los Barrios CCU, perteneciente a la Cuarta Comuna y con 12 clubes afiliados hasta el momento, y con una competencia iniciada extraoficialmente y con miras al Torneo de 1964, eligió la siguiente directiva oficial.

Presidente, señor Francisco López; secretaria, señorita María López; tesorero, señor Raúl González, y director, señor V. Orsola. También se fundó la Comisión de Disciplina, a cargo de los señores Hernán Norambuena, Víctor Gálvez y Raúl González.

Esta Liga se reúne todos los miércoles, a las 21 horas, en la sede del Comité Ejecutivo, Santo Domingo 1867, a donde pueden acudir a solicitar su afiliación los clubes libres de la Cuarta Comuna. Igual que esta Liga, se organizarán otras en todos los sectores de la capital y ciudades que toman parte en el sensacional torneo de este año.



CHILENITO DE PROVIDENCIA. Empató ayer sin cuenta y en un gran partido, con el corajudo Domingo Fuentes en cancha Roberto del Río. Tiene pretensiones a ganarse el viaje a Argentina en un Caravelle Lan-Chile, si obtiene el título del magno torneo de fútbol de los barrios, que auspicia la Compañía Cervecerías Unidas.

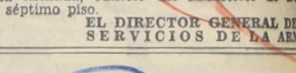
CITADOS CLUBES DE BARRANCAS

Para esta noche, a las 21 horas, se cita en la sede del Comité Ejecutivo del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios que se cumple bajo el auspicio de la Cía. Cervecerías Unidas, a todos los clubes de la comuna de Las Barrancas, por asuntos que le interesan enormemente a esas instituciones para su labor próxima. Deben concurrir especialmente los clubes Pudahuel, Círculo Social, Juventud O'Higgins, Ciudad Jardín Lo Prado, Resbalón, Juventud Serrano y quien lo desee, siempre que pertenezca a esa comuna.

Los Andes en las finales del Monumental CCU

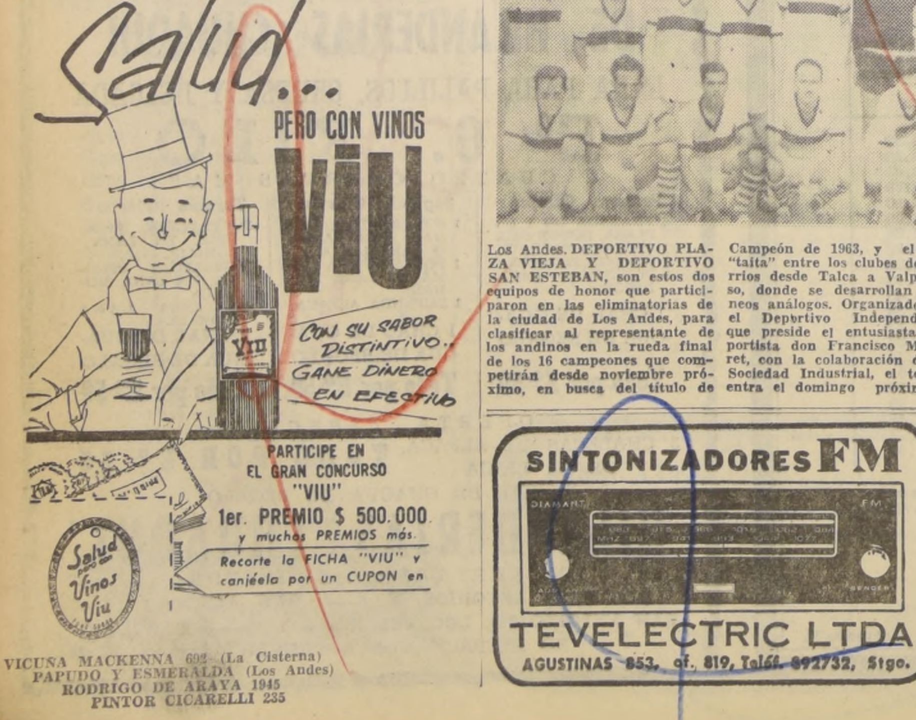


Los Andes. DEPORTIVO PLAZA VIEJA Y DEPORTIVO SAN ESTEBAN, son estos dos equipos de honor que participaron en las eliminatorias de la ciudad de Los Andes, para clasificar al representante de los andinos en la rueda final de los 16 campeones que competirán desde noviembre próximo, en busca del título de Campeón de 1963, y el más "taita" entre los clubes de barrios desde Talca a Valparaíso, donde se desarrollan torneos análogos. Organizado por el Deportivo Independiente que preside el entusiasta deportista don Francisco Mazuret, con la colaboración de la Sociedad Industrial, el torneo entra el domingo próximo a sus fases finales, con la disputa del título en que intervienen además el Deportivo SILA y Deportivo Húsares. El más auténtico de los torneos de fútbol de barrios es acogido por la hinchada con enorme entusiasmo, y ya hay campeones clasificados: San Adolfo (campeón de 1962), Deportivo Trolley de Valparaíso, Molino San Pedro, de Rancagua; Riquelme, de La Cruz; y en Santiago: Hipódromo Chile, Juventud O'Higgins y Tricolor Einstein, quienes buscan la participación en torneos internacionales de Argentina, a donde irá el campeón, en un cómodo avión Caravelle - Lan Chile.













¡CAMPEONA!— La extraordinaria tenista del Brasil, María Ester Bueno, recuperó el título de campeona de Estados Unidos, al vencer ayer a la australiana Margaret Smith, por 7|5 y 6|4.

TENIS DE FOREST HILLS:

MARIA ESTER BUENO Y RAFAEL OSUNA, CAMPEONES DE SINGLES

La extraordinaria jugadora brasileña se impuso a Margaret Smith, por 7—5 y 6—4, en tanto que el crack azteca venció al gigante Frank Froehling, de USA, por 7—5, 6—4 y 6—2. E. Zuleta, de Ecuador, ganó el torneo de consuelo.

FOREST HILLS, Nueva York, 8 (UPI).— El tenis latinoamericano dominó completamente los campeonatos de individuales de los Estados Unidos, al vencer hoy la tenista brasileña María Bueno, en la final del de damas y el mexicano Rafael Osuna, en la del de caballeros.

La brasileña volvió a mostrar la misma calidad de juego que la llevó a obtener el triunfo en Wimbledón en 1959 y 1960, y a vencer en el mismo torneo que el de hoy en 1959.

Afectada hace dos años de hepatitis, la Bueno se vio obligada a abandonar el tenis por un año.

Hoy, al vencer a la australiana Margaret Smith, campeona de Wimbledon este año, y de Estados Unidos el año pasado, por siete-cinco, seis-cuatro, completa su retorno a la primera fila del tenis internacional.

El mexicano Osuna venció fácilmente en la final de individuales de caballeros, derrotando al norteamericano Frank Froehling por siete-cinco, seis-cuatro, seis-dos. Es así la octava fecha sucesiva que un jugador extranjero gana el campeonato de individuales de los Estado Unidos.

La Bueno, logrando romper el saque de la australiana en el tercer game del primer set, llegó a estar en ventaja cinco-tres, antes que la Smith lograra recuperarse para igualar en cinco.

En su saque siguiente, la Smith cometió doble falta en un game point, y luego la brasileña mantuvo su saque para terminar ganando el primer set por siete-cinco.

En el segundo set, la Smith rompió el saque de la brasileña, alcanzando a estar en la vanguardia dos-cero y aún cuatro-uno, antes que la Bueno, volviendo a mostrar un juego que no se le veía desde que estuvo enferma, rompió el saque de la Smith con dos voleas, para llegar a disminuir la ventaja a tres-cuatro.

La Bueno mantuvo su saque hasta llegar a cuatro-cuatro y luego se colocó al frente, cinco-cuatro, mientras la Smith sacudía su cabeza en gesto de asombro.

La brasileña sacó luego en su último game, perdiendo un solo tanto en el proceso de completar su triunfo.

Osuna obtuvo su aplastante victoria —ante 12.000 espectadores— mediante un juego variado que incluyó una sucesión de lobs, a partir del final del primer set, que obligaron al norteamericano a mandar afuera sus devoluciones.

Froehling, fue el primer jugador de los Estados Unidos que consiguió llegar a la final desde que Tony Trabert obtuvo el título en 1955, pero no fue contrincante para el astro mexicano, que cubrió la cancha con la velocidad del rayo y estuvo brillante en el juego defensivo.

Osuna repetidamente descolocó al norteamericano y le forzó a cometer sucesivos errores con sus voleas.

Osuna llegó a la final al derrotar ayer en sets consecutivos al campeón de Wimbledon, Chuck McKinley, de los Estados Unidos, mientras que Froehling venció a Ronald Barnes, de Brasil, después de haberle ganado al astro australiano, Roy Emerson.

FOREST HILLS (Nueva York), 8 (UPI).— En el "Torneo de Consolación" que tradicionalmente juegan los perdedores de la primera rueda y la de clasificación del Campeonato de Tenis de los Estados Unidos, el ecuatoriano Eduardo Zuleta obtuvo el triunfo al derrotar a Detlef Herdy, de Australia, por seis - cero, seis - uno.

El match final de hoy, al igual que los demás de este torneo extraoficial se juegan en las canchas duras —en vez de sobre césped— y sin autoridades. Los jugadores ofician de árbitros y jueces de línea.

Hockey sobre Patines:

Audax sigue como líder del Torneo

Ayer se jugó la cuarta fecha de la segunda rueda de este certamen. Resultados.

Los resultados de la cuarta fecha del torneo oficial de hockey sobre patines organizado por la Asociación Santiago, en su segunda rueda fueron los siguientes:

Sábado, cancha M. León Prado: Universidad Técnica 9, Ferrobádminton 2, en segunda división; en primera serie la Técnica venció 14 goles contra 2.

Domingo, cancha Ciclón de Viña del Mar: El dueño de casa, Ciclón empató con Universidad de Chile, a tres goles.

Cancha Bata de Peñaflor: En segunda división, Bata cayó ante M. L. Prado por la cuenta de 6 tantos contra 0 y en primera división, Bata venció 8 tantos contra 0.

Cancha M. L. Prado: Audax Italiano 8, Atenas 3, en segunda división. Universidad Católica 5, Corinthians 1, en primera división; Audax Italiano 6 y Atenas 1, en primera división.

La tabla de posiciones la encabeza Audax con 23 puntos, 2.o Bata con 22, 3.o U. Técnica con 20, 4.o M. L. Prado con 17.



Eduardo Zuleta del Ecuador, triunfó en torneo de consuelo de Forest Hills.

JUEGOS DE PORTO ALEGRE:

Morimoto batió record de los 1.500 metros planos

1' 48" 1 empleó el universitario nipón en correr la distancia. Argentina aventajó en vóleibol a Chile por 3—1. Resultados generales de la jornada.

PORTO ALEGRE, Brasil, 8 (UPI).— Un record en los Juegos Universitarios estableció ayer el japonés Mamoro Morimoto al ganar la medalla de oro en los 800 metros llanos en un minuto y 48,1 segundos. Se trata también de una nueva marca asiática. La marca anterior en los Juegos Universitarios era de 1.48,3, impuesta por el rumano Z. Vamosh en 1961.

Llegó detrás el inglés John Boulter, en 1.48,6, y tercero Norbert Haupert, de Luxemburgo, en 1.49,5.

En los 200 metros damas, la alemana Jutta Heine ganó la medalla de oro en un final fotográfico en que los cuatro primeros puestos fueron cronometrados en 24,6 segundos.

Segunda llegó Renata Laze, de la Unión Soviética; tercera la cubana Miguelina Cobián y cuarta la rusa Vera Popkova.

La medalla de oro del decatlón la ganó el alemán Gerd Loss Dorfer, con un total de 6.647 puntos.

Segundo fue su compatriota Manfred Pflugbeil con 6.102 y tercero el brasileño Marseno Martins, con 4.762.

Argentina derrotó anoche en vóleibol masculino a Chile por 15|7, 13|15, 15|11 y 16|14.

Brasil derrotó anoche en básquetbol a Cuba por 106 a 80 y se adjudicó la medalla de oro del primer puesto en el campeonato de básquetbol de los Juegos Universitarios. Cuba ganó la medalla de oro de la segunda colocación y Perú la de bronce del tercer puesto.

En vóleibol masculino los checoslovacos derrotaron a los brasileños por 15|8, 15|6 y 16|14. La Unión Soviética ganó la medalla de oro, Checoslovaquía la de plata y Brasil la de bronce.

El tenista germano B. Nitsche ganó el campeonato de singles de los Juegos Universitarios al derrotar ayer en la final al italiano G. Maioli, por 6|1, 8|6, 1|6 y 6|3.

Nitsche ganó la medalla de oro y Maioli la de plata correspondiente al segundo lugar. La de bronce, tercer lugar, fue adjudicada al japonés M. Motoi, que venció al francés P. Jauffret, por 7|5 y 6|4.

UNA SEMANA MAS PARA ENVIAR CUPONES:

Aplazamiento de la primera fecha aumentó chance de los concursantes

Entretanto, se prepara el extraordinario show para el sorteo de la 17a. jornada, que se realizará el sábado próximo.

Ni el sábado ni ayer domingo hubo partidos de fútbol; pero el Concurso GOLES Y GOLES, no ha sufrido ninguna alteración, salvo la postergación de la fecha.

En consecuencia, y como lo hicimos presente en nuestra edición de ayer, todos los cupones enviados para la primera fecha de la segunda rueda son válidos, y, aún más, ha aumentado la chance, ya que hemos seguido publicando el cupón de la jornada que fue aplazada. Estos se recibirán hasta el sábado próximo.

En esta forma, y como es una norma invariable en los certámenes de LA NACION, retribuimos el entusiasmo con que el público participa en ellos.

EL GRAN SHOW DEL SABADO

Entretanto, los organizadores del Concurso han continuado preparando la programación del extraordinario show que se presentará el próximo sábado, con motivo de realizarse el sorteo de los premios entre los 1.019 lectores que acertaron el total exacto de la décimoséptima fecha del torneo profesional de fútbol de primera división, y con la cual finalizó la primera rueda.

Reiteramos a nuestros favorecedores que la recepción de cupones se cierra indefectiblemente el sábado a mediodía, en los locales comerciales que tienen buzones, y en la Corresponsalía de LA NACION, en el vecino puerto. En los buzones instalados en el hall de nuestro diario, esta recepción se cierra el mismo día indicado, pero a las 13 horas.

Como se sabe, cuatro acreditadas casas comerciales de la capital reciben los cupones: son Julín Serra, que regala sus famosos delantales; Radiolandia, que obsequia sus cotizados discos 45; Alonso e Hijos, la acreditada casa especializada en artículos deportivos, y Vidriería La Argentina, que tiene verdaderas creaciones en espejos murales para el hogar, vidrios y cristales.

RECOMENDACIONES DE IMPORTANCIA DEL CONCURSO

"GOLES Y GOLES"

EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE, A SU JUICIO, SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

1.—HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.o 1269.
2.—CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 2815.
3.—FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.o 559.
4.—VIDRIERIA "LA ARGENTINA", DIEZ DE JULIO N.o 725.
5.—CASA "RADIOLANDIA", EN SAN ANTONIO N.o 790.
6.—EN VALPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.o 1161.

(No es necesario que los cupones sean enviados o traídos en sobres.)

LOS CONCURSANTES DE PROVINCIAS, O QUE REMITAN SUS CUPONES POR CORREO, PUEDEN COLOCAR EN CADA SOBRE LOS CUPONES QUE ESTIMEN CONVENIENTE, DIRIGIENDO SU CORRESPONDENCIA A CASILLA 81-D, SANTIAGO.

Nacional de fútbol:

Triunfos para La Serena y Coquimbo

En cancha de Andacollo se disputó ayer el encuentro eliminatorio que vale para el Campeonato Nacional Amateur, que opuso a las selecciones de Andacollo y La Serena, cuyo resultado favoreció a los serenenses por 1 gol a 0, tanto convertido por Alamiro Barraza.

EN VICUNA

Por la misma fase del torneo, se confrontaron ayer en cancha de Vicuña, los cuadros representativos de esa localidad y de Coquimbo, triunfando este último por el amplio score de 4 goles a 0. En este partido se controló la entrada de 591 personas.

AUTOMOVILISMO:

JIM CLARK VENCIO EN GRAN PREMIO DE MONZA

Recorrió en Lotus-Climax 494,500 kilómetros a un promedio de 205,575 kilómetros por hora. El crack escocés es virtual campeón del mundo.

■ MONZA, Italia, 8. (UPI).— Jim Clark, el volante escocés que alguna vez fuera granjero en su país, obtuvo hoy virtualmente el título de campeón del mundo de automovilismo cuando completó 51 puntos en su haber al triunfar en el trigésimocuarto Gran Premio de Italia.

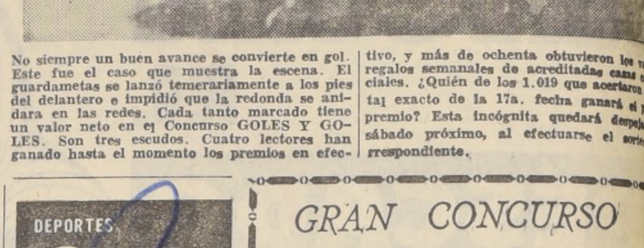
Cubrió, en su Lotus-Climax, 86 vueltas, que representan una distancia total de 494.500 kilómetros en dos horas, 24 minutos, 19,6 segundos, a una velocidad promedio —extraoficial— de 205,575 kilómetros por hora.

Clark fue asediado por más de 30 reporteros, fotógrafos y camarógrafos de noticiarios y por innumerables aficionados cuando se detuvo en el puesto de aprovisionamiento al finalizar la prueba que fue presenciada por más de 80.000 espectadores y millones de televidentes de la cadena de eurovisión.

John Surtees, que seguía a Clark en el puntaje para el campeonato del mundo, se vio obligado a abandonar después de 17 vueltas debido a dificultades mecánicas sufridas por su Ferrari. Su abandono fue decisivo para la carrera ya que ningún otro competidor estuvo en condiciones de resistir el fuerte tren de Clark.

Lorenzo Bandini, que conducía la otra Ferrari de la carrera, abandonó luego de 38 vueltas y la competencia se hizo casi un paseo para Clark, que sobrepasó el número de vueltas de todos los demás competidores.

Siguieron a Clark (86 vueltas), los siguientes volantes: 2.o) Rickie Ginther, Estados Unidos, BRM, 2.25.54,6 (86 vueltas); 3.o) Bruce Mclaren Nueva Zelandia, Cooper, 2.25.10,3 (85 vueltas); 4.o) Innes Ireland, Gran Bretaña, BRF-BRM, 2.22.47,1 (84 vueltas); 5.o) Jack Brabham, Australia, Brabham, 2.24.20,5 (84 vueltas.



No siempre un buen avance se convierte en gol. Este fue el caso que muestra la escena. El guardametas se lanzó temerariamente a los pies del delantero e impidió que la redonda se anidara en las redes. Cada tanto marcado tiene un valor neto en el Concurso GOLES Y GOLES. Son tres escudos. Cuatro lectores han ganado hasta el momento los premios en efectivo, y más de ochenta obtuvieron los valiosos regalos semanales de acreditadas casas comerciales. ¿Quién de los 1.019 que acertaron el total exacto de la 17a. fecha ganará el primer premio? Esta incógnita quedará despejada el sábado próximo, al efectuarse el sorteo correspondiente.

GRAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

Lista de Premios

1º PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos, por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.
2º PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca; Nueva York 77, Santiago.
3º PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electrón", donada por Distribuidora Moneda, de Gerardo Meyer, de Moneda 881.
4º PREMIO: Una pelota de fútbol reglamentaria "CRACK", donada por su fabricante, Custodio Zamora.
5º PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería "La Argentina", de 10 de Julio 725.
6º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
7º PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados "Rafa", San Pablo N.o 1054.
8º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
9º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
10º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
11º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
12º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.o 937, local 5.
13º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
14º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
15º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
16º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
17º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
18º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
19º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
20º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
21º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
22º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
23º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
24º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.
25º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
26º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
27º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
28º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
29º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
30º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
31º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.o 937, local 5.
32º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
33º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
34º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp.".
35º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
36º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
37º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

¿Qué hizo su caballo?

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— PEGASO, venció con suma facilidad. BYE BYE, avanzó por los palos. FIEL, con escasos boletos se metió tercero debutando, ojo. FARFAVITO, contenido llegó cuarto. ALGUACIL, venía metido al comienzo. EPUMALAL, veloz, pero lo afligió Pegaso, desde la largada. LOS OTROS: Nada.

SEGUNDA CARRERA.— GRAZNIDO, estuvo al frente desde el comienzo. ALGARROBO, segundo desde la largada. SIETE TRIUNFOS, avanzó algo. TERRONAZO, violento avance; venía mal. ALANIZ, vino colocado. REMAL, atropelló al final. LOS RESTANTES: poca cosa.

TERCERA CARRERA.— ESCADRON, debió esforzarse para obtener el triunfo. SNOW MAN, atropelló bastante. PIGALLE, estuvo al frente hasta la recta. CLA... OS, avanzó. CAPETANO, co... enredado. LOS OTROS: nada.

CUARTA CARRERA.— CUMBERLAND, vino segundo y avanzó. ARGELIA, punteó. ... EVIRO, atropelló. EVEN... también avanzó. VULCA... vino tercero y desapare... EL DARICO, corrió breve trecho a la delantera. LOS OTROS: no los vimos.

... CARRERA.— ATILA, atropelló. HOLOCAUSTO, casi sa... el gran golpe, lo pillaron en ... meta. SOUVENIR, está sin... ...ndo los años, ahora falla. HI... ...TA, buena su carrera. A... ...otra. ATOCONGO, sólo al final. BOCHUM, corrió aquí, ...ará pronto. LOS DEMAS: ...

SEPTIMA CARRERA.— ... LAUBERT, vino colovado y atropelló. SRTA. TRINI, avan... ACLAMADO, estuvo colo... desde el comienzo. PAL... ...TA, corrió a la delantera. ...NDENTE, avanzó al final. ...ORA, tuvo tropiezos. DI... ...PADA, le cambiaron monta ...ando los demás competido... estaban en las huinchas y ...lló a la cancha, con bande... arriba. Debió ser retirada. LOS OTROS: nada.

OCTAVA CARRERA — MANGON, venció por jinete. BURBUJON, vino muy atrás. DON ALFONSO, tuvo muchos tropiezos. MARITE, avanzó. ARCACHON, corrió en punta. REVERLY, enredado vino. LOS OTROS: nada.

NOVENA CARRERA — TORRENTOSO, vino colocado y avanzó. CUADRILATERO, atropelló. AEROLITO ROJO, corrió tercero. RECIDIBA, mal al comienzo. ANA PATRICIA, mejoró algo. DOLCE VITA, vino segunda y desapareció. LOS OTROS: nada.

DECIMA CARRERA

TRASLUZ, vino segundo y avanzó; BLACK MAGIC, atropelló: BOTNIA, avanzó; VINO DULCE, mal al comienzo; QUITA,, estuvo entre los punteros; ARCAYA, corrió al frente. LOS DEMAS: Nada.

UNDECIMA CARRERA

CRI DE GUERRE, ganó bien y venía de correr mal. ALLEGADA, punteó largo trecho; FERID, estuvo entre los primeros;; SEMILLA, algo hizo; VOLANTIN, tuvo tropiezos. LOREDANA, veloz al comienzo. LOS OTROS: Nada.

DUODECIMA CARRERA

BOLIVARO, atropelló fuertemente. MUDEJAR, un regalo: no venía en parte alguna y al final culebreando llegó segundo; BACHICHA, peleó desde el comienzo; AL RODEO, punteó; WATUSY, veloz se vi; ESCALPELO, partió en malas condiciones. LOS OTROS: Nada.

DECIMOTERCERA CARRERA

COMPRESOR dio impresión de no haber ganado. HILL PETER, muchos le vieron ganar; ULTIMA HORA, se resbalaba a trechos; MIRITA, avanzó; NIZAM, sólo al final se vio. BELIGERANTE, en su lugar: el sexto puesto. LOS RESTANTES: No los vimos.

DECIMOCUARTA CARRERA

..BALDON, vino colocado y atropelló; CURICO, peleó mucho; SATURDAY, parecía ganar; DOBLETE, avanzó; PIPERACINA, al final metía; DON JAIME, peleó. LOS DEMAS: Nada.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

CARA DONNA: tomó ventajas desde el vamos y nadie la alcanzó, pese a que se paraba. AIKIRA: no pudo pillar desde atrás. NEFER: todo lo que era capaz. AEROLIENEA: atacó abierta. LAS OTRAS: se "pegaron" en el barro.

SEGUNDA CARRERA

ARTISTICA: ganó, pese a que su jinete corrió muy mal, debido a que se le dio vuelta la silla. RADIANT GIRL: Debió su jinete seguir derecho y pegada a las barandas, pues si se movía daba vueltas a su colega. Se paró al final. BARMAID: le faltó suerte al comienzo. SVETLENA: no olvidarla para otra vez. CHARADA: salió al frente. DONNA BEAR: hasta la curva vino con los punteros. LAS OTRAS: nada.

TERCERA CARRERA

ALMENARA: su jinete estuvo admirable. Se vio muy rendidora en pista anormal. DINDINA: a 350 metros venía ganando a tres. Al final tuvo una arremetida impresionante. ARISTOCRATA: en 350 metros pareció que alcanzaba. KAWA SAKI: peleó toda la carrera. JUNCTION CITY: venía al fondo. MATERA y MAMA ESTHER: puntearon.

CUARTA CARRERA

MISS CAROLINE: un triunfo muy cómodo. Desde la partida vino colocada en tercer lugar. MI PLATITA: descontaba terreno, pero venía muy lejos. NIÑA MORA: se paró mucho. ANFITRITE: todo lo que era capaz. EGILOPE: hasta la curva fue rival peligrosa. SORDIDA: vino perdida en el lote. El locutor la dio como ganadora. ALUNADA: tuvo contratiempos. EL RESTO: nada.

QUINTA CARRERA

APENADO: :corrió en tercer lugar. Se abría a 350 metros. Cuando dominó su jinete se fue hacia adentro. BAILANDO: estuvo adelante, pero se entregó a la llegada. MALVACEA: muy buena actuación, pese a los kilos. Punteó. BULLY: en una pista que no le acomodaba, una buena carrera. EDA: no pudo tomar la punta. RIVOTORTO: corrió en segundo lugar. EL RESTO: nada.

SEXTA CARRERA

JARDER: un triunfo de película. A 350 metros no tenía nada que hacer. CASTIZO: estuvo adelante. Se le vio bien. REBOZO: se abría. SKITTISH: se paró mucho a la llegada. DAMOCLES: se entregó en la curva. LOS OTROS: nada.

SEPTIMA CARRERA

MELEKZAMAN: triunfó de punta a punta. ARRUGADO: en la curva fue estrellado levemente. MINAJOU: por dentro avanzó al final. PANGUECILLO: punteó. TIGRIS: venía segundo. VIMA: corrió en el grupo de avanzada. AFANOSA: por fuera toda la carrera. LOS OTROS: nada por el momento.

OCTAVA CARRERA

CHICOCO: muy buena actuación, ganando como campeón. Bien corrido. RASPADOR: nuevamente lo ganó, EN LA PISTA, el anterior QUEL FOU: forzó mucho en la curva. MUZHNIEKS: entró abierto a la recta. VALENCIANO: se agotó. Corrió al frente PALUMBARIO: sucumbió a los kilos. ARGEL: no se acomodaba bien.

DECIMA CARRERA

LICENCIATURA: hubo pifias por su triunfo. Venía de llegar última. MONO FOX: punteó gran parte del recorrido. Cayó luchando. SUZY BENY: no pudo correr adelante. ITAHUE: se agotó al final. ANTIMACO: se abrió en la curva. TOLONDRON: venía muy tapado. LA SIESTA: no pudo correr en su estilo. EL RESTO: nada.

UNDECIMA CARRERA

VOROBEY: una feliz pasada por los palos. Ganó con angustia. QUE VALOR: venía muy lejos. TAPIHUE: se abría DORAYA: la tapó el anterior. GRINGO BRAVO: punteó las primeras distancias. MAZATLAN: venía último.

DUODECIMA CARRERA

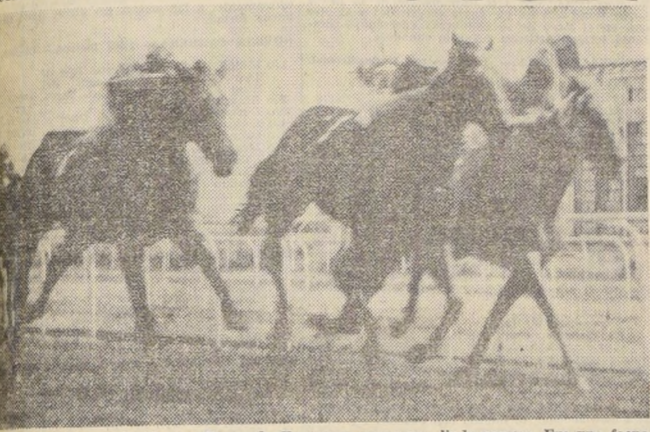
TEJUELITA: su jinete estuvo muy acertado. DON FERNANDO: punteó como es su costumbre. Se entregó al final ALMENDRAL: le tomaron mucha distancia. PERDURABLE: igual que el anterior. DON EUSTAQUIO: venía último. PRINCESA VICTORIA: se abría. MIGRACIA: ganando a tres en la recta. PUREY: cerraba el grupo. GRAN CLARIN: en un momento estuvo con ellos. EL RESTO: nada.

DECIMOTERCERA CARRERA

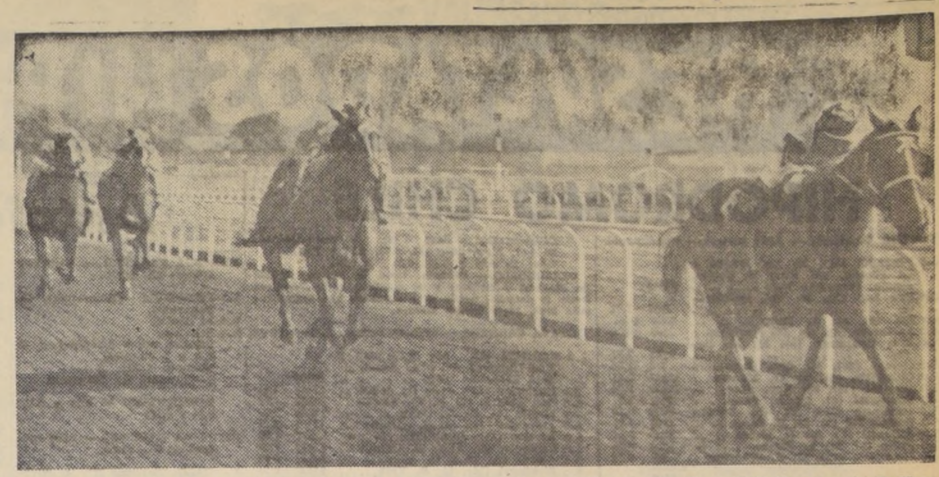
FELIX: ganó con mucha comodidad. GANOSA: parecía que no perdía. NUMEN: tuvo que hacer un fuerte tren. BIG DANDY: apareció tarde. ANGURRIENTO: venía muy mal. GRANJERO: corría penúltimo. VEJESTORIO: también venía muy atrás. LOS OTROS: nada.

DECIMOCUARTA CARRERA

MARCHAMAR: su jinete nunca se desanimó. Exigió con calidad. BANGKOK: sucumbió a los kilos. BRILLARA: muy valiente estuvo su látigo. VIENTO NEGRO: el que más corría a la llegada. ROYAL MARINE: en la curva estaba segunda por dentro. EMILIANO: no pudo tomar la punta. PATO NEGRO: por dentro muy tranquilo y muy sujeto. EL RESTO: nada.



MANGON, bien conducido por Fernando Toro, se metió entre don Alfonso, que actuaba por los palos y Burbujón, que corría abierto, para ganar una linda carrera. Fue una faena excelente del jinete y un triunfo más para el potrillo que prepara Antonio Bullezú.



CERBATANA, la excelente pupila que adiestra Pedro Bagú, venció con mucha comodidad los 950 metros de la prueba especial "Epsom". Superó por 2 cuerpos a Mascarade, que por 4 cuerpos aventajó a Duchito. No se abrió bien el cajón de Mascarade. A la vencedora la condujo con mucho acierto el jockey Enrique Araya.

CERBATANA, EN GRAN TIEMPO

Ganó por dos cuerpos a Mascarade poniendo 58 segundos 1 quinto para 950 metros.

Demostrando ser buena velocista y marcando excelente tiempo para la distancia de 950 metros, se impuso ayer Cerbatana, una hija de El Gaucho y Jabalina, en la prueba central de La Palma. Por el estado barroso de la pista y por cargar 57 kilos, la performance de Cerbatana, muy bien presentada por Pedro Bagú, que fue dirigida por Enrique Araya, debe ser considerada como excepcional, y a no mediar inconvenientes, debe ser tomada muy en cuenta para los futuros compromisos de velocidad.

Su escoltadora, Mascarade, que le daba un kilo, perdió la carrera en la misma partida, ya que movió última, al paso que Cerbatana, rápidamente, se hizo del mando para no dejarse alcanzar hasta la meta.

DESARROLLO

Picó en punta, Boxeadora, pero de inmediato fue superada por Cerbatana, que se cortó a la delantera, al paso que Mascarade muy forzada pasaba al segundo lugar. Tercero accionaba Duchito; cuarto, Boxeadora; quinto, On Benja, y sexto y último, Invasor. La carrera no tuvo alternativas, y al entrar al derecho se vió que la pupila de Pedro Bagú, sería la vencedora. Mucho esfuerzo hizo Mascarade pero no pudo alcanzar a la puntera que llegó con dos cuerpos de ventaja. Tercero, Duchito, a 4 cuerpos, mostrando no ser el mismo excelente animal, en pistas de arena. Cuarto, a 1 1|2, lo hizo Invasor; quinta, a 5 cuerpos, Boxeadora y sexto último, a medio cuerpo, On Benja.

El tiempo, fue de 56 segundos 1|5.

Rodó Sergio Vera, sin consecuencias

Al darse la largada de la décimotercera carrera, rodó Sergio Vera, que montaba a Javanesa. Fue conducido en ambulancia, rápidamente, hasta la clínica del Hipódromo Chile, donde afortunadamente, se comprobó que no había sufrido lesiones graves.

Por la tarde conversamos con el popular jinete, quien estaba en buen estado. Nos contó que la rodada se produjo al cerrarse violentamente Javanesa y que solamente había sufrido un golpe en una rodilla.

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o	PEGASO (14), 55; por Elástic y La Poteña, del Stud El Torito. Jinete: Fernando Toro	20513	
2.o	Bye Bye (3), 53; Orl. Hermosilla	5962	1,02
3.o	Fiel (9), 53; R. Neira	4329	1,41
4.o	Farfavito (8), 55; Jn. Martínez	1295	4,70
5.o	Don Benjamín (5), 51; M. Serey	1705	3,57
6.o	Gerald (10), 55; Osv. Hermosilla	365	19,95
7.o	Chiquitín (4), 53; G. Meneses	12947	0,47
8.o	Waltari (15), 55; Edo. Soto	17803	0,34
9.o	Epumalal (6), 51; A. Parra	4447	1,37
10.o	Indómito (12), 55; Jn. Barrios	8007	0,76
11.o	Boston Pal (2), 55; V. Barra	1243	4,90
12.o	Alguacil (1), 55; D. Cerda	1735	3,51
13.o	Falco (7), 51; A. Farías	1230	4,95
14.o	Gringuito (11), 53; S. Pradenas	725	8,39
		82246	

GANADA: por 5 1|2 cuerpos, el 3.o a 3|4 cuerpo, el 4.o a 1 3|4 cuerpo, el 5.o a 3 cuerpos, el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.14 2|5.
Retirado el (13) Montanaro.
Preparador: Juan Suárez.
DIVIDENDOS: E° 0,30 y 0,16; 0,27 y 0,41.
Viña: E° 0,36 y 0,17; 0,28 y 0,59.

DESARROLLO.— Epumalal tomó el mando, seguido de cerca por Pegaso, que al entrar a tierra derecha lo pasó, para distanciarse y vencer con suma facilidad a Bye Bye, que avanzó fuerte por los palos.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional

1.o	GRAZNIDO (5), 55; por G. Strategy y Cámara, del Stud Gallardo. Jinete: Eduardo Soto	38782	
2.o	Algarrobo (2), 55; R. Madariaga	12401	07,5
3.o	Terronazo (13), 53; E. Guajardo	4564	2,04
4.o	Siete Triunfos (12), 55; S. Vera	39472	0,32
5.o	Renal (9), 55; Jn. Barrios	565	16,45
6.o	Alaniz (1), 55; Fdo. Toro	12995	0,72
7.o	Tunecito (14), 55; Jn. Martínez	9931	0,94
8.o	Pelluhué (8), 51; M. Ramírez	995	9,34
9.o	Aracajú (3), 51; A. Parra	3855	2,41
10.o	Ronquido (11), 53; L. Muñoz	2412	3,85
11.o	Roi de Rois (10), 53; M. Neira	820	11,34
12.o	Palotino (7), 51; Fdo. Venegas	6548	1,42
13.o	Negrito (6), 53; S. Meneses	780	11,92
14.o	Ubaldino (15), 55; D. Cerda	1520	6,12
		125620	

GANADA: por 7 cuerpos, el 3.o a 4 1|2 cuerpos, el 4.o a 1 nariz, el 5.o a 3|4 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.13 2|5.
Retirado el (4) Curzón.
Preparador: Antonio Vodanovic.
DIVIDENDOS: E° 0,24 y 0,14; 0,19 y 0,32.
Viña: E° 0,25 y 0,15; 0,20 y 0,41.

DESARROLLO.— Desde la partida estuvo Graznido al frente, distanciándose de Algarrobo, que lo persiguió todo el recorrido sin resultado. El puntero venció fácilmente.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o	DECADRON (5), 55; por Arenales y Menida; del stud Parral; jinete, Hécor Pilar	36536	
2.o	Snow Man (14), 55; F. Toro	23928	0,42
3.o	Pigalle (12), 51; N. González	12265	0,82
4.o	Clamos (4), 55; D. Cerda	2355	4,29
5.o	Capetato (2), 55; E. Soto	26978	0,37
6.o	Panvirol (11), 53; R. Neira	10380	0,97
7.o	Rofucano (13), 53; L. Muñoz	11217	0,90
8.o	Agudo (1), 53; G. Meneses	630	19,05
9.o	Tomasito (15), 55; J. Martínez	2905	3,47
10.o	Don Marcos (6), 54; B. García	717	14,08
11.o	Monísimo (9), 55; S. Véliz	972	10,39
12.o	Contumaz (3), 51; A. Farías	4593	2,20
13.o	Oeste (10), 55; J. Barrios	702	14,38
14.o	Magistral (8), 53; S. Pradenas	2347	4,30
		136425	

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos; el 5.o a 1|2 nariz, y el 6.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.14 1|5.
Retirado: Freud (7).
Preparador: Daniel Miranda.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,13; 0,13 y 0,19.
Viña: E° 0,31 y 0,13; 0,14 y 0,27.

DESARROLLO.— Pigalle tomó la punta, seguido de Decadron, que lo pasó al entrar a lo derecho. Desde el fondo avanzó Snow Man; pero no alcanzó a su rival, que venció por pescuezo.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 11a. serie.

1.o	CUMBERLAND (4), 54; por Admiral Terek y Costanera; del haras El Paico; jinete, Fernando García	25904	
2.o	Argelia (7), 55,5; P. Muñoz	31635	0,35
3.o	Freviro (10), 53; E. Guajardo	16890	0,65
4.o	Evento (9), 53; V. Espinoza	4073	2,70
5.o	Quepiicho (8), 53,5; O. Hermosilla	18153	0,61
6.o	Pebetero (2), 55,5; S. Meneses	6360	1,73
7.o	Tremal Naik (6), 54; S. Pradenas	12099	0,91
8.o	El Darico (11), 51; R. Neira	1265	8,69
9.o	Austríaco (13), 50; L. Muñoz	8333	1,32
10.o	Lilomén (13a), 50; L. Gutiérrez (en llave con Austríaco)		
11.o	Abanderado (1), 56; N. González	1359	8,09
12.o	Indiano (5), 54; M. Ramírez	1678	6,55
13.o	Alegrón (12), 50; G. Meneses	14004	0,79
14.o	Vulcano (3), 54,5; Osv. Hermosilla	6864	1,60
		148617	

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.35 3|5.
Retirado: Ocoa (14).
Preparador: René Méndez.
DIVIDENDOS: E° 0,42 y 0,16; 0,14 y 0,17.
Viña: E° 0,78 y 0,17; 0,14 y 0,14.

DESARROLLO.— Argelia punteó, seguida de Cumberland y Vulcano. En tierra derecha, Cumberland, tras larga lucha, logró dominar a Argelia, con la que peleó hasta doscientos metros del disco.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.

1.o	(1) ATILA, 54,5; por Sun Flamme y Te Diré; del Stud Los Mellizos; jinete, Héctor Pilar	53017	
2.o	(13) Holocausto, 52; S. Meneses	4293	3,48
3.o	(4) Souvenir, 54; R. Madariaga	28030	0,52
4.o	(3) Hirota, 54; N. González	3937	3,71
5.o	(2) Atocongo, 54,5; J. Martínez	20266	0,72
6.o	(6) Goyita, 53,5; G. Farfán	27725	0,53
7.o	(9) Bochum, 52,5; E. Guajardo	13600	1,07
8.o	(7) Mi Chiquita, 53,5; J. Barrios	8187	1,78
9.o	(12) Gobiernista, 52; R. Neira	2329	6,27
10.o	(8) Ardentera, 53; J. Latorre	1483	9,85
11.o	(11) Azucarada, 52; P. Muñoz	9350	1,56
12.o	(5) Baquiano, 53,5; O. Hermosilla	1830	7,98
13.o	(10) Izar Zuri, 52,5; Fdo. Meneses	6309	2,31
14.o	(DA) Australiana, 52; J. González	——	——
15.o	(14) Ivanale, 52; E. Peña	2549	5,73
16.o	(15) El Oardo, 51; S. Pradenas	995	14,67
17.o	(16) Faisán, 49; A. Morales	13402	1,09
		197302	

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 3|4 de cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.35 2|5.
Corrieron todos.
Preparador, Osvaldo Jara.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,14; 0,44 y 0,16.
Viña: E° 0,28 y 0,15; 0,87 y 0,16.

DESARROLLO.— Ardentera estuvo al frente, seguida de Holocausto, que la pasó en plena curva, para recibir la fuerte arremetida de Atila, que logró vencerlo sobre la meta.

SEXTA CARRERA.— 950 metros.— Carrera Especial.

1.o	(6) CERBATANA, 57; por El Gaucho y Jabalina; del Stud Nostalgia; jinete, E. Araya	36313	
2.o	(5) Mascarade, 58; Edo. Soto	64227	0,18
3.o	(1) Duenito, 61; P. Ulloa	36509	0,31
4.o	(2) Invasor, 61; J. Martínez	8446	1,36
5.o	(4) Boxeadora, 58; R. Madariaga	3603	3,18
6.o	(3) On Benja, 60; Fdo. Toro	5676	2,02
		154774	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 5 cuerpos, y el 6.o a 1|2 cuerpo.
Corrieron todos.
Preparador, Pedro Bagú.
DIVIDENDOS: E° 0,32 y 0,12; y 0,11.
Viña: E° 0,43 y 4,16; y 0,13.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.

1.o	(5) FLAUBERT, 55; por Atophan y La Flecha; del Stud Oruro; jinete, Sergio Vera	25141	
2.o	(6) Srta. Trini, 51; D. Cerda	46460	0,44
3.o	(4) Aclamado, 56; Fdo. Toro	29835	0,68
4.o	(9) Palmeta, 46,5; G. Meneses	22407	0,91
5.o	(8) Vergel, 47; Fdo. Meneses	31653	0,64
6.o	(7) Señora, 50,5; H. Pilar	83376	0,24
7.o	(1) Candente, 60; Edo. Soto	16804	1,21
8.o	(2) Yaquil, 59; S. Véliz	2837	7,18
9.o	(10) Shameless, 56,5; S. Alcaide	13086	1,56
10.o	(3) Noctámbulo, 58,5; L. Camus	3797	5,66
11.o	(5a) Disipada, 51; G. Jorquera, en llave con Flaubert	——	——
		275196	
		275196	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 2 1|2 cuerpos; y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Corrieron todos.
Preparador, Gregorio Mancilla.
DIVIDENDOS: llave (5) Flaubert-Disipada E° 0,81, placé llave (5), 0,22; 0,17 y 0,22.
Viña: E° 0,66 y 0,19; 0,15 y 0,27.

DESARROLLO.— Palmeta tomó la punta, seguida de Flaubert y Señora, y se mantuvo a la delantera hasta lo derecho, donde pasó Flaubert, que defendiéndose bien, logró bonito triunfo.

OCTAVA CARRERA.— Tercera serie.— 1.500 metros.

1.o	MANGON (8), por Holmbush y Miss Universo, del Stud Anita, jinete Fernando Toro	60150	
2.o	Burbujón (12), 49.5; R. Jaque	17400	1,41
3.o	Don Alfonso (7), 53; G. Farfán	23868	1,03
4.o	Marité (4), 55; D. Cerda	19348	1,27
5.o	Arcachón (14), 48; S. Alcaide	11134	2,21
6.o	Revelry (13), 49.5; Fdo. Meneses	22831	1,08
7.o	Balandro (6), 54.5; L. Camus	23222	1,06
8.o	Acorde (5), 54.5; G. Meneses	39257	0 63
9.o	Pichingal (15), 48; S. Vera	44839	0,55
10.o	Hill Duke (11), 50; A. Parra	1753	14.03
11.o	Positivo (10), 51.5; R. Madariaga	31707	0,78
12.o	Renegado (2), 58; Jn. Barrios	5590	4,40
13.o	Commopolitán (1), 58.5; S. Véliz	27701	0,89
		332401	

GANADA por 1|2 pescuezo; el tercero a 1|2 pescuezo; el cuarto a 1 1|2 cuerpo; el quinto a 2 cuerpos; y el sexto a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.33.
Retirados el (3) Ahora Sí, y el (16), Sardiniere.
Preparador: Antonio Bullezú.
DIVIDENDOS: E° 0,41 y 0,19; 0,37 y 0,29.
Div. Viña E° 0,38 y 0,17; 0,32 y 0,23.

DESARROLLO.— Arcachón tomó la delantera, seguido de Balandro y Mangón. En tierra derecha, decayó el puntero, y avanzó Don Alfonso, por los palos, y Mangón por los medios, junto a Burbujón, venciendo Mangón en forma estrecha.

NOVENA CARRERA.— Novena serie.— 1.500 metros

1.o	TORRENTOSO (9), 52.5; por Le Tellier y Tilly, del señor Andrés Cuevas; jinete: Juan Martínez	68683	
2.o	Cuadrilátero (11), 52; H. Salas	32106	0,82
3.o	Aerolito Rojo (5), 53; H. Pilar	84887	0,31
4.o	Recidiva (16), 51; D. Cerda	38632	0,69
5.o	Lightkeeper (15), 51; A. Parra	22367	1,18
6.o	Ana Patricia (1), 54; R. Jaque	21098	1,25
7.o	Audrey (13), 51.5; L. Muñoz	28617	0,92
8.o	Querendón (3), 54; M. Díaz	20752	1,28
9.o	Bermeo (4), 53.5; O. Manríquez	991	26,71
10.o	Dolce Vita (14), 51; Jn. García	12661	2,09
11.o	Cuckoo (7), 52.5; H. Olguín	24625	1,07
12.o	Pireo (2), 54; S. Meneses	745	35,53
13.o	Tiépolo (6), 53; S. Alcaide	1560	16,97
		357724	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el tercero a 3 cuerpos; el cuarto a 2 1|2 cuerpos; el quinto a 1|2 cuerpo y el sexto a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.34 3|5.
Retirados el (8) Montalbán, el (10), Abedul y el (12) Revelación.
Preparador: Augusto Amaro.
DIVIDENDOS: E° 0,39 y 0,14; 0,20 y 0,15.
Viña: E° 0,35 y 0.14; 0,17 y 0,14.

DESARROLLO.— Cuckoo vino al frente, seguida de Dolce Vita. En lo derecho, avanzó Torrentoso, por el centro, y se impuso en buena forma a Cuadrilátero, que avanzó.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.

1.o	TRASLUZ (6), 53; por Gallardo y Tinguiririca, del Stud Llallauquén. Jinete: Juan Martínez	44749	
2.o	Black Magic (4), 53; S. Vera	63747	0,45
3.o	Botnia (2),	44405	0,65
4.o	Vino Dulce (9), 52; R. Jaque	28649	1,01
5.o	Shoki (10), 51,5; D. Cerda	11593	2,50
6.o	Lamballe (8 a), 49,5; A. Parra	19603	1,48
7.o	Pandión (11), 51; J. Latorre	47993	0,60
8.o	Arcaya (1), 54; H. Pilar	33031	0,88
9.o	Fregado (3), 53,5; R. Madariaga	32778	0,88
10.o	Celaje (15), 50,5; R. Neira	14981	1,93
11.o	Good Metal (5), 53; J. García	1679	17,24
12.o	Quita (16), 49; Hugo Pilar	1266	22,36
13.o	Valeroso (17), 49; S. Pradenas	7858	3,68
14.o	Calpe (14), 50,5; G. Meneses	4191	6,91
15.o	Noria (7), 52,5; G. Farfán	33701	0,86
16.o	Provisora (12), 51; G. Ayub	940	30,79
		391164	

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo y el 6.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.33 3|5.
Retirados el (8), El Campero, y el (13), Azulejo.
Preparador: Luis E. Toledo.
DIVIDENDOS: E° 0,65 y 0,25; 0,20 y 0,25.
Viña: E° 1,12 y 0,30; 0,23 y 0,30.

DESARROLLO.— Arcaya vino a la punta al comienzo, seguida de Quita y de Trasluz. En la curva, Trasluz, pasó al frente y se distanció de sus rivales, venciendo al final en forma cómoda.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7.a serie.

1.o	CRI DE GUERRE (7), 53,5; por Terek y Morocha, del señor Miguel Etchepare. Jinete: Bernardo García	54776	
2.o	Allegada (14), 51,5; Edo. Soto	33966	0,82
3.o	Ferid (3), 54; E. Salas	30961	0,90
4.o	Semilla (10), 53; J. Martínez	15340	1,81
5.o	Volantín (13), 52; G. Jorquera	52905	0,52
6.o	Loredana (9), 53; R. Jaque	35743	0,78
7.o	Krupp (4), 54; A. Mora	4806	5,77
8.o	Retocada (10 a), 52; R. Montoya, en llave con Allegada		
9.o	Alusiva (12), 52; S. Vera	47038	0,59
10.o	Patrulla (6), 54; R. Madariaga	28287	0,98
11.o	Tartarín (8), 53,5; S. Pradenas	32815	0,84
12.o	Montepín (5), 54; G. Farfán	20511	1,35
13.o	Cadore (1), 54,5; S. Véliz	5441	5,10
14.o	Chumilla (2), 54; D. Cerda	12100	2,29
		374689	

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 cabeza; el 4.o a 3|4 cuerpo; el 5.o a 1 pescuezo y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.35.
Retirado el (11), Galopista.
Preparador: Juan B. Castro.
DIVIDENDOS: E° 0,51 y 0,25; 0,25 y 0,37.
Viña: E° 1,43 y 0,38; 0,37 y 0,66.

DESARROLLO.— Loredana definió las acciones a su favor, y se cortó sobre Allegada, que luego la alcanzó, para distanciarse dos cuerpos del lote. En lo derecho, atropelló violentamente Cri de Guerre, que la venció bien.

DUODECIMA CARRERA.— 6a. serie.— 1.500 metros.

1.o	(5) BOLIVARO, 53 kilos, por Barranco y Píldora, del Stud Henry Shell. Jinete, Gustavo Farfán	52474	
2.o	(8) Mudejar, 52,5; J. Latorre	13353	2,25
3.o	(4) Bachicha, 53,5; C. Ojeda	11847	2,53
4.o	(1) Al Rodeo, 54; M. Alquinta	12848	2,34
5.o	(16) Watusy, 50,5; R. Madariaga	71142	0,42
6.o	(13) Escalpelo, 50,5; D. Cerda	28113	1,07
7.o	(11) Tri Sulara, 51,5; L. Camus	15120	1,99
8.o	(6) La Mocha, 51; G. Jorquera	16466	1,82
9.o	(9) Viento Sur, 52,5; S. Vera	70452	0,43
1.o	(14) Esteruzela, 50,5; S. Alcaide	6935	4,33
11.o	(3) Titanita, 54; L. Muñoz	2688	11,17
12.o	(10) Big Life, 52; R. Jaque	26987	1,11
13.o	(15) Rinsol, 50,5; V. Barra	3228	9,30
14.o	(12) Golazo, 51, Jn. Barrios	2304	13,03
15.o	(2) Rastacuero, 54; Fdo. Toro	68941	0,44
16.o	(7) Isetta, 53; B. García	2734	10,98
		405632	

GANADA por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.36.
Retirado el (6) El Diablo.
Preparador: Fernando Castro.
DIVIDENDOS: E° 0,57 y 0,26; 0,64 y 0,51.
Viña: E° 0,71 y 0,28; 0,85 y 0,33.

DESARROLLO.— Al Rodeo señaló rumbos, seguido de Titanita, Watusy y Tri Sulara. En tierra derecha, avanzó Bolívaro, por fuera, y pasó al frente, para detener la atropellada de Mudéjar.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 4a. serie.— 1.500 metros.

1.o	(14) COMPRESOR, 48,5 kilos, por Hooligan y Comosiempre, del Stud Inflexible. Jinete, Sergio Pradenas	69964	
2.o	(10) Hill Peter, 51,5; Jn. Martínez	52199	0,55
3.o	(9) Ultima Hora, 52; S. Meneses	20761	1,39
4.o	(15) Mirita, 48; A. Parra	18986	1,52
5.o	(11) Nizam, 50; D. Cerda	14808	1,95
6.o	(3) Beligerante, 55,5; V. Barra	31625	0,91
7.o	(6) Incaico, 54; R. Madariaga	31219	0,92
8.o	(4) Cobrador, 54,5; G. Farfán	34086	0,85
9.o	(12) Mi Esperanza, 49,5; G. Jorquera	41761	0,69
10.o	(5) Líbano, 54,5; H. Olguín	13320	2,16
11.o	(8) Respetable, 53; S. Alcaide	7473	3,85
12.o	(7) Muñeco, 54; L. Camus	36550	0,79
13.o	(1) Apagada, 56; Jn. García	16539	1,74
14.o	(4a) Estela, 53; R. Montoya, en llave con Cobrador		
15.o	(4b) La Lolito, 48,5; G. Meneses, en llave con Cobrador		
16.o	(1a) Javanesa, 52; S. Vera, en llave con Apagada (rodó)		
		389291	

(PASA A LA PAGINA NUEVE)

Antofagasta

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.

1.o POTASIUM (Holmbush). C. Benavides.
2.o El Sheik.
3.o Sabanás.
Ganada por 4 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.22.
Preparador: R. Eissmann.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,13; 0,14 y 0,14.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.

1.o GALO (Basileus II). J. Rivera.
2.o Desplante.
3.o Reina Isabel.
Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.20.
Preparador: M. Neveu.
DIVIDENDOS: E° 0,36; 0,15 y 0,13.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.

(NOTA: Esta carrera fue anulada por falla del partidor).

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5.a serie.

1.o NEWMARKET (Pharad). J. M. Arce.
2.o Ponte di Re.
3.o Conducta.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.20.
Preparador: A. Villablanca.
DIVIDENDOS: E° 0,32; 0,22 y 0,19.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.
1.o MEROVINGIA (A. Court). C. Chaparro.
2.o Nimbus.
3.o Contacto.
Ganada por pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.20 1|5.
Preparador: L. Gallardo.
DIVIDENDOS: E° 0,26; 0,11 y 0,11.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.
1.o GAZMOÑA, (Latido). J. Rivera.
2.o La Luchita.
3.o Brevette.
Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.20.
Preparador: R. Eissmann.
DIVIDENDOS: E° 0,26; 0,14 y 0,21.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.
1.o MANI (G. Green) — L. Aros.
2.o Picotazo.
3.o La India.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1 19 2|5.
Preparador: L. Jamett.
DIVIDENDOS: E° 0,34; 0,18 y 0,18.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.
1.o MAGALLANES (Singapour). C. Chaparro.
2.o Bad Berka.
3.o Spot.
Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.19 3|5.
Preparador: L. Gallardo.
DIVIDENDOS: E° 0,18 y 0,14; 0,15 y 0,19.

Peñuelas

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.—

1.o EL ESPINO (Teodolito), R. Navia.
2.o Autoclave.
3.o La Sorciere.
Ganada por: 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.29 3|5.
Preparador: C. Padilla.
Dividendos: E° 0,24; 0,18 y 0,33.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.—

1.o LLOCASTY (Aberdeen), E. Cantellano.
2.o Kosuka.
3.o Baredra.
Ganada por: 1 1|4 cuerpo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.28.
Preparador: M. Corvetto.
Dividendos: E° 0,19; 0,12 y 0,12.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.—

1.o MANGOSTA (Manipour), G. Lazzús.
2.o Louis Lumiére.
3.o Pic Nic.
Ganada por: 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.29.
Preparador: R. Bacho.
Dividendos: E° 0,30, 0,15 y 0,13.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.

1.o CATAVIENTO (M. Cross), L. Plaza.
2.o Ligera.
3.o Orlass.
Ganada por: 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.27 4|5.
Preparador: M. Vega.
Dividendos: E° 0,19, 0,14 y 0,15.

5a. Carrera, 1.300 metros 7a. Serie

1.o GOLOSA (Sandwood), J. Meneses.
2.o Magno.
3.o Tornella.
Ganada por: pescuezo; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1 29, 3|5.
Preparador: F. González.
Dividendos: E° 0,90; 0,30, 0,17 y 0,12.

6a. Carrera, 1.300 metros 3a. Serie

1.o LIGUAY (Elastic) E. Cantellano.
2.o Purgatorio.
3.o Sauzalito.
Ganada por: 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1. 27, 4|5.
Preparador: M. Ruiz.
Dividendos: E° 0,19; 0,13 y 0,16.

Concepción

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Novena serie.

1.o BULNINA (Pistolet). E. González.
2.o Recuerdo.
3.o Chico.
GANADA por 2 cuerpos; el tercero a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.26 4|5.
Preparador: M. Azócar.
DIVIDENDOS: E° 0,64 y 0,19; 0,24 y 0,32.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Novena serie.

1.o COSTURERA (Huaraculén), R. Sagardía.
2.o Katanga.
3.o Velada.
GANADA por 3 3|4 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.28.
Preparador: A. Barrera.
DIVIDENDOS: E° 0,96 y 0,26; 0,17 y 0,48.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— Octava serie.

1.o DROGMAN (Dusty). J. Salinas.
2.o La Pulga.
3.o Descriteriada.
GANADA por 1 cuerpo; el tercero a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.07 1|5.
Preparador: R. Perone.
DIVIDENDOS: E° 0,96 y 0,29; 0,45 y 0,20.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.

1.o DON RAMO (S. Prince). J. Saavedra.
2.o Danish.
3.o Rácing.
GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.06.
Preparador: M. Román.
DIVIDENDOS: E° 0,31 y 0,16; 0,13 y 0,37.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. serie.

1.o LUSITANA (Angelillo); R. Céspedes.
2.o Cristiancito.
3.o Rosón.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.06.
Preparador: A. López.
DIVIDENDOS: E° 0,47 y 0,20; 0,21 y 0,17.

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.

1.o LA FLECHE (Atophan); B. Campos.
2.o Gallito.
3.o White Hill.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.05 4|5.
Preparador: O. Martínez.
DIVIDENDOS: E° 0,40 y 0,18; 0,23 y 0,20.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 5a. serie.

1.o KING DUSTY (Dusty); J. Salinas.
2.o Brisa.
3.o Huarello.
Ganada por cabeza; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.40 2|5.
Preparador: R. Perone.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,18; 0,15 y 0,19.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.

1.o CORTESANO (Souepi). R. Céspedes.
2.o Freedom.
3.o Lander.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.26.
Preparador: J. Bernal.
DIVIDENDOS: E° 0,20 y 0,20; 0,30 y 0,20.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros. 4a. serie.

1.o TOOD GOOD (Dusty). R. Céspedes.
2.o Moline.
3.o Nubarrón.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.39 4|5.
Preparador: R. Perone.
DIVIDENDOS: E° 0,93 y 0,30; 0,31 y 0,31.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.
1.o EL SIMUN (S. Faré). R. Céspedes.
2.o Qué te Cuesta.
3.o Chanfaina.
Ganada por cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.25 4|5.
Preparador: S. Parra.
DIVIDENDOS: E° 0,81 y 0,18; 0,17 y 0,27.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o	CARA DONNA (8), 49; por Final Verdict y Británica; del stud "Nostalgia"; jinete, F. Venegas	16160	
2.o	Aikira (2), 53; C. Pezoa	21640	0,21
3.o	Nefer (14), 49; J. Allaga	12950	0,35
4.o	Aerolínea (1), 49; N. Ramírez	2810	1,62
5.o	Angola (4), 53; M. Yáñez	1110	4,09
6.o	Partidora (15), 51; L. A. Marchant	540	8,41
7.o	Lady Hemingway (11), 53; G. Saavedra	420	10,81
8.o	Miss Rosarito (13), 53; E. Contreras	5640	0,81
9.o	La Cotorra (10), 49; C. Miranda	230	19,72
10.o	Arponista (5), 51; E. Guajardo	680	7,03
11.o	Astropolly (6), 49; A. Morales	390	11,64
12.o	Doña Zoila (9), 51; L. Godoy	2820	1,61
13.o	Menfis (12), 53; J. Caro	470	9,66
14.o	Allegrezza (3), 52; P. Muñoz	1250	3,63
15.o	Belle Chanson (7), 49; J. Araya (P. M.)	390	11,64
		61400	

GANADA por 7 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 2 1|2 cuerpos, y el 5.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.19 2|5.
Preparador: P. Bagú.
No corrió: Surprise.
DIVIDENDOS: E° 0,45 y 0,11; 0,11 y 0,11.

DESARROLLO.— Al levantarse las huinchas Belle Chanson desmontó a su jinete. Cara Donna tomó la punta. En su siga quedó Nefer. Toda la carrera Cara Donna estuvo al frente. Nadie la alcanzó.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o	ARTISTICA (2), 49; por Treble Crown y The Golden Girl; del stud "Chahuilco"; jinete, A. Morales	8530	
2.o	Radiant Girl (10), 53; J. Castro	4230	0,18
3.o	Barmaid (3), 52; G. Saavedra	3760	1,32
4.o	Svetlana (11), 49; F. Venegas	650	7,63
5.o	Charada (5), 50; N. González	830	5,90
6.o	Donna Bear (6), 53; A. Núñez	6410	0,77
7.o	Lindana (8), 52; C. Ibarra	770	0,44
8.o	Amotinada (1), 53; C. Pezoa	8750	0,57
9.o	Caterina (4), 53; E. Guajardo	1310	3,79
10.o	Vinchuca (12), 52; P. Muñoz	1010	4,91
11.o	Gran Pelea (7), 53; H. Salas	10960	0,45
12.o	Miss B. (9), 49; M. Ramírez	1590	3,12
		67070	

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 1.19 4|5.
Preparador: V. Romo.
Corrieron todas.
DIVIDENDOS: E° 1,72 y 0,29; 0,12 y 0,24.

DESARROLLO.— Artística salió al frente, pero luego se quedó al corrérsele la silla. Radiante Girl, por el lado interior, pasó al frente y tomó la dirección de las acciones. Artística, abriéndose, Donna Bera y Charada, más atrás. Radiante Girl entró a la recta en el primer lugar. Artística, que fue enderezada por su látigo, comenzó a descontar terreno. Por fuera, pese a la incomodidad de su jinete —que venía con un pie abajo (izquierdo) y el otro casi en el lomo de su conducida (derecho)— descontó terreno Artística y fue la ganadora.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o	ALMENARA (1), 51; por Oriente y Amapola; del Sr. F. León; jinete, L. Godoy	12030	
2.o	Dindina (7), 53; F. Meneses	7080	0,83
3.o	Aristócrata (2), 53; O. Muñoz	8530	0,69
4.o	Kawasaki (10), 53; A. Núñez	4230	1,30
5.o	Serenita (16), 52; G. Saavedra	17590	0,33
6.o	Detita (6), 53; E. Contreras	6040	0,97
7.o	Mama Esther (12), 50; N. González	2020	2,90
8.o	Borlas (4), 53; H. Salas	1030	5,68
9.o	Mentita (14), 52; E. Peña	2030	2,88
10.o	Junction City (9), 53; J. Caro	6100	0,96
11.o	Irrinzina (8), 49; F. Venegas	2040	2,87
12.o	Maratón (13), 51; E. Guajardo	9560	0,61
		79080	

GANADA por 2 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo, y el 5.o a ventaja apreciable.
Tiempo: 1.19.
Preparador: F. León.
No corrieron: Boga, Coneja, La Melula y Precavida.
DIVIDENDOS: E° 0,46 y 0,22; 0,29 y 0,34.

DESARROLLO.— Mamá Esther y Maratea salieron al frente. Almenara, Kawasaki más atrás. Mamá Esther entró como líder a la recta, y mientras buscaba hacia afuera, por segunda línea, avanzó Almenara que, al final, se impuso con calidad.

CARRERA "A". — 1.200 metros.— Condicional. — (Sin Apuestas)

1.o MILORD (3a.), 55; por Ambassador's Court y Muzga, del Stud "La Candelaria". Jinete: M. Yáñez
2.o Rosarino (6), 55; C. Pezoa.
3.o Júbilo (4), 55; E. Soto.
4.o Irrascible (3), 55; L. A. Díaz.
5.o Harem (2), 55; O. Muñoz.
6.o Selecciones (6a.), 55; P. Ulloa.
7.o Ben Yusuf (1), 55; J. Caro.
8.o Mister K. (5), 55; R. Parodi.
GANADA: por 1 1|2 cuerpo y 2 1|2 cuerpos, el 4.o a 2 1|2 cuerpos y el 5.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.16.
Preparador: A. Castro.
No corrió: Palermo.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o	MISS CAROLINE (10), 49; por Osiris y Matutina II, del Stud Rihue. Jinete: M. Ramírez	6730	
2.o	Mi Platita (9), 49; A. Morales	2730	2,99
3.o	Niña Mora (11), 53; H. Pilar	30750	0,27
4.o	Anfitrito (2), 51; E. Guajardo	3420	2,39
5.o	Egilapo (5), 3; 5A. Núñez	29500	0,28
6.o	Girada (7), 51; L. A. Marchant	4890	1,67
7.o	Persepolis (13), 49; J. Allaga	15760	0,52
8.o	Parsimoniosa (12), 51; J. González	790	10,33
9.o	Alunada (1), 53; J. Castro	4300	1,90
10.o	Sordida (15), 53; H. Salas	1700	4,80
11.o	Zarpada (16), 52; G. Saavedra	630	12,95
12.o	Comitiva (4), 51; L. Godoy	1920	4,25
13.o	Sekatona (14), 52; P. Muñoz	3740	2,19
14.o	Farah Diva (6), 52; E. Peña	510	13,99
15.o	Cinnamon (3), 53; F. Meneses	1050	7,78
16.o	Hortensia (8), 49; J. Araya	1930	4,23
		110430	

GANADA: por 7 cuerpos y 1|2 cuerpo, el 4.o 1 1|2 cuerpo, y el 5.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.1.
Preparator: T. Herrera.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 1,21 y 0,28; 0,51 y 0,14.

DESARROLLO.— Egilope y Niña Mora salieron al frente. Tercera se colocó Miss Caroline. En la recta, donde Niña Mora estaba adelante con dos largos, por fuera atacó Miss Caroline que, al final, se impuso por siete cuerpos.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. Serei.

1.o	APENADO (2), 55; por Condor y Nostalgia, del señor J. Rodríguez. Jinete: R. Parodi	30030	
2.o	Bailando (14), 48; F. Meneses	12130	0,85
3.o	Malvacea (1), 50; E. Contreras	2616	3,71
4.o	Bully (5), 53; H. Basay	10030	0,96
5.o	Eda (13), 50; F. Venegas	8419	1,15
6.o	Rectánbulo (8), 53; H. Salas	13150	0,74
7.o	Clentaru (3), 55; P. Ulloa	14250	0,68
8.o	La Polin (4), 54; R. Neira	5030	1,92
9.o	Prinkipa (7), 53; A. Núñez	11120	0,97
10.o	Don Tolo (12), 50; E. Guajardo	5370	1,80
11.o	Benavides (9), 52; J. Caro	11950	0,81
12.o	Rivotorto (10), 52; N. González	2580	3,75
13.o	Bala Negra (15), 49; F. Suárez	2580	3,75
14.o	Panameño (16), 46; J. Araya	650	14,06
15.o	Ancalu (11), 50; M. Ramírez	980	9,97
		130870	

GANADA: por 1 1|4 cuerpo y ventaja apreciable, el 4.o a 4 1|2 cuerpo, y el 5.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.19.
Preparador: J. Rodríguez.
No corrió: Clarinda.
DIVIDENDOS: E° 0,32 y 0,16; 0,25 y 0,77.

DESARROLLO.— Malvácea, Bailando, Rivotorto, Apenado y Eda quedaron al frente. En la recta, a 400 metros, Bailando salió en busca del puntero, pero desde el tercer lugar avanzó Apenado, elemento que, una vez dominado, acortó distancias y se llevó la victoria.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— 4a. serie.

1.o	(6) JARDER, 51; por Manipour y Josefina; del Stud "Emblema Chileno"; jinete, F. Meneses	18610	
2.o	(4) Castizo, 53; H. Pilar	16320	0,83
3.o	(1) Rebozo, 57; A. Núñez	23160	0,59
4.o	(3) Skittish, 56; E. Guajardo	13570	1,00
5.o	(5) Brillante Azul, 51; C. Pezoa	3360	0,40
6.o	(9) Carrasco, 47; R. Jaque	34100	0,40
7.o	(2) Damocles, 56; L. A. Díaz	29290	0,46
8.o	(7) Lucrecio, 49; J. Caro	14590	0,93
		184020	

GANADA por 2 cuerpos, y 1 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo, y el 5.o a 2 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.42 2|5
Preparador, F. Medina.
No corrió: Monday y San Carlos.
DIVIDENDOS: E° 0,73 y 0,24; 0,24 y 0,21.

DESARROLLO.— Skittish salió al frente y se distanció hasta ocho largos. Brillante Azul, Castizo, Damocles y Rencoroso, más atrás. Al fondo, Jarder con Rebozo. Hasta la curva final Skittish estuvo disparado al frente. Castizo, a 400 metros, acortó distancias. Lo dominó y, cuando estaba al [illegible] desde atrás Jarder, sorteando una serie de obstáculos, logró una feliz pasada pr dentro y [illegible] ganador.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.

1.o (11) MELEKZAMAN, 48; por Murmullo y Estampa; del Stud "Quinta Avenida"; jinete, R. Jaque
2.o (3) Arrugado, 54; C. Pezoa
3.o (4) Minajou, 54; O. Muñoz
4.o (8) Panguecillo, 50; A. Núñez
5.o (15) Tigris, 46; A. Parra
6.o (13) Altavoz, 46; F. Arredondo
7.o (2) Laúd, 58; O. Manríquez
8.o (9) Rau, 50; M. Ramírez
9.o (1) Gran Visir, 58; R. Castillo
10.o (5) Castaña, 52; P. Muñoz
11.o (6) Grenoble, 51; M. Yáñez
12.o (14) Carmen Gloria, 46; J. Araya
13.o (7) Afanosa, 50; E. Guajardo
14.o (12) Vimo, 48; F. Meneses

GANADA por 1 1|2 cuerpo, y 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo, y el 5.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.18 2|5.
Preparador, L. Santos.
No corrió: Piñacha y Fran Angélico.
DIVIDENDOS: E° 0,67 y 0,20; 0,16 y [illegible]

DESARROLLO.— Melekzaman salió adelante [illegible] do por Tigris, Arrugado y Afanosa. Nadie [illegible] al puntero y llegó a la línea de sentencia en el primer puesto.

OCTAVA CARRERA.— 2.400 metros.— Handicap.

1.o (2) CHICOCO, 58; por La'ido y Chilpa; del señor F. Serrano B.; jinete, F. Toro
2.o (4) Raspador, 56; P. Ulloa
3.o (3) Quel Fou, 56; R. Parodi
4.o (5) Muzhnieks, 54; H. Pilar
5.o (1) Paiumbario, 61; R. Madariaga
6.o (8) Argel, 45; J. Allaga
7.o (6) Valenciano, 51; A. Núñez

GANADA por 2 cuerpos, y 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 4 cuerpos, y el 5.o a 3 cuerpos.
Tiempo 2.44.
Preparador, C. Santos.
No corrieron: Gloria Gaucha y El Obrero.
DIVIDENDOS: E° 0,51 y 0,51; 0,20 y 0,18.

DESARROLLO.— Al darse la largada, Valenciano se hizo dueño de la dirección de las acciones. Muzhnieks, Quel Fou, Raspador, Paiumbario, más atrás. En las últimas colocaciones, Chicoco y Argel. En los 1.000 metros Muzhnieks se colocó al lado del puntero Valenciano, mientras Quel Fou era exigido por fuera. Al llegar a los 1.000 metros, Quel Fou pasó a seguir al puntero Valenciano y muy luego le dominó. Entró como líder a la recta, pero ya en la recta final Chicoco se venía colocando para dominar definitivamente, a 250 metros del disco. Ganó en muy buena forma.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.

1.o MARIGNAN (9), 53; por Tale of Two Cities y Mandragora; del Stud El Sauce. Jinete: C. Pezoa
2.o Ring (6), 54; R. Jaque
3.o Burlanoff (1), 59; L. A. Díaz
4.o Llahue (13), 46; F. Meneses
5.o Grand Slam (8), 53; J. Caro
6.o Megere (4), 54; E. Araya
7.o Palo Blanco (11), 52; H. Pilar
8.o Chilenazo (7), 53; G. Jorquera
9.o Soplido (14), 45; S. Alcaide
10.o Lustre (3), 55; F. Toro
11.o Le Touquet (10), 52; E. Contreras
12.o Mino (5), 54; A. Salas

GANADA por 1|2 pescuezo y ventaja apreciable, cuarto a pescuezo, y el quinto a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.35 2|5.
Tiempo: 1.35 2|5.
Preparador: F. González.
No corrieron: Halcón, Trementina y [illegible].
DIV. E° 0,47 y 0,20; 0,47 y 0,30.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.

1.o LICENCIATURA (6), 53; por Licenciado y Yerba Buena; del señor J. Inda; Jinete: H. Pilar
2.o Mono Fox (12), 51; F. Toro
3.o Suzy Beny (5), 54; C. Pezoa
4.o Itahue (2), 55; R. Valenzuela
5.o La Siesta (16), 46; S. Alcaide
6.o Pepa de Oro (13), 50; J. Caro
7.o Tía Claudina (14), 50; L. Godoy
8.o Paso al Roy (7), 53; E. Guajardo
9.o Colmao (15), 47; J. Allaga
10.o Rafumón (4), 54; J. Barrios
11.o Jarquemada (3), 54; O. Muñoz
12.o Beamunchais (9), 52; F. Venegas
13.o Weil (11), 52; E. Contreras
14.o Tolondrón (8), 53; A. Núñez
15.o Antimaco (1), 57; R. Parodi
16.o Guapo (10), 52; A. Muñoz

GANADA por 1|2 cabeza, y 1 1|2 cuerpo y 2 cuerpos; el quinto a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.19 2|5.
Preparador: J. Inda.
Preparador: 1.19 2|5.
Corrieron todos.
DIV. E° 0,67 y 0,22; 0,19 y 0,29.

DESARROLLO.— Mono Fox, Itahue y Rafumón salieron al frente. En la última colocación Licenciatura. Al ingresar al derecho, Itahue trató de dominar al puntero, Mono Fox. Sólo logró igualarlo. Por fuera, a 450 metros, apareció Licenciatura, que exigida a fondo fue, a la llegada, la vencedora.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.

1.o (8) VOROBEY, 52 kilos, por Viasov y Admeta, del Stud "Los Quillotanos". Jinete, C. Pezoa
2.o (11) Qué Valor, 51; F. Venegas
3.o (13) Tapihue, 51; L. Godoy
4.o (5) Doraya, 53; R. Parodi
5.o (7) Galeo Lindo, 52; E. Guajardo
6.o (1) Gringo Bravo, 56; E. Salas
7.o (2) Dorabella, 55; L. A. Díaz
8.o (10) Mazatlán, 51; F. Meneses
9.o (6) Panditxu, 53; [illegible]
10.o (12) Virbio, 51; A. Morales
11.o (3) Broche de Oro, 54; Orl. Hermosilla

GANADA por 1|2 cabeza y 2 1|4 cuerpos a ventaja apreciable, y el 5.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.18 3|5.
Preparador: S. González.
No corrieron: Greena y Bayao.
DIVIDENDOS: E° 0,29 y 0,14; 0,23 y [illegible]

DESARROLLO.— Gringo Bravo "picó" al frente, pero luego fue Tapihue quien dominó la situación. A los 100 metros corridos, Panditxu pasó al frente, quedando Itahue en su siga, delante de Doraya, que venía por fuera. Tapihue ingresó a la recta como líder. Doraya, a 400 metros, salió a buscarlo. Tapihue se abrió para taparle la pasada. Vorobey, que venía por el lado interior, encontró la pasada precisa y por allí obtuvo la victoria que, al final, logró angustiosa, ante un fuerte avance de Qué Valor.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.

1.o (11) TEJUELITA, 52 kilos, por Treble Crown y Tejuela, del señor P. Briones. Jinete, R. Madariaga
2.o (1) Don Fernando, 55; A. Núñez
3.o (8) Almendrel, 52; H. Pilar
4.o (2) Perdurable, 54; O. Muñoz
5.o (14) Bella Chillaneja, 49; P. Muñoz
6.o (6) Mitotero, 53; C. Pezoa
7.o (3) Costa Andina, 53; V. Barra
8.o (9) Princesa Victoria, 52; F. Toro
9.o (5) Migracio, 53; R. Parodi
10.o (10) Purey, 52; L. A. Marchant
11.o (12) Gran Clarín, 51; R. Jaque
12.o (15) Respaldo, 49; R. Gatica
13.o (4) Gery, 52; J. Barrios
14.o (14) Dianacoya, 50; L. Godoy

GANADA por 3|4 cuerpo y 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 4 cuerpos, y el 5.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.18.
Preparador: P. Briones.
No corrió: Scota Lady.
DIVIDENDOS: E° 0,78 y 0,18; 0,19 y [illegible]

DESARROLLO.— Don Fernando, Tejuelita y Princesa Victoria, quedaron al frente. Últimos, Dostaquio y Purey. A la recta, Don Fernando, con dos largos a su favor. Tejuelita, que venía por dentro, sacó a segunda línea y, faltando 100 metros, dominó al puntero. Ganó muy exigida.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— [illegible] serie.

1.o (9) FELIX 51; por Daemon y Fortunata; del señor J. Lasalvia; jinete, C. Pezoa
2.o (14) Ganosa, 45; J. Allaga
3.o (4) Numén, 54; A. Núñez
4.o (5) Big Dandy, 53; R. Jaque
5.o (3) Angurriento, 55; O. Muñoz
6.o (13) Thor, 48; P. Muñoz

(PASA A LA PAGINA [illegible])

UNA LLEGADA EMOTIVA, de esas que mantienen el suspenso hasta que los ejemplares regresan al pesaje tuvo el premio "Estados Unidos del Brasil". La carrera la ganó MARIGNAN (por segunda línea), mientras Ring (por cuarta línea), era segundo, a medio pescuezo. Tercero fue Burlanoff (por los palos), que sólo avanzó al final. Cuarto, Llahue (por tercera línea), mientras Grand Slam (abierto), era quinto. Ni un cuerpo hubo de diferencia entre el primero y el quinto... Carlos Pezoa dirigió con mucho acierto al vencedor, que es preparado por Juan Francisco González.

EN BARRO... ¡MARIGNAN!

Cuando ya estaba superado reaccionó muy bien. Ni un cuerpo entre el primero y el quinto.

MARIGNAN confirmó sus excelentes condiciones para pistas anormales. Ganó ayer con una exigida a fondo, sobre todo en los metros decisivos, la prueba central de la tarde, premio "Estados Unidos del Brasil", competencia que tenía un recorrido de 1.500 metros.

Abierto el camino fue Llahue, que estaba a los palos, el que surgió al frente del pelotón. En su siga quedaron Marignan, por el medio de la pista y muy agrupados Megere, Chilenazo y Lustre.

A los doscientos metros corridos Llahue tomó definitivamente el primer lugar. Marignan, muy sujeto por su jinete, quedó segundo. Más atrás Megere y Lustre. Los otros puesto para Chilenazo, Soplido, Le Touquet y Burlanoff. Al fondo Palo Blanco y Mino.

Marignan, sin grandes exigencias por parte de su látigo se colocó muy luego al lado del puntero Llahue. Al llegar a los 1.000 metros, lo dejó atrás y se distanció dos largos a su favor. Llahue y Lustre quedaron en las ubicaciones siguientes, delante de Megere que insistía por dentro. Chilenazo y Soplido más atrás.

Al girar el codo, Marignan tomó ventajas. Se adelantó tres largos de sus rivales, que eran Megere por el lado interior, y Llahue por fuera. Megere, pese al castigo de su jinete, se vio en la recta que no podría alcanzar. Llahue por fuera, en cambio, tenía bríos. Los mismos bríos le hicieron irse hacia adentro. Dominó a Marignan cuando quedaban 250 metros de recorrido, pero Carlos Pezoa, jinete de este último, no se desanimó y fue como, levantando la fusta, por tres veces consecutivas, volvió a reanimar a su conducida. Llahue y Marignan, a sesenta metros del disco, quedaron en una línea. Pero faltaba aún mucha emoción para la llegada, y fue así como en los metros finales se hicieron presentes Burlanoff, por dentro y Ring, Grand Slam por el lado exterior.

Los metros finales fueron emotivos. Los cinco ejemplares trataban de llegar al disco. Al final, las exigencias de Pezoa tuvieron efecto y ganó él por medio pescuezo. Ring remató segundo, adelantándose por ventaja mínima a Burlanoff. Cuarto, a pescuezo, Llahue; quinto, a medio pescuezo, Grand Slam; sexto, Megere; séptimo, Palo Blanco; octavo, Chilenazo; noveno, Soplido; décimo, Lustre; y último, Le Touquet.

Para los 1.500 metros, el ganador empleó 1 minuto 35 segundos 2|5.

PEZOA DIO LA DOBLE

Desarrollos de las dobles y triples.

El siguiente fue el desarrollo de las Apuestas Doble y Triple en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

DOBLE.— Acertaron la primera válida, 657 vales con un valor nominal de Eº 2.75. En la segunda, estos vales se distribuyeron así: (1) Cosmopolitan, 7; (2) Renegado, 4; (4) Marite, 46; (5) Acorde, 97; (6) Balandro, 29; (7) Don Alfonso, 43; Mangón, 143 (9) Falsete, 54; (10) Positivo, 59; (11) Hill Duke, 1; (12) Burbujón, 27; (13) Revelry, 39; (14) Arcachón, 7; (15) Pichingal, 99. Acertaron 143 vales, con un valor total de Eº 12.64.

TRIPLE.— Iniciaron el juego, 803 vales acertados al caballo, Trasluz. Estos quedaron reducidos a 78 vales en la segunda de la triple, acertados al caballo, Bolívaro. En la tercera, estos vales fueron jugados así: (2) Baman, 1; Llave, 6.31; (7) Nevado, 9; (8) Baldón, 1; (10) Piperacina, 6; (11) Kim West, 15; (12) Big American, 1; (13) Manubrio, 14; Magdalena, 6; (15) Saturday, 5. Acertó un vale que cobró Eº 5.066,78.

PRIMERA APUESTA TRIPLE.— Con 6.212 vales se inició la Primera Apuesta Triple.

La primera válida fue acertada por 1.841 vales, que eran los apostados al ejemplar Apenado. La segunda válida fue acertada por 186, que eran los jugados a Jarder, elemento ganador de esa prueba. Los 186 vales se repartieron en la siguiente forma:

(1) Gran Visir, 3 (Eº 1.532,29); (2) Laúd, 1 (Eº 4.596,88); (3) Arrugado, 53 (Eº 86,73); (4) Minajou, 26 (Eº 176,80); (5) Castaña, 10 (Eº 459,69); (6) Grenoble, 3 (Eº 1.532,29); (7) Afanosa, 3 (Eº 1.532,29); (8) Panguecillo, 29 (Eº 158,51); (9) Rau, 2 (Eº 2.298,44); (11) Melekzaman, 11 (Eº 417,90); (12), Dima, 13 (Eº 353,61); (13) Altavoz, 2 (Eº 2.298,44); (14) Carmen Gloria, 1 (Eº 4.596,88); (15) Tigris, 26 (Eº 176,80).— Total, 183 (3 vales sin canjear). El dividendo de la combinación ganadora Apenado, Jarder y Melekzaman ascendió a la suma de Eº 417,90. Se acertaron 11 vales.

APUESTA DOBLE.— Con un juego de 6.251 vales se inició este juego.

La primera válida fue acertada por 1.920 vales, que eran los apostados a Vorobey. Estos vales, en la segunda válida, se repartieron en la siguiente forma: (1) Cusilelfú, 11 (Eº 420,52); (2) Chambord, 31 (Eº 149,22); (3) Angurriento, 152 (Eº 30,43); (4) Numen, 369 (Eº 12,53); (5) Big Dandy, 98 (Eº 47,20); (6) Codorniz 25 (Eº 185,03); (7) Chummy, 61 (Eº 75,83); (9) Félix, 338 (Eº 13,68); (10) Granjero, 215 (Eº 21,52); (11) Vejestorio, 15 (Eº 308,38); (12) Miski, 224 (Eº 20,65); (13) Thor, 84 (Eº 55,07); (14) Ganosa, 279 (Eº 16,58). Total: 1.902 (18 vales sin canjear).

El dividendo de la combinación ganadora (VOROBEY y FELIX) ascendió a la suma de Eº 13,68. Se acertaron 338 vales.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE. — Con un total de 20.106 vales se inició esta segunda Apuesta Triple.

La primera válida fue acertada por 2.247 vales, que eran los jugados a Licenciatura. Estos 2.247 vales en la segunda válida se rebajaron a sólo 176, ante el triunfo de Tejuelita. Estos 176 vales se canjearon, en la tercera válida, en la siguiente forma:

(1) Bangkok, 7 (Eº 2.125,49); (2) Brentano, 7 (Eº 2.125,49); (3) Polignac, 19 (Eº 783,07); (4) Riña, 4 (Eº 3.719,61); (5) Brillará, 3 (Eº 4.959,48); (6) Metal Rojo, 12 (Eº 1.239,87); (7) Emiliano, 8 (Eº 1.859,80); (8) Pericansia, 1 (Eº 14.878,44); (9) Trentón, 8 (Eº 1.859,80); (10) Flamme, 6 (Eº 2.479,74); (11) Pato Negro, 45 (Eº 330,63); (12) Royal Marine, 9 (Eº 1.653,16); (13) Viento Negro, 19 (Eº 783,07); (15) Reviens, 24 (Eº 619,93); (16) Marchamar, 4 (Eº 3.719,61). TOTAL: 176.

El dividendo de la combinación ganadora, Licenciatura, Tejuelita y Marchamar, ascendió a la suma de Eº 3.719,61. Se acertaron 4 vales.

IRREGULAR ACTUACION DE LICENCIATURA

Los Comisarios no llamaron al preparador.— Triunfó fácil después de llegar última.

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: E. Guajardo (Arponista), contra M. Ramírez (Aerolínea) por abrir en la curva. Se multó en Eº 5, a M. Ramírez.

Dió cuenta L. A. Marchant (Partidora), que corrió zigzagueando.

TERCERA CARRERA.— Reclamó: E. Guajardo (Maratea), contra L. Godoy (Almenara), por molestar en la curva.

A pedido de su preparador se autorizó el retiro de Trementina, la que se desempeña mal en pistas pesadas y manifestó que no la correría en este tipo de pista.

CUARTA CARRERA.— Dió cuenta: J. Castro (Alunada) que en tierra derecha no encontró pasada por lo que corrió encajonado.

QUINTA CARRERA.— Se multó en Eº 5, y se suspendió por 16 días al jinete Raúl Medel, por no presentarse a correr a Barmaid, en la segunda carrera.

E. Guajardo (Don Pelé), que partió rezagado lo que fue confirmado. El Juez de Partida notifica al preparador de Don Pelé, que lo adiestre para partir de los cajones. Dió cuenta: A. Núñez (Prinkipa) que su animal no le respondió. Se multó en Eº 3 a F. Suárez, por llegar atrasado al punto de partida.

Reclamó: H. Salas (Rectángulo) contra F. Venegas (Eda) por molestar en los últimos 300 metros.

SEXTA CARRERA

Dió cuenta: J. Caro (Lucrecio), que se iba de punta durante la carrera.

Se presentó el preparador de Lucrecio a manifestar su disconformidad con la carrera. Exhibió el juego hecho y declaró que no lo correrá en pistas pesadas.

SEPTIMA CARRERA

Reclamaron: O. Muñoz (Minajou) contra C. Pezoa (Arrugado), y este contra F. Arredondo (Altavoz) por molestar en la curva, y F. Meneses (Vima), contra C. Pezoa (Arrugado) por molestar en la curva y M. Ramírez (Rau), contra O. Muñoz (Minajou), y F. Meneses (Vima) por molestar en la partida.

Se multó en Eº 30, al preparador Luis Santos, por enviar de tiro sin autorización a Melekzaman, por varias veces reincidente y atrasar la carrera.

OCTAVA CARRERA

Se registró el compromiso de R. Madariaga para correr a Monte Alegre en el Premio Nacional "Ricardo Lyon".

NOVENA CARRERA

Reclamó: E. Contreras (Le Touquet) contra L. A. Díaz (Burlanoff), por molestar frente a los 800 metros.

Dio cuenta: J. Caro (Grand Slam), que en los 800 metros sufrió un contratiempo a raíz de la molestia de Le Touquet.

En la Decimocuarta carrera se autorizó el retiro de Petardo, a pedido de su preparador por no haber jinete de la misma categoría y calidad de S. Vera, que lo pudiera reemplazar.

DECIMA CARRERA

Reclamaron: J. Aliaga (Colmao), contra L. Godoy (Tía Claudina); C. Pezoa (Suzy Beny), contra R. Parodi (Antimaco), y éste contra F. Venegas (Beaumarchais) por molestar frente a los 800 metros. Se multó a L. Godoy en Eº 10.

UNDECIMA CARRERA

Dieron cuenta: F. Meneses (Mazatlán), que levantó la cabeza al partir, lo que no fue comprobado y L. A. (Dorabella), que tuvo un contratiempo en la curva, al ser molestado por otro competidor.

Se deja constancia que los propietarios del Stud Tapihue, el preparador señor Fernando León, el jinete Luis Godoy, el capataz y cuidador del caballo Tapihue, acordaron donar el premio y porcentajes de ésta caballo a la viuda del jinete Artemio González.

DUODECIMA CARRERA

Reclamó: R. Gatica (Respaldo) contra R. Madariaga (Tejuelita) y J. Barrios (Gary), por molestarlo en la partida.

Dieron cuenta: V. Barra (Don Eustaquio) que fu molestado por Diabacoya, en el momento de partir y R. Parodi (Migracia), que se retacó al partir y que corrió cegado por el barro toda la carrera.

En la Décima carrera, dió cuenta el jinete O. Muñoz (Jarquemada), que su yegua llegó con heridas de alcance en una pata, lo que fue confirmado por el Veterinario Oficial, quien manifestó que no eran de importancia.

DECIMOTERCERA CARRERA

Reclamó: A. Morales (Vejestorio) contra R. Madariaga (Chummy) por molestar en la curva. Desestimado.

Dieron cuenta: R. Gatica (Granjero) que partió rezagado y H. Pilar (Miski) que su animal levantó la cabeza al partir, quedando último.

DECIMOCUARTA CARRERA

Reclamaron: F. Meneses (Pato Negro) contra R. Madariaga (Trenton) por molestar a los 800 metros corridos y R. Jaque (Viento Negro), contra H. Pilar (Polignac) por molestar a los 30 metros corridos.

Dieron cuenta: E. Guajardo (Flamme) que corrió cegado por el barro en tierra derecha; y L. A. Marchant (Reviens), que saltó hacia adentro molestando a varios competidores en el momento de partir.

Se presentó el preparador de Pato Negro, a manifestar que no quedó conforme con la carrera de su pupilo, exhibió el juego hecho y manifestó que su animal está en muy buenas condiciones.

PILAR Y TORO: IGUALES

Estadísticas de preparadores y jinetes.

Tanto Héctor Pilar como Fernando Toro ganaron tres carreras cada uno y de esta manera, siguen en el primer lugar de la estadística. Carlos Pezoa fue también una figura destacada, al imponerse en el clásico del Club Hípico, y en dos pruebas más.

Entre los preparadores, Pedro Bagú, Alvaro Breque, Orlando Silva y Juan F. González hicieron doblona.

Estadísticas al día:

JINETES

Jinete	Puntos
HECTOR PILAR	96
FERNANDO TORO	96
Sergio Vera	73
Carlos Pezoa	54
Enrique Araya	52
Ricardo Madariaga	47
Aurelio Núñez	42
Galvarino Jorquera	36
Ricardo Jaque	35
Carlos Sepúlveda	35

PREPARADORES

Lugar		Puntos
1.o	GMO SARMIENTO	43
2.o	Jorge Inda	34
3.os	Augusto Breque E.	31
	Julio Castro R.	31
	Juan Melero	31
6.o	José González (Q. E. P. D.)	29
7.os	César Covarrubias	28
	Guillermo Urquidi	28
9.o	Pedro Bagú	27
10.o	Orlando Silva	25

¡BIEN, JINETE!

Jorge Castro ayudó a un colega y perdió una carrera.

Al darse la largada de la segunda carrera, el jinete de la yegua Artística, Alberto Morales, que había salido en punta, estuvo a punto de rodar. La silla, en el salto inicial, se fue hacia el costado izquierdo descontrolando al aprendiz. Morales, un muchachito muy trabajador, y que día a día lucha por surgir en este oficio, no "afirmó" y muy por el contrario, continuó exigiendo.

Radiant Girl, montada por Jorge Castro, tomó la delantera e ingresó a la recta en ubicación pegada a las barandas. Artística, con Morales que venía muy incómodo, luego y se puso a su lado. Castro observó la mala posición de su colega y mantuvo su línea. Fijándose, en todo momento, que Radiant Girl no fuera a cambiar de pista para no poner en apuros a Morales que venía muy mal.

Ganó Artística y fue segunda Radiant Girl.

En el pesaje, Castro expresó: "Prefería perder, antes de poner en peligro la vida de un colega. Yo y él debemos cuidarnos mutuamente..."

Morales, que gana por segunda vez una carrera, dijo:

—"Fue muy leal Jorge Castro. Siempre le estaré reconocido. Con sólo apurarme, me caigo..."



En Longchamps se impuso Misti

PARIS, 8 (UPI).— El potro "Misti" montado por el jockey Maurice Larraun, ganó 80.000 francos del premio Henri Foy que se corrió esta tarde sobre 2.200 metros en el Hipódromo de Longchamps. Segundo a tres cuerpos se clasificó "Soltikoff" conducido por Marcel Depalmas, y tercero a medio cuerpo "Prima Donna" dirigido por G. Thiville.

El propietario del ganador es el Conde Guy D'Ornano. Soltikoff es propiedad de la señora C. Del Duca, y Prima Donna de G. L. De Mola.

El tiempo del ganador fue 2.21.6. Corrieron 10 participantes.

El ganador pagó 4,00 francos por franco; a placé pagó 1,50 franco. El segundo pagó 2,00 a placé y el tercero 6,20.

Lindo Gesto

El Acta de Comisarios, entre las notas que trae destaca la de la undécima carrera. Dice ella:

"Se deja constancia que los propietarios del Stud "Tapihue", el preparador Fernando León, el jinete Luis Godoy, el capataz y el cuidador del caballo TAPIHUE, acordaron donar el premio y porcentajes ganados por este caballo, para la viuda del jinete Artemio González..."

Un lindo gesto.

"PERDI EL CASCO"

Dijo Carlos Pezoa.

Después del premio "Estados Unidos del Brasil", nuestro diario conversó con los principales actores de la llegada. Ellos dijeron:

■ CARLOS PEZOA: "Al partir perdí el casco. Corre mucho en pista blanda. Tuve que huasquearlo a la llegada...".

■ RICARDO JAQUE: "Venía muy atrás con Ring. Tuve muchos inconvenientes...".

■ LUIS A. DIAZ: "Burlanoff hizo una buena carrera en cancha anormal. Al final corría con mucho vuelo...".

■ FERNANDO MENESES: "Llahue me cambiaba de línea. Si corro derecho todo pudo cambiar..."

Muy poca diferencia —no hubo un cuerpo— entre el primero y el quinto.

Siete triunfos en un solo día para José Ulloa

PANAMA (Especial).— Una verdadera hazaña cumplió en el día de hoy, en pista de Hiporemo, principal hipódromo de nuestro medio, el jinete chileno JOSE "Pepe" ULLOA.

Este profesional, que en toda la tarde del programa había contratado nueve montas, como vencedor cruzó el disco en siete oportunidades.

Una hazaña sin precedentes en nuestro medio y que confirma, una vez más, la gran calidad que posee este látigo, líder absoluto en nuestro medio.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA DEL MAR — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 11-26.

1.o	IDEALISTA (1), 56 kilos; por Borneo II e Ikela, del Stud "Miraflores". Jinete, Oscar Saavedra	8020	
2.o	Lady Chum (7) 52; J. Parra	3140	0,74
3.o	Chippendale (9) 49; A. Orellana	3130	0,74
4.o	Niloka (3), 56; N. Bravo	2080	1,12
5.o	Never (2), 56; S. Pérez	3100	0,75
6.o	Maruja (5), 54; G. Saavedra	3000	0,77
7.o	Ivalú (4), 55; E. Romero	770	3,01
8.o	Zampano (13), 48; L. Yáñez	1250	1,86
9.o	Big News (8), 49; H. Obregón	1720	1,35
10.o	Nurelya (11), 48; E. Vásquez	1110	2,06
11.o	Pistolina (6), 54; E. Muñoz	3240	0,51
12.o	Azteca (14), 45; P. Hernández	300	7,77
		31520	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.33 2|5.
No corrieron: Cecilia Ida (10) y Sublevado (12).
Preparador: Roberto Saavedra.

DIVIDENDOS: Eº 0,29 y 0,14; 0,20 y 0,17.

DESARROLLO: Ivalú partió en punta, seguida por Lady Chum, Maruja e Idealista. En la recta se mantenía el mismo orden. Frente a las tribunas, avanzaron Lady Chum e Idealista, venciendo este último por uno y medio cuerpo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.o	CAMPO (1), 56 kilos, por Sandwood y Cambrina, del Stud "Pucaray". Jinete: Gastón Saavedra	850	
2.o	Dulce Noche (13), 48; L. Arquero	2210	0,66
3.o	Nerone (3), 55; C. Astorga	4390	0,33
4.o	Resalá (14), 47; J. Parra	6200	0,24
5.o	Estrella (11), 49; P. Hernández	710	2,06
6.o	Mareluna (4), 53; J. Pacheco	—	0,33
7.o	Luisa Haydée (8), 51; C. Jorquera	310	4,69
8.o	Qué Bueno (6), 53; L. Mejías	850	1,71
9.o	Calandria (10), 50; R. Durán	970	1,51
10.o	Paqueta (12), 49; G. Núñez	1200	1,69
11.o	Fontenoy (5), 54; H. Alfaro	40	32,49
12.o	Brera (7), 52; E. Vásquez	1690	0,86
13.o	Rumor (9), 51; S. Arellano	1380	1,06
		19750	

GANADA por 6 cuerpos; el 3.o a 4 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33 3|5.
No corrió: Quejué (2).
Preparador: Alejandro Padovani.

DIVIDENDOS: Eº 1,71 y 0,31; 0,24 y 0,18.

DESARROLLO: Estrella "picó" al frente, seguida por Luisa Haydée, Paqueta y Fontenoy. En tierra derecha, la puntera seguía firme en sus posiciones. Paqueta se ubicó en segundo lugar, 3.o Fontenoy, 4.o Nerone. Cerca de las tribunas, avanzaron Dulce Noche y Campo, logrando la victoria el primero por seis cuerpos.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.o	COAL (5), 51 kilos; por Calificado y Scuttle; del Stud "Benny"; jinete, Carlos Astorga	7930	
2.o	Abú (6), 49; S. Azócar	5860	0,35
3.o	Buenamoza (12), 45; L. Arquero	2550	0,83
4.o	Culpado (1), 58; J. Farías	1150	1,83
5.o	Canta Rana (13), 45; J. Parra	1110	1,99
6.o	El Ganó (7), 49; E. Vásquez	1890	1,06
7.o	Pie Ligero (3), 56; E. Muñoz	1390	1,41
8.o	Ivonne (8), 49; J. Monardes	3450	0,61
9.o	Gazali (10), 47; A. Orellana	470	4,48
10.o	Polixena, (14), 45; R. Durán	320	6,44
11.o	Lunario (2), 56; G. Saavedra	30	60,52
12.o	Dalberg (4), 54; E. Romero	—	1,41
13.o	Burleta (11), 46; G. Cortés	500	4,16
14.o	Belmondo (9), 48; H. Obregón	1590	1,33
		28620	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 7 cuerpos; el 4.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.33 1|5.
Corrieron todos.
Preparador, Orlando Silva.

DIVIDENDOS: Eº 0,26 y 0,16; 0,17 y 0,26.

DESARROLLO.— Buenamoza fue la primera en lucir sus colores al frente al "vamos" en los otros lugares se ubicaron Ivonne, Abú y Coal. En la recta, orden no sufrió variaciones. Cerca de los 200 atropellaron Coal y Abú, consiguiendo el triunfo el primero por medio cuerpo.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 44-57.

1.o	COUNTRYMAN (2), 55 kilos; por Country Life y Ballerina; del señor Humberto Garretón; jinete, Gastón Saavedra	2330	
2.o	Marbella (7), 45; R. Durán	3410	0,53
3.o	Chams (6), 47; S. Azócar	5210	0,35
4.o	Atardecer (3), 51; R. Arredondo	18780	0,17
5.o	Curiosilla (4), 51; S. Arellano	510	3,51
6.o	Tarafah (1), 58; E. Romero	2140	0,84
		24410	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.39 3|5.
No corrió: Espiral (5).
Preparador, Humberto Garretón.

DIVIDENDOS: A ganador, Eº 0,77; Dupla N.o 11, Eº 4,55.

DESARROLLO.— Tarafah, Marbella, Chams y Atardecer se disputaron la vanguardia en las primeras distancias. En la recta Tarafah venía en primer lugar, segunda Marbella, tercera Chams y cuarto Atardecer. Faltando 200 metros para la raya, avanzaron Marvella y Countryman, venciendo este último por un y medio cuerpo.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 59—72

1.o	TIPO RICO (7), 46 kilos; por Neópolis y Rectory Belle, de la Suc. Manuel Moller B. Jinete: Juan Parra	10620	
2.o	Romancero (5), 47; R. Durán	1950	1,06
3.o	Torquemada (4), 49; E. Vásquez	3600	0,57
4.o	Turlupín (3), 54; R. Arredondo 3	830	0,54
5.o	El Sol (6), 46; J. Monardes	7060	0,29
6.o	Pilaruca (2), 55; S. Arellano	1010	2,05
		28100	

GANADA: por 1 nariz, el 3.o a 3 1|2 cuerpos, el 4.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.33 1|5.
No corrió: Rapiña (1).
Preparador: Alvaro Breque.
DIVIDENDO: a ganador Eº 0,19; Dupla N.o 20, Eº 1,34.

DESARROLLO: Torquemada partió adelante, segundo Turlupín, tercero Tipo Rico, y cuarto El Sol. En la recta, el orden era el mismo. A 200 metros de la raya, atropellaron Tipo Rico y Romancero, venciendo el primero por estrecho margen.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 76—86

1.o	QUE SERA (9), 46 kilos; por Your Hignesse y Qué Dirán; del Stud "Los Abedules". Jinete: Juan Parra	9280	
2.o	Manifiesto (5), 94; G. Núñez	2970	1,15
3.o	Almirantazgo (4), 49; J. Miranda	11060	[illegible]
4.o	Huambalí (2), 55; O. Saavedra	3050	1,12
5.o	Castañar (6), 48; A. Orellana	1870	1,33
6.o	Tabali (1), 56; C. Astorga	11810	0,29
7.o	Mequetrefe (3), 46; L. Arquero	1340	2,56
8.o	Kolchak (7), 47; E. Vásquez	5000	0,60
		46410	

GANADA: por 8 cuerpos, el 3.o a 1 1|2 cuerpo, el 4.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.31 3|5.
No corrió: Callín (3).
Preparador: Osvaldo Urbina.
DIVIDENDOS: Eº 0,37 y 0,14; 0,20 y 0,14.

DESARROLLO: Manifiesto salió a tomar la punta, seguido por Huambalí, Tabali y Mequetrefe. En la recta, el líder no cedía terreno, segundo seguía Huambalí, tercero Tabali y cuarta Que Sera. Frente a las tribunas, atropelló Qué Será, la que no tuvo inconvenientes en dominar al puntero y vencerlo por ocho cuerpos.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 27—29.

1.o	FARMA (10), 49 kilos, por Le Tellier y Boutique, del Stud "Carloncho". Jinete: Eduardo Vásquez	4570	
2.o	Cursado (9), 49; L. Duque	3450	1,22
3.o	Plenario (11), 48; G. Cortés	7150	0,59
4.o	Querellado (14), 46; L. Arquero	2840	1,19
5.o	Donaldo (4), 53; S. Pérez	7130	0,59
6.o	Mancera (13), 47; D. Ahumada	490	8,51
7.o	Grand Conde (2), 54; L. Mejías	4590	0,92
8.o	Belalcázar (12), 47; J. Monardes	10340	0,41
9.o	Centelleo (8), 46; Wastavino	420	9,58
10.o	Dolmar (1), 58; H. Alfaro	—	0,92
11.o	Minuta (3), 54; M. Carrasco	7870	0,53
12.o	Rojelana (6), 51; C. Jorquera	8230	0,51
13.o	El Madrileño (5), 51; R. Núñez	—	0,51
		57150	

GANADA por 4 cuerpos; el tercero a 2 cuerpos; el cuarto a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.32 4|5.
No corrió: Marquesito (7).
Preparador: Ernesto Spirea.
DIVIDENDOS: Eº 0,92 y 0,27; 0,27 y 0,24.

DESARROLLO.— Farma partió adelante, seguida por Donaldo y Belalcázar. En tierra derecha, el orden era el mismo. En los últimos metros, avanzó con muchas energías Cursado, pero la puntera no se dejó alcanzar y cruzó el disco con cuatro cuerpos de ventaja.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.

1.o	YUSTI (9), 54 kilosá por Avro y Yalú, del Stud "Montecarlo"; Jinete: Ernesto Romero	24950	
2.o	Lajenia (6), 54; O. Saavedra	9510	0,42
3.o	Nisapur (7), 54; R. Arredondo	4290	0,92
4.o	Chanaz (1), 54; J. Pacheco	6430	0,62
5.o	Kindesita (5), 54; A. Naranjo	3780	1,05
6.o	Espoir (3), 54; H. Obregón	1390	2,84
7.o	Hilda (4), 54; C. Astorga	3210	1,23
8.o	Curupaity (2), 54; S. Arellano	—	0,62
		53520	

GANADA por 2 cuerpos; el tercero a 1 cuerpo; el cuarto a 6 cuerpos.
Tiempo: 1.38 3|5.
No corrió: Parola (8).
Preparador: Luis Romero.

DIVIDENDOS: Eº 0,16 y 0,12; 0,13 y 0,16.

DESARROLLO.— Curapaity, Lajenia, Nisapur y Kindesita, partieron adelante. En la recta, el puntero seguía en su colocación, seguido por Nisapur, Kindesita y Yusti. En los metros finales, atropellaron Yusti y Lajenia, venciendo el primero por dos cuerpos.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 31—42

1.o	CANDIL (6), 53 kilos; por Spartan Fare y Argelina, del Stud "Toyita". Jinete: Gastón Saavedra	6980	
2.o	Palmadito (8), 50; E. Vásquez	4920	1,17
3.o	Aplauso (11), 47; J. Miranda	18800	0,31
4.o	Piccolino (4), 55; E. Muñoz	8780	0,66
5.o	Ansioso (10), 48; S. Azócar	8210	0,70
6.o	Mi Millaray (5), 54; A. Naranjo	13370	0,43
7.o	Moulinet (12), 47; R. Durán	5140	1,12
8.o	Caso Raro (9), 49; A. Orellana	1940	2,97
9.o	Monigote (3), 50; C. Astorga	8030	0,72
10.o	Mardito (1), 58; N. Bravo	1800	3,21
11.o	Brochette (2), 57; O. Saavedra	220	25,73
		78240	

GANADA: por 2 cuerpos, el 3.o a 2 1|2 cuerpos, el 4.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.39 1|5.
No corrió: Flautista (7).
Preparador: Hugo Jara.
DIVIDENDOS: Eº 0,83 y 0,25; 0,26 y 0,17.

DESARROLLO: Palmadito partió en punta, seguido por Aplauso, Ansioso y Brochette. En tierra derecha, el orden se mantenía igual. Faltando 200 metros, atropelló Candil, el que dominó al líder y lo aventajó por dos cuerpos.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 41—52

1.o	BERET BASQUE (3), 56 kilos; por Sandwood y Chifladura, de la uc. Ignacio Bastarrica. Jinete: Enrique Muñoz	3450	
2.o	Landeau (8), 51; S. Azócar	1483	0,47
3.o	Emir (13), 46; J. Parra	8760	0,80
4.o	Bío Bío (6), 54; S. Arellano	18620	0,38
5.o	Mademoiselle Adele (5), 48; A. Orellana	11560	0,61
6.o	Diablo Lindo (4), 55; J. Miranda	—.—	0,61
7.o	Colono (9), 50; L. Arquero	12730	0,55
8.o	La Marquesita (12), 47; G. Cortés	—.—	0,80
9.o	Victimado (2), 57; G. Saavedra	3920	1,08
10.o	Lujosa (10), 48; J. Monardes	13370	0,53
11.o	Golfina (7), 53; N. Bravo	660	10,65
12.o	Cachito Mío (1), 57; C. Astorga	3840	1,83
13.o	Happy Boy (11), 47; J. Bórquez	690	10,21
		95480	

GANADA: por 1 1|2 cuerpo, el 3.o a 4 cuerpos, el 4.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.32 3|5.
No corrió: Tamboreo (14).
Preparador: Orlando Silva.
DIVIDENDOS: Eº 1,09 y 0,30; 0,16 y 0,25.

DESARROLLO: Landeau salió a tomar la punta, trás él seguían Victimado, Beret Basque y La Marquesita. En la recta, el puntero no cedía terreno, mientras que Beret Basque se colocaba segundo, tercero Victimado, cuarta Lujosa. A 200 metros de la raya, atropellaron Beret Basque y Landeau, consiguiendo el triunfo el primero por 1 1|2 cuerpo.

CLUB HIPICO... (De la Página 8)

7.o	(10)	Granjero, 50; R. Gatica	39820	0,98
8.o	(6)	Godorniz, 53; M. Yáñez	9280	4,21
9.o	(12)	Miski, 48; H. Pilar	60230	4,66
10.o	(1)	Cusilelfu, 56; R. Valenzuela	4090	9,56
11.o	(11)	Vejestorio, 49; A. Morales	8390	0,98
12.o	(7)	Chummy, 52; R. Madariaga	19430	2,01
13.o	(2)	Chambord, 56; G. Saavedra	6880	5,68
			528270	

GANADA por 3|4 de cuerpos y 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo, y el 5.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.42 2|5.
Preparador, Alvaro Breque.
No corrió: Cañamal.
DIVIDENDOS: 0,45 y 0,17; 0.18 y 0.18.

DESARROLLO.— Numén, seguido por Cusilelfú, Ganosa, Chummy y Feliz, salieron al frente. Ultimos, Granjero y Miski. A la recta, Numén ingresó al frente. Por segunda línea se vio avanzar a Ganosa, detrás de ella Félix. Cuando Ganosa estaba al frente, Félix atacó a fondo y fue el triunfador.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.

1.o	(16)	MARCHAMAR, 47; por Holmbush y Marly; del Stud "El Sauce"; jinete, J. Aliaga	41600	
2.o	(1)	Bangkok, 57; L. A. Díaz	58680	0,95
3.o	(5)	Brillará, 53; C. Pezoa	36970	1,51
4.o	(13)	Viento Negro, 50; R. Jaque	82060	0,63
5.o	(12)	Royal Marine, 50; P. Muñoz	22740	2,46
6.o	(7)	Emiliano, 51; G. Saavedra	33970	1,63
7.o	(9)	Trentón, 51; R. Madariaga	15950	3,52
8.o	(6)	Metal Rojo, 52; A. Núñez	60930	0,92
9.o	(11)	Pato Negro, 50; F. Meneses	148270	0,38
10.o	(15)	Reviens, 48; L. A. Marchant	90450	0,63
11.o	(10)	Flamme, 50; E. Guajardo	13610	4,12
12.o	(4)	Riña, 54; F. Venegas	16400	3,41
13.o	(3)	Polignac, 56; H. Pilar	96990	0,58
14.o	(8)	Pericancia, 51; J. Caro	3770	14,85
15.o	(2	Brentano, 56; P. Ulloa	34500	1,62
			756890	

GANADA por 2 cuerpos, 1 cuerpo; el 4.o a [illegible] cuerpos, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.17 2|5.
Preparador, J. F. González.
No corrió: Petardo.
DIVIDENDOS: Eº 1,35 y 0,53; 0,47 y 0,52.

DESARROLLO.— Bangkok salió al frente. Royal Marine quedó en su siga, delante de Marchamar. En la curva, Royal Marine estuvo al lado de Bangkok, pero no le alcanzó. A 150 metros, Marchamar salió en busca del puntero. Y lo ganó luchándole.

HIPODROMO CHILE... (De la Página 8)

GANADA por 1|2 nariz; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos, y el 6.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.35.
Retirados el (2) Quality, y el (13) Gonipón.
Preparador: Julio Castro R.
DIVIDENDOS: Eº 0.41 y 0,19; 0,20 y 0,29.
Viña: Eº 0,43 y 0,21; 0,24 y 0,38.

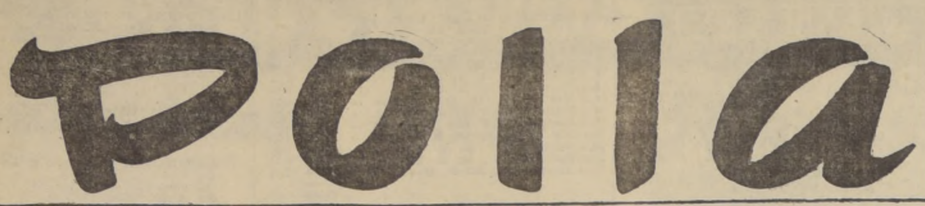
DESARROLLO.— Hill Peter corrió al frente, seguido de Muñeco y Ultima Hora. En tierra derecha, el puntero se defendió bien; pero no pudo detener la atropellada de Compresor, que lo ganó estrechamente.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 5a. serie.— 1.500 metros.

1.o	(8)	BALDONU, 51.5 kilos, por Holmbush y Bouquet, del señor Armando Lab. Jinete, D. Cerda	9091	
2.o	(15)	Saturday, 47,5; G. Meneses	38130	0,84
3.o	(6)	Curicó, 53,5; G. Farfán	122560	0,26
4.o	(6a)	Doblete, 49; Jn. García, en llave con Curicó		
5.o	(10)	Piperacina, 51; L. Camus	28925	1,11
6.o	(4)	Don Jaime, 55; R. Madariaga	24967	1,28
7.o	(11)	Kim West, 50,5; Jn. Martínez	84016	0,38
8.o	(12)	Big American, 49; S. Allende	13920	2,30
9.o	(2)	Baman, 55,5; S. Meneses	5414	5,93
10.o	(3)	Camee, 55,5; S. Véliz	1006	31,89
11.o	(14)	Magdalena, 48,5; S. Pradenas	30374	1,06
12.o	(5)	Ballantain, 54; H. Basay	10203	3,14
13.o	(5a)	Grimpola, 50; A. Farías, en llave con Ballantain		
14.o	(13)	Manubrio, 49; V. Barra	8776	3,66
15.o	(9)	Beltrame, 51; S. Alcaide	3635	8,83
16.o	(1)	Chateau d'If, 56; Jn. Barrios	1655	19,38
17.o	(7)	Nevado, 52; G. Jorquera	50882	0,63
			433554	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a 5 cuerpos, y el 6.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.33 4|5.
Retirado el (4a) Free Life.
Preparador: Armando Lab.
DIVIDENDOS: Eº 3,53 y 0,54; 0,26 y 0,14.
Viña: Eº 2,74 y 0,28; 0,28 y 0,16.

DESARROLLO.— Bamán corrió a la delantera, seguido de Curicó, que lo pasó en la recta, para recibir el ataque de Saturday, primero, y luego de Baldón, que lo postergaron.



CHILENA DE BENEFICENCIA M.R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 387 DE 8 DE SEPTIEMBRE DE 1963 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 387 - de 8 Septiembre - 1963

PREMIO MAYOR
06432
400 MIL ESCUDOS

TERMINACIONES
2 Y 3

Los boletos cuya última cifra sea "2" o "3" cobrarán Eº 42,00 el entero y Eº 2,10 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

PREMIO MAYOR 06432 400 MIL Escudos

APROX. 06431 221,00 — 06434 221,00 APROX.

01019 — 1 MIL ESCUDOS

01289 — 1 MIL ESCUDOS

01361 — 1 MIL ESCUDOS

02136 — 1 MIL ESCUDOS

03418 — 1 MIL ESCUDOS

03774 — 1 MIL ESCUDOS

05557 — 1 MIL ESCUDOS

05944 — 1 MIL ESCUDOS

06263 — 1 MIL ESCUDOS

06933 — 1 MIL ESCUDOS

07589 — 1 MIL ESCUDOS

07765 — 1 MIL ESCUDOS

08975 — 1 MIL ESCUDOS

10551 — 1 MIL ESCUDOS

11213 — 1 MIL ESCUDOS

11273 — 1 MIL ESCUDOS

11786 — 1 MIL ESCUDOS

11830 — 1 MIL ESCUDOS

11854 — 5 MIL ESCUDOS

12837 — 5 MIL ESCUDOS

12972 — 1 MIL ESCUDOS

12980 — 5 MIL ESCUDOS

13033 — 1 MIL ESCUDOS

13249 — 1 MIL ESCUDOS

13606 — 1 MIL ESCUDOS

14758 — 1 MIL ESCUDOS

15672 — 5 MIL ESCUDOS

15742 — 1 MIL ESCUDOS

16078 — 1 MIL ESCUDOS

20807 — 1 MIL ESCUDOS

22401 — 5 MIL ESCUDOS

22744 — 1 MIL ESCUDOS

23995 — 1 MIL ESCUDOS

24239 — 1 MIL ESCUDOS

26424 — 1 MIL ESCUDOS

26828 — 1 MIL ESCUDOS

26862 — 1 MIL ESCUDOS

26909 — 1 MIL ESCUDOS

26985 — 1 MIL ESCUDOS

28030 — 1 MIL ESCUDOS

28044 — 1 MIL ESCUDOS

30973 — 1 MIL ESCUDOS

32131 — 1 MIL ESCUDOS

32255 — 1 MIL ESCUDOS

32378 — 1 MIL ESCUDOS

33459 — 5 MIL ESCUDOS

34023 — 5 MIL ESCUDOS

34182 — 1 MIL ESCUDOS

35992 — 1 MIL ESCUDOS

36294 — 1 MIL ESCUDOS

36362 — 5 MIL ESCUDOS

36450 — 1 MIL ESCUDOS

36550 — 1 MIL ESCUDOS

36734 — 1 MIL ESCUDOS

36948 — 1 MIL ESCUDOS

37270 — 1 MIL ESCUDOS

38569 — 1 MIL ESCUDOS

39376 — 1 MIL ESCUDOS

41868 — 5 MIL ESCUDOS

42986 — 1 MIL ESCUDOS

43290 — 1 MIL ESCUDOS

43302 — 1 MIL ESCUDOS

43390 — 1 MIL ESCUDOS

44102 — 1 MIL ESCUDOS

44160 — 1 MIL ESCUDOS

45412 — 1 MIL ESCUDOS

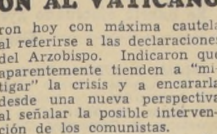
46524 — 1 MIL ESCUDOS

46849 — 5 MIL ESCUDOS

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS Eº 400.000,00 EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION. 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRAN CENTENA, PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1963 HASTA EL 8 DE MARZO DE 1964 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 1.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.—ADEMAS EL PREMIO MAYOR TENDRA UN DESCUENTO DEL DIEZ POR CIENTO EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA LEY 13.964. 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS.

ALEJANDRO POILLOT LUNA, Sub-Gerente — HORACIO SOISSA BATIFOULIE, Notario — FRANCISCO [illegible], Gerente

IMPRENTA - Bernardo [illegible] - Santiago



PRELADO VIETNAMES COLOCA EN MOLESTA SITUACION AL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (UPI). Por Ray Moseley.— Un Arzobispo católico, hermano del Presidente de Viet Nam, Ngo Dinh Diem, se encuentra en Roma desde hace tres días y formuló declaraciones sobre la crisis en su país que colocan en situación molesta al Vaticano, según informaron fuentes eclesiásticas.

Monseñor Ngo Dinh Thuc dijo en varias entrevistas periodísticas que los monjes budistas que se suicidaron prendiendo fuego a sus cuerpos, supuestamente para protestar por la persecución gubernamental, "en realidad fueron asesinados por líderes budistas".

En una observación, aparentemente dirigida a Estados Unidos, dijo que "influencias extranjeras" orientan a los budistas en una conspiración contra el gobierno de sus hermanos. Afirmó asimismo ... comunistas que se hacen pasar por monjes budistas están complicados en la situación.

Fuentes del Vaticano actuaron hoy con máxima cautela al referirse a las declaraciones del Arzobispo. Indicaron que aparentemente tienden a "mitigar" la crisis y a encararla desde una nueva perspectiva al señalar la posible intervención de los comunistas.

No obstante, se sabe que las declaraciones de Monseñor Ngo Dinh Thuc, han preocupado al Vaticano; sus observaciones sobre los budistas aparentemente contradicen la reciente exhortación del Papa Paulo VI para que se resolviera la crisis con buena voluntad.

Fuentes del Vaticano dijeron que "si en una familia hay miembros que son culpables, éstos deben ser señalados de manera que no resulte afectada toda la casa o toda una religión".



BIRMINGHAN, Alabama.— Dos policías sostienen firmemente a un manifestante, mientras un tercero abre la puerta de un furgón policial, en una manifestación que fue fácilmente dominada, a raíz del ingreso a clases de estudiantes de color, como consecuencia de capitular el Gobernador George C. Wallace, ante la orden del Gobierno federal. — (Radiofoto UPI.)

FIDEL CASTRO ANUNCIO LA VISITA DE KHRUSHCHEV A CUBA

Señaló que su Gobierno había terminado con el analfabetismo y que ahora gran número de jóvenes estudiaban ingeniería. El Primer Ministro cubano, refiriéndose a las Agencias Informativas Extranjeras, dijo que para él constituía una sorpresa leer la versión que daban de sus discursos. Críticas a Estados Unidos, Gran Bretaña, Betancourt y Somoza.

LA HABANA, 8 (UPI).— El Primer Ministro Fidel Castro anunció anoche, durante una recepción ofrecida por el Embajador brasileño Luis Bastián Pinto, que el Primer Ministro soiético Nikita Khrushchev "vendrá pronto" y agregó que como invitado que es, Khrushchev deberá fijar la fecha él, aunque "será recibido con la tradicional hospitalidad cubana en cualquier oportunidad que llegue".

A continuación, dijo que Cuba tiene ahora más milicianos que nunca antes. Afirmó que aquí ya no hay analfabetos sino gran número de jóvenes estudiando ingeniería "porque nuestras plantas y fábricas necesitan técnicos". Observó también, que en las Universidades cubanas hay más estudiantes de medicina, ingeniería y arquitectura, que de leyes.

Elogió —por primera vez— a las agencias noticiosas norteamericanas, afirmando que lo primero que hacía diariamente, al despertarse, era leer las noticias de la United Press International y de la Associated Press, y a despecho de que sus versiones sobre Cuba se transmiten luego de haber sido "bien digeridas" en sus oficinas centrales, "en forma tal que muchas veces no puedo reconocer mis propios discursos", tengo que admitir —dijo— que nos prestan un magnífico servicio porque "sabemos leer entrelíneas".

"Esas agencias —continuó— son muy objetivas cuando se trata de desastres de aviones y trenes, pero me disgusta que ignoren verdades bien conocidas como, por ejemplo, que el ex Presidente de Ecuador Carlos Julio Arosemena "fue siempre un beodo, pero nunca se lo dijeron cuando era Presidente, sino después de derrocado".

Prometió, de nuevo, que accedería "en alguna ocasión" a celebrar una conferencia de prensa con representantes de la prensa occidental.

Castro lanzó nuevos ataques contra Estados Unidos, Colombia, Venezuela, Nicaragua, Guatemala y Costa Rica, calificándolos de regímenes lacayos, vendidos a Washington.

No escapó de la andanada el Presidente de EE. UU. John F. Kennedy —ni tampoco su familia— de quienes dijo que, uno era Presidente, otro Secretario de Justicia, otro Senador, "no hay más más, porque no hay más hermanos Kennedy".

Refiriéndose a la visita —de un día— de Kennedy a Colombia, para inaugurar unas obras de viviendas, dijo que Kennedy creía que con eso obtenía una gran victoria para su Alianza para el Progreso. "Aquí nosotros construimos miles de viviendas para nuestros obreros sin inauguraciones oficiales" —dijo.

"Colombia ha estado vendiendo café a bajos precios a los EE. UU. desde hace 15 años y en el proceso ha perdido casi el doble o el triple del dinero que ahora recibirá como "ayuda" de la Alianza para el Progreso.

"Kennedy es el Fulgencio Batista de estos tiempos. Es el Presidente más oportunista que han tenido los EE. UU. en todos los tiempos. Ellos (los norteamericanos) están librando una batalla contra nosotros, que no podrán ganar. Las actividades contra Cuba en el Congreso (de EE. UU.), no nos han causado ningún daño" —afirmó—, y dijo que Kennedy piensa más en su reelección que en el pueblo norteamericano. "Kennedy piensa sólo... en Kennedy y en nadie más".

Comparado con el ex Presidente Dwight D. Eisenhower, éste resulta menos demagogo, Eisenhower era más bien militar que político. Al término de su "análisis" sobre la política de EE. UU., Castro dijo que no tenía interés "ni en las elecciones de 1964, ni en sus candidatos".

Reiteró la acusación de que EE. UU. "no nos ha pagado diez millones que nos debe en mercancías y medicinas por los "gironeros" (ex cautivos de Playa Girón).

Reservó uno de sus mejores disparos para el Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, al que hizo figurar entre los "gorilas" de la América Latina que obtienen reconocimiento de los EE. UU. diciendo que son anticomunistas.

Se refirió al ex Presidente de Nicaragua, Luis Somoza, para quien dijo que fue a Washington "a recibir órdenes". Y afirmó que en Guatemala, Costa Rica y Nicaragua hay bases de adiestramiento contra Cuba.

Mencionó a Antonio de Varona (ex Primer Ministro), así como a Manuel Artime, uno de los jefes de la fracasada invasión de Bahía Cochinos, como frecuentes visitantes de Nicaragua entre otros "gusanos" y "contrarrevolucionarios".

Mencionó a la Gran Bretaña, a la que también tuvo en cuenta Castro en su discurso: y refiriéndose a la nota reciente de Londres dijo:

"Es una vergüenza que los ingleses, que han sido los piratas más grandes de la historia aunque después los combatieron sin piedad, vengan ahora, 400 años después, a condenar a Cuba, en lugar de dirigir su protesta en términos bien enérgicos a Washington, que en quien entrena y respalda a los cubanos en fuga que utilizan las pequeñas islas británicas (de las Antillas) "como reminiscencia de un pasado glorioso" estableciendo en ellas bases para atacar a Cuba".

DETIENEN A TERRORISTAS COLOMBIANOS

BOGOTA, 8 (UPI).— La Comisión de Orden Público del Ministerio de Justicia, dictó ... de detención contra dos personas complicadas en atentados terroristas, entre ellas el ciudadano español Raúl Gil ... El otro acusado es Lo... Valencia, esposo de la secretaria de la Universidad ...

La policía encontró en la residencia de los dos detenidos apreciable cantidad de material explosivo y se cree tienen serias vinculaciones con los planes terroristas que se han estado llevando a cabo en esta capital.

Los dos hombres serán interrogados en las próximas horas por un juez especial. Habían sido detenidos hace aproximadamente quince días.

Gil Sanz, de 31 años de edad, es tipógrafo de profesión y se halla en el país desde 1957.

Murió un ex Ministro finés

HELSINKI (Finlandia), 8 (UPI).— Falleció anoche el profesor Edwin Lincomies, canciller de la Universidad de Helsinki y ex Primer Ministro de Finlandia. Tenía 68 años de edad.

Lincomies, conservador, fue jefe del Gobierno de 1943 a 1944.

En 1946 fue sentenciado a 5 años de cárcel por un Tribunal Especial que lo declaró culpable de haber figurado entre los líderes que provocaron la guerra de Finlandia contra Rusia.

Pero se le dejó en libertad en 1948 cuando el frente popular comunista resultó derrotado en las elecciones generales de ese año.

En 1954 se convirtió en Rector de la Universidad de Helsinki y el año pasado se le elevó al rango de Canciller de la misma.

Felipe Herrera visita Canadá

WASHINGTON, 8. (UPI). — Felipe Herrera, presidente del Banco Inter Americano, se encuentra en Canadá con el fin de tantear las posibilidades de estrechar las relaciones económicas y financieras entre el Canadá y la América Latina.

En primer lugar, irá a Ottawa, donde ocnferenciará con funcionarios del Gobierno canadiense, y más entrada la semana próxima se trasladará a Toronto y Montreal, para sostener conversaciones con el personal de bancos comerciales y otras instituciones financieras.

Acompañan a Herrera, Ro... Menapace, asesor financiero del Banco, y Carlos Paz, ...ero.

El banquero visitará el lunes al Ministro de Relaciones Exteriores del vecino país, Paul Martin; al de Hacienda, Walter Gordon, y al Gobernador del Banco de Canadá, Louis Rasminsky.

El martes, Herrera y sus acompañantes irán en avión a Toronto, y el jueves y el viernes lo pasarán en Montreal.

Exhortación del Cardenal Wyszynski

VARSOVIA, 8 (UPI).— El Cardenal Stefan Wyszynski, Primado Católico de Polonia, exhortó a los gobernantes de la nación comunista a que respeten los derechos del hombre".

En un discurso que pronunció en una ceremonia realizada en la Iglesia Stanislaw, ... de esta capital, el Cardenal dijo que "no habrá real coexistencia si los derechos del hombre no son respetados".

Agregó que "los derechos del hombre deben ser respetados dentro de la comunidad en el estado por las autoridades".

Wyszynsky exigió frecuentemente igualdad de derechos para los católicos polacos y exhortó a las autoridades para que pusieran término a la discriminación contra los religiosos.

Dijo que "algunos falsos católicos" tratan de convencer a la gente, en sus órganos periodísticos, de que los Obispos deben aprobar todo lo que se hace aquí. Pero afirmó que los Obispos católicos cumplirán su misión orientados por la Encíclica "Paz en la Tierra", del Papa Juan XXIII.

"Esta Encíclica es sumamente elogiada hasta por nuestros hermanos comunistas", dijo el Cardenal Primado.

Seis muertos por los bandoleros colombianos

BOGOTA, 8 (UPI).— Seis personas fueron muertas por una cuadrilla de bandoleros en las últimas horas de ayer en la Población de Tesalia, situada al suroeste del país en el Departamento de Lhuila.

La policía informó que los antisociales dirigidos por el criminal apodado "Juan Guerrero", invadieron la aldea y dieron muerte a dos mujeres y cuatro hombres, utilizando fusiles y puñales.

CLASES INTEGRADAS ANUNCIAN EN 3 ESCUELAS DE BIRMINGHAM

Cinco estudiantes negros están matriculados para concurrir a clases desde hoy. Los establecimientos habían sido cerrados a raíz de la violencia racial desencadenada la semana pasada.

BIRMINGHAM, Alabama, 8 (UPI).— Anunció hoy la Junta Escolar de la ciudad, que las tres escuelas cerradas el jueves pasado a raíz de una noche de violencia racial, serán abiertas mañana para comenzar clases integradas.

Cinco estudiantes de la raza de color están incluidos en las clases de mañana. El director de la Escuela, doctor Theo Wright, manifestó que la decisión de abrirla fue adoptada el viernes.

Agregó que el anuncio de la reapertura se demoró hasta hoy "por recomendación del jefe de policía".

Las clases comenzarán mañana, a las ocho de la mañana, en las escuelas superiores de West End y Ramsay y en la Escuela Elemental de Graymont.

Aparentemente el anuncio prepara el clima para otra confrontación con el Gobernador George C. Wallace, quien en un discurso pronunciado anoche prometió que continuará adoptando medidas "en bien del pueblo del Estado, manteniendo sus escuelas segregadas".

Dos bombas incendiarias fueron lanzadas hoy temprano a la casa de un negro millonario, lo que marca otro incidente en esta ciudad agitada por la cuestión racial.

Esta es la tercera vez que se lanzan bombas en esta ciudad, en menos de tres semanas y la segunda en tres días. No ocurrió ninguna lesión personal.

Una de las bombas incendiarias rompió una de las ventanas de la sala de la casa del millonario A. G. Gastón, la otra se estrelló afuera, chamuscando la pintura de la casa.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

UBERLINDA POBLETE vda. de RAMIREZ
(Q. E. P. D.)

Hoy a las 11 horas se oficiará una misa por en su memoria en la Iglesia de San Felipe de Jesús (Victoria esquina Chiloé), a las 16 horas. Sus restos serán trasladados a Talagante donde se le dará sepultura en el Cementerio de esta ciudad, a las 17 horas.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido sobrino, señor

HUGO NUÑEZ ESPINOZA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, saliendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.

Guillermo Escobar Espinoza y familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

GERMAN FIGUEROA ORTIZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, el cortejo partirá desde su casa habitación, calle Bernal del Mercado N.o 351, a las 16 horas.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, y hermano, don

HECTOR LLADA ASTUDILLO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle General Brayer N.o 1766, a las 11.30 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y tío, don

EUSEBIO SERRA ACEVEDO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 15 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

MARIA FIGUEROA PARRA DE VIDAL
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 15.30 horas, desde su casa habitación, calle 14 de Octubre N.o 17, Población San Martín, Maipú.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y tío, don

DOMINGO SOTO ABARZUA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de San Bernardo. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Emiliano Figueroa 8844, paradero 25. Se oficiará una misa a las 7 horas por el descanso de su alma, en la Parroquia Santo Domingo (Población San Ramón).

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MERCEDES A. vda. de GUTIERREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Corcovado 1784, paradero 22 (San Ramón), hacia el Cementerio General.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

ELVIRA SEPULVEDA vda. DE ROMERO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 11 horas, de la Parroquia del Apóstol Santiago, Bernal del Mercado esquina de Tacna, donde a las 9 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Agradecemos de todo corazón a todas las personas que nos mandaron ofrendas florales, y nos acompañaron en el día de ayer en los funerales de nuestra inolvidable madre, suegra y abuelita señora

CARMEN BUSTAMANTE vda. de ARANGUIS

Cuyos restos mortales fueron sepultados en el Cementerio General de esta Metrópoli.

La familia.

POLICIA RECUPERA PINTURAS ROBADAS

PARIS, 8 (UPI).— La policía ha recuperado cuatro pinturas —incluso una de Marc Chagall— valoradas en unos 130.000 francos (26.000 dólares), que fueron robadas hace tres años de una Galería de arte.

Se explicó que fueron encontradas ayer en el automóvil de Georges Delage, de 36 años, un apostador profesional, quien era objeto de una investigación policial relacionada con otra cuestión.

Los cuadros recuperados son: "Ciudad Gótica" (Chagall); "Puerto Pesquero" (Bazain); "Acróbatas" y "Jinete sin montura y Prestidigitador" (Leger).

Son estas las primeras cuatro de las once obras en total, sustraídas en julio de 1960, de la Galería Maeght. Su valor total es de unos 710.000 francos, (140.000 dólares).



DUERRENAESCH, Suiza.— Miembros de un equipo de rescate sostienen el registrador de vuelo o "caja negra" del Caravelle de Swissair que se estrelló el 4, matando a 80 personas. El registrador, que en un caso de emergencia, salta automáticamente de un aeroplano, contiene datos sobre velocidad y altura. Expertos aeronáuticos esperan que "la negra" entregue pormenores de valor sobre las causas del accidente.— (RADIOFOTO UPI.)

Exilados anuncian bombardeo [de] un importante objetivo en C[uba]

Se habría efectuado ayer temprano en la zon[a de] Camagüey.

MIAMI, 8. (UPI).— Un grupo de exilados cubanos alega que bombardeó hoy temprano "un importante objetivo" en la provincia de Camagüey, Cuba, como parte de un ataque aéreo preparado desde "alguna parte" en la América Central.

El grupo, conocido como Movimiento Clandestino de Recuperación Revolucionaria, manifestó que el "objetivo" fue una refinería de azúcar que fue "destruida" en el ataque.

Empero, no se suministraron más detalles, excepto que estallaron cuatro de las seis bombas arrojadas. Se informa que los atacantes arrojaron también hojas sueltas anticastristas sobre "varias ciudades de la isla", según un despacho expedido por el jefe del grupo, Orlando Bosch.

Este dijo que un informe detallado del ataque será dado a conocer mañana en la tarde.

Según Bosch, el grupo aludido, realizó otro ataque aéreo en Cunagua a una refinería de Camagüey el 15 de agosto pasado.

Las hojas sueltas arrojadas hoy por los atacantes daban "instrucciones al pueblo cubano" para cooperar con las fuerzas anticastristas, dijo Bosch.

No se sabe si hubo muertos a causa del ataque, que [se lle]vó a cabo "antes del [amane]cer".

Bosch rehusó dar [nin]guna del lugar en la [América] Central donde fue [preparado] el ataque. Tampoco [dijo] cuántos hombres par[ticiparon] y qué tipo de avión fu[e usado].

Exito españo[l] del "Presid[ente] del Churagu[ay]"

MADRID, 8 (UPI).— [Un] señalado éxito por [parte del] público y la crítica [tuvo la es]trenada anoche una [come]dia de Juan José [...] Millán, intitulada "[Ex] Presidente", obra que [pre]tende hacer una sát[ira po]lítica de un país imag[inario] de Hispanoamérica.

La farsa humorís[tica se] refiere a un "Ex Pre[siden]te de Churaguay", [que] vive magníficamente [en el] exilio en un hotel de [Ma]drid, con unos ter[...] como compañeros y [...] vecina de habitación [...] finalista de un concu[rso de] romanzas.

Venezolanos están orgullosos con sus primeros quintillizos

MARACAIBO, 8 (UPI).— El Presidente venezolano Rómulo Betancourt y el Gobernador del Estado de Zulia, Luis Gómez, enviaron mensajes de felicitación a la señora Inés Cuervo, orgullosa madre de los primeros quintillizos nacidos en Venezuela.

El Jefe del Estado prometió ayuda federal a la familia Cuervo, que repentinamente aumentó al doble su tamaño.

Los quintillizos nacieron anoche en el hospital Universitario y se encuentran en incubadoras. Pesaron al nacer entre 1,500 y 1,800 kilogramos. Fueron bautizados por un sacerdote de la Iglesia Católica y recibieron los nombres de cada uno de los médicos que asistieron en el parto: Mario, Otto, Róbinson, Fernando y Juan José.

Se informó que la sebora Cuervo y el padre de los niños, Efren Prieto, se casaron anoche en una ceremonia civil realizada en el hospital poco después de los nacimientos.

La señora de Cuervo tiene cinco hijos de un matrimonio anterior y Prieto es padre de otros ocho hijos que viven con su ex esposa.

El nacimiento de los quintillizos fue prematuro. En el hospital se informó que el embarazo se prolongó siete meses y cuatro días. El parto duró cincuenta minutos y estuvo a cargo del doctor Róbinson Suárez Herrera, jefe de médicos de la sala de obstetricia, quien contó con la colaboración de cinco médicos.

El primer infante que nació pesaba 1,800 kilogramos y media 40 centímetros. El segundo nació ocho minutos después —a las 12.58 de la madrugada— y tenía el mismo peso y tamaño. Dos minutos después nació el tercero y pesaba 1,500 gramos. Media 30 centímetros.

El cuarto infante nació media hora más tarde y pesaba 1.600 kilogramo y media 41 centímetros. El último niño nació tres minutos después y pesaba, 1.800 kilogramo y media 44 centímetros.

Según la última información oficial suministrada en el Hospital, el estado de los quintillizos y de la madre es excelente.

Efren Prieto, trabaja para la Creole Petroleum Corporation en el Campo de Tía Juana. Vive con su esposa y cinco hijos —ahora diez— en Ojeda, en la costa oriental del Lago de Maracaibo.

Hay antecedentes de mellizos y trillizos en la familia de la señora Cuervo de Prieto. Su madre tuvo un parto doble y una hermana tuvo trillizos.

Los infantes están sometidos a un tratamiento de oxigenoterapia hasta que la hematosis sea normal, es decir, hasta que tengan un peso mayor de 1.600 kilogramos. La madre fue hospitalizada hace un mes y siete días y fue sometida a cuidados especiales, según informó el Jefe del Departamento de Pediatría del Hospital.

Agregó que lo prematuro del parto se debía a motivos de espacio físico.

El doctor Pedro Calles Pulgar, Director del Hospital Universitario, informó que una comisión especial de médicos, presidida por el doctor Régulo Pachano Anez, tiene a su cargo ahora la atención de los niños y de la madre.

Trascendió que el Presidente Betancourt considera la posibilidad de regalar a la familia de Prieto una vivienda y seguro de educación para los niños.

ABRUMADOR APOYO RECIBE LA CONSTITUCION ARGELINA

ARGEL, 8 (UPI).— (Por Alan Raymond).— El pueblo argelino participó hoy en un plebiscito para pronunciarse con respecto a la nueva Constitución que dará al país un sistema similar al existente en Cuba y en la República Arabe Unida (RAU).

A pesar de la oposición aislada —particularmente en la región oriental del país—, los observadores estiman que el Primer Ministro y hombre fuerte, Ahmed Ben Bella, y su "Frente de Liberación Nacional" (FLN), obtuvieron un apoyo abrumador. El acto se realizó sin incidentes.

Hasta las dos de la tarde (13.00 GMT), había votado más del 55 por ciento de los siete millones de habitantes que integran el electorado. Se prevé que mañana se conocerán los resultados.

El FLN, encabezado por Ben Bella, es el único partido político legal del país, y fue el que redactó la nueva Constitución que prevé que los poderes principales del Gobierno los ejercerá el Jefe del Estado y el Frente de Liberación Nacional.

Ben Bella será el único candidato a Presidente en las elecciones del 15 del corriente. Sus adversarios lo acusaron de tratar de establecer una dictadura nacional.

Las calles del país fueron patrulladas hoy por policías con cascos. En Blida, donde recientemente murieron 10 personas cuando una patrulla del Ejército hizo fuego contra una concentración popular, la votación fue tranquila y considerable. Las tropas francesas que se encuentran en Argelia en virtud del acuerdo franco-argelino de independencia, permanecieron acuarteladas.

Los tres diarios de Argel publican hoy el titular: "Tu deber: a las urnas".

En la zona montañosa de Kabylia en la región oriental, donde la oposición apoya a Hocine Ait Ahmed y a Belkacem Krim, dos ex Primer Ministros separados de sus cargos, se estima que la votación contra Ben Bella fue muy importante.

El frente de fuerzas socialistas, que actua clandestinamente, habiendo sido fundado por Ait Ahmed, según declaraciones del mismo, pintó en los frentes de eficios carteles y leyendas contra el Primer Ministro, tales como "abajo el culto de la personalidad", "abajo el dictador" y "abajo los oportunistas". Esta última alusión está dirigida a Ben Bella y a otros que no estuvieron en Argelia durante la violenta lucha con los franceses.

Ben Bella señaló reiteradamente que si bien no es comunista, aprueba el papel de hombre fuerte que Fidel Castro desempeña en Cuba. También es un ferviente admirador de Gamal Abdel Nasser, Presidente de la RAU.

Ferhat Abbas, ex Primer Ministro del Gobierno argelino en el exilio, renunció el mes pasado como Presidente de la Asamblea Nacional y acusó que Argelia "se estaba orientando hacia el fascismo".

Inesperado desnudo desata un nuevo escándalo en Inglaterra

EDIMBURGO, 8 (UPI).— La aparición de una muchacha desnuda durante la celebración de la conferencia sobre el Festival Dramático en la capital de Escocia anoche, ha desencadenado hoy una ola de protesta en toda la nación.

El Lord Preboste Dunance Weatherstone, presidente de la Sociedad del Festival, ofreció esta tarde sus excusas al auditorio internacional asistente al acto.

Pero tales excusas pasan por alto los vítores y aplausos con que gran parte de la concurrencia acogio el acto "al desnudo" de la joven modelo Anna Kesselaar, de 19 años, protagonista del inusitado espectáculo en la sesión final de la conferencia.

"En realidad es una lástima y en cierto modo una tragedia" —declara Weatherstone— que tres semanas de glorioso festival hayan culminado en semejante escena de vulgaridad".

El incidente ha sido descrito como "un acto teatral" por parte del director fílmico de Los Angeles Kenneth Dewey, quien dio otros ejemplos de lo que a su juicio debe ser el teatro del futuro.

Un auditorio internacional en el que figuraba un primo de la Reina Isabel, contempló anoche en silencio, sorprendido, cuando Anna Kesselaar, modelo del Colegio de Arte, se despojaba de sus ropas y recorrió desnuda una de las galerías de la conferencia sobre el Festival Dramático de Edimburgo.

Cuando la concurrencia se repuso del efecto causado por el inusitado espectáculo, muchos irrumpieron en aplausos y vítores.

Pero el Conde de Harewood, de 40 años de edad, primo hermano de la Reina Isabel y director artístico del festival, sonrió casi imperceptiblemente.

El "acto al desnudo" se produjo hacia el término de la conferencia sobre el Festival Dramático. Personalidades del teatro se habían congregado para debatir acerca de "El Teatro del Futuro".

Pronto, la concurrencia comenzó a dar muestras de impaciencia ante el tono solemne que estaba asumiendo el debate y abuchearon, entonces, como culminación de la protesta, la bella y rubia Ana, de 19 años de edad, de pie en la galería, empezó a despojarse de sus ropas a velocidad de relámpago, y antes de que nadie pudiera impedirlo, quedó totalmente desnuda.

Sonriendo de manera cautivadora, recorrió la galería hasta que alguien la envolvió en una capa de agua de material plástico color rojo y la escoltó fuera del salón.

Posteriormente, Ana declaró a los periodistas:

"Todo fue cosa de risa. Una buena parte de la concurrencia estaba disgustada con el tono de pompa de la conferencia. Mis amigos y yo, que estábamos abucheando, pensamos que había que inyectarle un poco de vida...".

La reacción entre los miles de asistentes a la Conferencia, que se celebraba en el Salón de Mcewan, fue variada.

Lord Harewood rió de buena gana después y comentó:

"En verdad no me molesto. Fue una experiencia más bien divertida".

Luego agregó:

"Uno pudiera decir, sin incurrir en falta, que la Conferencia de hoy no tuvo un tono del todo insulso".

Algunas versiones afirman que la "representación" de Ana había sido proyectada desde el viernes, y que una parte del personal del Salón Mcewan conocía el propósito.

"No sabemos si Lord Harewood sabía exactamente lo que iba a ocurrir, pero debe haber pasado por momentos de ansiedad observando la reacción de la concurrencia" —dijo— un asistente.

Hizo una pausa y añadió.

"La muchacha se portó valiente". Dijo que hasta la media noche pasada un grupo estuvo preparando el escenario. "Pero es de suponerse —comentó— "que nadie sabía nada"... El diario "Sunady Mirror" publicó hoy en primera página una fotografía bajo un gran título en la que aparece Ana, cuando caminaba por la galería.

"New of the World" —más conservador— reproduce otra foto el momento en que la bella joven tomaba en sus manos la capa roja co nque se cubrió.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — LUNES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1963
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

VIOLENTO TEMPORAL:

Cinco Mil Personas sin Hogar en Buenos Aires

El Presidente Electo, Dr. Illía visitó los barrios afectados por las lluvias y la crecida del Río de la Plata.- Hay varios muertos.- Seguirán las lluvias.-

BUENOS AIRES, 8.— (UPI). —(Por Michael Fallón).— La última borrasca invernal que forzó a miles de personas a abandonar sus casas inundadas en Buenos Aires amainó hoy, pero se predice más lluvia para esta noche y mañana.

Se informa también que un hombre murió ahogado hoy en su casa, y que otro fue electrocutado al desconectar un calentador en un restaurante inundado. Durante la borrasca de anoche tres personas perdieron la vida en accidentes ocurridos en las carreteras.

Más de 5.000 personas sin hogar, víctimas de las inundaciones, se refugiaron temporalmente en la base militar de Campo de Mayo, en las afueras de Buenos Aires, en estadios de fútbol y edificios escolares.

El Río de la Plata que azotó anoche la ciudad con olas de más de 3 metros de altura, comenzó a ceder al mediodía. El río subió durante la tormenta seis pies sobre su nivel normal.

Una lluvia ligera cayó hoy sobre la ciudad, pero los fuertes vientos del suroeste que causaron el tremendo oleaje del río y sus tributarios perdieron su ímpetu.

El Presidente Electo, Arturo U. Illia, visitó bajo cielos amenazantes la parte norte de la ciudad que fue azotada por las aguas sucias del río. Anoche el Presidente José María Guido, ofreció el domicilio presidencial de la zona suburbana de Olivos a las personas sin hogar, pero ninguno de los damnigicados de la inundación había tomado alojamiento en la residencia.

Se calcula que los daños a la propiedad lleguen a millones de pesos. Las autoridades piden ropa y camas para los damnificados. En los refugios de emergencia, los médicos atendieron a las personas heridas, así como las enfermas a causa de las aguas contaminadas o la vacunación de todo el mundo continúa.

El Comandante del Ejército, general en Jefe Juan Carlos Onganía, envió 400 soldados, peritos en comunicaciones y ocho cocinas de campo a las zonas seriamente afectadas por la inundación.

La Confederación General del Trabajo urgió a sus miembros que cedieran una habitación en sus casas a las víctimas de la inundación.

Cuarenta hombres trabajaron anoche durante seis horas para rescatar una familia, cuya casa, débil, era amenazada por las aguas del Río de la Plata. La familia incluía dos mujeres ancianas y dos niños, que fueron puestos a salvo en un bote, atado por un cable en la orilla.

En la zona occidental de la Argentina, densas nevadas bloquearon las carreteras en varios sitios. Una escuadrilla a pie llegó ayer a la zona andina donde están esparcidas las casas de 400 indios. Estos han estado aislados durante tres semanas sin alimentos.

El grupo de rescate informó que los indios han sobrevivido la dura prueba sin enfermedades, pero que han perdido parte de su ganado.

CELEBRACION DEL DIA DE BRASIL



Con una recepción ofrecida por el Embajador Fernando de Alencar y su esposa, Juita de Alencar, en la sede de la Misión Diplomática, culminaron los actos de celebración del Día Nacional del Brasil. Asistieron a la manifestación Ministros de Estado, altos personeros de los Poderes Legislativo y Judicial, el Cuerpo Diplomático y miembros de la colonia residente. EN EL GRABADO, durante la recepción en la Embajada, aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador Fernando de Alencar, Mila Nogueira de Martínez, esposa del Canciller; Juita Sules de Alencar, esposa del Embajador del Brasil, y el Canciller Carlos Martínez Sotomayor.

SE AHOGO EN TORNEO DE PESCA SUBMARINA

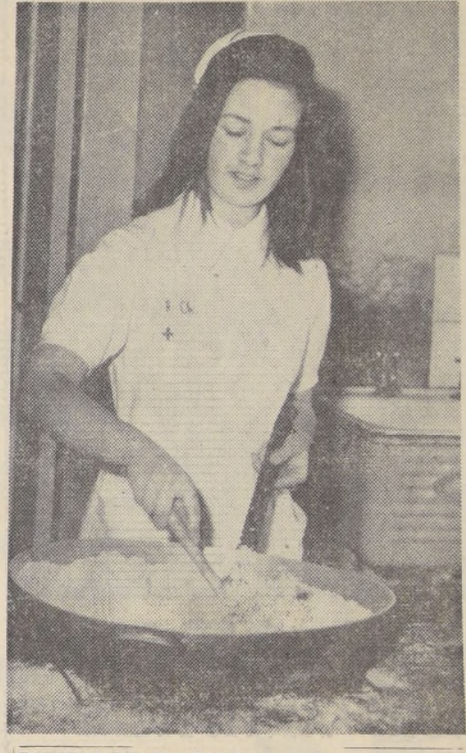
La víctima es Orlando Morales Villablanca, estudiante de la Universidad Técnica Santa María. El accidente ocurrió en Tongoy.

TONGOY (Especial).— Por razones que se ignoran, cerca de las tres de la tarde, pereció ahogado en Caleta Tongoy, el estudiante de la Universidad Santa María, de Valparaíso, Orlando Morales Villablanca, que participaba en el Torneo Nacional de Pesca Submarina.

El cadáver fue rescatado posteriormente, a 12 metros de profundidad, por Esteban Macul, siendo luego remitido a la ciudad de Ovalle, para la autopsia.

La víctima, de 20 años, tenía su domicilio en Santiago y estudiaba primer año de Ingeniería Mecánica, en la Universidad Santa María. Era instructor del grupo de actividades subacuáticas en el plantel porteño, y ayer se encontraba en Tongoy participando en el mencionado torneo submarino.

Abnegada labor de Cruz Roja



El personal de la Cruz Roja ha desarrollado, a lo largo de los días que permanece en huelga el personal del Servicio Nacional de Salud, una abnegada labor cuidando enfermos, preparando vendajes, gasas y algunos otros implementos básicos, como asimismo, en la elaboración de los alimentos para todos los pacientes hospitalizados. El trabajo de las enfermeras de la Cruz Roja ha sido catalogado de altamente eficiente y de extraordinaria utilidad. EN EL GRABADO, una joven enfermera de la Cruz Roja prepara alimentos para los niños enfermos del Hospital Calvo Mackenna.

"SUPER-ESPIA" VENDIO A HOMBRE-RANA BRITANICO

LONDRES, 8 (UPI).— El comodoro Lionel Crabb, hombre rana que desapareció en el puerto de Portsmouth en el año 1956, fue traicionado por un "super espía" soviético que logró infiltrarse en un importante organismo del Gobierno británico y que sigue trabajando en el mismo, según una información que publica hoy el diario "Daily Express".

Funcionarios del Gobierno se negaron a formular declaraciones sobre el particular.

La información del "Daily Express" cita como fuente funcionarios del Servicio de Inteligencia, quienes estiman que un espía en Gran Bretaña previno a los soviéticos que Crabb trataría de recoger información sobre el equipo que había a bordo del crucero soviético "Sverdlov", que se encontraba en el puerto de Portsmouth.

El espía es vinculado al trío británico de Donald MacLean, Harold Philby y el desaparecido Guy Burgess, que huyeron a la Unión soviética después de actuar como espías mientras trabajaban para el Gobierno británico.

Crabb desapareció el 19 de abril de 1956. El cuerpo de un hombre decapitado y sin manos fue encontrado un año más tarde dentro de un uniforme de hombre rana en una playa cerca de ese puerto y fue oficialmente identificado como perteneciente a Crabb, a pesar de insistentes rumores de que pertenecía a otra persona.

J. Bernard Hutton, periodista checoslovaco, escribió un libro publicado en 1960, según el cual Crabb fue capturado por los rusos en circunstancias en que estaba preparando a hombres ranas para actuar "en algún lugar detrás de la cortina de hierro".

Argelia respaldó a Ben Bella

ARGEL.— El Primer Ministro de Argelia, Ahmed Ben Bella, deposita su voto durante las elecciones efectuadas el domingo 8 del presente. El pueblo argelino decide en esta oportunidad si se procede o no a la instauración de un nuevo gobierno constitucional en esta República.— (RADIOFOTO UPI.)

CUATRILLIZAS NACEN EN EE. UU.

Vinieron al mundo en Jackson, Mississippi, horas después que los quintillizos venezolanos.

JACKSON, Mississippi, 8 (UPI).— Una mujer de 27 años dio a luz cuatrillizos: todas de sexo femenino.

"No lo creeré hasta que no lo vea", dijo la señora Thomas Harkins, cuando los médicos le dieron la gran noticia.

Las niñas nacieron a las 8.53; 8.57; 9 y 9.02 de la noche, en el Dominic Hospital, de esta ciudad. Un portavoz informó que las infantes se encuentran en perfecto estado, al igual que la madre.

La señora Harkins está casada con un almacenero de la vecindad, y tiene otros cinco hijos, entre 16 meses y seis años de edad.

UNCIAN ENTREVISTA CON KENNEDY:

ito intervendría para mejorar las relaciones entre Oriente y Occidente

ELGRADO, 8 (UPI).— El idente Josip Broz (Tito), blemente se encuentre el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, mes próximo y le ofrezca servicios como intermediario para tratar de mejorar las ones entre Oriente y Occidente, se dijo hoy en fuentes slavas, dignas de crédito.

o mismo, fue quien indicó que visitaría Washington a diados de octubre, en unas bras de despedida que ió ayer con el Secretario Comercio, de los Estados dos, Luther Hodges, en la comercial de Zagreb.

Adiós, hasta Washington", Hodges a Tito, al partir. ntro de cinco o seis semanas", replicó Tito, con una sonrisa.

fuentes informativas aron que Tito cree estar en una buena situación actuar como puente, para la tensión entre Oriente y Occidente.

hicieron eco, estas fuentes, de lo que se ha dicho en los de Washington, de se espera, positivamente, reunión entre Tito y nedy, cuando el gobernante yugoslavo esté en los Estados Unidos, del 15 al 20 de octubre, para concurrir a la blea General de las Naciones Unidas, con posterioridad a una jira que realizará México, Chile, Brasil y via.

fuentes yugoslavas di que la visita reciente Primer Ministro soviético a Khrushchev ha vuelto relaciones entre Moscú y grado a su cauce "normal", eron las fuentes de Belgrado en que la visita no le costó a Yugoslavia nada de la independencia de acción que ganó en sus 15 años de diferencias con Moscú.

De esta manera, Tito —según las fuentes— siente que sus relaciones tanto con el Este como con el Oeste están suficientemente sólidas como para que la permitan jugar el papel de intermediario para ayudar a "un mejor entendimiento y una creciente confianza entre los dos grandes bloques".

Yugoslavia —dijeron las fuentes— no tiene la intención de que se vean afectadas sus "buenas relaciones" con Occidente, pese a la mejoría en sus relaciones con Moscú.

Tito espera debatir con Kennedy muchos de los temas tratados en su reunión con Khrushchev, dijeron. Entre éstos se incluyen métodos de disminuir las tensiones mundiales, el uso del reciente tratado de proscripción parcial de los ensayos nucleares como un primer paso hacia el mejoramiento de las relaciones entre Oriente y Occidente, y maneras de llegar a crear un clima internacional adecuado para resolver las más importantes cuestiones.

A la vuelta al trabajo está sujeta solución del problema de la Salud

Los mediadores propuestos se niegan a actuar, si antes el personal del SNS no se reintegra a sus labores.

Mientras los trabajadores de la Salud no depongan su actitud de proseguir en el movimiento huelguístico ilegal que mantienen desde hace varios días, ninguna mediación orientada a solucionar sus problemas tendrá éxito.

Esta es la posición de personeros del Gobierno y de varios parlamentarios con quienes los dirigentes gremiales responsables han conversado acerca de este asunto.

Cabe recalcar que el Presidente de la República ha sido claro y categórico para afirmar que no se opone a otorgar aumentos de sueldos, sino que el problema estriba en el financiamiento. Además, que el Gobierno no puede hacer discriminaciones sobre el particular, y que al estudiar reajustes al gremio de la Salud también tendría que hacerlo para el personal de otras reparticiones, situación que agravaría aún mucho más el asunto financiamiento.

Mientras tanto, los dirigentes sindicales que comanda el socialista Luis Freire, que en principio manifestaron que no deseaban tener como mediadores a personeros políticos en la solución de sus problemas, continúan sosteniendo reuniones con políticos. O sea, haciendo todo lo contrario de lo que sostuvieron.

En hospitales y otros establecimientos asistenciales, se continuó ayer atendiendo a los enfermos en forma normal, a pesar de los problemas que se derivan por la escasez de funcionarios.

La Cruz Roja, la Defensa Civil, y otras instituciones como las Fuerzas Armadas, prosiguen en su abnegada y patriótica labor de colaborar en las diversas actividades hospitalarias.

De acuerdo a informes emanados de autoridades responsables del Servicio Nacional de Salud, ha aumentado el número de personas que se están reintegrando a sus labores.

Muchos de estos reintegros se originan porque hay funcionarios que ya se cansaron de creer en sus dirigentes gremiales y por estimar que la huelga en estos servicios es inhumana e ilegal.

Protesta al desnudo



EDIMBURGO, ESCOCIA.— La bella modelo de arte, Anne Kesselaar, de 19 años de edad, encontró muy aburrida la Conferencia sobre Festival Dramático, a la cual concurría incluso un primo hermano de la Reina Isabel, y quiso, según ella, "inyectarle un poco de vida". Para ello se desvistió completamente y ante el asombro de la concurrencia comenzó a pasearse por la sala. Alguien se apresuró, una vez repuesto del efecto, a cubrirla con una capa de agua y la escoltó fuera del salón.— (RADIOFOTO UPI.)

CONFEDERACION DE LA PRODUCCION IMPULSARA PLAN DECENAL Y "ALALC"

Un nuevo período de intensas actividades iniciará la Confederación de la Producción y del Comercio, según acuerdos adoptados en reunión que presidió el titular Recaredo Ossa y con asistencia de los presidentes de las distintas ramas integrantes, Víctor Braun, de la Sociedad Nacional de Agricultura; Hernán Videla Lira, de la Sociedad Nacional de Minería; Germán L. Fischer, de la Cámara Central de Comercio, y Julio del Río, de la Sociedad de Fomento Fabril, además de los delegados alternos y asesores de las distintas instituciones.

En esta reunión se acordó rendir un homenaje al anterior presidente Domingo Arteaga, por los valiosos servicios prestados a las actividades de la producción. Posteriormente, el presidente Ossa, dio cuenta del desarrollo de audiencias que le fueron concedidas por S. E. el Presidente de la República, y por los Ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda, Interior y Economía, refiriéndose especialmente a los planteamientos que ha hecho con relación al Proyecto de Reforma Tributaria, en cumplimiento de los acuerdos adoptados por las diversas ramas, y sobre las posibilidades de solución.

En esta reunión se examinaron además en líneas generales los problemas que mayor importancia revisten para la economía nacional en el momento actual y la posición que ante ellos debe asumir la actividad empresaria privada a fin de cumplir con eficiencia sus obligaciones frente a las necesidades del desarrollo económico del país. A este respecto se consideraron tanto el papel de la empresa privada con relación al Plan de Desarrollo Económico como respecto de la aplicación del Tratado de Zona de Libre Comercio. Con este objeto se acordó iniciar una acción coordinadora de las distintas labores de investigaciones que se realizan por intermedio de las diferentes ramas y propiciar, simultáneamente, un acercamiento con los demás institutos tanto públicos como privados que efectúan trabajos de carácter económico-social vinculados a la actividad productora.

A fin de irradiar suficientemente esta acción se acordó citar para el curso del presente mes al Consejo General de la Confederación e iniciar de inmediato la programación de reuniones regionales.

Simultáneamente, la Confederación de la Producción y del Comercio iniciará un trabajo de acercamiento entre los distintos sectores de las actividades productoras con fórmulas que permitan la consolidaciónn de la labor de las actuales instituciones representadas en ella y, paralelamente, la incorporación de actividades que no han estado cooperando en forma orgánica a la labor común.

Otras materias que fueron tratadas se refieren a la próxima Conferencia de Cancilleres sobre Zona de Libre Comercio, Exposición de Nueva York, y proyectos que serán incluídos en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional.

El 16 se realizará Revista Preparatoria

La Guarnición de Santiago dispuso la postergación para el lunes 16, a las 15 horas, de la revista preparatoria de la Parada Militar.

La revista había sido anunciada anteriormente para el sábado 14.

arte y cultura

UN PIANISTA JAPONES

Por PABLO GARRIDO

A las copiosas visitas foráneas que nos están acostumbrando las representaciones diplomáticas acreditadas en el país, este año tendremos aún oportunidades de verdadera excepción. Son muy dignas de meditación estas muestras de acercamiento entre los pueblos y ojalá que Chile despierte a una realidad tan trascendental enviando a los 4 puntos cardinales a nuestros más representativos instrumentistas, cantantes y conjuntos de cámara.

Para nadie puede ser misterio la conveniencia recíproca de tales gestos, pues, probado está que el arte logra crear en torno suyo la investigación y despierta inquietudes de orden superior que difícilmente logran otras manifestaciones de índole material o físico.

Decimos ésto a raíz del anuncio gentil que se nos ha hecho de la próxima presentación en Santiago del joven y brillante pianista Toyoaki Matsura, natural de Osaka, donde naciera en 1929. Los datos suministrados por la Embajada del Japón van más allá de lo que podría tildarse de publicitario escueto. Hay testimonios fidedignos de la carrera de este artista y de seguro que su concierto en el Teatro Municipal, el 25 del presente, atraerá un público ávido de conocer a otro representante del arte del teclado, que cual la gentil Tanaka, que nos visitó hace un par de años, tiene a su haber un prestigio internacional.

Toyoaki Matsura, estudió en el Conservatorio Nacional de Música de Tokyo, bajo la tuición de Susumo Nagai, uno de los más representativos pedagogos del piano en el lejano país oriental. Ya a los 19 años, Matsura obtuvo el Gran Premio en el Concurso de la Corporación Nacional de Radiodifusión del Japón, conjuntamente con el afamado rotativo "Mainichi". Diez años más tarde, en 1958, logró el codiciado Gran Premio del Concurso Internacional "Tchaikovsky", en Moscú, cosa que repite un año después al obtener el mayor galardón en Concurso Internacional de Piano "Marguerite Long-Jacques Thibaud", en Francia. Al año siguiente, se adjudica el Premio de Arte "Mainichi", en su tierra (1960).

Es muy importante la presencia de artistas como Matsura, pues indica el grado de intensa compenetración de aquella lejana y admirable cultura con los valores cultivados de Occidente. Los pianistas y en general los músicos, están pues, de plácemes por esta visita.

RECITAL UNICO



TOYOAKI MATSURA, genial pianista japonés que, invitado por la Embajada de Japón, ofrecerá en el Teatro Municipal un único concierto el miércoles 25 del presente, ejecutando obras de Mozart, Beethoven, Chopin, Ravel, Debussy y Balakirev.

ACTIVIDADES ARTISTICAS

CONCURSO "PREMIO COMPAÑIA ACERO DEL PACIFICO": Hoy se reunirá el Jurado del Concurso de Pintura "Premio Compañía Acero del Pacífico", para elegir la obra premiada entre los 20 cuadros seleccionados para participar en el concurso. La exposición de éstos se inaugurará el jueves, a las 19.30 horas.

BAZAR PRO AYUDA A YUGOSLAVIA.— El jueves, a las 19 horas, será inaugurado el Bazar de Libros y Obras de Arte pro-reconstrucción de la destruída ciudad de Skopje. La exhibición tendrá lugar en el hall del Ministerio de Educación, y sus organizadores fueron los dirigentes del Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura. A la ceremonia inaugural asistirá el Embajador y demás personal de la misión diplomática yugoslava, dirigentes del Comité Nacional Pro Ayuda a Skopje, artistas, escritores, miembros de la colectividad. Permanecerá abierto hasta el 17, y podrá ser visitado de 14 a 20 horas. Atenderán los escritores y artistas participantes, y damas de la colectividad yugoslava. El llamado para la realización del Bazar lo hicieron hace algunos días la escultora Lily Garafulic, el dramaturgo Sergio Vodanovic y el autor y director teatral Domingo Tessier.

DIALOGOS DE LATCHAM Y LAFOURCADE.— Sobre "La situación de Manuel Rojas en la Novela Chilena", sostendrán un diálogo polémico los escritores Ricardo Latcham y Enrique Lafourcade, mañana martes, a las 19 horas, en la Sala Helen Wesel, del Instituto Chileno-norteamericano de Cultura. Auspicia la presentación el Instituto mencionado y forma parte del ciclo literario que esa entidad está desarrollando en el curso del año. Un foro con participación activa del público, seguirá al diálogo.

CONCURSO NAPOLEONICO: Hasta el 15 del presente, se recibirán los trabajos de los alumnos de los últimos años de las Escuelas Militar, Naval y Aviación, y de VI años secundarios sobre el tema: "Napoleón y la Independencia de América"; y los de alumnos universitarios: "Napoleón: ¿unificador de Europa?". Los trabajos deberán tener un máximo de 10 carillas, tamaño oficio, a doble espacio, y ser enviados a Casilla 43—D, Santiago. Los Primeros Premios consistirán en E° 50; y los segundos, en un libro. Además, habrá otras recompensas ofrecidas por la Embajada de Francia y Editorial Zig-Zag; y un viaje Valparaíso-Arica-Valparaíso, en barco de la General Trasatlantique. Estos Concursos han sido organizados por el Círculo Napoleónico, en su décimo aniversario.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS CERRADOS HOY

MUSEOS PERMANENTES

BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

H O Y

EXPOSICIONES

DAMASO OGAZ: Exp. de óleos. Galería Beaux Arts. Bandera 183, subterráneo.

JOSE DE ROKHA: Exp. óleos Sala Previsión, Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

ENFOQUES DE SANTIAGO: Exposición Fotográfica de obras de los socios de Foto-Cine Club de Chile, Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.

PIEDRAS: Murales de María Matner, con agatas, cuarzos, etc. Instituto Brasileiro, Avenida O'Higgins 1650.

PINTORES IMPRESIONISTAS: Reproducción de famosos cuadros europeos. Pinacoteca U. de Concepción. Biblioteca Nacional, Moneda 650.

XILOGRAFIAS: Exp. del grabador alemán H. P. Grieshber. Galería Bolt. Londres 92.

QUINCE PINTORES Y ESCULTORES: Exp. obras de Balmes, Barreda, Couve Daskan, Gálvez, J. González, Maillol, R. Mesa, R. Opazo, Parra, A. Pérez, San Martín y C. Silva. Galería Carmen Waugh, Bandera 121, altos.

FRESCOS MEDIEVALES: Exp. Inst. Yugoslavo, Casa de la Cultura, Ñuñoa, Av. Irarrázaval 4055.

PEDAGOGICA DEL PERU: Exposición didáctica, Av. B. O'Higgins 1161, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

CONCURSO FLORAL IKEBANA: Entrega de Premios del Concurso floral y exposición de alumnos de Takaki Sudzuki. Cancillería Embajada Japón, Huérfanos N.o 757, piso 8.o, a las 12 horas.

MATIAS VIAL: Exp., esculturas, Sala Universitaria. Avda. B. O'Higgins 1038, altos.

ALFARERIA DIAGUITA: Reproducciones en cerámica, por Sonia Llanos Marriera. Inst. Cultural Providencia, Avda. Providencia 2653. De lunes a viernes, de 16 a 20.30 hrs. Sábados, de 10 a 12.30 hrs.

ARTESANIA: Exp. retablos y lámparas de Germán Cavada; géneros de Gonzalo Undurraga; biombos de Guillermo Núñez; joyas de Pola Valdivieso; muebles de Fernando Prieto, marcos de Ernesto Balmaceda. Galería Marta Faz, Moneda 873, piso tercero. Entrada libre.

FELISA VALDES: Oleos de temas flores y frutos. Sala Banco de Chile. Huérfanos 972, piso 2.o.

DIBUJOS DE LEONARDO DA VINCI: Reproducciones UNESCO. Palacio La Alhambra. Compañía 1340. Inaugura a las 19 horas.

AFICHES DEL BRASIL: Exp. de trabajos de alumnos chilenos. Patio Universidad de Chile.

JULIO ASIARES: Pinturas. Sala Ministerio de Educación. Avda. B. O'Higgins 1371, interior.

JORGE VAN GINDERTAELEN: Acuarelas. Santo Domingo 1175, 2.o piso. De 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

CONFERENCIAS

LANZA DEL VASTO: Por Luis G. Soublette. Instituto Italiano. Huérfanos 1828. A las 19 horas.

LA LENGUA LATINA Y EL CARACTER ROMANO: Por el académico Dr. Rodolfo Oroz. A las 19 horas. Sala V. Letelier. Huérfanos 1117, 3er. piso. Entrada libre.

CULTURA DIAGUITA CHILENA: Por Alberto Medina. Profesor de Arqueología. 19 horas. Instituto Cultural de Providencia. Avda. Providencia 2653.

MUSICA

CONJUNTO MUSICA ANTIGUA: Auditorio Biblioteca Nacional. Moneda 650. A las 19 horas. Socios Juventudes Musicales pueden entrar con presentación de carnet. Público en general, inscripciones en Compañía 1264, 2.o piso. Horas de oficina.

11 PERITOS LECHEROS DE AMERICA LATINA ESTUDIARAN EN VALDIVIA

Es un curso de alto nivel organizado por la FAO y los Gobiernos de Chile y Dinamarca.

Viajaron al sur del país los profesionales que participan en el Curso Regional de Capacitación Lechera, organizado por los Gobiernos de Chile y Dinamarca en que participa la FAO como organismo director.

Este viaje obedece a la necesidad de continuar en el terreno con las demostraciones prácticas sobre la materia. Los participantes de este curso que provienen de 11 países de América Latina, han estado trabajando en la Hacienda La Rinconada de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, y ahora utilizarán en Valdivia las facilidades que proporcionará la Universidad Austral.

Durante su viaje visitarán el Centro de Inseminación Artificial y la Planta Lechera de Talca, la Planta UNICEF de Chillán, la Planta de Cooperativa Bío-Bío y la planta Lechera de Loncoche. El grupo de participantes del Curso mencionado permanecerá hasta el 10 de octubre en la región sureña, alternando las lecciones teóricas con trabajos prácticos en haciendas y establecimientos lecheros situados en Los Lagos, Fresia, Frutillar, La Unión, Nueva Braunau, Río Bueno y Purranque.

A la cabeza de los profesores que acompañan a los estudiantes internacionales va el Dr. Axel Nielsen, experto de la FAO y Jefe del Curso. Al finalizar los estudios, es decir en la última semana del mes de octubre, los alumnos más destacados recibirán becas que les permitirán perfeccionarse en Dinamarca. Estos cursos continuarán desarrollándose durante cinco años y se calcula que darán entrenamiento a unos 500 ó 600 profesionales en todos los niveles de la industria lechera.

Inaugurada IV Dirección Regional de Imp. Internos

Especiales caracteres alcanzó el acto de inauguración de la sede de la IV Dirección Regional Centro, de los Servicios de Impuestos Internos, ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1371, segundo piso, (Edificio del Ministerio de Educación).

Estos importantes organismos regionales fueron creados por la ley, con la laudable finalidad de propender, dentro del plan general de reestructuración de los Servicios de Impuestos Internos, a obtener una descentralización efectiva de sus funciones, y a dar mayores facultades resolutivas de estos mismos, en las provincias.

Por mandato de la ley, la IV Dirección Regional Centro, inició oficialmente sus actividades el día 1.o de julio del presente año. Desde esa fecha, su Director, Pedro Danús Peña, asesorado por los técnicos que integran la plana mayor de este organismo, formada por Sergio Varela Videla, jefe de la División Administrativa; Alejandro Arenas, jefe de la División de Fiscalización; Emilio Oharad, jefe de la División Jurídica, y Diego del Río, jefe de la División de Procesamiento; se han dedicado a visitar y estudiar en el terreno mismo, los problemas más urgentes, que en el aspecto tributario se presentan en las cuatro provincias, que geográficamente integran esta Dirección Regional.

El acto inaugural de la Regional Centro fue presidido por el Director Nacional de los Servicios, Eduardo Urzúa Merino; el asesor norteamericano y destacado periodista, Enrique Shwartz; Subdirectores de Impuestos, Jefes de Administraciones de Zonas y todo el personal de la IV Dirección Regional.

En el momento oportuno, saludó a los asistentes, en una corta improvisación, el Director de la IV Zona Regional Centro, Pedro Danús Peña, quien hizo una reseña de los esfuerzos hechos, para poner en marcha esta nueva organización y rindió un homenaje al Director Nacional de los Servicios, señor Urzúa, por su visión y gran esfuerzo, al propiciar y dar su decidido apoyo a todas las nuevas reformas tributarias.

En emocionados términos contestó el Jefe de los Servicios, señor Eduardo Urzua Merino, quien felicitó al señor Danús Peña y personal, y pidió la más amplia colaboración a todos los funcionarios.

Concedida Personalidad Jurídica a Centro de Padres del Lastarria

Quedó totalmente tramitado el decreto que concede personalidad jurídica al Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Hombres José Victorino Lastarria. El mismo decreto aprueba los estatutos que regirán dicho Centro.

La directiva del Centro está constituida por los abogados Ernesto Parra, Fernando Montaldo y Pablo Fernández.

Director del Registro Electoral debe conocer infracciones de Juntas

El Director del Registro Electoral es el encargado de dar a conocer las infracciones cometidas por los oficiales civiles durante su desempeño como presidentes de las Juntas Inscriptoras Electorales.

Así lo determinó la Contraloría General de la República, absolviendo una consulta en tal sentido del Director del Registro Civil.

La aclaración concluye con numerosas controversias respecto a la competencia para conocer de dichas infracciones.

Exposición Nacional del Mar

La Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a efecto en la elipse del Parque Cousiño, entre los meses de diciembre de 1963 a mayo de 1964, con motivo de iniciar sus actividades, ofreció ayer un coctel en el Hotel Carrera, al cual concurrieron diversos personeros de organismos públicos, representantes del Parlamento, de la Municipalidad de Santiago y del comercio. En primer término usó de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora, abogado Jiliberto Zepeda, quien dio a conocer las finalidades del torneo y las amplias proyecciones que tiene para la economía nacional. Luego intervino José Maza, ex presidente de las Naciones Unidas, y el regidor Ramón Alarcón, quienes señalaron el significado de este torneo para promover nuestra riqueza marina y hacer de los productos del mar una base sustancial de la alimentación popular. En el grabado, parte de los asistentes a este coctel, al centro, el regidor santiaguino, Ramón Alarcón.

Riquezas del mar están ligadas al desarrollo económico del país

Expresó el ex Presidente de la Naciones Unidas, José Maza Fernández, [al] inaugurar los trabajos de organización de la Feria del Mar y Exposición Popular.

"El futuro desarrollo económico del país está ligado indisolublemente al fomento de la explotación de nuestras riquezas marinas", expresó ayer José Maza Fernández, destacado hombre público, que ha sido senador, Ministro y ex Presidente de las Naciones Unidas, durante el coctel ofrecido por la Comisión Organizadora de la Exposición Nacional del Mar y Feria Popular.

Este torneo se inaugurará en la elipse del Parque Cousiño el 30 de noviembre y cerrará sus puertas el 30 de mayo del próximo año. Tendrá una extensión de 9 hectáreas aproximadamente; cuenta con el apoyo de la Comisión Nacional de Fomento al Consumo de Productos Pesqueros.

Cerca de 400 stands mostrarán todas las industrias que tienen conexión con el mar. Además se construirá un pabellón y Feria Popular con exposición de industrias caseras.

Una entrada monumental con una playa de pescadores con todos sus implementos, un Castillo Encantado, un parque de juegos mecánicos, pistas de baile y un estadio con una gran cancha ubicada frente a las tribunas del parque, donde actuarán los mejores conjuntos nacionales e internacionales, serán parte de la atracción de esta exposición y feria.

Un gran faro, ubicado en el centro del recinto iluminará la exposición noche a noche.

OTROS ASPECT[OS]

La entrada reproducirá en sus menores detalles una caleta pesquera, con todos sus implementos y ornada con figuras de piedra móviles de dimensiones gigantescas que representan monstruos marinos y mitológicos, darán la bienvenida a los visitantes. La [...] tendrá especies marinas tas, como pingüinos, [...] ces, gaviotas, pardelas etc.

Seguramente será [...] gran atracción un museo marino que contará con [...] implementos necesarios [...] navegación, pesca y [...] oceanográficos.

Aparte de las innumerables entretenciones mecánicas [...] tirá un pequeño tren [...] que permitirá a los [...] correr todo el recinto [...] exposición, se instalarán [...] sos cines y teatros, [...] llo encantado empleando las técnicas usadas por Disney en su ciudad [...] ños.

Además habrá entre[...] tos especiales para ad[...] mo por ejemplo la bo[...] yacán" de enormes [...] nes con ambiente de [...] bucaneros, tipo [...] además de diez otras [...] baile.

En un pabellón esp[...] instalarán las pequeñas [...] trias caseras, que ten[...] esta exposición una [...] dad para mostrar sus [...] vender sus productos [...] mente al público.

La Feria Popular [...] con una escuela grat[...] de el público podrá [...] a la vista y en forma [...] el preparado técnico [...] productos del mar. La [...] será dirigida y atendida [...] sonalmente por espe[...] Existirán bares al pa[...] servirse preparados m[...] minuto y un restau[...] gante presentará al [...] más de 100 platos [...] preparados con produ[...] mar.

DECIMA CONVENCION NACIONAL DE "OTECH" SE HARA EN OCTUBRE

Entre los días 11 y 13 de octubre próximo se celebrará en Santiago la Décima Convención Ordinaria de la Organización de Técnicos de Chile (OTECH).

Entre los puntos básicos del temario se contempla, en lo educacional, el estudio del Plan Integral de Reformas a la Educación.

En el aspecto económico, se examinarán las metas señaladas en el Plan Decenal de Desarrollo del Gobierno en relación con algunos resultados hasta el momento obtenidos. Asimismo, la situación de la industria en concordancia con este Plan.

Por otra parte, será objeto de un cuidadoso examen la política de la defensa de las prerrogativas de la profesión de técnico, ya sea en el libre ejercicio de sus actividades específicas, como del estudio de un proyecto de Estatuto para el Técnico Profesional.

VELADA EN HOM[ENAJE] A BULGARIA EN L[...]

Con una velada que [rea]lizará hoy, a las 19 [horas, en] el Salón de Honor de [la Uni]versidad de Chile, el [Instituto] Chileno-Búlgaro de [Cultura] celebrará el Día Nac[ional de] Bulgaria.

Hará [...] esa oportunidad el [...] del Instituto, señor [...] Ahumada.

Nuevo reglamento sobre préstamos hipotecarios para los imponentes

Decreto dictado por el Ministerio del Trabajo entró en vigencia.

"El Ministro del Trabajo y Previsión Social, don Hugo Gálvez Gajardo, informó hoy, que había entrado en vigencia el Reglamento sobre operaciones hipotecarias, que tendrá carácter general para todas las instituciones de previsión social, con la sola excepción del Seguro Social y Caja de la Defensa Nacional.

Este Reglamento —agregó el Ministro—, "es un paso muy importante en la unificación y simplificación de los procedimientos administrativos de las instituciones de previsión social, que antes se regían, cada una, por un reglamento especial, lo que se traducía en dificultades para los imponentes que cambiaban régimen previsional y hacían muy difícil la administración y fiscalización de las operaciones. El nuevo Reglamento guarda armonía con las operaciones de la Corvi y los sistemas en práctica por el sector habitacional y está llamado a regular uno de los beneficios de mayor trascendencia social, concedido por las instituciones de previsión social, cual es el préstamo hipotecario, mediante cuyas normas, acorde con el D. F. L. 2 se ha nivelado el otorgamiento de ellos, dándose así un paso de gran trascendencia hacia la unificación de la previsión social.

La simplificación y uniformidad de los requisitos, la desconsideración de las cuotas de ahorro, como factor de prioridad, la reglamentación adecuada del control ejercido por la Corvi en las edificaciones de los imponentes, y la reciente reglamentación de la capacidad pecuniaria de pago de su grupo familiar, permiten concluir que este Reglamento General de Operaciones Hipotecarias de las Instituciones de Previsión, es uno de los de mayor importancia previsional que ha dictado el Supremo Gobierno.

... están interiorizados de nuestra compleja legislación previsional, comprenderán en toda su extensión el trabajo y esfuerzo que significado unificar toda la reglamentación que existía sobre operaciones hipotecarias de los imponentes y armonizarla con las leyes recientemente dictadas sobre vivienda.

... eso —concluyó el Ministro— deseo destacar la valiosa colaboración de todos los funcionarios que laboraron intensamente en la dictación de este Reglamento y en especial mencionar al Fiscal de la Superintendencia de Seguridad Social, señor Carlos ..., al arquitecto de la Corporación de la Vivienda, Enrique Cazorzo y al ... de la Caja de Empleados Particulares, señor ... Figueroa, quienes tuvieron a su cargo la coordinación de los distintos textos legales de la acción de las instituciones previsionales con ... El Gobierno les reconoce y agradece su importante labor profesional y la de los señores Vicepresidentes ... y Fiscales, que contribuyeron al éxito de los propósitos del Supremo Gobierno de dictar un Reglamento único que se caracterizara por su claridad y simplificación administrativa".

El Reglamento, en sus rubros más importantes, contiene las siguientes disposiciones:

... finalidad de los préstamos hipotecarios será para la adquisición de viviendas económicas, para dar término a la construcción de ellas y para la adquisición de viviendas económicas.

... Para optar a un préstamo hipotecario, el imponente deberá tener una antigüedad ... que no sea inferior ... en la institución que ... el préstamo o a 10 ... en cualquiera de las instituciones de previsión tomadas en conjunto.

... En el caso del jubilado o beneficiario de pensión de viudez, orfandad o montepío, se considerarán como años ... para los efectos de la antigüedad, los períodos de ... que registre el interesado o el causante de la institución y los lapsos que esta misma le hubiere reconocido o computado por servicios efectivamente prestados.

d) Las solicitudes de préstamos hipotecarios serán ordenadas por el puntaje que obtengan, aplicando la siguiente "Tabla de Prioridades":

1.— ANTIGUEDAD COMO IMPONENTE:

50 puntos por cada 12 meses de imposiciones registradas como imponentes de la respectiva institución de Previsión, y que correspondan a servicios efectivamente prestados.

50 puntos por cada 12 meses de goce de jubilación o de pensión de viudez, orfandad o montepío.

2.— CARGAS DE FAMILIAS.

100 puntos para cada una de las tres primeras cargas de familia reconocidas para los efectos de asignación familiar.

150 puntos por cada una de las cargas 4a., 5a. y 6a., que se encuentran reconocidas igualmente.

200 puntos por cada una de las cargas familiares que excedan de 6a, y que tengan el carácter de reconocidas para el goce de la respectiva asignación.

Para estos efectos se considerará como carga familiar reconocida la asignación pre-natal.

3.— EDAD DEL IMPONENTE.

Por tener 55 años de edad, 50 puntos; y 25 puntos adicionales, por cada año más sobre 55.

Al imponente jubilado por invalidez definitiva que tenga una antigüedad mínima de 5 años como tal, se le duplicará el puntaje de cada una de las causales que pueda invocar.

Las solicitudes se ordenarán y aprobarán según su puntaje, por el Consejo de la respectiva institución y ésta resolverá la forma de darle publicidad al acuerdo.

Por último el citado reglamento establece en otros considerandos la forma en que se operará en el trámite de los préstamos, las adquisiciones, etc.

Estudiantes viajan al exterior



Vía Jet de Panagra, viajó con destino a Buenos Aires una delegación de estudiantes del Colegio Hispano Americano, que recorrerá Argentina y Uruguay, en jira de estudios, después de egresar del sexto año de humanidades. En el grabado, momentos antes de subir al avión.

ESTUDIARAN PROBLEMAS DE INGENIEROS EXTRANJEROS QUE TRABAJAN EN CHILE

Participarán en esta reunión que es organizada por el Colegio de Ingenieros, los Ministros de Economía y Obras Públicas.

Los Ministros de Economía y de Obras Públicas y personeros de las instituciones fiscales, semifiscales, de administración autónoma y privadas más representativas de la producción nacional junto con representantes de las Universidades del país, se reunirán en mesa redonda, convocada por el Consejo General del Colegio de Ingenieros para tratar el tema "Participación de ingenieros titulados en el extranjero en actividades profesionales de la ingeniería chilena".

Dicha reunión se efectuará durante mañana y pasado, a las 18 horas, en la sede del Colegio de Ingenieros, de Alameda 1170.

Presidirá los debates el presidente del organismo colegiado, ingeniero Mario Durán Morales, quien expresó que su institución convocó a estas reuniones de mesa redonda, para conjugar las opiniones de todos los sectores sobre el tema mencionado y acumular el máximo de antecedentes destinados a conocer la posición externa en un problema que reviste extraordinaria importancia para todas las ramas de la ingeniería nacional.

PARTICIPANTES

Además de los Ministros, Escobar Cerda y Ernesto Pinto Lagarrigue, participarán en la mesa redonda mencionada el Director del Presupuesto, ingeniero Sergio Molina; un representante de la Asociación de Ingenieros del Ministerio de Obras Públicas; dos personeros de las Universidades, que designará el Consejo de Rectores; dos representantes de los estudiantes de ingeniería; dos personeros de la Sociedad Nacional de Minería, y un personero de la Sociedad de Fomento Fabril; de la Cámara Chilena de la Construcción; Ferrocarriles del Estado, Empresa Nacional de Electricidad, Empresa Nacional de Petróleo, Empresa Nacional de Minería, e ingenieros de la Defensa Nacional.

FINALIDADES

Consultado por los periodistas sobre las finalidades de la reunión de mesa redonda, el presidente del Colegio de Ingenieros, Mario Durán, manifestó que la institución que preside fue creada para traer una ordenación casi adecuada a la anarquía que existía anteriormente en la profesión, en la cual el Colegio ha venido a jugar el papel de organizador del espíritu de la ingeniería.

"Digo casi adecuada —señaló—, porque los Poderes Públicos establecieron el Art. 6, que se refiere al ejercicio de la profesión por ingenieros extranjeros, cuya redacción se interpreta como una puerta abierta para prolongar un principio no del todo sano, como es el de tener que aceptar la competencia poco feliz, que por lo general representa la traída al país de profesionales extranjeros."

Agregó: "Entonces, nuestro planteamiento, como primera premisa, es sostener enfáticamente que la ingeniería chilena debe ser estudiada, proyectada y realizada por los ingenieros chilenos. Por eso hemos convocado a todos los organismos de los sectores que tienen intervención directa en la ingeniería para acumular el máximo de antecedentes y conocer su opinión sobre la materia. Este es un problema de gran trascendencia para todas las ramas de la ingeniería nacional, que merece una solución rápida y adecuada."

ESPECIALISTAS ASESORES

Dijo también el señor Durán que además "deseamos propender a la perfección creciente en la formación universitaria de nuestros ingenieros, propender a la ampliación de las Escuelas de Ingeniería, para satisfacer la demanda creciente de ingenieros por parte del Estado y de la industria particular, y tender al mejoramiento de nuestros organismos públicos y privados, que tienen en sus manos la ingeniería nacional."

Puntualizó enfáticamente: "No somos "chauvinistas" en la formulación de estas premisas. Tampoco somos cerradamente excluyentes. Hemos manifestado en la promoción de nuestras ideas, que aceptamos la intervención de especialistas expertos extranjeros en determinados campos de alta especialización, para que vengan al país a asesorar y dejarnos su experiencia técnica, pero que rechazamos la presencia de ingenieros extranjeros por el solo hecho de que se piense que ella sea positiva o por intereses ajenos al nacional."

Añadió que en tal formulación incluía a todas las empresas nacionales estatales y privadas, y a aquéllas de capitales extranjeros. "Si desde otros países se pretende imponernos una actitud —dijo— hay desconocimiento de nuestra realidad nacional y de nuestra formación cultural e intelectual. Los países en desarrollo como el nuestro, deben ser altamente celosos en la salvaguardia de su capital humano."



UNIVERSIDAD DE CHILE

Hospital Clínico José Joaquín Aguirre
Ley 15.076

Llámase a concurso docente para proveer los siguientes cargos:

SERVICIO DE URGENCIA Y RESIDENCIA

1 Jefe 1.o, Turnos Cirujano, grado 1.o, con 36 horas.

CONSULTORIO EXTERNO

1 Ayudante 2.o, grado 5.o, con 36 horas.

PERSONAL DOCENTE Y AGREGADO

1 Ayudante 2.o (Pediatra), grado 5.o, con 12 horas.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 27 de septiembre, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 999.

La Dirección

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Progreso

¿5 milímetros? Aquí llovió mucho más... ¡12 milímetros!

¿5 millones? Aquí llovió mucho más... ¡12 millones en daños!

¡Cómo ha cambiado la manera de medir las lluvias!

La Academia de Guerra

La Academia de Guerra, fundada el 9 de septiembre de 1886, durante el mandato presidencial de don Domingo Santa María, ha sido y es la base fundamental de la preparación del Mando del Ejército de Chile.

Su historia es una línea ascendente que ha dado prestigio a nuestra Patria, destacando en el país y en el exterior la preparación profesional del Ejército chileno, organizando en países amigos institutos de igual categoría y recibiendo alumnos de varias naciones latinoamericanas. Sus ex alumnos, nacionales y extranjeros, son los mejores exponentes de esta Academia, que cumple 77 años de vida fecunda, en este comenzar del mes de la Patria.

En el día de hoy se recuerda con justificada gratitud a los forjadores del Instituto, a aquellos que, con una amplia visión del porvenir, supieron darle sus primeros impulsos y conducirlo con mano segura en su desarrollo profesional.

La Academia de Guerra es la cuna de los oficiales de Estado Mayor y del Profesorado Militar y un centro de altos estudios, que abarca todos los ramos de la ciencia militar, y sus cátedras de difusión cultural han sido honradas por los hombres más destacados de la ciencia, de la técnica y de la economía.

En realidad la nación toda celebra este aniversario como un venturoso acontecimiento, más que militar, nacional, y hace votos por que la Academia de Guerra continúe siempre por el camino del perfeccionamiento profesional, que ha sido su característica durante los largos años de existencia institucional.

De la Semana Internacional

Por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

Una supuesta declaración de Fellman Velarde fue útilmente des[…]da por el Gobierno del Altiplano.— El horror de las guerrillas exhibi[…] uno de sus dramáticos aspectos.— La política del General De Gaulle [...] creando inquietud en diversos sectores del mundo.

Profundo desagrado produjo en todos los círculos nacionales la difusión de una noticia procedente de La Paz, y que llegó por intermedio de la Agence France Presse. En ella se afirmaba que el Canciller de Bolivia, señor Fellman Velarde, había manifestado al periodista que su país estaba llano a reiniciar contactos con Chile para el restablecimiento de las interrumpidas relaciones internacionales entre ambos pueblos a condición de que nuestro Gobierno se mostrara propicio a reiniciar conversaciones sobre la concesión de una salida al Pacífico.

Más extraña resultaba la información porque agregaba que Fellman Velarde decía que habría un buen ofrecimiento para Chile si accedía a reiniciar las tales conversaciones.

Naturalmente que Chile espera recibir algo de Bolivia. Pero ese algo consiste nada más en que el Gobierno del señor Paz Estenssoro desista de seguir importunando las relaciones de pueblo a pueblo que siempre fueron gratas para los chilenos, las que se deterioran con la absurda posición que ha adoptado la Cancillería altiplánica.

El sábado, felizmente, el Consulado de Bolivia en Santiago hizo entrega a los dia-



PAZ ESTENSSORO
ahora sin condiciones

rios de un comunicado en el que establece que, debidamente autorizado por su Gobierno, puede testimoniar que las tales declaraciones de la France Presse no eran actuales sino muy anteriores y [...] corresponden al propó[sito que] anima al Gobierno de[l] señor Paz Estenssoro "[de con]tribuir a la crea[ción de] un clima propicio [de en]tendimiento y mutua [conve]niencia con la Repúb[lica de] Chile".

Las expresiones del [...]mael Sara García, Cón[sul Ge]neral y vocero oficial [del Go]bierno del Palacio Q[uemado] hacen abrigar la espe[ranza de] que el artificial clima [de ten]sión creado con motiv[o de la] construcción de obras [para el] aprovechamiento de [...] las aguas del río Lau[ca, tien]da a desaparecer.

Ciertamente que si [...] desaparece, y es reem[plazado] por un ambiente de [cordiali]dad, los chilenos ver[ían con] agrado el restablecim[iento de] las relaciones entre a[mbos paí]ses, el que, naturalme[nte, de]berá procesarse sin [...] de especie alguna.

Resta apenas pre[guntar] cómo puede una agen[cia in]formativa traer com[o nueva] una noticia que ya hab[ía lle]gado a Santiago si, en [su opor]tunidad, la hubieran [...] pie...

●

El clima de violencia que existe en la hermana República de Colombia mantiene una permanente tensión en sus campos y ciudades. Desde hace años, sus gobiernos democráticos se han empeñado en eliminar las odiosidades que han desatado una verdadera guerra de guerrillas, en la que nadie sabe exactamente por qué es de un bando, o por qué debe agredir al otro. Pese a estos esfuerzos, la violencia sigue tiñendo de sangre los solares de esa querida república.

Con el último luctuoso atentado en contra de la Villa de Marquetalia, de acuerdo con informaciones oficiales proporcionadas por fuentes oficiales colombianas, se completaron 21.377 víctimas entre enero del 57 al 14 de agosto pasado.

Si se observan las cifras, no obstante lo dicho, se puede concluir que algunas conquistas han logrado los últimos Gobiernos en el orden de la pacificación. La cifra total se descompone de la siguiente manera:

1957	3.600	víctimas
1958	5.342	"
1959	3.243	"
1960	2.621	"
1961	2.838	"
1962	2.909	"
Hasta el 14 de agosto	824	"

Aunque estas informaciones las dan los colombianos para inducir a los bandos y cuadrillas al regreso a la cordura, no habríamos comentado el caso, porque hasta podría parecer indelicado hacerlo fuera de sus fronteras, si no tuviéramos a la vista tendencias políticas partidarias de la violencia que quieren encender la guerra de guerrillas en todos los países de la América Latina.

En Venezuela, todos los días los guerrilleros castristas y maotistas asesinan a miembros de las poblaciones retiradas o representantes de las fuerzas del orden. Se llaman estos desalmados "Fuerza Armada de Liberación Nacional" y se ayudan con los guerrilleros o cuadrillas colombianas en los lugares fronterizos, en donde es posible burlar la vigilancia de las fuerzas del orden. En Perú, en Brasil, en Nicaragua, los comunistas y castristas intentan abrir la brecha del odio y de la venganza, cuyas secuelas pueden fácilmente adivinarse a la luz de las cifras que hemos entregado al público con el solo propósito de llevarlos a reflexionar sobre la materia.

Por su parte, el Presidente de Colombia, don Guillermo León Valencia, ha anunciado una enérgica batida en contra de los merodea[dores] la que se esperan [...] favorables resultados [...] pronto, el Gobierno [...] tirá más que la U[niversidad] de Bogotá siga pres[tándose a] servir de asilo a los m[...]res al amparo de su [...]da autonomía.



PRESIDENTE [...] VALENCIA
pondrá fin a [...]

●

Sigue creando problemas en todas las áreas del mundo la inflexible política internacional que sostiene el Presidente de Francia y casi legendario héroe, general Charles de Gaulle.

Su propósito innegable de tomar el control de la política europea, que se hizo muy clara cuando vetó el ingreso de Gran Bretaña al Mercado Co-



PRESIDENTE DEL PERU
no se aceptan protestas

mún, se ha ido marcando con sus posteriores declaraciones y actuaciones.

Las más decisivas de todas deben tal vez considerarse su negativa a entrar en acuerdos para que se le proporcione una capacidad disuasiva con proyectiles atómicos norteamericanos y su rechazo a firmar los pactos de erradicación parcial de los experimentos nucleares, recientemente convenidos en Moscú, que tanto alivio han dado a todas las regiones del mundo.

El deseo de contar con una fuerza atómica propia, de carácter disuasivo, lo exhibe como el restaurador del poderío francés militar a la vez que lo muestra como el líder de la idea de estimar que los Estados Unidos y Gran Bretaña no deben tener la influencia que mantienen en el viejo mundo.

Y desde que se anuncia el propósito de tener fuerza atómica propia se adivina que no estará en condiciones de entrar en acuerdos para prohibir los experimentos nucleares porque Francia aún no ha llegado al estado de fabricar proyectiles de este tipo de regular eficacia. Por ello, porque estaba en su propósito realizar inflexiblemente esta política, rechazó el acuerdo Mcmillan-Kennedy, respecto al desahucio de los proyectiles Skybolt y su reemplazo por los Polaris que estandardizarían el poderío nuclear de Occidente a un costo notablemente inferior al que tendría una fuerza menos racionalizada. Por lo mismo, enturbió sus relaciones con Argelia al producir detonaciones en el desierto africano y empieza a inquietar al área del Pacífico con la anunciada detonación de otro ingenio en el atolón de Mururoa, en el Archipiélago Gambier.

Aunque no ha habido gestión oficial francesa al nivel diplomático, se ha informado desde París que el Gobierno del General De Gaulle estaría sumamente molesto con Australia, Nueva Zelandia, Chile y el Perú, porque en esos países se ha manifestado inoficialmente desagrado ante el proyectado experimento que vendría a contaminar nuestras aguas y nuestr[a tier]ra.

Y ciertamente qu[e ...] poblaciones no pu[...] de expresar su rep[udio a la] política, activada [...] en los instantes e[n que so]bre todo el mundo [...]ma la benéfica inf[luencia de] los trascendentales [acuerdos] de Moscú, de los q[ue ...]

GENERAL DE G[AULLE]
a romper los [...]

ausencia de China [...] sultar explicable.

Con razón el C[anciller del] Perú, don Fernand[o ...] al comentar la p[...] que el Quai D'Ors[ay ...] protestar ante lo[s gobiernos] de los cuatro paíse[s ...] exclamó:

"Resulta insolente [e incon]gruente que prote[ste ...] supuestamente agr[aviada ...] sería Francia, y a[...]ses supuestamente [...] por los ensayos nu[cleares ...]

El conflicto chino-soviético y América Latina

Por ERNEST HELPERIN

Como jefe del primer régimen comunista en el hemisferio occidental, Fidel Castro reclama el mando de todo el movimiento comunista en Latinoamérica. Para la mayoría de los líderes comunistas latinoamericanos significaría el suicidio político colocarse bajo la dirección de Castro y cambiar la estrategia de la cooperación y la infiltración por la del terrorismo y la insurrección armada. Pero al desechar esta demanda se expone a dividir el movimiento, perdiendo no sólo a la mayoría de sus simpatizantes y nuevos miembros, sino hasta una parte de los viejos leales al Partido.

La cohesión entre los partidos comunistas en América Latina es, no obstante, menor que en Europa. Los grupos divisionistas hasta son tolerados por Moscú, con tal de que su ayuda a la Unión Soviética sea tan absoluta como la de los partidos oficiales. Por ejemplo, Moscú reconoce al líder mexicano Vicente Lombardo Toledano, como uno de los líderes del comunismo latinoamericano.

El cisma a que tiene que hacer frente ahora el comunismo latinoamericano como resultado del deseo de Castro de conseguir la dirección es, no obstante, más serio que todas las disputas y disensiones internas que han tenido lugar hasta ahora. Lo que está hoy comprometido no son las diferencias tácticas de opinión individual en los países latinoamericanos sino el futuro del movimiento a través de todo el Continente. Pone en duda, también, la autoridad de Moscú sobre los partidos latinoamericanos, pues la actual disputa dentro del comunismo en América Latina está en íntima relación con el conflicto ruso-chino sobre la dirección mundial.

La directa influencia china sobre los comunistas de Latinoamérica está extraordinariamente dividida. No hay, realmente, una "camarilla china" dentro del comunismo latinoamericano, como intentan insinuar algunos comentaristas. Los viejos miembros del Partido, sobre todo, han sentido una fuerte simpatía por Pekín aún después de comenzada la controversia Moscú-Pekín, principalmente porque esos círculos no respetan a Khrushchev y no pueden olvidar su destrucción del mito de Stalin; sin embargo, la propaganda china pierde eficacia en América Latina porque es demasiado doctrinaria y su pensamiento demasiado abstracto y dogmático.

La razón del estilo antidogmático de Castro corresponde más a la mentalidad latinoamericana. En su discurso del 16 de enero de 1963 declaró Castro: "No somos dogmáticos. No negamos la posibilidad de una transición pacífica; sólo esperamos que primero se presente el caso". Estimo que este reconocimiento, en términos puramente ideológicos, no altera el hecho que, en la práctica y donde está comprometida el área latinoamericana, defiende Castro la revolución por la fuerza de las armas tan resueltamente como los mismos chinos.

Para los latinoamericanos éste parece ser el punto esencial. Sobre esta cuestión, en la cual las actitudes china y cubana son idénticas, la controversia encoleriza más fuertemente a América Latina. La división que amenaza hoy al comunismo latinoamericano no es entre una facción soviética y una china, sino más bien entre los dirigentes del Partido, apoyados por la Unión Soviética —que aconsejan una política de infiltración y cooperación— y los defensores de Castro, que abogan por una revolución armada y, como consecuencia natural, simpatizan con Pekín.

En su esfuerzo por romper la hegemonía rusa en el movimiento comunista mundial, los chinos poseen un importante aliado eventual en Castro, pero éste sólo se echará del lado chino si Moscú claudica en sus relaciones con él.

La gente se preguntará por qué los rusos toleran muchas actividades de Castro, cuando económica y militarmente depende, enteramente, de ellos. La actuación de Moscú, en efecto, parece incomprensible si no se tiene en cuenta el hecho de que las relaciones entre Castro y el gobierno soviético han estado desde el comienzo íntimamente unidas y, en gran parte, mandadas por el desarrollo del conflicto ruso-chino. En el conflicto entre Moscú y Pekín, la ayuda soviética a Cuba fue utilizada, desde el principio, para rechazar las acusaciones chinas de que los rusos traicionaban la causa de "la revolución mundial", la mayor acusación que un miembro del Partido puede hacer a otro.

La decisión de Moscú de construir plataformas para el lanzamiento de cohetes desde Cuba, parece haber sido originada por un deseo de obtener dividendos tanto morales como políticos, de acuerdo a las inversiones soviéticas en Cuba. Como todos sabemos, la aventura acabó en un desastre que pudo explotar Pekín rápidamente, con fines de propaganda. Con todo, aunque Castro fue cargado de honores en Moscú, su derecho a la dirección del movimiento comunista en Latinoamérica parece que difícilmente puede serle concedido.

París, julio de 1963.

El General Atómico

La decisión del Gobierno de Francia de realizar pruebas atómicas en el Océano Pacífico, ha llenado de justificada preocupación a los países bañados por sus aguas.

Como se ve, el Jefe francés, contra viento y marea, se mantiene firme en su propósito de convertir a su nación en una potencia nuclear.

Lo curioso del caso consiste, sin embargo, en que la explicable inquietud manifestada por los países ribereños al Pacífico, haya hecho reaccionar con indignación al General. Lo natural sería que ocurriera lo contrario; pero está visto que no siempre la lógica, sino lo imprevisible, suele acompañar las actitudes del Grand Charles. El quiere que Francia fabrique sus propias bombas nucleares y las administre como le venga en ganas.

¿Y por qué no? ¿Acaso ya no es Francia, como decían los románticos, el corazón, el alma y la sal del mundo?

Para ser gran potencia hay que tener un stock de bombas atómicas y una decisión de usarlas en un momento dado, sin lugar a equívocos. De allí que el General francés desee para su país su ingreso al Club Atómico, para una vez dentro de él exigir la presidencia. ¡Y Dios nos libre si no se la dan!

En esta materia él no anda con santos tapados y quiere que todos conozcan su posición irreductible aunque el mundo se venga abajo.

CONTRAPUNTO.

¿Sólo un afán de notoriedad?

El senador don Exequiel González Madariaga se viene mostrando, ante los ojos de la opinión pública nacional, como poseído de un afán irrefrenable de notoriedad.

No de otra forma se explican sus últimas actitudes políticas que han venido a culminar con el voto en contra de la idea de legislar respecto de las modificaciones al Decreto Ley N.o 425, sobre Abusos de Publicidad.

El senador González Madariaga tenía instrucciones concretas de su partido para votar afirmativamente el caso y tuvo suficiente oportunidad, dentro del seno de su colectividad política, para exponer sus puntos de vista y para conocer las razones de fondo que determinaron la orden de partido de proceder de manera afirmativa en el acto de la votación. Después de ese acuerdo, democráticamente, no le correspondía al senador González Madariaga otra cosa que cumplir la referida instrucción.

Sin embargo, la desconoció y aprovechó la oportunidad para fundar su actitud en razones de doctrina partidaria.

Indudablemente que el señor senador está equivocado en esta materia y no lo desea reconocer por razones que hacen cavilar a la opinión pública chilena.

Veamos.

El proyecto fue estudiado por su colectividad política, en el seno de cuyos organismos figuran personas del más alto vuelo cultural, versación jurídica y formación filosófica. No está nadie autorizado a suponerse con mayor bagaje intelectual que el de sus compañeros de tienda política, especialmente si en ella existen profesores universitarios de todas las especialidades del derecho, a quienes el país entero reconoce su valía, como los señores Rettig, Enríquez, Alvarez Suárez y Schaulsohn, para no mencionar sino algunos.

¿Cómo puede, pues, el senador González Madariaga, inferirles la ofensa de considerarlos errados en temas que son largamente de su especialidad? ¿Cómo invocar siquiera la excusa de que se trata de una materia doctrinaria, cuando ningún radical le va en zaga en lealtad a los principios que informan su filosofía de vida?

El proyecto, de otra parte, fue votado favorablemente por sus compañeros de banca en el Senado. Al votar en contra el señor senador, ¿no ha intentado ofender inmerecidamente a sus colegas de representación, entre los cuales figuran personas también de indiscutible preparación y firmeza de principios?

[illegible] estudiado por el Instituto de Ciencias Penales, integrado por juristas de cuya valía nadie puede dudar ni menos el senador que no es un especialista en la materia.

El proyecto fue aconsejado, en sus líneas generales, por el presidente de la Corte Suprema, la más alta autoridad nacional en materia de justicia y de Derecho. Para llegar a ser Presidente de este Poder del Estado no sólo hay que haberse distinguido como profesional, sino que ir salvando las innumerables exigencias de una carrera que demanda, de quienes la siguen, las mayores virtudes y la más alta ponderación. ¿No le sirve de consejo al señor senador la opinión de esta persona ante quien inclinan sus más estudiadas interpretaciones de la ley todos los jueces y abogados de la República?

Lo votó en contra la oposición y eso no merece comentario especial. Pero justo es que reconozca el señor senador que no figura él en sus cuadros y que, por el contrario, entre las fuerzas senatoriales que apoyan la gestión del Ejecutivo también figuran personas de indudable valía y devoción patria. ¿Por qué supone el señor senador que no puede él estar equivocado y deban estarlo, necesariamente, los demás? Y como el señor senador no puede suponer que tenga una opinión más autorizada que la de los tres Poderes del Estado, no cabe concluir sino que atraviesa por un período de innegable búsqueda de notoriedad... o que doctrinariamente ha dejado de ser radical. Y esto último no puede concluirse, porque si así fuera, ya el señor senador habría hecho renuncia al radicalismo y, consecuentemente, al cargo que desempeña, para que la democracia opere mediante el ejercicio de la voluntad soberana del pueblo, que, naturalmente, es más fuerte que la de una individualidad

Antes de esta quiebra a la disciplina de su partido, el señor senador había caído en una extraña desarmonía con el resto del pensamiento nacional, con ocasión del telegrama que enviara sobre asuntos del Norte y que produjeran desolación en la República, y en otra oportunidad negó a las más altas figuras de la historia nacional, al comentar convenios y tratados suscritos en el pasado. Es más, permanentemente discuerda con todo y por todo y jamás cede en sus ímpetus ni aún ante el buen consejo de la prudencia.

Finalmente, para justificar una posición que nadie entiende, hace declaraciones ofensivas en contra de sus propios correligionarios y dirigentes, con lo que —como no puede ignorarlo— daña la posición de su colectividad; la del Frente Democrático y la del propio candidato radical a la Presidencia de la República.

No hay duda alguna de que la alta jerarquía del Senado exige un mayor comedimiento. Tal vez la larga jornada servida por este brillante parlamentario de otra época empiece a pesar en él en términos de llegar a confundirlo.

La construcción en el sector privado

No existe ningún ciudadano chileno, de cualquiera filiación política, de cualquiera condición social y económica, que pueda negar esa evidencia magnífica que es la realización del plan habitacional.

Miles de viviendas se levantan en todas las latitudes de la República; ellas han redimido a otras tantas familias del habitáculo innoble de la población "callampa" o de la promiscuidad de la "cité".

La casa propia es la base de todo progreso y de toda cultura. Es innecesario recalcarlo. Y también resulta obvio señalar que casi todos los ciudadanos que viven de un sueldo o de un salario tienen, en la primera línea de sus ambiciones, el anhelo de la casa propia.

La actual Administración ha hecho prodigios en este sentido; no podría pedirse más, con los recursos de que se ha dispuesto; el déficit habitacional ha disminuido considerablemente. Pero no hasta copar la carencia en su totalidad.

Por ello es indispensable que a la acción gubernativa se una la iniciativa privada, factor que es aconsejado y alentado por los economistas del mundo entero.

En Chile existe un poderoso impulso del sector privado en el rubro de la construcción, y no sólo en la categoría más elevada y costosa. El mismo impulso se advierte entre aquellos sectores modestos que tratan de mejorar su condición social a través de una vivienda más digna.

Pero esta gente modesta tropieza con una serie de dificultades u obstáculos, que se jalonan entre su anhelo de tener una casa y la vivienda ya construida.

Tales vallas tienen su origen, principalmente, en las exigencias que presentan los municipios al futuro propietario. La mayoría de estas exigencias son muy justificadas, como, por ejemplo, el pago de determinados impuestos; la exhibición de ciertos permisos; la presentación de un plano subscrito por profesional competente; la realización de las obras sanitarias pertinentes; la urbanización del terreno, que debe estar en calle pavimentada; etc.

Pero, entre tales exigencias hay algunas que contrarían el propósito superior de alentar a la iniciativa privada para la complementación del plan habitacional del Gobierno.

Señalamos, por ejemplo, el derecho municipal por el "permiso de iniciación de las obras"; el derecho de empalme del agua potable; está bien que el interesado pague los materiales y el trabajo, pero no el "derecho" de comenzar la construcción o el tener agua en su casa; también se exige un "derecho" de cierre del sitio y otro del 4 por ciento sobre el monto del presupuesto. Para no desalentar con cobros indebidos el impulso constructor de la gente modesta; ¿no se podría cobrar estos "derechos" e impuestos una vez terminada la obra? Por otra parte, a los Municipios no les costaría gran cosa tener planos "standard" para ofrecer a los interesados, que hoy deben despojarse de importantes sumas para pagar al arquitecto que firme un plano especial para cada casa. En resumen, un criterio municipal modernizado, podría ahorrar tiempo y dinero a muchísima gente, con el consiguiente incremento de la construcción dentro del sector privado.

El espíritu de Don Quijote

"Sancho, amigo, has de saber que yo nací, por querer del cielo, en esta edad del hierro, para resucitar en ella la del oro", explica don Quijote a su escudero.

El hidalgo "seco y avellanado", que creó Cervantes en su prisión de Sevilla, a los 50 años de edad, salió a recorrer el mundo para: "Deshacer agravios, enderezar tuertos, enmendar sinrazones, mejorar abusos y satisfacer deudas". Desde la publicación del libro "El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha", en 1605, este personaje ha encarnado el sueño del hombre, de tener una justicia perfecta.

Las generaciones se han sucedido, y los tiempos han cambiado desde el nacimiento de don Quijote, pero el mensaje de Cervantes ha perdurado con el tiempo.

Don Quijote soportó dignamente heridas, golpes, peñascazos, hambre y cansancio en pos de su ideal: convertir el mundo en un sitio más justo, para todos. ¿Era una locura la que el hidalgo trataba de alcanzar?

A través de los siglos, la figura de don Quijote sigue simbolizando lo que todo hombre de espíritu aspira. Pero sólo la valentía del Caballero de la Triste Figura le permitió tomar armas para conseguir su cometido.

¿Se terminaron los don Quijote en el mundo? ¿Desaparecieron por completo en una época de técnicas y nuclear? Congratulémonos que aún no se han extinguido.

En un lugar de Chile, de cuyo nombre no quiero acordarme, no ha mucho que también nació un hidalgo: Jorge Pinochet, abogado y periodista.

No cabalga un Rocinante, pero es conducido por un pequeño automóvil. No esgrime su lanza en ristre, pero lleva en sus manos la Constitución de Chile, y textos legales.

Como don Quijote, en la vía pública encontró entuertos que deshacer y abusos que mejorar, y se lanzó a la batalla.

También nuestr[o ...] compatriota debió [...] la lucha por la ju[sticia y] por la pureza de l[...] debe ser pagada a [...] las comodidades [...] bálsamos encant[ados ...] nece en la Cárcel [...]

¿Tiene el señor P[inochet ra]zón en sus argum[entos? ¿La] tuvo don Quijote a[l ...] sus batallas? Tal v[ez no ...] es lo esencial.

Lo que se desta[ca ...] en nuestra épo[ca ...] lista y llena d[e ...] exista un hombre [...] que tiene el cora[je ...] píritu de revivir [...] que motivaron a [...] dejar su casa y [...] impulsado por el [...] vertir su tiempo [...] de oro, donde la [...]pera.

Congratulémon[os ...] que aún existe d[...] que éste sea nac[ido en nues]tra patria.

Apoteósica será la recepción al candidato presidencial Julio Durán

Jefes de los Partidos Políticos del Frente Democrático se dirigirán al país, por cadenas de emisoras, en el curso de la presente semana, analizando la situación política y formulando llamados a superar toda concentración política efectuada hasta ahora, en la recepción del lunes próximo. En Alemania se sindica a Julio Durán como el candidato con la mayor opción al triunfo.

Una semana de intensa actividad inician hoy los cinco partidos del Frente Democrático y los sectores independientes que apoyan la candidatura presidencial del senador Julio Durán, quien regresa el lunes de la próxima semana, luego de una exitosa jira de acercamiento con los gobiernos y directivos de las actividades productoras de diversos países de América y Europa.

Todos los partidos del Frente Democrático han celebrado reuniones especiales en los últimos días, con el objeto de preparar los detalles de la recepción oficial que harán a su abanderado presidencial, trabajos que se intensificarán en el curso de la presente semana.

Esta actividad ha sido coordinada por el Comando Nacional del Frente Democrático, a través de una comisión especial en la que están representados todos sus integrantes y los elementos independientes, y se han adoptado todas las medidas para que el recibimiento del senador Julio Durán tenga el brillo y la trascendencia que corresponde al candidato con la primera y más amplia opción a ocupar la Presidencia de la República en las elecciones de septiembre del año próximo.

JULIO DURAN NEUMANN

HOY HABLA EL JEFE LIBERAL.— El senador Sergio Sepúlveda Garcés, presidente del Partido Liberal, se dirigirá hoy al país, a través de cadenas parciales de emisoras, desde las 18.30 horas en adelante.

El jefe liberal analizará la situación política y formulará un llamado especial a todos los liberales de Chile y sus simpatizantes, señalando la responsabilidad que ha asumido el liberalismo al proclamar al senador Julio Durán como su candidato a la Presidencia de la República y por cuyo triunfo se propone luchar hasta las últimas consecuencias.

El señor Sepúlveda Garcés invitará a las huestes liberales a sumarse sin excepciones al acto de recepción de su abanderado presidencial, que se realizará el lunes próximo en Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Dieciocho.

LLAMADO DEL PRESIDENTE CONSERVADOR.— El jueves próximo, por cadena nacional de emisoras, el senador Francisco Bulnes, presidente del Partido Conservador, pronunciará un discurso destinado a los miembros de esta colectividad política y a los independientes, para referirse en líneas generales a la política nacional, y, al mismo tiempo, hacer un llamado a las fuerzas vivas de la democracia chilena para que junto al tradicional partido que él preside se hagan presentes el lunes 16 en la Alameda Bernardo O'Higgins, para brindar una cordial recepción al senador Julio Durán.

HABLARA RAUL RETTIG.— El presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, por su parte, pronunciará un discurso que se transmitirá por una cadena nacional de emisoras los días sábado y domingo próximos. El señor Rettig hará una relación de los últimos acontecimientos políticos y destacará las responsabilidades que en particular les corresponden a los radicales en la contienda electoral que se encuentra actualmente en sus primeras fases.

Asimismo, formulará un llamado a las bases radicales y sectores simpatizantes de la provincia de Santiago y zonas cercanas, para que se sumen a la apoteósica recepción que se prepara al senador Durán.

REUNION SIMULTANEA DE RADICALES.— Por otra parte, el jueves próximo, a las 18 horas, por acuerdo de la última reunión de presidentes provinciales del Partido Radical celebrada en Santiago, todas las asambleas radicales de la provincia de Santiago que suman más de sesenta, celebrarán reuniones simultáneas con asistencia de parlamentarios, dirigentes del CEN radical y altos personeros de esta colectividad, quienes explicarán a los asambleístas la importancia que tiene para el desarrollo de la campaña presidencial esta concentración de efectivos que se efectuará el lunes 16 en Santiago, para recibir al senador Julio Durán. Asimismo, darán a conocer diversos aspectos de la organización que se está dando a la campaña misma y la responsabilidad que a cada asambleísta le corresponde en esta tarea que se ha impuesto el Partido Radical junto a los demás partidos que forman el Frente Democrático.

ADHESION NACIONAL A JULIO DURAN

En la asamblea extraordinaria celebrada en Santiago por los presidentes provinciales, asambleístas nacionales y parlamentarios del Partido Radical, se analizaron diferentes aspectos de la campaña electoral en favor del candidato presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán.

Al término de esta reunión que contó con la presencia de dirigentes radicales desde Arica a Punta Arenas, se aprobó por aclamación unánime, enviar al senador Julio Durán u ncablegrama en el cual los presidentes provinciales, asambleísticas nacionales y parlamentarios le expresan su total y decidida adhesión a su campaña, señalándole, además, que los radicales de todo Chile, sin distinción, están trabajando en forma disciplinada y unidos como siempre, para llevarlo al solio de los Presidentes de Chile, en septiembre de 1964. Este cablegrama lo suscriben todos los presidentes provinciales, asambleístas nacionales, parlamentarios y el presidente del CEN Radical y sus miembros.

REACCION EN EUROPA.— La prensa europea se ha referido en elogiosos términos a la personalidad del senador chileno y candidato a la Presidencia de la República, Julio Durán, quien, acompañado de su esposa, ha realizado una exitosa jira por diversos países europeos.

El diario alemán "Die Welt" del día 31 de agosto último, que se edita simultáneamente en las ciudades de Hamburgo, Berlín, Essen y Munich, con una tirada diaria de más de un millón de ejemplares, refiriéndose a la candidatura presidencial del senador Julio Durán dice textualmente "que es el candidato de mayores probabilidades en la próxima elección presidencial de Chile". Al hacer esta afirmación, el citado diario hace un análisis general de la política chilena y, en especial, a los sectores que el senador Durán representa en esta elección.

Senado inicia hoy despacho en particular de Reforma Tributaria

Celebrará seis sesiones especiales para dejar lista esa iniciativa, en su segundo trámite constitucional, el miércoles próximo.— Otras sesiones especiales para Cuotas-CORVI y Abusos de Publicidad.

Una serie de sesiones extraordinarias iniciará hoy el Senado, a fin de despachar en particular el segundo informe del proyecto de Reforma Tributaria, que quedará listo el miércoles próximo, para volver a la Cámara de Diputados en tercer trámite constitucional, con casi todos sus artículos ya sido modificados.

Las sesiones especiales en referencia se celebrarán hoy, mañana y pasado mañana, de 11 a 13 y de 16 a 20 horas.

CUOTAS CORVI.— El Senado también celebrará hoy una tercera sesión especial, de 20 a 21 horas, a fin de votar en debate el articulado del proyecto que modifica el artículo 91 del DFL. N.o 2, de 1959, sobre Plan Habitacional, en lo relativo al sistema de reajustes de cuotas para el pago de dividendos de habitaciones asignadas o vendidas por la CORVI y las instituciones previsionales. Este proyecto modificatorio suspende el último reajuste de los saldos insolutos de precios hasta el 31 de diciembre del presente año.

ABUSOS DE PUBLICIDAD.— Aparte de las sesiones de mañana que el Senado dedicará a la Reforma Tributaria, celebrará otras cuatro, para continuar la discusión del proyecto que modifica el Decreto-Ley 425, sobre Abusos de Publicidad, que quedó pendiente en su artículo 4,o, en la sesión ordinaria del miércoles recién pasado.

Las sesiones especiales, dedicadas a este proyecto de enmienda se celebrarán de 15 a 16, de 20 a 21, de 21 a 22 y de 22 a 23 horas.

El proyecto debe volver a la Cámara de Diputados para un tercer trámite constitucional, debido a las numerosas modificaciones introducidas por el Senado.



RAUL MORALES A.

CONFERENCIA DIO EL SEÑOR JORGE PRAT

El señor Jorge Prat ofreció el viernes pasado una conferencia sobre Administración Pública y Desarrollo Económico.

La conferencia se realizó a invitación del Centro de Alumnos de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile.

Aumento de rentas a personal universitario se trata en Comisiones

Las Comisiones Unidas de Educación y Hacienda, de la Cámara de Diputados, celebrarán hoy tres sesiones especiales, que se iniciarán a las 15.30 horas, para continuar la discusión del proyecto del Ejecutivo, que reajusta las rentas del personal de las Universidades del país.

A estas sesiones fueron invitados los Rectores de los diversos planteles universitarios consultados en el proyecto, que, conforme a la urgencia acordada, debería quedar despachado mañana por la Cámara, en su primer trámite constitucional.

Títulos de dominio piden pobladores

QUINTA NORMAL.— El diputado Dr. Héctor Lehuedé, en compañía de los dirigentes de la Población Nueva Matucana, se entrevistó con el Ministro del Interior para pedir la solución a varios problemas de este sector de Quinta Normal.

En primer lugar, solicitaron que se entreguen títulos de dominios a los pobladores de Nueva Matucana, arreglos de calles, construcción de un consultorio y una escuela. También el diputado Lehuedé planteó al Jefe del Gabinete la necesidad de que se inicie la construcción de la Escuela Industrial Superior de Quinta Normal.

RESPONDE VICEPRESIDENTE RADICAL:

SENADOR GONZALEZ REPITE EXPRESIONES DIFAMATORIAS

Diputado Raúl Morales Adriasola expresa su convicción de que el senador está siendo utilizado como instrumento por sectores enemigos del radicalismo.— Prefiere no comentar "sus varias actividades".

El vicepresidente del Partido Radical, diputado Raúl Morales Adriasola, formuló ayer una declaración respondiendo al senador del mismo Partido Exequiel González, cuyas actuaciones han hecho pensar a muchos de sus correligionarios, que, "desde hace tiempo está siendo utilizado como instrumento político de sectores adversarios" del radicalismo.

En declaración formulada el sábado recién pasado, el senador Exequiel González repite expresiones difamatorias vertidas por la prensa comunista contra el diputado Raúl Morales Adriasola, a pesar de que éstas han sido ya "suficientemente desvirtuadas por los Tribunales de Justicia y los organismos contralores".

El texto de la respuesta del diputado Raúl Morales es la siguiente:

"El CEN ha puesto a disposición del Tribunal Supremo del Partido Radical al senador Exequiel González. ¡Lo ha hecho en virtud de haber faltado gravemente dicho senador a la lealtad que debe a su Partido.

"Nos asiste la convicción de que el senador González, desde hace tiempo, está siendo utilizado como instrumento político al servicio de sectores adversarios a nuestra colectividad, a la cual él debe distinciones y protección. Con el apenas velado ataque que me hace en su declaración de ayer (sábado), se confirma que el senador no sólo incurre en lo anterior, sino que, además, cae en la repetición de expresiones difamatorias vertidas por determinados sectores de oposición y ya suficientemente desvirtuadas por los Tribunales de Justicia y organismos contralores".

"Ante el ataque que me hace el senador, sería lógico que yo le restara autoridad moral sólo comentando algunas de sus varias actividades, pero los pospondré, pues la reyerta entre radicales ya causa molestia y perjuicios al Partido. Al Frente Democrático, y a su candidatura presidencial (Fdo.), **Raúl Morales Adriasola,** Vicepresidente del Partido Radical."



CENTRO DE MADRES "YOLANDA PRAT". — Con un sencillo acto, un grupo de mujeres del Frente Democrático inauguró el Centro de Madres "Yolanda Prat", en la Población Nueva San Ramón, de la comuna de La Granja. Asistieron más de cien madres de familia de ese populoso sector. El Directorio del Centro, integrado por las señoras Dolores Castro Plaza, Gladys Moraga, Norma Muñoz y María Pedrero Soto, ofreció un coctel al término del acto inaugural de este organismo, cuya misión será la de velar por el bienestar de sus asociadas. La señora Yolanda Prat, una de las promotoras del Centro, fue designada presidenta honoraria, y donó una máquina de coser, con que las asociadas iniciarán la primera fase de su acción benéfica. En el grabado, un aspecto de la inauguración.

Telegrama enviado por el Radicalismo de Santiago al Candidato Presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán Neumann

Los Parlamentarios, Presidentes Provinciales, Asambleístas Nacionales, Regidores, Presidentes de Asambleas, Dirigentes Femeninas, Juveniles y Sindicales de la Provincia de Santiago se reunieron en el día de hoy y acordaron dirigirse a Ud. para felicitarlo por el extraordinario éxito alcanzado en su jira por países de América y Europa, y expresarle que esperamos fervorosos su regreso para manifestarle nuestra inalterable adhesión y firme propósito de trabajar incansablemente hasta elegirle Presidente de la República, para enarbolar una vez más en la Primera Magistratura de la Nación, junto a las de la democracia, las banderas de nuestro Partido, que son símbolo de libertad y progreso social. Atentos saludos, Jaime Tormo Rodríguez, Generalísimo del Comando Presidencial del Partido Radical; Angel Faivovich, Generalísimo del Comando Provincial de Santiago. DIPUTADOS PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO: Jacobo Schaulsohn, Juan Martínez Camps y Carlos Morales Abarzúa. DIPUTADO SEGUNDO DISTRITO DE SANTIAGO, Florencio Galleguillos Vera. DIPUTADO TERCER DISTRITO DE SANTIAGO, Hernán Leigh Guzmán.

Félix Bazán Hubner, Presidente Provincial Primer Distrito Santiago; Mario Riquelme Ponce, Presidente Provincial Segundo Distrito Stgo.; Juan Arévalo Flores, Presidente Provincial Tercer Distrito Stgo., y Aurelio Moreno, Presidente Provincial Cuarto Distrito Stgo. ASAMBLEISTAS NACIONALES DEL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO: Celso Acuña, Pedro Aravena, Luis Palma, Luis Morales, Hernán Muñoz, Luis Valdés, Edwin Altermatt, Bernardino Ayala, Ernesto Vargas, Luis Figueroa, Gustavo Osorio y Wenceslao Villalobos. ASAMBLEISTAS NACIONALES DEL SEGUNDO DISTRITO DE SANTIAGO: Uldaricio Acosta, Augusto Carrié, René Vergara, Jorge Bravo De Boos y Luis Leiva. ASAMBLEISTAS NACIONALES DEL TERCER DISTRITO DE SANTIAGO: Sergio Ceppi, Jorge Ide, Aurelio Vásquez, Gonzalo Guzmán, Waldo Palma y Nicolás Viveros. ASAMBLEISTAS NACIONALES DEL CUARTO DISTRITO DE SANTIAGO: Hugo Leiva y José Rodríguez. REGIDORES DEL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO: Rafael Señoret, Luis Ugarte, Voltaire Lois y Ramón Alarcón. José Antonio Pesce, Regidor de Conchalí; Rogelio Muñoz Fajardo, Regidor de Quinta Normal; Juan Rodolfo Castro, Regidor de Renca; Francisco Romo, Regidor de Quilicura; Jorge Salas, Regidor de Quilicura; Julio Castro, Regidor de Talagante; Mauricio Litvak, Regidor de Providencia; Raúl Cabezas, Regidor de Ñuñoa; Alvaro Salamero, Regidor de Las Condes; Guido Machiavello, Regidor de San Miguel; Julio César Díaz, Regidor de La Cisterna; Carlos Liendo, Regidor de La Granja; Olegario Allendes, Regidor de Puente Alto; Omar Henríquez, Regidor de Puente Alto; Octavio Gay, Regidor de San José de Maipo; Jorge Esbir, Regidor de San José de Maipo; Alberto Aravena, Regidor de San José de Maipo; José Rodríguez, Regidor de San Antonio; Juan Leyton, Regidor de San Antonio; Pedro Cortés, Regidor de Cartagena; Ramiro Enríquez Lagos, Regidor de El Tabo; Olegario Ortega, Regidor de Navidad; José María Domínguez, Regidor de San Bernardo; Luis Navarro, Regidor de San Bernardo; Raúl Aguilera, Regidor de San Bernardo, y Werther Marcoleta, Regidor de Buin. Hernán Muñoz Segura, Presidente Asamblea Primera Comuna; Raúl Fernández, Presidente Asamblea Segunda Comuna; Carlos Salazar, Presidente Asamblea Tercera Comuna; Jorge González, Presidente Asamblea Cuarta Comuna; Mario Castillo, Presidente Asamblea Quinta Comuna; Fernando Cortés, Presidente Asamblea Sexta Comuna; Orlando Neira, Presidente Asamblea Séptima Comuna; Javier Navarrete, Presidente Asamblea Octava Comuna; Gustavo Osorio, Presidente Asamblea Novena Comuna; Roberto Medina, Presidente Asamblea Décima Comuna; Washington Veloz, Presidente Asamblea "Presidente Ríos"; Juan Lara, Presidente Asamblea "Luis Aguirre Cerda"; Guillermo Contador, Presidente Asamblea "Rogelio Ugarte"; Sergio Troncoso, Presidente Asamblea "Juan de D. Marticorena"; Juan Urrutia Díaz, Presidente Asamblea Conchalí; Luis Gálvez Garrido, Presidente Asamblea Recoleta Norte; Martín Candia, Presidente Asamblea Tercera de Conchalí; Raúl Gardaix, Presidente Asamblea Colina; Manuel Tobar, Presidente Asamblea Tiltil; Jorge Nilo, Presidente Asamblea Quilicura; Daniel Arancibia, Presidente Asamblea Lampa; Carlos Urzúa, Presidente Asamblea Renca; Francisco Riquelme, Presidente Asamblea "Juan Antonio Ríos", Renca; Fernando Zelaya, Presidente Asamblea "Tercera", Renca; José Chávez, Presidente Asamblea Las Barrancas; René Rodríguez, Presidente Asamblea Segunda Las Barrancas; Uldaricio Acosta, Presidente Asamblea Quinta Normal; Jorge Gamboa, Presidente Asamblea "Alejandro Ruz Aguilera", Quinta Normal; Juan Alarcón, Presidente Asamblea "Alfredo Rosende V.", Quinta Normal; Dionisio Pinto, Presidente Asamblea Maipú; Enrique Reyes, Presidente Asamblea Villa O'Higgins; Edmundo Oñate, Presidente Asamblea Curacaví; Oscar Arturo Pinto, Presidente Asamblea Talagante; Antonio Ferrer, Presidente Asamblea Isla de Maipo; Luis Miranda, Presidente Asamblea Peñaflor; Alfredo Cruzat, Presidente Asamblea Providencia; Julio César Santander, Presidente Asamblea Las Condes; Carlos Melej, Presidente Asamblea Ñuñoa; Oscar Carabantes, Presidente Asamblea La Reina; Néstor Soto, Presidente Asamblea La Florida; Raúl Quezada, Presidente Asamblea Puente Alto; Héctor Pizarro, Presidente Asamblea "María Elena", Puente Alto; Noemí Moay, Presidenta Asamblea Puntilla de Pirque; Mario Eyssautier, Presidente Asamblea San José de Maipo; Luis de la Paz, Presidente Asamblea San José de Maipo Norte; Hernán Gatica, Presidente Asamblea La Cisterna; Tirzo Avila, Presidente Asamblea "Raúl Morales Beltramí", La Cisterna; Arturo Jara, Presidente Asamblea Lo Espejo; Guillermo González, Presidente Asamblea La Granja; Víctor Veloso, Presidente Asamblea San Miguel; Negui Berríos, Presidente Asamblea San Miguel Sur; Santiago Vera, Presidente Asamblea Macul; Sergio León, Presidente Asamblea Alhué; Arturo Barbett, Presidente Asamblea El Monte; Atalicio Aguilar, Presidente Asamblea San Pedro; Luis Cartagena, Presidente Asamblea San Antonio; Olegario Ortega, Presidente Asamblea Navidad; Emiliano Valdés, Presidente Asamblea Matanzas; Arturo Cortés, Presidente Asamblea Cartagena; Julio Martínez, Presidente Asamblea Las Cruces; René Salamanca, Presidente Asamblea San Bernardo; Manuel Martínez, Presidente Asamblea Buin; Aurelio Moreno, Presidente Asamblea Paine; Sergio Molina, Presidente Asamblea Rapel; Ascensio Ronda, Presidente Asamblea Llo-Lleo; Aura González Castro, Dirigente Nacional Femenina, y Jaime Tobar, Presidente Provincial de la Juventud Radical.

SANTIAGO, 5 DE SEPTIEMBRE DE 1963.

UNION INMOBILIARIA S. A.

Autorizada por Decreto Supremo N.o 660, de 8 de Febrero de 1947.

BALANCE GENERAL

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1962 al 30 de Junio de 1963

CAPITAL	
Autorizado . . .	Eº 27.000,00
Suscrito	Eº 27.000,00
Pagado	Eº 27.000,00

		Eº	Eº
ACTIVO INMOVILIZADO			
Bienes Raíces		378.199,00	
Muebles y Enseres . .	Eº 47.545,26		
Menos: Reserva para Amortizaciones . .	20.094,80	27.450,46	405.649,46
ACTIVO DISPONIBLE			
Banco de Chile		317,07	317,07
			405.966,53

	Eº	Eº
PASIVO NO EXIGIBLE		
Capital suscrito dividido en 9.000 Acciones de Eº 3,00 c/u.	27.000,00	
Fondo de Reserva Legal	5.400,00	
Fondo Revalorización Bienes Raíces	247.138,85	
Fondo Revalorización Capital Propio	122.411,87	401.950,72
PASIVO EXIGIBLE		
Arriendo Recibido Anticipadamente		
Obligaciones por Adquisiciones de Muebles y Enseres	38.223,15	
Amortizado a la Fecha	34.855,43	3.367,72
PASIVO TRANSITORIO		
Provisiones Varias	440,00	
Operaciones Pendientes	208,09	648,09
		405.966,53

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	30,000	Garantías del Directorio	30,00

PERDIDAS Y GANANCIAS

Amortizaciones Muebles	2.237,32	Arriendos del Período	7,200,00
Gastos Generales	3.733,56		
Sueldos y Leyes Sociales	1.229,12		
	7.200,00		7.200,00

HUGO VILCHES MUÑOZ
Contador General
CC. N.o 9.100 - L. N.o 9.319

LUIS MOLINA BARROS
Gerente

SANTIAGO, JUNIO 30 DE 1963

Hemos examinado el Balance que precede y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, los cuales están conformes con los saldos que arroja el Libro Mayor. Asimismo hemos examinado todas las demás cuentas de la Sociedad y hemos quedado satisfechos con las explicaciones que se nos han proporcionado.

FLORENCIO HURTADO OLEA — INSPECTORES DE CUENTAS — IGNACIO CRUZAT SANTA MARIA

Municipales jubilados celebran 10 años de Caja de Previsión

En sesión solemne que se realizará a las 10 horas, en el teatro de la institución, la Asociación de Empleados Municipales Jubilados celebrará el miércoles el 10.o aniversario de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

En esa oportunidad, el vicepresidente de la Caja, Marcos Goycolea Cortés, informará sobre la marcha de dicho instituto. Hablará, además, el presidente de la Asociación, Ramón González Ruiz, y hará entrega al señor Goycolea de una condecoración otorgada por los asociados.

Luego será inaugurada la sede social que la Asociación adquirió en calle Gálvez 189, y se descubrirá una placa recordatoria.

Se entregarán enseguida pergaminos recordatorios a los dos consejeros más antiguos de la Caja: Oscar Gazmuri y Ernesto Jiménez, y medallas a los tres primeros jubilados.

DIRECTOR DE CORREOS PARTE HOY A ALEMANIA

Acompañado de su esposa, partirá hoy lunes, el director de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala Román, quien ha sido invitado por el Minist... alemán de Correos y Telecomunicaciones, Richard Stueckler.

Su partida está anunciada para las 10 horas. Durante su permanencia en el país germano, Ayala visitará diversas instalaciones postales y celebrará reuniones con el Ministro mencionado y personalidades de este ramo.

Con 3 profesiones un hombre busca su reincorporación a la sociedad

Salió en libertad luego de cumplir siete años de presidio

(Por NIBALDO MELLA RODRIGUEZ)

Un ex delincuente desea fervientemente reintegrarse a la sociedad y servirla honrada y moralmente. Así lo dio a conocer a LA NACION Humberto Badilla Badilla, quien salió en libertad incondicional desde la Penitenciaría de Santiago, al cumplir siete años de presidio, el jueves de la semana pasada.

Se calificó a sí mismo como un ex ladrón, monrero, asaltante y enemigo acérrimo de la sociedad.

Primitivamente estuvo condenado a diez años de presidio por uno de los Juzgados del Crimen de Santiago. Pero en fecha posterior, los Tribunales de Justicia le rebajaron la pena a 7 años.

El tiempo que vivió en el penal lo "cambió" radicalmente, según aseguró. Este cambio que se ha experimentado en él lo atribuye a los eficientes métodos de readaptación que viene aplicando el Servicio de Prisiones.

Inmediatamente después de cruzar el umbral de la puerta del penal, la semana pasada, procedió a dar cumplimiento a una promesa que le había formulado a un reporter de LA NACION. Llegar a este diario a exteriorizar públicamente su reconocimiento y agradecimiento a las autoridades de la Dirección General de Prisiones y al personal de gendarmería de la Penitenciaría, por lo que calificó de "excelente trato y buenos consejos", que de todos ellos recibió.

Especiales elogios tuvo para la persona del Director General de Prisiones, Rafael ... Lastra; para la Psicóloga del Instituto de Criminología, señorita Doris Banchik; el alcaide de la Penitenciaría y otras perso...

ERA UN ANALFABETO

Badilla contó que era un analfabeto. Cree que llegó al mundo con mala suerte, porque siempre vivió en un medio propicio para que se le despertaran instintos criminales.

Dijo que su mayor placer era el asaltar la propiedad privada, amordazar a mujeres solas y robarles todo el dinero que poseyeran.

AHORA, UN EXCELENTE TIPOGRAFO

En la Escuela Pública que funciona en el interior de la Penitenciaría, Humberto Badilla aprendió a leer y a escribir al año después de ingresar al penal. Posteriormente, prosiguió estudiando hasta cursar el sexto año de preparatorias. Incluso, asegura tener algunos conocimientos humanísticos, ya que expresó que el programa de enseñanza que se imparte es amplísimo.

Pero no sólo aprendió a leer y escribir, sino también la profesión de tipógrafo.

TAMBIEN ES BARITONO

Asimismo, aprendió a cantar. Durante estos tres últimos años integró el Coro de Reos, e hizo varias jiras a provincias actuando con este conjunto en calidad de barítono.

Humberto Badilla sostuvo que, si se lo permiten, seguirá cantando en el coro. "Es la única manera como podría expresar mi reconocimiento a las autoridades de la Penitenciaría", acotó.

BADILLA GUITARRISTA

Luego señaló que también aprendió a tocar la guitarra y otros instrumentos. Cree que podría desenvolverse en forma eficiente en cualquier conjunto artístico, en caso de que alguien le diera la oportunidad.

Durante su reclusión integró el conjunto de guetarristas denominado "Los Huasos Sureños", con cuyos compañeros concurrió al domicilio del Director de Prisiones a sal... con un "esquinazo" el d... su onomástico.

OTRA PROFESION

Este ex delincuente ... bastante optimismo sob... porvenir, porque no sólo ... cantar, tocar la guitarra y ... bajar en cualquier imp... sino que además es pelu...

Manifestó que en un ... de peluquería que se h... la Penitenciaría fue dip... do como tal, obteniendo ... alta calificación.

DEUDA CON LA SOCIEDAD

Sus mejores propósitos —según lo manifestó— ... jar intensamente para ... y alimentar a su único ... Rubén Humberto, quien ... al cuidado del "Hogar ... Hijos de Penados", que ... ciona en calle Lira.

"Creo que en esta forma ... garé a la sociedad todo ... que le hice años atrás" ...

"No deseo para mi h... que a mí me sucedió", di... nalmente.

El jueves pasado salió en libertad Humberto Badilla Badilla, al cumplir siete años de presidio por la comisión de diversos delitos. EN EL GRABADO, aparece formu... sus agradecimientos para las autoridades del penal po... buen trato que recibió de todos ellos. Se hace acomp... de la señora Nora Chamorro de Mena, quien hace d... porque "ahora encontré toda la locomoción distinta ... tes", explicó.

Agricultores de USA foment... consumo de trigo en el mun...

La Great Plains Wheat agrupa a 300.000 cultivad... de trigo de Estados Unidos, que realizan una ... labor en diferentes países del orbe, incluso Ch...

"La Great Plains Wheat" es una institución de carácter privado, que representa a 300 mil productores de trigo de las planicies norteamericanas. Su misión no es comercial, sino que estimula a un mayor consumo enseñando nuevas formas de aprovechamiento y manipulación del trigo y sus productos, destinados a obtener una mejor y más sana nutrición de la población de América del Sur". Así declaró ayer a LA NACION, el subdirector para América Latina de la Great Plains Wheat, Orlando P. Acosta, quien se encuentra en nuestro país, desde hace algunos días, en visita inspectiva del funcionamiento del Primer Comedor Escolar Piloto, que esa organización internacional mantiene en la población Germán Riesco de Santiago, en colaboración con el Departamento Agrícola de los Estados Unidos de Norteamérica, y en el que se da almuerzo diario a 600 alumnos.

Luego señaló Orlando P. Acosta, que su institución informa y orienta a los productores trigueros norteamericanos sobre las necesidades de trigo en cada país. En ningún caso —agregó— se trata con esto de entrar a competir con los trigueros de los países sudamericanos, ya que la Great Plains Wheat no promueve comercio alguno, sino que su labor es sólo educativa.

ESCUELA INTERNACIONAL

La "Great" mantiene en Colombia, Bogotá, una Escuela Internacional de Panificadores que enseña las técnicas más modernas del proceso de elaboración del pan y los últimos adelantos de administración del ramo.

COMEDORES ESCOLARES

La institución que represento, dijo, mantiene en Ecuador, Brasil, Perú, Colombia y Chile, comedores escolares, destinados a proporcionar a los educandos las calorías necesarias mediante una adecuada y sana alimentación, a fin de que éstos puedan rendir al máximo de su capacidad intelectual. En este sentido —agrega— se estimula, como es lógico, el consumo científico, higiénico y masivo del trigo y sus productos en grandes poblaciones.

"GERMAN RIESCO"

Digno de destacar es ... cionamiento del Come... colar Piloto que la ins... ha instalado en Chi... Great entregó, con la ... ración del Departamento ... cola de los Estados Uni... ra ayuda al exterior, ... teriales para la const... del comedor y fueron lo... pios miembros del Ce... Padres y Apoderados de ... cuela favorecida los qu... diante el sistema de a... trucción, levantaron el ... en donde funciona el C... Es un ejemplo digno d... tacar. El cuerpo de nu... que la Great mantiene ... comedor, son profes... chilenas, enseñan a l... dres las normas de c... mejor aprovechamiento ... alimentos que se les ... porcionan a los ...

GRAN IMPULSOR

Expresó que el director ... América Latina de la ... Plains Wheat, Harlan P... son, ha sido el alma d... altruista cruzada de ... ción escolar. Sostiene ... Parkinson —dijo— qu... necesario crear nuevos ... dos para compartir las ... zas de los Estados Un... Norteamérica con el re... mundo, —agregando— ... se puede decir que hay ... cedentes agrícolas en ... tados Unidos, cuando ... resto del mundo hay h... na".

CINCO BECAS

Luego señaló nuestro ... trevistado que la Great ... Wheat, ha destinado c... cas para que panif... chilenos puedan perf... sus conocimientos pr... les en el curso que co... el 30 del mes actual ... Escuela Internacional ... gotá. Las becas cons... pago de viajes y est... Colombia de los agra...

PARKINSON A CH...

Finalmente, manifestó ... lando P. Acosta que ... martes arribará a S... procedente de Argen... Director General para ... ca Latina de la Great ... Wheat, Harlan Pa... quien permanecerá p... cio de algunos días e...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS ESPECIALIZADOS EN SUMINISTRO E INSTALACION DE EQUIPOS DE RADIOCOMUNICACION Y AYUDA DE AERONAVEGACION

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas o Compañías nacionales y norteamericanas, especializadas en el tipo de trabajos que se indica, para optar a las propuestas públicas a que llamará la Dirección de Vialidad para el suministro e instalación de los equipos de Radiocomunicación y ayuda a la Aeronavegación en el Aeropuerto de PUDAHUEL de Santiago de Chile, con un presupuesto aproximado de Eº 4.600.000.— (US$ 2.500.000.—)

El plazo para la recepción de las solicitudes para inscribirse en este Registro Especial vence el día 15 de octubre de 1963, a las 12 horas.

Bases para esta Inscripción Especial están a disposición de los interesados, de 10 a 12 horas, en la Dirección de Vialidad, Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.o 59, tercer piso, oficina 10, Sección Propuestas, en Santiago de Chile.

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A INSCRIPCION

a los ingenieros chilenos especializados en diseños de aeródromos, para la confección por contrato del proyecto correspondiente al nuevo aeródromo de Quintero, apto para aviones a reacción.

El plazo para la recepción de las solicitudes de Inscripción, conjuntamente con los antecedentes que se solicitan en las Bases de Inscripción, vence el día 21 de septiembre, a las 12 horas, fecha en que se dará por cerrado el Registro.

Bases para inscribirse en este Registro están a disposición de los interesados en la Dirección de Vialidad, Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.o 59, tercer piso, Oficina 10, Sección Propuestas, diariamente, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de Edificio para los SERVICIOS PUBLICOS DE YUMBEL.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "1" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Concepción y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 30 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la Obra Gruesa y las Terminaciones de 2 Pabellones de Salas de Clases del LICEO DE HOMBRES DE VALDIVIA Y DEMOLICION DE SIETE EDIFICIOS EXPROPIADOS.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "1" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Valdivia y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 30 de septiembre, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del EDIFICIO TERMINAL DEL AEROPUERTO DE MAQUEHUE-TEMUCO.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "1" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Cautín y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 30 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del CENTRO EDUCACIONAL Y RECUPERACION INFANTIL DE ANGOL.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "1" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Malleco y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 28 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de DOS PABELLONES DORMITORIOS DE LA ESCUELA-HOGAR N.o 4, DE CHILLAN.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "1" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Ñuble y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 27 de septiembre, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la DEMOLICION y ejecución de cierros exteriores de los inmuebles fiscales ubicados en calle GALVEZ N.os 260 y 266 de Santiago.

Contratistas inscritos en la especialidad de Demoliciones del Registro de Contratistas o el Registro General de Contratistas en la especialidad de Arquitectura ("1").

Apertura de las propuestas, el día 25 de septiembre del año en curso, a las 11 horas (once horas), en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

Antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago de la Dirección de Arquitectura.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de dos pabellones celdas y dos patios cubiertos de la Cárcel de CHAÑARAL.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "1" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Atacama y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 27 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de trabajos de Reposición de PAVIMENTOS en diversas calles de la comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto oficial de Eº 35.126.

APERTURA: Alcaldía de SAN MIGUEL, el viernes 13 de septiembre de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 30 de agosto al 11 de septiembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LOS MUERMOS, con un presupuesto oficial de Eº 11.786,00.

APERTURA: Alcaldía de LOS MUERMOS, el viernes 27 de septiembre de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 al 20 de septiembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de PUERTO MONTT.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de HIJUELAS, con un presupuesto oficial de Eº 14.285,60.

APERTURA: Alcaldía de HIJUELAS, el viernes 27 de septiembre de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 de septiembre al 20 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de QUILLOTA.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de VILLARRICA, con un presupuesto oficial de Eº 96.941,80.

APERTURA: Alcaldía de VILLARRICA, el viernes 27 de septiembre de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 de septiembre al 20 del mismo mes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de TEMUCO.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de PORVENIR, con un presupuesto oficial de Eº 102.929,50.

APERTURA: Alcaldía de PORVENIR, el viernes 27 de septiembre de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Primera, segunda, tercera o cuarta del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 de septiembre al 20 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de MAGALLANES.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las siguientes obras de Agua Potable:

AGUA POTABLE DE ÑIPAS

Instalación del Servicio; Proyecto N.o 3.224. Presupuesto oficial: Eº 32.276,42. Se entregarán antecedentes los días 13 - 14 y 16 de septiembre. Se abrirá la propuesta el 28 de septiembre, a las 11.30 horas.

AGUA POTABLE DE PEMUCO

Instalación del Servicio; Proyecto N.o 3.984. Presupuesto oficial: Eº 56.645,03. Se entregarán antecedentes los días 13 y 14 de septiembre; se abrirá la propuesta el 26 de septiembre, a las 11.30 horas.

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de Alcantarillado de Santiago, comuna de QUINTA NORMAL, Colector Mapocho y Emisario General; Proyecto N.o 4.893.

Presupuesto oficial: Eº 498.779,65.

Se entregarán antecedentes desde el 11 de septiembre y hasta el 13, inclusive.

Se abrirá la propuesta el 27 de septiembre de 1963, a las 11.30 horas.

CONCURSO

Se necesitan tres electricistas y un especialista en motores Diesel, para ser contratados como operarios especializados a jornal; en el caso de que estas personas se encuentren inscritas en el Colegio de Técnicos, se les nombraría como empleados en la Planta Técnica, con grado 9.o.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

PROPUESTA PUBLICA N.o 8.—

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

por adquisición de dos EQUIPOS GENERADORES DE CORRIENTE ALTERNA 380-220 volts, 50 ciclos y potencia de 25 Kva., para entrega inmediata.

Las Especificaciones se pueden solicitar en la Sección Adquisiciones e Inventarios de esta Dirección, Morandé 59 —8.o piso—.

APERTURA: Las propuestas se recibirán en el Departamento de Coordinación y Estadística, el día lunes 16 del mes en curso, a las 11 horas, en Morandé N.o 59 —8.o piso—.

Diez años cumple Jardín Infantil



El Jardín Infantil de la Población Quinta Bella cumple en la próxima semana, diez años de actividades al servicio de este sector. 240 niños entre tres y siete años, reciben diariamente atención integral mientras sus madres trabajan. Con ello, el establecimiento soluciona uno de los problemas más graves en una población obrera de pocos recursos. El Jardín Infantil de Quinta Bella depende de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social y está dirigido por Cristina Zamorano. Educan, alimentan y vigilan a los niños, seis educadoras de párvulos y tres auxiliares que reemplazan la atención materna desde las 9 hasta las 16.30 horas. En ese lapso, los pequeños reciben desayuno, almuerzo y once, se bañan, aprenden las primeras letras y se divierten en un moderno patio equipado con juegos infantiles. Aunque teóricamente la cuota mensual que deben pagar las madres es de 2 escudos, el 80 por ciento de los niños no paga y se mantiene con el aporte de la Fundación ICARE, que envía leche, trigo y aceite. Aunque el local tiene capacidad para 450 niños, sólo se atiende la mitad por falta de personal. El programa de celebración organizado por la Dirección del Jardín, comienza mañana a las 11 horas, con una retreta de la Banda del Regimiento Buin, y se prolonga durante toda la semana, con actos literarios, conciertos y almuerzos de camaradería del personal. En el grabado, un grupo de párvulos se forma para pasar a los comedores.

FOTOGRAMETRIA PERMITIRA MEJOR PLANIFICACION DEL DESARROLLO

Importancia de la materia señala técnico supervisor de la OEA.

Abandonó el país, con destino a Washington, Luis Vera Rojas, quien permaneció alrededor de dos semanas en Santiago, como Supervisor Técnico de la Organización de Estados Americanos en el Proyecto Aerofotogramétrico Chile—OEA—BID, para revisar la labor desarrollada por este organismo e informar sobre ella a su regreso a los Estados Unidos.

Vera Rojas es arquitecto graduado en la Universidad Católica de Chile y posteriormente recibió el título de Regional Planner en la Universidad de Pensilvania. Actualmente ocupa el cargo de Presidente de la Regional Development Incorporated, con sede en Washington.

Antes de abandonar Chile, manifestó que el Proyecto Aerofotogramétrico marcha perfectamente dentro del calendario fijado para el cumplimiento de su tarea en nuestro país. Dijo que la calidad del trabajo mantiene perfecta relación con las especificaciones aprobadas por el Gobierno de Chile y destacó las enormes posibilidades para la búsqueda y aprovechamiento de los recursos naturales de la nación, si se sigue trabajando en el estudio y reconocimiento de éstos.

Con las investigaciones realizadas por el Proyecto, Chile va a tener —agregó— una completa y riquísima información sobre el potencial de sus recursos naturales para la planificación y ejecución de todos sus programas de desarrollo.

Señaló también que se hace indispensable ampliar y prolongar los estudios programados hasta ahora, a fin de incluir algunas zonas del país que no han sido investigadas. Al referirse a esta materia, explicó que las observaciones aerofotogramétricas se efectúan en tres niveles, que son el de reconocimiento, el semi-detallado y el detallado. Expresó al respecto que el capta aspectos generalizados, el segundo recoge antecedentes más especificados y el tercero obtiene informes precisos sobre las posibilidades y existencia de los recursos naturales, como son principalmente los de tierra, los de agua, minerales y forestales.

Completar la labor del Proyecto en el superior de estos tres niveles, o sea, el que se denomina detallado, es de alto valor para el país, pues favorecerá a la Corporación de Fomento de la Producción, con una acabada información para la planificación de los programas de desarrollo. Del mismo modo, servirá a los organismos y empresas filiales de la CORFO, con el índice de los recursos naturales que emplean para su producción.

También beneficiará al Instituto de Investigaciones Geológicas, a la Corporación de la Reforma Agraria, al Ministerio de Hacienda, aportando datos indispensables para la reforma tributaria, especialmente en lo que dice relación con los predios y propiedades rurales; y al Instituto Geográfico Militar, que se beneficia directamente con las fotos tomadas para los fines cartográficos entre los paralelos 37 y 42½.

Por otra parte, expresó finalmente, el Proyecto Aerofotogramétrico contribuirá a la reducción de los gastos de la Administración Pública, pues permite una mejor coordinación de los trabajos y evita la duplicidad de organismos que desarrollan sus labores en torno a la solución de iguales problemas.

COMITE ADELANTO REINA DE CHILE A LIRCAY.— Recientemente la Directiva del Comité de Adelanto y Seguridad del sector residencial de Reina de Chile a Lircay, El Salto, en la comuna de Conchalí, efectuó una reunión con las autoridades para testimoniarle su reconocimiento por su labor en favor del sector, especialmente al Teniente de Carabineros, Jefe de la Tenencia El Salto, Luis Villagra y cambiar ideas respecto a las medidas y trabajos que deben hacerse en el sector. EN EL GRABADO, aparecen de izquierda a derecha: Arturo Carvajal, tesorero; Serapio Riquelme director; Anselmo Salas, presidente del Comité; Luis Vera, director; teniente, Luis Villagra; señora de Ortega; Alfonso Ortega, Alcalde de Conchalí; Pedro Segura, director; Julio Salas, vicepresidente, y Luis Pinto, director.

Terminarán trabajos de edificación en Estación Experimental La Platina

Con una inversión total de 394 mil 190 escudos serán terminados —por administración— los trabajos de edificación y cierres que el Ministerio de Obras Públicas, por encargo del de Agricultura, está realizando en la Estación Experimental Central "La Platina", que es la más importante entidad de las tres de este género que el Ministerio del ramo mantiene en el país, para el mejoramiento genético de semillas y otras experiencias de directa incidencia en el progreso de las actividades agropecuarias.

La noticia fue proporcionada por el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna, quien explicó que se firmó un convenio ad referéndum entre la Dirección de Arquitectura y la Empresa Devés del Río y Torretti, la que dará término a tales trabajos en el plazo de 180 días, a contar de octubre próximo.

Otro convenio ad referéndum que se suscribirá es entre la Dirección de Obras Sanitarias y el ingeniero Sergio Della Maggiora, quien estudiará la mecánica de suelos en el paraje donde será ubicado el estanque de agua potable con que se atenderán las necesidades de un apreciable sector del puerto de San Antonio.

El estanque se enterrará en el lugar que el técnico contratado indique como más adecuado, y deberá tener una capacidad de 4 mil metros cúbicos de agua, que son suficientes para las exigencias futuras del sector de la población llamado a atender.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicular en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS.

VENDO PERRITAS FINAS, FOX-Terrier, Copiapó 1472, fono 67638. Z-4|3

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO CAMIONETA CHEVROLET, 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818. Z. 17|4

NEUMATICOS, AHORA RECAUCHAJE Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa, Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|ln.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789. Z-4|ln.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65. Z-4|ln.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057. Z-4|ln.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|ln.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907. Z-4|ln.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional, Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|ln.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre, caminera, mujer paseo, Moneda 2047. Z-4|ln.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|ln.

VENDO AUTOMOVIL CHEVROLET 49, c|s taxímetro, poco uso. Excelentes condiciones mecánicas. Tratar, Salvador Sur 843, Depto. 31. Z. 20|4.

VENDO OLDSMOBILE, AÑO 1942, en perfecto estado. Taxi, verlo y tratar en Las Fucsias 2186, Población Pedro Montt, por Yarur. Z. 7|4

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102. Z. 30|9.

URGENTE VENDO BOMBA DE parafina o aceite en buen estado. Tratar Nicolás de Gárnica 479, por Recoleta, altura 1900. Z-29|9

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PISOS MALOS, REPARAMOS parquet, entablados, pulidos 68691. A-19|10

PULIDOS PARQUETS SUPERfinos. Reparaciones. "Soconales". 68691. A-19|10

REPARACIONES GENERALES AMpliaciones, estucados, pinturas interiores, exteriores, "Soconales", 68691. A-19|10

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913. Z 10|ln.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2 600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal

REPARACIONES DE CASAS EN general, pinturas, parches, yesos, estucos, cierres. Gasfitería, canales, cambio de cañería, techumbres, aseos de casa, encerados, vidrios, especialidad en impermeabilizaciones en general, etc. Trabajos garantidos, llamar a los fonos 97724 y 93643, José Lagos. Trabajos garantidos, seriedad, honradez. Z-20|10

PINTURAS LATEX OLEO, ESmaltes, ejecutamos. Llamar fono 34008. Z-20|10

PINTURAS Y REPACIONES DE interiores y fachadas, dirigirse a Luis Palma, Santa Petronila 373, Quinta Normal o al teléfono 98471. Z. 30|10

PARQUETS. LUIS HERNANDEZ. Colocaciones rápidas. Coigüe, $ 7.000. Colocado y pulido. Reparaciones. Pulidos. Vitrificados. Calle Catedral 1063. Oficina 105, fono 60501. A. 21|10.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.o 103532, 111584, 120107, 128807, 136955 y 147623, por un total de 319 acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores, inscritas a nombre de Joaquín Risopatrón Guzmán, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 9|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Lucas Abraham Morales Yáñez a Claudio y Sylvia Ester Morales Rodríguez y a doña Anne Jeannette Morales Baeza, Raquel, Ismael, Ana y Sara Morales Subiras, sin perjuicio cónyuge sobreviviente, Sylvia de las Mercedes Rodríguez Cáceres. A-9|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: PEDRO VOGELFANGER Klein.— 10 de septiembre practicaré facción inventario bienes ubicados en calle Maruri, Bodega de la Caja de Crédito Prendario. C. 9|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, dos septiembre 1963, concedió posesión efectiva herencia testada de Elcira Salas Romo, a: Ema, Amelia, Inés, Olga, Ester, Raquel, Lucía, Alfredo, Luis y Julio Salas Romo. A-11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Túvose por verificado crédito de Carlos Naudón de la Sota por Eº 2.962,18 proveniente documentos Quiebra Alfonso Orge.— Secretario. A-11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Jorge Neut Latour a Gabriela y Julio Mauricio Neut Parmentier; Natacha y Vivian Neut Bocaz, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Mercedes Bocaz Benítez. Inventario solemne practicaré 12 actual, 15 horas.— Secretario. A-11|14

EXPROPIACION.— EN JUICIO caratulado "Cementerio General de Santiago con Valenzuela Valenzuela, Julia. Rol 298-61, del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, de común acuerdo las partes han fijado justiprecio y perjuicios expropiación inmueble de Avenida Recoleta 1402, en la suma de 4.500 escudos. Notifico terceros interesados fin hagan valer sus derechos dentro plazo legal. Homero Retamal, secretario subrogante. A-29-(8), 2, 5, 9, 12-(9)|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 4 septiembre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Maximiliano Brulen Schiffmacner a cónyuge sobreviviente, Carmela Muñoz Díaz, sin perjuicio sus derechos de tal. Secretario. A. 7, 9, 10|14

TERCER JUZGADO MAYOR Cuantía, Quiebra León Dunoguier Barthe. Resolución 31 diciembre 1962, túvose por verificado extraordinariamente crédito preferente don Alfonso Cabello Muñoz, en contra fallido, por Eº 542,52, proveniente sentencia Segundo Juzgado Trabajo, cobro pesos, demás derechos leyes sociales, a su favor.— Garrido-Fernández. A-6-7-9|14

QUIEBRA: SOCIEDAD COMERcial Sucesión Miguel Fernández e Hijos.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 20 de mayo de 1963, declaró en quiebra a la Sociedad Comercial Sucesión Miguel Fernández e Hijos, domiciliada en Miguel León Prado 190-196. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pna de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". C. 7, 9, 10, 11 y 12|14

POR EXTRAVIO LIBRETA CORVI 3548, de J. Núñez, queda nula. A. 11|14.

LIBRETA EXTRAVIADA CORVI N.o 7062, perteneciente a Juan Torrejón Sánchez, queda nula por aviso correspondiente. A. 10|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque serie D.U. 11651, del Banco de Crédito e Inversiones, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 10|14.

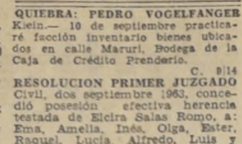
REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará, dos octubre próximo, 15 horas, el inmueble comuna Las Condes, departamento Santiago, formado por sitios 48, 49, 50 y 51 del Plano de Parcelación denominado San Enrique, de propiedad de Fresia Hurtado Alvarez, inscripción fs. 8438, N.o 13851, año 1955. Conservador Santiago. Mínimo, Eº 2.307. Todo contado. Caución postores 10 o|o mínimo, en boleta, vale vista o dinero. Gastos e impuestos totales cargo subastador. Más bases autos 97919, Suc. Santiago Inguerzon con Flora Mario y otra. Desposeimiento.— Secretario. A. 11|14.

LIBRETA EXTRAVIADA CORVI N.o 7254, perteneciente a Segundo Alfonso Oviedo Garrido. Queda nula por aviso correspondiente. A. 10|14.

QUIEBRA: HILDA CALBACHO Rodríguez.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 20 de abril de 1963, declaró en quiebra a doña Hilda Calbacho Rodríguez, comerciante, domiciliada en Suecia N.o 13, y Bucaret N.o 17, departamento 5, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". C. 7, 9, 10, 11 y 12|14.

QUIEBRA: HECTOR VERGARA Mañan. Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel.— Por resolución de fecha 27 de mayo de 1963, Juzgado declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos y preferencias: Manuel Arredondo Sánchez, letras, Eº 1.200. Valista.— Secretario. C-6-7-9|14

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 20|12 GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M. GP 22|1

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912. GP. 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. GP. 25|9

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601 Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

OCULISTAS

DR. MIGUEL MILLAN A.
DR. OSCAR HAM G.
Oculistas
Av. Gral. Bustamante 32 A. Depto. 21 — Fono 461369 (Nueva dirección) Consultas de 2 a 7 P. M. G. P. 9|9

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 30|9

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. P. 6|9.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320. Teléfono 61070. GP. 7|31

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ CONTABILIDADES
Leyes Sociales Tributarias. Fono 89979. GP. 7|IX

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. GP. 30|9

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|9

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31|12

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849. GP. 12|10.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expreso diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido" diario excepto sábado de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor. La Calera-La Serena, Sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena, Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente a las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las. 14 horas.

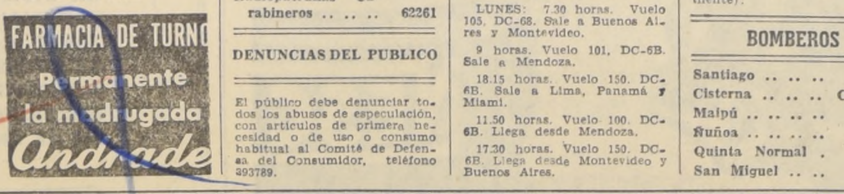
Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente a las 18.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10,30 horas.

"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente, a las 7,30 horas.



SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.- Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244-45000; Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011; Posta N.o 2: Maule esquina Chiloé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna; Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas. Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SANTORAL

HOY: Sergio.
MAÑANA: Nicolás.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL INTERNACIONALES

LUNES

8.30 horas: Vuelo 106, DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

9 horas: Vuelo 101. DC-6B. Sale a Mendoza.

18.15 horas. Vuelo 150. DC-6B. Sale a Lima. Panamá y Miami.

11.50 horas: Vuelo 100. DC-6B. Llega de Mendoza.

17,30 horas. Vuelo 150. DC-6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.

NACIONALES

8 horas. Vuelo 540. CV-440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

8.30 horas. Vuelo 520. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

9.10 horas. Vuelo 900. DB-6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.

8.10 horas. Vuelo 640. DC-3. Sale a Temuco. Valdivia. Osorno, Puerto Montt y Castro.

8 horas. Vuelo 800. DC-6B. Sale a Puerto Montt y Punta Arenas.

10 horas. Vuelo 410. CV-440. Sale a Concepción y Valdivia.

17 horas. Vuelo 600. DC-6B. Sale a Puerto Montt.

18 horas. Vuelo 200. CV-440. Sale a Concepción.

18.20 horas. Vuelo 521. DC-3. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas. Vuelo 621. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas. Vuelo 541. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calera.

21.10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Arica a Antofagasta.

16.40 horas. Vuelo 411. CV-440. Llega de Concepción y Valdivia.

20.35 horas. Vuelo 801. DC-6B. Llega de Punta Arenas.

20.40 horas: Vuelo 641. DC-3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.

22.15 horas. Vuelo 601. DC-6B. Llega de Puerto Montt.

LUNES: 7.30 horas. Vuelo 105. DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

9 horas. Vuelo 101. DC-6B. Sale a Mendoza.

18.15 horas. Vuelo 150. DC-6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.

11.50 horas. Vuelo 100. DC-6B. Llega desde Mendoza.

17.30 horas. Vuelo 150. DC-6B. Llega desde Montevideo y Buenos Aires.

"EL INTERAMERICANO DE PANAGRA

LUNES: Vuelo 81 llega a las 12.40, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a las 13.25 con destino a Buenos Aires.

Vuelo 80 llega a las 20.50 procedente de Buenos Aires. Sale a las 21.35 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

HORARIO DE AEROLINEAS ARGENTINAS

LUNES.— AE-290: Jet-Caravelle. Llegada a las 12,30 horas de Buenos Aires, Córdoba, Mendoza y conexiones de Paraguay, Uruguay, Brasil, Trinidad y Estados Unidos.

AR-291: Jet Caravelle: Salida a las 13,30 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires; conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 7 AL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1963.

METRO, Ahumada 42; SAN CAMILO, Portugal 54; DUCAL, Blanco Encalada 2151; SAN ISIDRO, San Isidro 599; SAN DIEGO, San Diego 889; MAULE, Maule 310; VIEL, Avenida Viel 1906; ARMENIA, San Diego 1796; SUBERCASEAUX, Gran Avenida 3388; DIGU, Santa Rosa 4207; VENDOME, Los Molles 3206; UNDA GONZALEZ, Gran Avenida 6781; KENIA, Avenida Central (Población J. M. Caro), 1871; 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado 311; QUINTA, Nueva Imperial 4498; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 4947; BREMEN, J. J. Pérez 5271; REAL, Sotomayor 699; COLON, San Pablo 3310; MODELO, San Pablo 1596; BENTJERODT, Avenida Bernardo OHiggins 2802; CANADA, Obispo Donoso 20; LEGUIA, Avenida Leguía, Norte 210; SAN CARLOS, Avenida Bilbao 3385; LOS ALMENDROS Pres. Bates y Ordóñez 4508; ÑUÑOA, Irarrázaval 12888; VILLA MACUL, J. P. Alessandri 4239; UNESCO, Tupungato 5310; LILLO, Avenida Independencia 1699; LA PAZ, Av. La Paz 402; PIO NONO, Pío Nono 201; SEPULVEDA, El Salto 2707; DE URGENCIA, San Francisco 72 (turno permanente).

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL. SANtiago. Túvose por verificado crédito de Sociedad Meersohn y Cía. por Eº 1.875,28 por compra maderas, más intereses. Quiebra Aurelio Delgado.— Secretario. A-6-7-9|14

QUIEBRA. WEDELES, BALMACEda Mathieu Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución fecha 17 agosto 1963, tuvo por verificado crédito de Luis Pérez Jorquera, industrial, Oscar Flores N.o 030, La Granja, y estos efectos Morandé 231, ascendente a Eº 399,40, proveniente ventas materiales (arena y ripio) y de fletes efectuados en obra La Platina en Paradero 31, La Granja, calle Santa Rosa, según minuta adjunta e intereses. Secretario. A. 7, 9 10|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva José Peñaloza Romero a: Juana Peñaloza Navarrete y María Peñaloza Acosta, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente solicitante. Practicaré inventario solemne el 14 del presente, 10 horas. A-6-7-9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ernesto Eliseo Lewis Silva a Zoraida Silva viuda Lewis y cónyuge María Pressac Escobar, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A-6-7-9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Horacio Amaral Molina a Bruno Homero, Luis Horacio e Irnilda Eliana Amaral Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Zunilda Díaz Leal. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.— secretario. A-6-7-9|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución dos septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Fanny Axelrad Schapira a Margarita Hellring Axelrad, sin perjuicio los derechos por porción conyugal que puedan corresponder a don Abraham Hellring Axelrad. El Secretario. A. 7, 9, 10|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

EMPIEZAN CURSOS RAPIDOS, dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 13|18.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROfesional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección. Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C-14|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595. A. 6|18.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. Otórganse diplomas. A. 13|18.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-Confección, Catedral 1257. Cursos rápidos, muy económicos. Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas. A. 13|18.

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU PUPILO. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. INSTITUTO RECUPERACION PRIMARIO - SECUNDARIO. Rodulfo Phillipi 38, fono 91674. C. 11|IX|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS ESCribir, sumadoras, calculadoras. Trabajos garantizados. Bandera 517, teléfono 85479. A. 4|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil y grande, sumadora, Bandera 517, teléfono 85479. A. 4|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil, calle Rodó 1912, teléfono 497288. Z-16|24

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Weldman, polivalente. Una vacuna ch a para los ganados de Chile. Monjitas 667. Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724. Z 30|ln.

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

MINIPIANO SCHIEDMEIER, ALEmán, nogal, con muy poco uso, vendo en Eº 1.800. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen). A. 10|31.

VENDO PIANO STEINWAY SONS, 1|2 cola, nogal, moderno, casi nuevo. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen). A. 10|31.

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO BOTILLERIA CON PAtente adicional barrio comercial, mercaderías, fono, máquina registradora ocasión. Copiapó 1472, fono 67638. Z. 31|33.

35.—OPTICA. FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. Z-31|35

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|ln.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

MAESTRO CARPINTERO CONStrucciones. Reparaciones, estucos, pinturas, cielos, pisos, puertas, ventanas, etc. Manuel Torres. Amunátegui 1215. Renca, lado Fábrica Nóbis. Z. 5|36.

JEFE DE OBRAS O MAESTRO mayor experiencia, construcción, especialidad carpintería. San Alfonso 1528, fono 96169. Z. 5|36.

BORDADORA A MANO ESPECIAlista en toda clase de niñita. Las Encinas 2977, casa J. A. O., Población R. Renard. Z. 31|36

MODISTA COMPETENTISIMA trabaja a domicilio o en su casa. Señora Violeta. Lastra 630, Depto. A. Z. 36|2

NIÑO DE 16 AÑOS, SE OFRECE para mozo, casa particular. Informes y recomendaciones. Alonso Ovalle 1487. Fono 87949. Z. 5|36.

HUMBERTO GORDIANO M. TECnico en instalaciones comerciales, carpintería en general, closset, tapicería, barniz. Ofrece sus servicios a señores ingenieros. Almirante Barroso 470, Santiago. Z. 36|21

SE OFRECE MUY BUENA LAVANdera, recibe lavados y va buscar a domicilios. Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 31|36.

MAESTRO CARPINTERO, DE terminaciones y obra gruesa se ofrece, con veinte años de práctica. Tratar Población San Gregorio, manzana 127, sitio 8215, calle Angol. Z-31|36

JUBILADO BANCARIO EXPERImentado alistador obras en construcción, óptimas referencias. Se ofrece, fono 90525. Z-31|36

JOVEN DE 22 AÑOS SE OFRECE como mozo, ascensorista, chofer, con documentos al día. Escribir, Artemio Bravo, Casilla 81—D. Z. 15|36.

MATRIMONIO SE OFRECE PAra cuidar parcela alrededor de Santiago o para atender un departamento. Tratar: Javier Jaras Quiroz, San Martín 609, Santiago. Z. 9|36

SEÑORA SE OFRECE AYUDAR quehaceres de casa dos horas, a cambio de habitación. Escribir: Ortúzar 936, Melipilla. Dolores Salinas de Pérez. Z. 9|36

SUBOFICIAL JUBILADO ARMAda, se ofrece para administrar edificio de departamentos Dirigirse Sta. María 8081, La Cisterna, Rafael Venegas. A. 9|36.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO INMEDIATO EMPLEAda, cocina sencilla. Avda. Suecia 2647. Fono 497832. A. 9|37.

NECESITO MAESTRO ELECTRIcista en automóviles, competente en el ramo, y un ayudante adelantado, con Libretas. Presentarse a la brevedad. Vivaceta 845. Z. 7|37.

40.—PROPIEDADES VENDEN

DOÑIHUE. PROPIEDAD AGRICOla, tres cuadras, casa habitación. Diez mil escudos. Vende Tapia, Teatinos 248, departamento 50. Z-31|40

42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

COMERCIANTES, COMPREN DIrectamente en fábrica, fina camisa de popelina y artículos de punto (slips y cuadros). Venta por mayor y menor. Fábrica de zaval 1528, Santiago (lado teatro California). Z. 31|42

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, Eº 23,50; casacas gamuza, desde Eº 21; pantalón marengo fino, Eº 9,80; vestón sport en casimir peinado, Eº 28. Sastrería Nahmias, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa. Z. 31|42

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|ln.

PARA ABRIGOS, CHAQUETONES y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE. San Diego 107. Créditos.

CALZADO PARA NIÑOS A PREcios rebajados, por este mes, "Rafa", San Pablo 1054. Z-42|ln.

CASACAS PARA MOTONETISTAS en género y cuero, damas y caballeros. San Diego 1531. Z-42|ln.

PARA ADQUIRIR GENEROS DE estación invernal, Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|ln.

TWEED-JERSEY. NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas. Z-42|ln.

PARA ABRIGOS DE CABALLEros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery, ROFFE, San Diego 107. Créditos. Z. 31|42

47.—RADIOS y DISCOS

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981. Z-47|ln.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematárase, 23 de septiembre próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Seis sin número Chacra Santa Julia, correspondiente lote 38, Florida, departamento de Santiago, inscrita fs. 4433 N.o 6393. Conservador Santiago, año 1956. Mínimo Eº 523, contado. Caución postores 10 por ciento mínimo dinero o boleta. Más bases autos 96089, Giacamán con Peláez, Reconvenciones pago. — Secretario. A-9|48

EL 13 DE SEPTIEMBRE DE 1963, a las 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía de San Miguel, juicio Gajardo con Lates Arnoldo: amoblado de comedor estilo normando ocho piezas, una mesa escritorio normando, un amoblado de living de tres piezas.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. C. 11|48.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE. ANTE JUZGADO ... en 26 septiembre 1963, a las ... la mañana, se llevará a efecto remate de la Parcela de ... mante, de don Luis Que... bre las siguiente bases: ... nimum para las posturas ... escudos; 2.o el precio se ... al contado; 3.o boleta de ... ciento del mínimum para ... venir en la subasta; 4.o el ... tador deberá indicar do... urbano. Demás bases y ... dentes en Juicio Alfredo ... con José Luis Quezada, ... gado Buin.— Secretario. A. 9, 14 ...

EL 13 DE SEPTIEMBRE DE ... a las 15 horas, en calle Cha... co N.o 763, remataré por ... del Segundo Juzgado Civ... Menor Cuantía de San M... juicio Allende con Mo... Eduardo: dos marquesas ... diversas, y una marquesa ... ño.— Nicanor Marticorena ... ra, martillero público. C. ...

EL 13 DE SEPTIEMBRE DE ... a las 15 horas, en calle Cha... co N.o 763, remataré por ... del Segundo Juzgado Civ... Menor Cuantía de San M... juicio Mandel con Labra ... co: una radio de velador ... Franklin No 1279. — Ni... Marticorena Pereira, mar... público. C. ...

EL 13 DE SEPTIEMBRE DE ... a las 15 horas, en calle Cha... co N.o 763, remataré por ... del Segundo Juzgado Civ... Menor Cuantía de San M... juicio Gundián con Jorquera ... gio: una máquina cortadora ... fiambre eléctrica marca ... N.o 3242.— Nicanor Marti... Pereira, martillero público. C. ...

POR RESOLUCION DEL SE... do Juzgado del Trabajo en ... "Caja Previsión de Emp... Particulares con Cine Nav... 54769, el martillero Miguel ... ra L., rematará el doce sep... próximo, 16 horas, en Co... 1357, radio con tocadiscos ... mueble marca "Philips" N.o ... y sofá cama.— El secretario. C. ...

CITACION.— LA SOCIEDAD ... operativa Edificación de Vi... Obreros de Ferretería ... Ltda., cita a su socios a ju... neral ordinaria para el 11 de ... sente, a las 19.45, primera ci... 20.15 segunda citación, en ... meda 1592, para tratar lo si... te: 1.o Memoria, inventario ... balance del ejercicio corres... diente al 30 de junio 1963 ... julio 1963; 2.o Elección de ... sejero titular, 3 suplentes ... junta de vigilancia; y 3.o A... varios.— El presidente. A. ...

COOPERATIVA DE VIVIENDA ... Servicios Habitacionales "... bit" Ltda. Cítase a los com... presuntivos a la sesión cons... del Consejo Directivo a efe... el miércoles 11 del presente ... 19 horas, en primera citación ... las 19.15 en segunda, en ... York 53, oficina 62.— El ... dente. A. ...

REMATE: ANTE QUINTO JUZ... Civil Mayor Cuantía, Santiago ... matarase 24 septiembre ... quince treinta horas, par... loteo Sector Cajón del Arrayán ... Condes, inscrito fs. 609, N.o ... Conservador Santiago, año ... Mínimo, Eº 4.484. Pagándose ... contado, saldo tres y seis ... intereses 15 o|o anual y 1% ... retardo. Caución postores ... mínimo, vale vista o dinero ... tos e impuestos cargo sub... Más bases autos 86302. Ross ... randa. Protesto letra.— Sec... A. ...

REMATE: ANTE QUINTO JUZ... Civil Mayor Cuantía, Santiago ... matarase, 30 septiembre 1963 ... horas, propiedad ubicada ... Castillo Velasco 3634, Co... N.o 5, Ñuñoa, inscrita ... N.o 11811. Conservador Sa... Mínimo, Eº 5.825. Contado, ... postores 10 o|o mínimo, ... Gastos e impuestos cargo ... dor. Más bases autos 94850, ... con Gómez. Ejecutivo.— Sec... A. ...

REMATE: ANTE QUINTO JUZ... Civil Mayor Cuantía, Santiago ... matarase, 30 septiembre pró... horas, propiedad ubicada calle ... mercindo 167, Quinta Normal ... cripción 6551, N.o 13118, Co... dor Santiago, año 1947. ... Eº 1.652. Contado. Caución ... 10 o|o mínimo, boleta o vale ... bancario. Gastos e impuestos ... les cargo subastador. Más ... autos 97361, Valenzuela con ... Ejecutivo.— Secretario. A. ...

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

CASA LEPE: OFRECE DE ... portación directa recién ... das mangueras flexibles ... diadores, correas de ven... gomas de frenos, servo, ... motor, topes bujes y ... guadores. Alameda 2283, ... 81049.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

FABRICA TEXTIL DE ... y Calcetines La Verbena ... ladó a Los Tres Antonio ... ñoa.

ARGOLLAS PARA NOVIOS ... de 18 k., 13.000 pesos par ... llas para novios, oro 14 k ... pesos par. Casa Gorab, ... 703, Rosas 1771, y 21 de Mayo ...

CONSULTANDO A TESSA ... mejorar sus condiciones ... Sus conocimientos son ... Cartomancia, Castro 22.

CUEROS SOPORTADOS, ... y pergamoides, los enco... precios muy bajos en el ... to de Plásticos de Roberto ... sé Nazar, Puente N.o 672.

BALDES CONCRETEROS ... cio de fábrica, José Joaquín ... rez 4809.

H. H. AL FRIO, NOBLE ... mía y rendimiento con la ... dable estufa a parafina H. ... Pídala en las buenas casas ... mo. Por mayor al teléfono ... casilla 3793, Santiago.

TAMBORES VACIOS DE ... tros, compro cualquier can... José Joaquín Pérez 4809, ... Normal, fono 95943.

ESTUDIANTES: MALETERIA ... Mundial", de 21 de Mayo ... ofrece a precios de fábrica ... Bolsones, portadocumentos ... ches, etc., artículos de ... cinturones, guantes, ... etc.

SACOS, ANTES DE COMPRAR ... vender, consulte a Camilo ... fello y Cía. Agustinas ... 4|4, Teléfonos 33520 y ...

FERRETERIA MADRID, ... en su gran liquidación, ... chapas, candados, platos, ... y otros artículos más, ... tonio 401.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE ... ñoa, "Sexta Compañía" ... La Reina, "Alberto Ried ... — Por orden del señor ... cito a la Compañía a ... Compañía para el martes ... las 22 horas. Tabla: Asuntos ... rios.— El secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE ... ñoa, Séptima Compañía ... Macul", en formación.— ... den del señor Capitán, cito ... Compañía a ejercicio para ... lunes 9, a las 22 horas. ... Uniforme de trabajo. ... reunión: El cuartel.— El ... dante.

PERPETRARON UN ASALTO A MANO ARMADA EN LOCALIDAD DE PAINE

Encañonaron a un matrimonio y le robaron todo su dinero.

Cuatro individuos asaltaron a mano armada el domicilio de un agricultor y se robaron un millón ciento sesenta mil pesos, en la localidad de Paine.

La víctima es Desiderio Román Contreras, domiciliado en calle 18 de Septiembre N.o 997. Al hacer la denuncia a Investigaciones, dijo que los asaltantes se hicieron pasar por detectives.

Los hechores llegaron al domicilio indicado, aproximadamente a las 21.30 horas de anteayer. Golpearon la puerta airosamente. En esos momentos, Desiderio Román se encontraba sólo con su esposa.

Inmediatamente después que les abrieron la puerta, sacaron a relucir sendos revólveres, expresando: "Somos agentes de Investigaciones y tenemos orden de allanar su domicilio". Encañonaron a los dueños de casa y les mandaron: "Levanten las manos, guarden silencio y caminen hacia atrás". Así, en esta forma, los introdujeron en el interior de una bodega que queda situada al fondo del sitio de la casa. Uno de los asaltantes se paró en la puerta y mantuvo al matrimonio encañonado y con las manos en alto. Mientras tanto, los otros tres se dieron a la tarea de registrar el domicilio.

Los supuestos policías procedieron a sustraer setecientos mil pesos en dinero efectivo; varios cheques de banco, por valor de cuatrocientos mil pesos, una billetera que contenía sesenta mil pesos y un revólver calibre 12 mm.

Una vez consumado el robo salieron tranquilamente hacia la calle y se alejaron fugazmente en un automóvil color negro que les esperaba con el motor en marcha. Carabineros e Investigaciones hacen esfuerzos por ubicarlos.

Denunciaron robo de un camión

Desde la Alameda frente al N.o 4465, desconocidos se robaron ayer el camion marca Ford, patente IS-310, de propiedad de Leudos Muñoz Muñoz.

La denuncia a Carabineros e Investigaciones la hizo el chofer del vehiculo, Jaime Espinoza Ponce. La maquina fue avaluada en doce millones de pesos.

Hasta la tarde de ayer, aún no habia sido ubicado y tampoco los ladrones.

Otro accidente automovilístico

Otro vehiculo que tampoco fue identificado atropelló a ... Mardones Mardones, de 28 años de edad, en San Joaquín cerca de Avenida Vicuña Mackenna.

El accidente se produjo después de la una de la madrugada de ayer, en el momento en que la víctima cruzaba la calzada y fue alcanzado por el coche que corría a gran velocidad.

Mardones quedó internado en la Posta de Primeros Auxilios del Hospital Barros Luco.

Automóvil mató a un peatón

Un automóvil que se dio a la fuga evitando su identificación, atropelló y dio muerte a un peatón en el camino a Melipilla, denominado Avenida Los Pajaritos. La víctima es Abraham Miranda y vivía en calle Los Claveles sitio N.o 32, Población Lo Valledor.

Su cadáver fue encontrado por Carabineros a las 9 horas de ayer y presentaba diversas lesiones en la cabeza y el cuerpo.

Detenidos dos matarifes

Carabineros detuvo ayer a ... Alvear y a Juan Rivera Martínez, quienes agredieron con arma blanca a Guillermo Martínez Mesías, domiciliado en calle Artemio Gutiérrez 1285.

Los dos agresores son matarifes del Matadero de Santiago. La víctima fue internada en la Posta N.o 2 de la Asistencia Pública con heridas que hacen temer por su vida, según informó la policía.

Anciana sofocó un incendio

Un amago de incendio se produjo anoche en el domicilio situado en Vicuña Mackenna N.o 1237 al inflamarse una estufa a gas de parafina. Las llamas logró sofocarlas finalmente la empleada doméstica Margarita Apablaza Cataldo, de setenta años de edad. En su labor resultó con quemaduras de consideración en las manos y la cara.

Posteriormente fue internada en la Posta Central de la Asistencia Pública.

Chocaron dos automóviles

Dos automóviles chocaron la madrugada de ayer en la esquina que forman las calles Las Amapolas y Bilbao. Uno de los coches era conducido por Horacio Labbé Gallardo y el otro por Jorge Díaz Heraci.

Labbé resultó con heridas en la nariz, pese a lo cual golpeó a Fuad Hadad, quien viajaba como acompañante del chofer José Díaz. Incluso amenazó con usar un rifle que dijo llevar en el interior de su automóvil.

Finalmente todos fueron detenidos por la pareja de carabineros que hacía ronda por el sector.

Un detenido murió de frío

Víctima del intenso frío murió en las primeras horas de ayer un detenido en el interior del calabozo del Retén de Carabineros "Forestal" de Viña del Mar.

El deceso fue comprobado por funcionarios policiales cuando en la mañana de ayer abrieron el calabozo para conducir al detenido ante la presencia del jefe de guardia.

Según informó la policía el occiso es Emilio Cancino González, quien fue detenido sólo por ebriedad.

Se hizo criminal por casualidad

Tras averiguaciones practicadas por funcionarios policiales se comprobó que el cabo de Prisiones Mariano Araya Albornoz fue el autor de la muerte del obrero José ... Figueroa Plaza.

El hecho, según se ha podido establecer, ocurrió casualmente el día viernes en la noche en el callejón denominado "Camilo Lo Blanco", situado cerca del Paradero 39 de la Gran Avenida.

Menor pereció al caer de un micro

Una menor encontró la muerte al caer al pavimento desde la pisadera de un microbús en marcha en calle Rosas esquina de ...

La víctima es Margarita Rosas Moraga Osorio, la que falleció en los momentos en que era conducida hasta la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública.

El chofer del vehículo, Manuel Parra Benavides, fue detenido por la culpabilidad que puede caberle en el suceso.

Un concurso literario para celebrar Semana de la Carta

Con motivo de la celebración de la Semana Internacional de la Carta, la Comisión Organizadora entregó el siguiente comunicado, invitando al público a adherir a esta fecha:

"Chile debe celebrar la Semana Internacional de la Carta. La Dirección General de Correos y Telégrafos, le da, nuevamente este año, esta oportunidad. ¿Cómo hacerlo? Pues, ayudándonos a cumplir el acuerdo suscrito por nuestra entidad postal el año 1957, en Ottawa, el cual, en una de sus partes dice: "La creación de una Semana Internacional de la Carta sería un llamado discreto a las personas que han dejado de mantener contacto con sus familias o con sus amigos". ¿Verdad que es sencillo? Ud., señora o señor, hace ya tiempo que no le manda una "letrita" a ese pariente o a ese amigo lejano.

Tome una pluma y trace los rasgos que nosotros, Correos, transportaremos hacia ese ser un poquito "dejado de mano".

¿Por qué no lo hace? Total, cuesta tan poco. (Y en materia de valores, ¿sabía usted que las tasas postales de nuestro país, **son las más bajas del mundo?**).

Además, en dos o tres días más, funcionará en el Servicio Aéreo del Correo Central de Santiago, un timbre obliterador con una leyenda especial, relacionada con la Semana Internacional de la Carta; quien reciba un sobre con las estampillas inutilizadas con este timbre tendrá, para más adelante, un souvenir que simbolizará la renovación de contactos fraternales impulsados por la efemérides que conmemoramos.

La Dirección General de Correos y Telégrafos sólo persigue fomentar la correspondencia porque, la expresión del pensamiento interpretado en signos, se traduce a su vez en intercambio cultural.

Pero también hay otro medio de intervenir en esta festividad, participando en el CONCURSO LITERARIO.

Las bases de este Concurso, a través del cual puede llegar a los Estados Unidos, están a su disposición, en cada Oficina de Correos del país. Infórmese y participe, vale la pena...

LA COMISION."



VALPARAISO.— HOMENAJE AL DUQUE DE CAIXAS.— En el monumento al Duque de Caixas se rindió el sábado un homenaje, con motivo del 141.o aniversario de la Independencia del Brasil. Concurrieron a este acto autoridades de la provincia, encabezadas por el Intendente, Luis Guevara, y el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, pronunció un discurso y colocó una ofrenda floral. Agradeció el homenaje la Cónsul del Brasil en nuestro puerto, Margarita Guedes Nogueira. En el grabado, un aspecto de esta ceremonia, en que aparecen el Intendente de la Provincia, el Alcalde de Valparaíso, autoridades militares y navales, en el momento de izarse el pabellón patrio del Brasil.

Fuerzas navales se preparan para Gran Parada Militar en Santiago

Escuela Naval y demás unidades viajarán en dos convoyes en la mañana del 19.

VALPARAISO.— En las primeras horas del día 19 del presente mes viajará a Santiago la Escuela Naval "Arturo Prat", bajo el mando del Subdirector del establecimiento, capitán de fragata Daniel Arellano McLeod, para tomar parte en la Parada Militar, que se realizará en la élipse del Parque Cousiño durante el programa de Fiestas Patrias.

Actuarán, además, en este desfile las siguientes fuerzas navales; Regimiento Escuela, al mando del capitán de fragata, Felipe Bodelón; Regimiento Escuadra, al mando del capitán de corbeta, H. Ferrer F.; y Regimiento de Defensa de Costa, al mando del capitán de corbeta, Raúl Capetillo. Este sub-escalón naval, comandado por el capitán de navío, Patricio Carvajal Prado, desfilará en el Escalón Aero-Naval, al mando del General de Brigada Aérea, Ernesto Poblete Mery.

Dos convoyes ferroviarios trasladarán estas tropas a Santiago. El convoy con la Escuela Naval y el Regimiento Escuadras, partirá de la estación Puerto a las 6.45 horas, en viaje directo hasta Mapocho, y el segundo convoy, que llevará al Regimiento Escuela y Defensa de Costa, partirá desde Viña del Mar a las 6.15. A las 19 horas viajarán de regreso al puerto ambos convoyes.

En Santiago, formarán al llegar a la Estación, y luego se dirigirán en block al lugar de destino, ordenados en la siguiente forma: Escuela Naval, Regimiento Escuelas Regimiento Escuadra y Regimiento Defensa de Costa. Recorrido de ida: calle Ismael Valdés Vergara, para rendir honores frente al Monumento a Prat, en el Parque Forestal; calle Mac Iver, rindiendo honores a las autoridades frente al Caleuche; Avenida Bernardo O'Higgins, Avenida Ejército Libertador y Avenida Blanco Encalada, hasta la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. La Escuela Naval seguirá por Avenida Bernardo O'Higgins, hasta el colegio de los Padres Franceses.

Después de la Parada Militar, las tropas regresarán hacia la Estación Mapocho y se embarcarán a Valparaíso. Usarán en dirección a la Estación el siguiente camino: Parque Cousiño, Blanco Encalada, Ejército, Ahumada, Puente, y Estación Mapocho.

Se encontrarán de nuevo en Valparaíso cerca de las 21.45 horas.



VALPARAISO.— OFRENDA FLORAL DE EGRESADOS COMERCIALES.— Los miembros del Congreso de Egresados Comerciales, que se clausuró ayer en nuestra ciudad, a las 11 de la mañana, en el Auditorio de la Cámara de Comercio de Valparaíso, rindieron un homenaje, en el Regimiento "Maipo", al comandante Eleuterio Ramirez, den[tro del] programa de actividades. También fu[e colocada] una ofrenda floral en el mon[umento a] los Héroes de Iquique. En el gr[abado, los] egresados comerciales con la ofre[nda] colocada en el monumento a Ele[uterio Ra]mirez, y en cuyo acto desfiló un b[atallón del] Regimiento "Maipo".

BAHIA MANSA NO SERA PUERTO MENOR: LO RESOLVIO SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

Escaso movimiento marítimo no justifica elevación de categoría. Aumento de costos de explotación perjudicaría a los propios obreros que trabajan en esa caleta.

VALPARAISO.— La Superintendencia de Aduanas rechazó la solicitud presentada por la Confederación Marítima de Chile para que se habilite como puerto menor la caleta de Bahía Mansa, ubicada en la provincia de Osorno. La petición había sido hecho conforme a los anhelos de la Cooperativa de Transportes y de los obreros, que en un número superior a 60 trabajan en las faenas marítimas en esa caleta. Habían ofrecido incluso la cesión de un inmueble, perteneciente a la Cooperativa, para oficina y casa habitación del funcionamiento de la Aduana.

El pronunciamiento denegatorio de la Superioridad Aduanera se basa en los siguientes considerandos:

1.— El movimiento anual marítimo que se registra en Bahía Mansa, desde la habilitación de la caleta hasta el presente, no justifica que se la eleve de categoría. Desde 1959 hasta junio de este año entraron sólo 55 naves y el total de tonelaje embarcado asciende a 26.825. Sólo en 1960 se registró un incremento (22 naves con 10.724 toneladas), pero ello fue consecuencia directa de los sismos de mayo que inutilizaron los demás puertos de la zona.

2.— El establecimiento del puerto menor demandaría, entre otros rubros, la construcción de edificios para oficinas, almacén de depósito y casa particular del jefe de Aduana.

3.— Según lo ha declarado el Intendente de la provincia de Osorno no se aprueban aún las expropiaciones de terrenos y el plano regulador de la localidad, por lo que, en tales circunstancias, no es posible la ejecución de obras como las que requeriría el Servicio de Aduanas.

4.— Excepto un retén de Carabineros, no cuenta el lugar con ninguna otra repartición pública, careciendo de luz y agua potable.

5.— El aprovisionamiento de vituallas y demás artículos de consumo diario implica también una tarea de esfuerzo, pues todo ha de adquirirse en Osorno, 60 kilómetros tierra adentro, a lo largo de caminos accidentados y peligrosos.

6.—La habilitación de Bahía Mansa traería de inmediato, como lógica secuela, el aumento en sus costos de explotación, derivado de los mayores salarios que habría que pagar, de las imposiciones a la Caja de la Marina Mercante, a la intervención de la Empresa Portuaria, etc. A su vez, estos mayores costos de explotación redundarían negativamente en el tráfico naviero local, disminuyendo el tonelaje de las especies movilizadas a través de Bahía Mansa, ya que desaparecería el incentivo que en dicho aspecto tiene ahora la caleta en relación con Valdivia o Puerto Montt, lo que a la postre vendría a perjudicar económicamente a los propios interesados, esto es, a la Cooperativa de Transportes y a los obreros que coadyuvan en las labores marítimas.

Cadetes navales inician crucero al sur del país

VALPARAISO.— Ayer partieron desde Talcahuano, la fragata Iquique, y la corbeta Chipana, con el curso de cadetes de la Escuela Naval y Guardia Marinas, que desarrollarán su segundo viaje de instrucción por el sur del litoral. Efectuarán en este crucero una visita a 21 puertos, llegando hasta el Cabo de Hornos, donde se realizarán trabajos hidrográficos. Puertos de arribo serán Corral, Guarello, Percy, Punta Arenas, Puerto Williams, Castro, Ancud y otros.

Asesino de su mujer e hijo fue llevado a Stgo. para examen

VALPARAISO.— En las últimas horas de la tarde del sábado fue trasladado a la capital el asesino de su mujer y su hijo, Nicolás Arancibia, que se encontraba en la Sección de Detenidos de Valparaíso, en espera del fallo que se dictará contra él. El crimen despertó repugnancia por sus características y forma en que fue realizado, al asesinar primero a su mujer, Aurora Schiapacasse, y luego a su hijo Percy, descuartizándolos y ocultándolos después en tarros lecheros.

El hechor será sometido a un examen en el Hospital Psiquiátrico, que determinará el estado en que se encuentran sus facultades mentales, y para esto ha sido puesto a disposición de las autoridades de la Cárcel Pública de Santiago.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Fumadores de opio, y Gangster en fuga.
BRASILIA.— Hotel Internacional.
COLON.— Dos en busca de un destino, y Refugio de criminales.
CONDELL.— Las parisienses, y La tragedia del terror.
IMPERIO.— El satánico Dr. No, y Regreso del matón.
METRO.— Hotel Internacional.
PACIFICO.— Atrás de las nubes, y El último tango.
REAL.— Tres crímenes.
VALPARAISO.— El americano feo.
VELARDE.— La Cenicienta, y Escocia.
VICTORIA.— Arde, bruja, arde, y Viaje al séptimo planeta.

EN VIÑA DEL MAR:

MUNICIPAL.— Arde, bruja, arde, y Viaje al séptimo planeta.
ORIENTE.— Tuya hasta la muerte, y El testamento del Dr.
OLIMPO.— Matar un Ruiseñor.
REX.— Martín Santos, el llanero, y Vamos al Twist.
RIALTO.— Café Europa.

Con estructura superpuesta [fue] abierto el puente Santa Ju[lia]

VALPARAISO.— Quedó nuevamente habilitado el puente Santa Julia de Quintero mediante uno provisorio, superpuesto, acondicionado con vigas de acero en los estribos y cepas del puente que no resultaron afectados por la crecida del estero Mantagua. Sobre las vigas se colocaron otras de madera, que han permitido solucionar el problema que significaba para la zona el aislamiento de la vecina localidad, al posibilitar una pasada de una sola vía. El tránsito de vehículos pudo así reiniciarse, gracias a los trabajos realizados por la empresa Tagle, Tocornal y Cía.

La segunda parte del trabajo que se debe efectuar en este puente es la construcción de otro paso bajo el actual, que tendrá dos vigas similares y terraplenes de acceso sobre pilotaje, de igual capacidad de carga.

Para fines del mes de octubre se espera tener finalizada esta faena, que dará paso a la definitiva construcción. En este caso se deberán construir nuevas cepas, trabajo que deberá estar terminado en un plazo de seis meses, según informes del ingenie[ro] [provin]cial de Vialidad, W... Jara.

Nuevo Decano [de] Ciencias Econó[micas] de U. de Conce[pción]

CONCEPCION.— ... nado Decano de la ... de Ciencias Económ[icas y] Administración de la ... dad de Concepción, ... Ignacio Pérez S... el período reglamen[tario de] tres años.

El señor Pérez S... profesor de la E... Economía y Adm... Egresó de la Univer[sidad de] Chile, y durante ... estudios de especial... Administración de ... en la Universidad ... nia, Los Angeles, ... niendo el título de ... Business Administr... destacado catedrát... nuará desarrollando ... ciones de Director ... cuela de Economía ... desempeñaba a la ...









...ISTERNA.— HOMENAJE A PAISES ...ICANOS.— El martes pasado, la Sociedad ...Americana y el Liceo N.o 10 de Niñas, ...La Cisterna, rindieron un homenaje a ...Costa Rica, El Salvador, Guatemala, ...uras, México y Nicaragua, con motivo ...lebrar el aniversario patrio en el mes ...ptiembre. Concurrieron: el Embajador ...México, Gustavo Ortiz Hernán; del Sal... Héctor Palomo; de Guatemala, Carlos ...; de Costa Rica, Isaac Azofeifer, y el Encargado de Negocios de Nicaragua, Sergio García Quintero; el Director de la Sociedad Panamericana, Benjamín Morgado, y el secretario, Presbítero Alfonso Escudero. En el grabado, los Embajadores de México, Ortiz Hernán, y de El Salvador, Héctor Palomo; el Agregado Cultural de ese país, José Cabrera; la Directora de la Soc. Panamericana, Abigail Barrientos de Paredes, y la Directora del Liceo N.o 10, Lily Sepúlveda de Meredith.

Fallečió Superintendente del C. de Bomberos de Los Angeles

Don Luis Muñoz Pal se distinguió por su abnegación y espíritu de servicio público.

LOS ANGELES.— Víctima de un ataque cardíaco falleció anteayer en plena calle Colón, de esta ciudad, el prestigioso abogado y Superintendente del Cuerpo de Bomberos, Luis Muñoz Pal. Su desaparecimiento ha sido muy lamentado, dadas sus relevantes condiciones personales, su amplio espíritu de servicio público de que dio muestras desde su juventud, y sus vinculaciones con tradicionales familias de la región.

Cuando aún era estudiante del Liceo de Hombres de Los Angeles, en una jira que efectuó a Santiago el Cuerpo de Boy Scouts a que pertenecía, el entonces alumno Luis Muñoz Pal realizó en la capital un hecho heroico al salvar una guagua en un incendio, con peligro de su propia vida. Este acto de abnegación fue premiado por la ciudad de Los Angeles con una medalla que le fue entregada en una ceremonia pública.

Recibido de abogado en 1922, actuó en esta ciudad como juez de Policía Local, y abogado de Carabineros, del Banco Español-Chile y de otras instituciones, además de las actividades en su estudio particular.

Después de ser voluntario del Cuerpo de Bomberos por largo tiempo, fue Comandante de la institución durante 19 años consecutivos, y, enseguida, Superintendente, al fallecimiento del Dr. Víctor Ríos Ruiz, que desempeñaba ese cargo. Su espíritu público lo llevó, además, a actuar en numerosas entidades, tales como la Sociedad Protectora de Estudiantes, el Cuerpo de Boy Scouts, del cual fue presidente provincial; el Club Aéreo, el Club de La Unión y varias otras.

Don Luis Muñoz Pal era casado con la señora Ana Brito Novoa, y hermano del destacado profesor de la Facultad de Medicina, Dr. Basilio Muñoz Pal.

Sus funerales, que revestirán especial solemnidad, se efectuarán hoy.



SAN BERNARDO.— INAUGURACION DE NUEVO SERVICIO DE MICROBUSES.— El domingo último fue inaugurado un nuevo servicio de microbuses locales entre el Paradero 30 de la Gran Avenida y Nos. La instalación de esta nueva línea de locomoción que favorece a un amplio sector de San Bernardo y comunas vecinas fue posible gracias a la cooperación prestada por los empresarios de la Asociación de Microbuses San Bernardo — Santiago, propietarios de las máquinas que efectuarán este recorrido, ante una petición que les hiciera el Alcalde de San Bernardo, Dr. Raúl Cuevas Palma. En el grabado, aparecen durante la inauguración de este servicio, el Alcalde, Dr. Raúl Cuevas Palma, los Regidores José María Domínguez Vera y Raúl Aguilera Belmar; el Secretario de la Gobernación, Carlos Guillón; el Presidente del Círculo de Periodistas de San Bernardo, Sergio Gormáz Figueroa; el Presidente de la Asociación de Microbuses San Bernardo — Santiago, Octavio Valenzuela; el Secretario de dicho organización, René Concha; funcionarios municipales y miembros de las Juntas de Vecinos. (RUBEN ALBARRAN B., Corresponsal).

...CA:

...RA estimula construcción de ...iendas en Valle de Azapa

...RICA.— Para propender a un mayor desarrollo del Va... Azapa, la Corporación de Reforma Agraria procedió a ... en remate, en el sector San Miguel, al interior de di... valle, 62 sitios para que los interesados edifiquen su pro... Estos sitios son de 60 metros de fondo por 20 de ... es decir, de 1.200 metros cuadrados cada uno.

...CALDE INVITARA A S. E.— Viajó a la capital el Al... Adolfo Arenas, quien, según se informó, reiterará la ...ción que le ha hecho la Municipalidad de Arica para ...site este puerto.

...CUITO AUTOMOVILISTICO.— Llegaron los dirigen... automovilismo de Tacna, Stilio Guillén y Roberto Burn, ... luego de reunirse con los dirigentes del Automóvil ... Arica, expresaron que volantes tacneños participarán, ... del presente mes, en las carreras del Circuito Ciudad de ... las que tendrán carácter internacional.

...anuncia que el Director de Deportes del Estado, Fer... Renard, ha sido invitado por el Automóvil Club de Arica ...ticipar en estas carreras automovilísticas. Renard tuvo ...ada actuación en la carrera de las Dos Provincias, en ...pital.

...PUTADO BERNARDINO GUERRA.— El sábado en la ... llegó al aeropuerto de Chacalluta el diputado por Ta... Bernardino Guerra, quien participará en una reunión ...efectuará hoy la Asamblea Liberal de Arica.

...IA DEL RESERVISTA.— Con una ceremonia cívico-mi... frente al monumento a O'Higgins y con actos deportivos ... camaradería en el Regimiento "Rancagua", se celebró ... en forma brillante el Día del Reservista. (Crosa, corres...al.)

SAN MIGUEL:

20º aniversario celebra Escuela T. Femenina Nº 3

SAN MIGUEL.— La Escuela Técnica Femenina N.o 3 de la Comuna de San Miguel, recientemente elevada a la categoría de Escuela Superior, que dirige la señora Lucila Rodríguez, inició la celebración de su vigésimo aniversario, que se cumple el 12 del presente mes. Los actos del programa de ayer consultaron, a las 8.30 horas, el izamiento del pabellón en el frontis del establecimiento, ubicado en Gran Avenida 4688.

Luego, a las 9 horas, se dio comienzo a una velada en homenaje al 20.o aniversario de la Escuela, en el Teatro Windsor, con asistencia de autoridades educacionales, padres y apoderados, alumnas y ex alumnas.

Los festejos aniversarios continuarán desde hoy, sin interrupción de las clases, con actos de carácter interno, que incluyen un festival de las alumnas con elección de reina, visitas a la Maternidad del Hospital "Barros Luco" y Escuela de Ciegos, romería al Cementerio para visitar las tumbas de las profesoras fallecidas y una misa en la Parroquia de San Miguel.



VALPARAISO: FILIAL DE ICREP.— Quedó formado en este puerto el Directorio de la filial de ICREP-Valparaíso, presidido por Carlos Ansaldo Godoy, Jefe del Departamento de Turismo de la Municipalidad de Viña del Mar. En el grabado, de izquierda a derecha, el vicepresidente, Felipe Falcón; el secretario, capitán de corbeta Héctor Núñez, de Relaciones Públicas de la I Zona Naval; Carlos Ansaldo, Gustavo Boyé y Oscar Ganeguillos, periodista porteño y secretario de ASIVA.

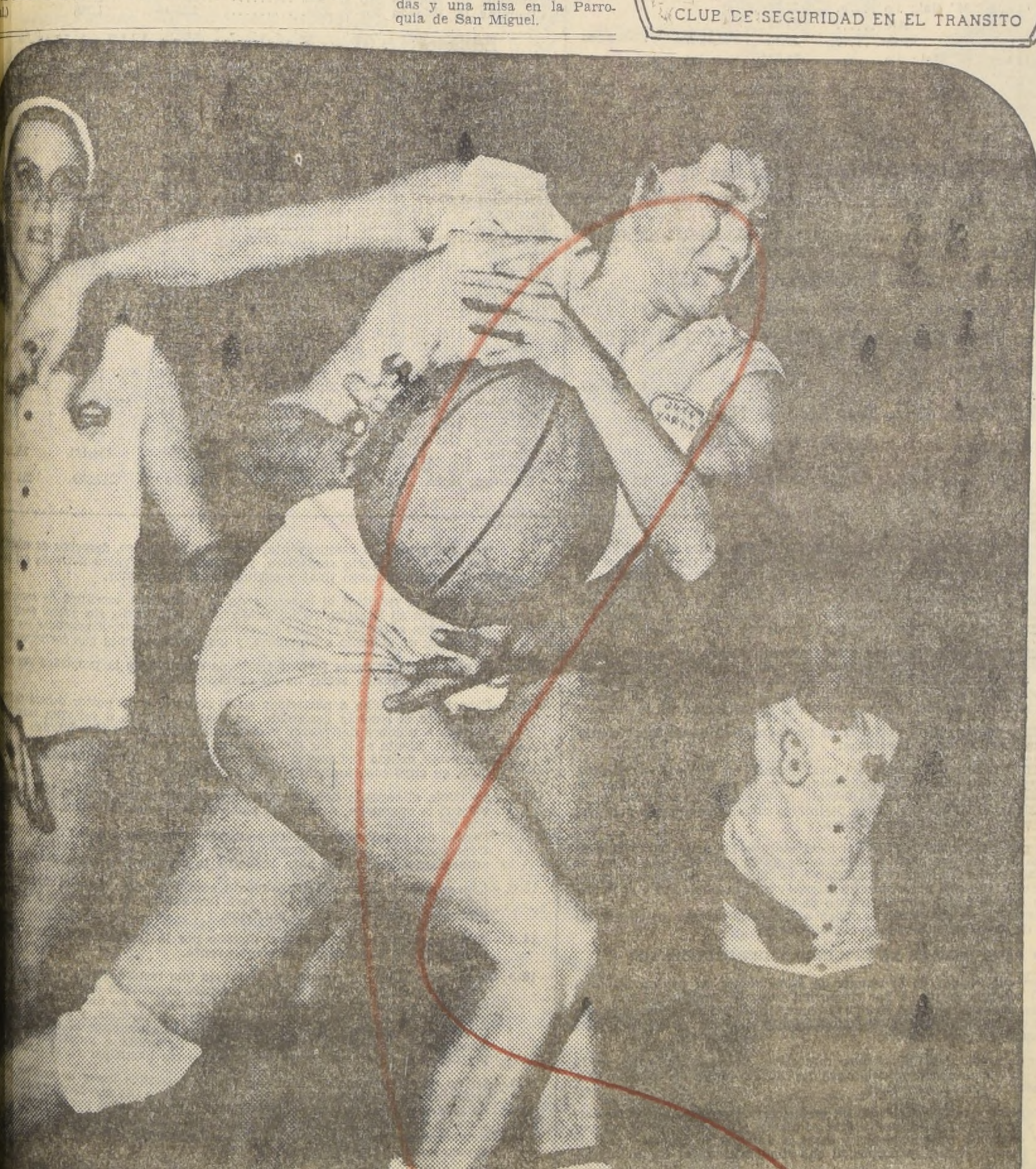
ABC del Conductor:

A (uto revisado, viaje terminado.

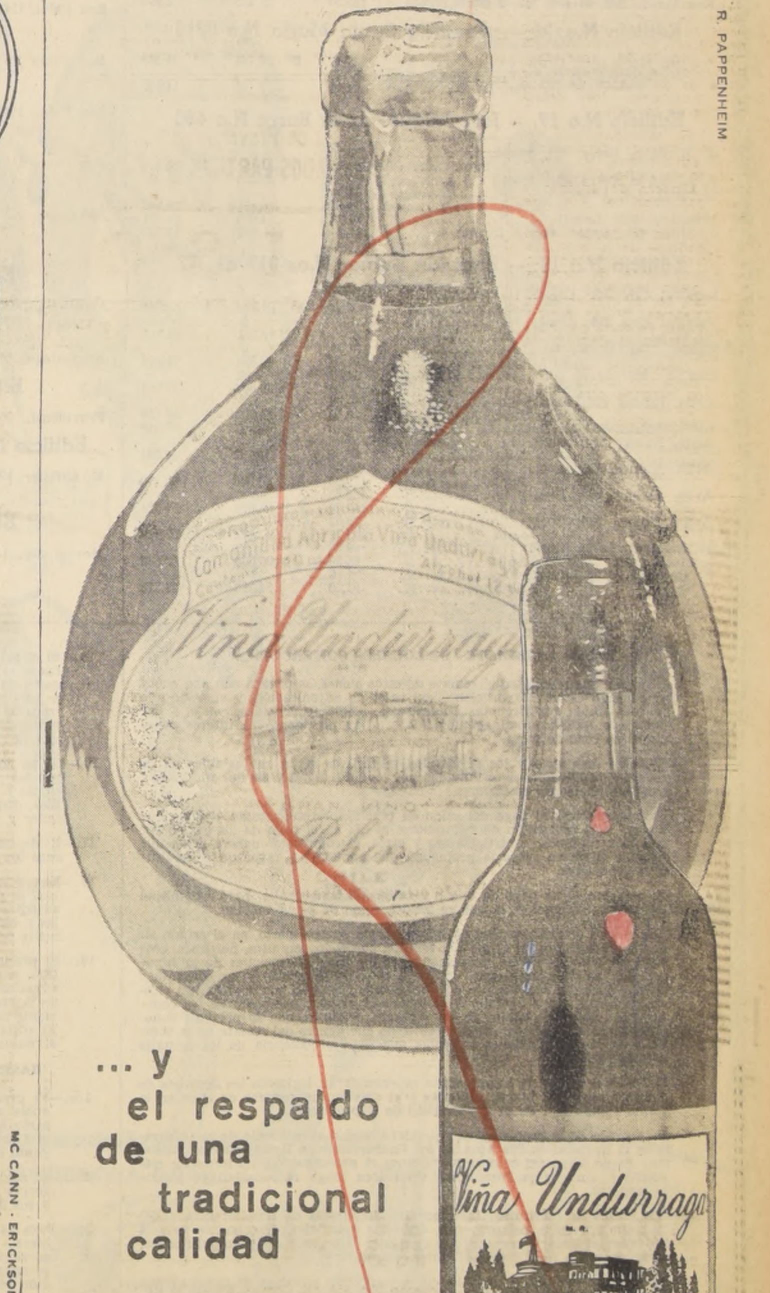
P (ien tranquilo, bien seguro.

C (onduzca a la defensiva.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO







CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS
PUBLICOS Y PERIODISTAS

REMATE DE LOS LOCALES COMERCIALES, DEPARTAMENTOS Y OFICINAS,

UBICADOS EN LOS EDIFICIOS QUE SE INDICAN A CONTINUACION, DE PROPIEDAD DE ESTA INSTITUCION, A REALIZARSE LOS DIAS MIERCOLES 11 Y JUEVES 12 DE SEPTIEMBRE, DE 10.30 A 12.30 HORAS, ANTE EL NOTARIO SEÑOR PEDRO CUEVAS CARTAGENA. EL REMATE SE EFECTUARA EN EL HALL DE LA INSTITUCION (PRIMER PISO), UBICADO EN AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS NU-MERO 1353. LA VENTA SE EFECTUARA EN CUMPLIMIENTO A ACUERDO DEL H. CONSEJO DE LA CAJA NACIONAL DE EE. PP. Y PP., DE FECHA 9 DE MAYO DE 1963.

Ubicación; Depto. N.o; Dormitorios; Piso	Superficie m2.	Valor reajustado	Minimum 85%
Edificio N.o 3 — Teatinos N.o 251			
Teatinos 251; 301; 4; 3.o	226,56	E° 40.256	E° 34.218
Teatinos 251; 1007; L-A; 10.o	38,43	6.915	5.878
Edificio N.o 6 — Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1315			
B. O'Higgins 1327; Local; 1.o	69,92		
Subt.	31,90		
Alt.	27,95	—.—	E° 21.300
B. O'Higgins 1333; Local; 1.o	361,66		
Alt.	48,50		132.000
Edificio N.o 13 — San Pablo N.os 2201 al 2255			
M. de Rozas 2248-52; Local 13; 1.o	75,30	E° 12.301	E° 10.456
M. de Rozas 2234-38; Local 14; 1.o	62,40	10.201	8.671
M. de Rozas 2218-22; Local 15; 1.o	62,40	10.513	8.936
M. de Rozas 2204-06; Local 16; 1.o	75,30	12.726	10.817
Edificio N.o 15 — Agustinas N.o 1533			
Agustinas 1515; Local; 1.o	75,09		
Subt.	78,13	E° 29.201	E° 24.821
Agustinas 1511; Local; 1.o	69,95		
Subt.	66,47	26.483	22.511
Agustinas 1533; Depto. 211; 2 Dorm.; 2.o	93,30	17.707	15.051
San Martín 232; Depto. 713; 2 Dorm.; 7.o	110,00	21.435	18.220
Edificio N.o 16 — Avenida Santa María N.o 0316			
Av. Sta. María 0316; Depto. 307; 2 Dorm.; 3.o	127,17	E° 24.774	E° 21.058
Av. Sta. María 0326; Depto. 613; 1 Dorm.; 6.o	52,57		
Dr. Ser. 11; Zóc.	24,94	13.125	11.156
Edificio N.o 17 — José Miguel de la Barra N.o 480			
J. M. de la Barra 460; Local; 1.o	103,20		
Subt.	52,00	E° 45.665	E° 38.815
J. M. de la Barra 486; Local; 1.o	69,90	28.114	23.897
Monjitas 420; Local; 1.o	61,20		
Subt.	58,50	26.871	22.840
Mosqueto 485; Local; 1.o	99,60	24.075	20.464
Monjitas 454; Depto. 406; 3 Dorm.; 4.o	257,80	51.568	43.832
Edificio N.o 19 — Avenida Bulnes N.os 317 al 377			
Nataniel Cox 364; Local; 1.o	48,00		
Subt.	48,40	E° 18.328	E° 15.579
Nataniel Cox 376; Local; 1.o	111,00		
Subt.	112,30	42.171	35.845
Cóndor 1281; Local; 1.o	119,60		
Subt.	124,20	48.306	41.060
Cóndor 1269; Local; 1.o	83,80		
Subt.	69,40	31.842	27.066
Avda. Bulnes 395; Local; 1.o	144,30		
Subt.	128,10	61.353	52.150
Avda. Bulnes 367-71; Local; 1.o	179,40	53.587	45.549
Avda. Bulnes 355; Local; 1.o	152,40		
Subt.	55,40	52,189	44.361
Avda. Bulnes 337; Local; 1.o	176,30		
Subt.	152,60	70.906	60.270
Avda. Bulnes 325; Local; 1.o	156,80		
Subt.	143,20	63.916	54.329
Avda. Bulnes 305; Local; 1.o	139,80		
Subt.	143,70	67.411	57.299
E. Ramírez 1270; Local; 1.o	69,00		
Subt.	60,90	26.560	22.576
E. Ramírez 1286; Local; 1.o	84,60		
Subt.	91,10	34.560	29.376

Ubicación; Local N.o; Dormitorios; Piso	Superficie m2.	Valor reajustado	Minimum 85%
Edificio N.o 20 — Avenida Bulnes N.o 259 al 285			
Avda. Bulnes 291; Local; 1.o	117,06		
Subt.	120,96	E° 53.820	E° 45.747
Edificio N.o 26 — Tarapacá N.o 782			
San Francisco 206; Local 1; 1.o	62,70	26.913	22.876
San Francisco 202; Local 2; 1.o	85,80	44.239	37.603
Tarapacá 772; Local 3; 1.o	49,50	21.275	18.084
Edificio N.o 29 — Avenida Bulnes N.o 209			
Nataniel (esq.) 202; Local; 1.o	137,40		
S. O. Olivares; Subt.	123,80	E° 47.812	E° 40.640
Edificio N.o 34 — San Pablo N.o 1139			
San Pablo 1147; Local "C" Gal.; 1.o	26,57		
Subt.	26,66	E° 10.290	E° 8.747
San Pablo 1147; Local "D" Gal.; 1.o	24,39		
Subt.	24,48	9.384	7.976
San Pablo 1147; Local "E" Gal.; 1.o	22,95		
Subt.	23,04	6.503	5.528
San Pablo 1147; Local "K" Gal.; 1.o	24,75		
Alt.	24,48		
Subt.	24,84	11.278	9.586
San Pablo 1147; Local "L" Gal.; 1.o	23,71		
Alt.	24,14		
Subt.	23,80	10.948	9.305
San Pablo 1147; Local "M" Gal.; 1.o	23,37		
Alt.	23,80		
Subt.	23,48	10.784	9.166
San Pablo 1147; Local "N" Gal.; 1.o	24,75		
Alt.	24,48		
Subt.	24,84	11.278	9.586
San Pablo 1147; Local "O" Gal.; 1.o	24,75		
Alt.	24,48		
Subt.	24,84	11.689	9.936
Edificio N.o 35 — Amunátegui N.o 86			
Amunátegui 76; Restaurant; 1.o	65,20		
y Moneda 1416; y Sala Actos; 1.o	100,40		
Subt.	1.222,00	E° 184.926	E° 157.187
Amunátegui 86; Oficina 217; 2.o	229,30	55.604	47.263
Edificio N.o 38 — Providencia N.o 2457			
Providencia 2449; Depto. 614; 1 Dorm.; 6.o	44,03	E° 9.552	E° 8.119
Edificio N.o 39 — Valentín Letelier N.os 1373 al 1381			
V. Letelier 1361-63; Local; 1.o	194,00		
Subt.	80,00	E° 52.279	E° 44.437
Edificio N.o 41 — San Antonio N.o 378			
Merced 830; Local 11; 1.o	50,00		
Subt.	45,56		
E. P.	50,00	E° 58.169	E° 49.444

Ubicación; Oficina N.o; Piso	Superficie m2.	Valor reajustado	Minimum 85%
Edificio N.o 42 — San Antonio N.o 418			
San Antonio 434; Local 11 Gal.; 1.o	23,00		
E. P.	52,00	E° 26.541	E° [illegible]
San Antonio 434; Local 13 Gal.; 1.o	65,00		
E. P.	58,00	40.799	[illegible]
Merced 821; Local 14 Gal.; 1.o	135,00		
E. P.	135,00	72.397	[illegible]
Merced 821; Local 15 Gal.; 1.o	48,00		
E. P.	48,00	31.355	[illegible]
Merced 821; Local 16 Gal.; 1.o	56,00		
E. P.	56,00	36.570	[illegible]
Merced 821; Local 17 Gal.; 1.o	46,00		
E. P.	50,00	30.984	[illegible]
Merced 821; Local 18 Gal.; 1.o	39,00		
E. P.	33,00	24.096	[illegible]
Merced 821; Local 21 Gal.; 1.o	35,00		
E. P.	33,00	24.048	[illegible]
Merced 821; Local 23 Gal.; 1.o	26,00		
E. P.	28,00	18.697	[illegible]
Merced 821; Local 24 Gal.; 1.o	28,00		
E. P.	28,00	19.628	[illegible]
Merced 821; Local 25 Gal.; 1.o	30,00		
E. P.	30,00	21.025	[illegible]
San Antonio 418; Depto. 207; 2 Dorm.; 2.o	89,00	19.101	[illegible]
San Antonio 418; Depto. 1106; 2 Dorm.; 11.o	80,00	20.177	[illegible]
Edificio N.o 44 — Avenida Ricardo Cumming N.o 1[illegible]			
Cumming 13; Depto. Subt.; 1 Dorm.; Zóc.	45,30	E° 9.086	E° [illegible]
Cumming 13; Depto. Subt.; 1 Dorm.; Zóc.	57,20	11.183	[illegible]
Cumming 13; Bodega N.o 1; Zóc.	76,50	7.145	[illegible]
Cumming 13; Bodega N.o 2; Zóc.	23,40	2.175	[illegible]
Cumming 13; Bodega N.o 3; Zóc.	24,40	2.252	[illegible]
Cumming 13; Bodega N.o 4; Zóc.	22,60	2.097	[illegible]
Cumming 13; Bodega N.o 5; Zóc.	23,60	2.175	[illegible]
Cumming 13; Bodega N.o 6; Zóc.	18,90	1.786	[illegible]
Edificio N.o 37 — Huérfanos N.os 1117 al 1147			
Huérfanos 1147-17; 405; 4.o	49,60	E° 10.174	E° [illegible]
Huérfanos 1147-17; 406; 4.o	48,90	10.026	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 407; 4.o	46,00	9.432	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 408; 4.o	44,00	9.060	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 409; 4.o	45,00	9.209	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 410; 4.o	45,00	9.209	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 411; 4.o	44,00	9,060	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 412; 4.o	46,00	9.432	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 413; 4.o	90,30	18.492	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 414-15-16; 4.o	140,60	28.814	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 417-18; 4.o	53,70	10.991	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 419-20; 4.o	28,60	5.941	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 421-22; 4.o	68,40	14.036	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 423-24; 4.o	60,50	12.402	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 425-26; 4.o	51,20	10.471	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 427-28; 4.o	59,30	12.179	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 429-30; 4.o	55,30	11.362	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 431-32-33; 4.o	56,80	11.660	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 505; 5.o	49,60	10.174	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 510; 5.o	45,00	9.209	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 511; 5.o	44,00	9,060	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 741; 7.o	37,50	7.649	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 821-22; 8.o	68,40	14.036	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 1126-27-28; 11.o	67,00	13.739	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 1129; 11.o	32,50	6.609	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 1130-31; 11.o	48,90	9.951	[illegible]
Huérfanos 1147-17; 1132; 11.o	39,40	8.021	[illegible]
Huérfanos 1147-17; Local ocupado Banco Arabe; 1.o	1.847,50	434.444	[illegible]
Bandera 318; Local ocupado Restaurant Santiago; Subt.	1.251,90	247.299	[illegible]

BASES DE REMATE DE LOCALES COMERCIALES

1.o.—El precio que resulte en el remate de estos bienes, se pagará con una cuota al contado de un 15 por ciento del valor de adjudicación, y el saldo que es reajustable en 20 cuotas trimestrales, iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo, y el 12 por ciento de interés penal anual en caso de mora.

o.—El saldo de precio y los dividendos respectivos serán reajustables en la forma y condiciones determinadas por los DFL N.o 2 y 39, del año 1959, y sus modificaciones posteriores.

o.—Para garantizar el pago del saldo de precio, intereses, costas —si las hubiere— y la obligación de mantenerse al día en el pago de los gastos por servicios comunes, contribuciones y otros, el comprador deberá constituir primera hipoteca sobre la propiedad que adquiere, a favor de la institución vendedora.

1.o.—El atraso o el no pago de una o más cuotas trimestrales, hará exigible el total de la obligación, la que se tendrá como de plazo vencido.

5.o.—Los locales que se rematen se venden como cuerpo cierto, en el estado en que se encuentran en el día del remate, con todos sus usos, derechos, costumbres, libres de todo gravamen, con las solas excepciones de la hipoteca que se constituirá para garantir el saldo de precio y las contenidas en el respectivo Reglamento de Copropiedad, dictado por la Caja. En consecuencia no habrá derecho a reclamación alguna, por parte de los compradores, sobre el estado de los servicios comunes, que se presume conocido por éstos. Además queda establecido que dentro del remate no se comprenden las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios.

o.—Dentro del precio de compraventa se entenderán incluidos los derechos de dominio sobre los bienes comunes y el derecho de servirse de ellos en la forma establecida en el Reglamento de Copropiedad.

o.—La entrega de la propiedad se entenderá hecha, al momento de inscribírsela en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces respectivo. Es de cargo del comprador obtener la desocupación del inmueble que adquiere, sin que la Institución vendedora tenga responsabilidad alguna al respecto.

.o.—Los gastos de escrituras, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales, derechos de subasta que cobra el Notario respectivo, y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.

9.o.—La Caja no remitirá el borrador de la respectiva escritura de compraventa, para su registro en los protocolos del Notario, sin que el comprador le haya enterado el valor necesario para proceder a practicar las inscripciones de dominio e hipoteca y las certificaciones que correspondan.

10.—Si el comprador desea formar títulos de dominio de la Propiedad que adquiere, estos gastos serán de su exclusiva cuenta.

11.—Para tener derecho a participar en el remate, cada postor deberá depositar, ante el Notario designado, en dinero efectivo o valevista bancario tomado a nombre del postor y endosado a favor del Notario una cantidad equivalente al 10 por ciento del minimun señalado para cada caso
Asimismo deberá declarar si rematará para sí o en cumplimiento de mandato, en cuyo caso individualizará al mandante.

12.—La cuota al contado deberá ser enterada íntegramente, ante el Notario que efectuó la operación, dentro del plazo de cinco días contados desde la fecha del remate.
Dentro del mismo plazo deberá concurrir a la Caja, Oficina de Venta de Departamentos, Locales Comerciales y Oficinas, y hacer entrega de los antecedentes necesarios para redactar la escritura de compraventa.

13.—La escritura pública de compraventa será extendida ante el mismo Notario designado para el remate y será firmada por el comprador y la Caja dentro del plazo que ésta le notifique.

14.—El reglamento de copropiedad dictado por la Institución, formará parte integrante de la escritura de compraventa.

15.—Si el subastador no pagare la diferencia que resulta, entre el valor de la cuota al contado y el valor de la garantía depositada, o no suscribiera la escritura dentro del plazo señalado por la Caja, o no diere cumplimiento a las disposiciones legales o reglamentarias en vigencia, y no hiciere entrega de los antecedentes necesarios para confeccionar la escritura de compraventa respectiva, perderá a título de multa e indemnización de perjuicios el dinero que haya depositado para participar en el remate.

16.—Lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate regirán las disposiciones del DFL N.o 39, de noviembre de 1959, sus modificaciones y reglamentos, hechos suyos por el H. Consejo el 9 de mayo de 1963, disposiciones que se entienden conocidas y aceptadas por el subastador y todos los postores, por el solo hecho de participar en el remate.

17.—El depósito a que se refiere el N.o 11 de las bases, será de un 5 por ciento para los imponentes de la Institución.

18.—El precio que resulte del remate del local ubicado en Bernardo O Higgins 1327 se pagará con una cuota al contado de un 15 por ciento del valor de adjudicación y el saldo, que es reajustable, en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con un 6 por ciento de interés anual acumulativo y 12 por ciento de interés penal en caso de mora.

19.—El precio que resulte del remate del local ubicado en Avda. B. O'Higgins 1333, se pagará con una cuota al contado de un 25 por ciento del valor de adjudicación y el saldo, que es reajustable, en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 6 por ciento de interés anual acumulativo y el 12 por ciento de interés penal, anual, en caso de mora.
El adjudicatario de este local se obliga a independizar por su cuenta los servicios de agua caliente fría y alcantarillado.

BASES PARA REMATE DE OFICINAS Y DEPARTAMENTOS

1.o.—El precio que resulte en el remate de estos bienes, se pagará con una cuota al contado de un 15 por ciento del valor de la adjudicación y el saldo, que es reajustable, en 20 cuotas trimestrales, iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo y el 12 por ciento de interés penal anual, en caso de mora.

2.o.—El saldo de precio y los dividendos respectivos, serán reajustables, en la forma y condiciones determinadas por los DFL N.os 2 y 39, del año 1959, y sus modificaciones posteriores.

3o.—Para garantizar el pago del saldo de precio, intereses, costas —si las hubiere— y la obligación de mantenerse al día en el pago de los gastos por servicios comunes, contribuciones y otros, el comprador deberá constituir primera hipoteca sobre la propiedad que adquiere a favor de la Institución vendedora.

4.o.—El atraso o no pago de una o más cuotas trimestrales, hará exigible el total de la obligación, la que se tendrá como de plazo vencido.

5.o.—Los departamentos y oficinas que se rematan se venden como de cuerpo cierto en el estado en que se encuentran en el día del remate, con todos sus usos, derechos, costumbres, libres de todo gravamen, con las solas excepciones de la hipoteca, que se constituirá para garantir el saldo de precio y las contenidas en el respectivo Reglamento de Copropiedad, dictado por la Caja. En consecuencia, no habrá derecho a reclamación alguna por parte de los compradores, sobre el estado de los servicios comunes, que se presume conocido por éstos. Además, queda establecido que dentro del remate no se comprenden las instalaciones y demás que sean pertenencia de los actuales arrendatarios.

6.o.—Dentro del precio de compraventa se entenderán incluidos los derechos de dominio sobre los bienes comunes y el derecho de servirse de ellos en la forma establecida en el Reglamento d Copropiedad.

7.o.—La entrega de la propiedad se entenderá hecha al momento de inscribírsela en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Es de cargo del comprador obtener la desocupación del inmueble que se adquiere, sin que la Institución vendedora tenga responsabilidad alguna al respecto.

8.o.—Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales, derechos de sub[asta] que cobra el Notario respectivo, y cualquier otro gasto derivado del re[...]mate, serán de cargo total y exclusivo del comprador.

9.o.—La Caja no remitirá el borrador de la respectiva escritura de com[pra]venta para su Registro en los protocolos del Notario, sin que el com[pra]dor le haya enterado el valor necesario para proceder a practicar las [ins]cripciones de dominio e hipotecas, y las certificaciones que corresp[ondan].

10.o.—Si el comprador desea formar título de dominio de la propiedad que [ad]quiere, estos gastos serán de su exclusiva cuenta.

11.o.—Para tener derecho a participar en el remate, cada postor deberá de[po]sitar, ante el Notario designado, en dinero efectivo o valevista banc[ario] tomado a nombre del postor y endosado a favor del Notario, una ca[nti]dad equivalente al 10 por ciento del mínimun señalado para el caso. Asimismo, deberá declarar si rematará para sí o en cumplimiento de m[an]dato, en cuyo caso individualizará al mandante.

12.o.—La cuota al contado debe ser enterada íntegramente, ante el Notario [que] efectuó la operación, dentro del plazo de cinco días contados desde la [fe]cha del remate.
Dentro del mismo plazo deberá concurrir a la Caja, Oficina de Venta [de] Departamentos, Locales Comerciales y Oficinas, y hacer entrega de [los] antecedentes necesarios para redactar la escritura de compraventa.

13.o.—La escritura pública de compraventa será extendida ante el mismo [No]tario designado para el remate y será firmada por el comprador y la C[aja] dentro del plazo que ésta le notifique.

14.o.—El Reglamento de Copropiedad dictado por la Institución formará p[arte] integrante de la escritura de compraventa.

15.o.—Si el subastador no pagare la diferencia que resulta, entre el valor d[e la] cuota al contado y el valor de la garantía depositada o no suscribie[ra la] escritura dentro del plazo señalado por la Caja, o no diere cumplim[iento] a las disposiciones legales o reglamentarias en vigencia, y no hiciere [en]trega de los antecedentes necesarios para confeccionar la escritura [de] compraventa respectiva, perderá a título de multa e indemnizació[n de] perjuicios el dinero que haya depositado para participar en el rem[ate].

16.o.—Lo no contemplado expresamente en las presentes bases de remate [re]girán las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N.o 39 de novi[embre] de 1959, sus modificaciones y reglamentos, hechos suyos por el Hono[rable] Consejo en sesión de fecha 9 de mayo de 1963, disposiciones que se [en]tienden conocidas y aceptadas, por el subastador y todos los postores, [por] el solo hecho de participar en el remate.

17.o.—El depósito a que se refiere el N.o 11 de las bases, será de un 5 por ci[en]to para los imponentes de la Institución.

18.o.—Si el interesado es imponente o pensionado de la Caja Nacional de E[m]pleados Públicos y Periodistas no está obligado a pagar cuota al co[ntado] por el departamento u oficina, y el precio del inmueble será el de la [ad]judicación.
Para los departamentos el precio se pagará mediante dividendos [men]suales en los que se comprenderá el 4 por ciento de interés y 3 por ci[ento] de amortización, ambos anuales y acumulativos, y en el número de [divi]dendos necesarios para cubrir el valor total de la deuda, que es rea[justa]ble en conformidad a las disposiciones del DFL N.o 39.
Para las oficinas el precio se pagará en 60 dividendos mensuales co[n] [...] por ciento de interés anual acumulativo, reajustable en conformidad a [las] disposiciones del DFL N.o 39.

19.o.—Los imponentes o pensionados que se acojan a los beneficios del art. [...] terior, deberán acreditar que reúnen los requisitos del art. 10.o del D[FL] número 39 letras a), b), d) y e), para cuyos efectos deberán dirigirse [a la] Oficina de Ventas, ubicada en el 6.o piso de Avenida B. O'Higgins [...] de 14 a 17 horas.

20.o.—Los imponentes o pensionados que adquieran departamentos u ofi[cinas] bajo el régimen de excepción, sólo podrán hacerlo por una unidad.

RAUL ALAMOS PEREZ
Vicepresidente Ejecutivo

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

SANTORAL.—

Santos de Hoy: Santos Sergio, Papa, y Pedro Claver; Mañana: San Nicolás de Tolentino.

Jubileo Circulante: Parroquia de San Andrés, Avenida Matta 230.

A BUENOS AIRES.—

Acompañada de sus hijos se dirigió ayer a Buenos Aires la señora Magda Claro de Lamarca.

A la misma ciudad se dirigirá la señorita Beatriz Eyzaguirre von Schroeders, y el señor Eugenio Barros Edwards y señora María Jacoba Edwards de Barros.

NACIMIENTO EN LOS ESTADOS UNIDOS.—

En la ciudad de San Francisco de California ha nacido un hijo del señor Javier Errázuriz Valdivieso y de la señora Inés Errázuriz de Errázuriz.

NACIMIENTOS.—

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Jaime Varas Montes y de la señora Carmen, Luz Undurraga de Varas.

Un hijo del señor Ernesto Elgart Silva y de la señora Julita Spoerer de Elgart.

AL EXTRANJERO.—

A Río de Janeiro se dirigirán el señor Guillermo Carey Tagle y señora Lucy Claro de Carey.

A México el señor Carlos Xavier del Valle y Avila y señora Carmen del Pío de Del Valle.

MATRIMONIO CONTRERAS BULLEMORE-NUÑEZ FRANULIC.—

El domingo 1.o del presente, se efectuó privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Pepa Núñez Franulic con el señor Emilio Contreras Bullemore.

Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, el señor Walter Núñez Pettijohn y señora Josefina Franulic Dubravcic de Núñez y, por parte del novio, el señor Isaac Contreras Bullemore y señora Lilian Bullemore vda. de Contreras

Bendijo la ceremonia el Revdmo. Obispo Vicario General Castrense Monseñor Francisco Javier Gillmore Stock.

Se enviaron partes.

MATRIMONIO.—

En la Iglesia de la Asunción será bendecido, el 14 del presente, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita María Teresa Figueroa Zanelli con el señor Aníbal Fernando Vera Quiroz.

EL SR. FELIX NIETO SARRATEA.—

En la plenitud de su vida ha dejado de existir en la ciudad de Washington el señor Félix Nieto Sarratea, hijo del recordado diplomático, señor Félix Nieto del Río y de la señora Filomena Sarratea Prats.

LA SEÑORITA ROSA CLARO VELASCO.—

Después de sufrir con cristiana resignación una larga y cruel dolencia, ha dejado de existir, en nuestra capital, la señorita Rosa Claro Velásco. El ejemplo de entereza que ella dio, es el más grande de los dones que el cielo puede otorgar a un ser. La señorita Claro era hija del señor Carlos Claro Solar y de la señora Rosa Velásco. Sus funerales se efectuaron, privadamente, en el Cementerio General.

MATRIMONIO CAREY TAGLE- CLARO VALDES.—



Lucy Claro Valdés y Guillermo Carey Tagle, durante la bendición de su matrimonio que tuvo lugar en una elegante y concurrida ceremonia en la Iglesia Santa Elena.

COMIDA EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y SEÑORA.—

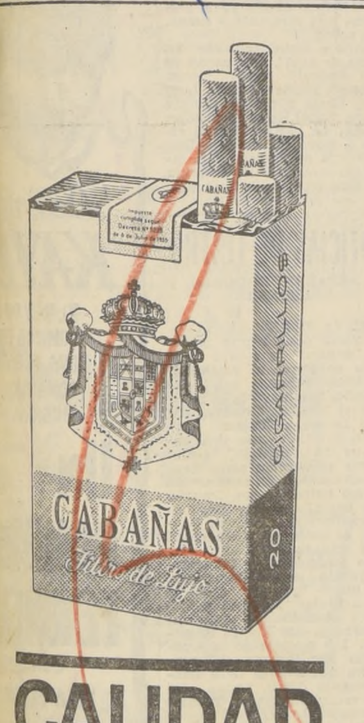
El Embajador de Turquía, señor Cevdet Dülger, ofreció anoche en el Club de la Unión, una comida en honor del Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Martínez Sotomayor, a la cual asistieron las siguientes personas:

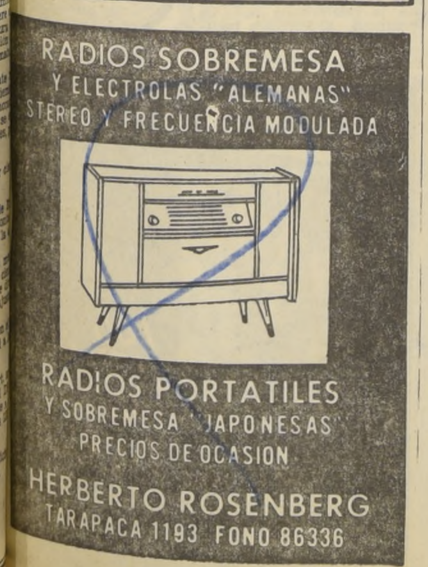
Excmo. señor Subsecretario de Relaciones Exteriores y señora de Daza; Excmo. señor Jefe del Departamento del Ceremonial, don Domingo Amunátegui Lecaros; Excmo. señor Subjefe del Departamento del Ceremonial y señora de Lorca; Hon. señor Jefe del Gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores y señora de Illanes; Hon. señor Primer Secretario del Departamento de Asesores y señora de Letelier; Hon. señor Segundo Secretario del Departamento del Ceremonial y señora de Lea-Plaza; señora Anita Lea-Plaza de Briones; Hon. señor Edecán Naval y señora de Acosta; Excmo. señor Embajador de Bélgica y señora de Thysebaert y señorita Diane de Thysebaert; Sus Excelencias Sir David and Lady Scott Fox; Excmo. señor Embajador de Canadá y señora de Summers y señorita Cornelia Summers; Excmo. señor Christian Auboyneau, Embajador de Francia; Hon. señor Consejero de la Embajada de Francia y señora de Vizzanova; Hon. señor Primer Secretario de la Embajada de Canadá y señora de Grenon; señor Said Sahipoglu, Consejero de la Embajada de Turquía; señorita Füsun Dülger.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Isabel Prieto Acuña con el señor Jaime Etchepare Jensen. Hicieron la visita de estilo don Miguel Etchepare Etchart y señora Maggie Jensen de Etchepare. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Jorgie Prieto Vial, SS. CC.







¡BOMBA CINEMATOGRAFICA! LLEGARA EN ALGUNAS SEMANAS MAS PETER FONDA, EL GALAN DE MODA, EN "AMOR ENTRE ALGODONES". ¡CHISPA Y TRAVIESO BUEN HUMOR EN UNA COMEDIA EN TECNICOLOR!



Sandra Dee y Peter Fonda, los predilectos del cinematógrafo, en una comedia de Universal para todo espectador en la línea festiva y ligeramente cínica de "Problemas de alcoba" o "Tuya en septiembre". Se trata de "AMOR ENTRE ALGODONES", cuya presentación se anuncia en fecha próxima en un elegante cine. Peter Fonda es el galán más cotizado de Hollywood y Sandra Dee no necesita presentación.

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 18.30 y 21.40 horas: Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1963".
CARPA MODERNA, Alameda 1461. — 18.30 y 21.40 horas: Circo norteamericano Buffalo Bill 1963".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25: Compañía de revistas Bim-Bam-Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22.45: Compañía de Revistas Picaresque. Strip-tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Viaje hacia la medianoche. 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Cabo de guardia. Italiana, cómica. 14 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Hotel internacional. 18 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15 y 19.15 horas: La cámara ardiente. Francesa, policial. 18 años. 22.15: Premiere, El mercader del amor. EE. UU., comedia. 18 años.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos: 14, 16.15, 19 y 22: Plácido. 14 años.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— 19 y 22: Verano de amor. 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22 horas: El vals de los toreadores. 21 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). 18 y 21.30 horas: Algo para recordar. 5.o Festival de Tom y Jerry.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) —19.15 y 22.15 horas: Las explotadoras. Alemana, drama. 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 17.45 y 22 horas: Lawrence de Arabia. 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19.15 y 22.15: horas: Electra. Griega, drama. 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15: Su consigna era el valor.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: Hotel internacional. EE. UU. drama. 18 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Ven a volar conmigo. 18 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 1845 y 22 horas: Hotel internacional. EE. UU., drama. 18 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: Hotel internacional 18 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Sólo contra Roma. Italiana, acción. 18 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Hotel internacional. 18 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Sabor a miel. Inglesa, drama. 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: El león de Castilla, EE. UU., aventuras, 14 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 horas: Las explotadoras, 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 21.30 horas: Carmen de fuego. Una vez a la semana. 18 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22: El jardín del mal. EE. UU., acción. 15 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31114) —15, 18.45 y 22 horas: Espía por mandato. 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 14.30, 18 y 21.30: Cinco semanas en globo. Del infierno al paraíso.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste. (CINERAMA).
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). —15, 18.45 y 22 horas: Un día como leones. 14 años.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Dos semanas en otra ciudad. Madame Sans Gene. La mano asesina.
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— La legión de los césares. El socio secreto. Casco verde.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— La coquetona. El espía de Rommel. Tumulto en alta mar. 18 años.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— La noche de las narices frías. El jaguar del Amazonas. Sombras del pasado.
AMERICA, Suble 390 (52443).— El rostro impenetrable. El terror de las chicas. El amante de la muerte.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El gabinete del doctor Caligary. Deseo y destrucción. Verano y humo.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Los cuatro jinetes del apocalipsis. El secreto de la mafia. El sitio de Siracusa. La pecadora se confiesa.
CINE ESPAÑA, Huérfanos con Estado: 14, 16.15, 19 y 22 horas: Plácido.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Abbot y Costello salvan al hombre invisible. Balas y Carcajadas.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Aventuras de Joselito y Pulgarcito. Pistolero invencible. La reina del Nilo.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Un niño espera. Taras Bulba.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— La marca, EE. UU., drama, 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Jóvenes y rebeldes, Revólver en guardia.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Wichita. Match Patterson-Liston.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rescate sangriento, El último héroe, Amor justiciero.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Solo contra Roma, italiana, acción, 18 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Jack el matador de gigantes, El escudo negro, Tres chiflados en órbita.
EL SALTO, El Calto 3130 (373334). — El bombero atómico, La venganza del rebelde, En la red de una mentira.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Mothra la destructora del mundo, Mogambo, Corazón impetuoso, La reina misteriosa.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Maciste contra el vampiro, italiana, aventuras, 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Vuelve amor mío, Rescate sangriento.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El gran riesgo, Un pie en el infierno, San Francisco de Asís.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Gipsi, EE. UU., comedia, 18 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho N.o 4117 (92188).— El profesor distraído, Los implacables, Infierno en el Paraíso.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Desafío al coraje, Jack, el matador de gigantes, Amor perdido.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Un tiro en la noche, El estigma del arroyo, Selección de agregados.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Tuya en septiembre, A sangre y fuego, La furia del ring.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Valiente hasta la muerte, El fantasma de la ópera, Hotel de recién casados, Problemas de alcoba.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— El profesor distraído, La torre del misterio, El bombero atómico.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— La muchacha de la valija, Los valientes andas solos, Imitación a la vida.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — El circo nunca muere, Ivanhoe, El pirata negro.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El poder y la pasión, Tres crímenes.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Dos locos, tras un fantasma, La patrulla fantasma, 18 años.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Shane, el desconocido, Marabunta.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Melodía inmortal, El extra, Su mejor enemigo.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El circo nunca muere, Bala por bala, La máquina del amor.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — La ley del hampa, Al Capone, Los implacables.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Los tres chiflados en órbita, Las cinco monedas, El bombero atómico.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— El circo nunca muere, Marabunta. Balas sin nombre.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— La mano asesina. Las vacaciones de papá.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — El placer de su compañía. La esclava oriental. Callejón sin salida.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Festival de la risa más larga del siglo. Ritmo embrujador. Furia indómita.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Si contesta mi marido. Café Europa. Las cinco monedas.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Un ángel sobre la tierra. Otra vez adiós. Viva Villa, grito de muerte.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Mothra la destructora del mundo. Mogambo. Corazón impetuoso. La reina misteriosa.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— El espadachín de sienna. Rescate sangriento. Satán al volante.
REAL, Compañía 1040 (65555). — El día más largo del siglo. 14 años.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Laberinto trágico. Amor justiciero. Los implacables.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Corazón rebelde. Madame Sans Gene. Los implacables.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rubias, morenas y pelirrojas. Amores de un día.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Furia de juventud. Una cuestión de moral. 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La dolce vita. El farsante.
ROMA, San Diego 236 (67258).— El poder y la pasión. Tres crímenes.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El rata.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La seducción de un monje. 21 años.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Abbott y Costello salvan al hombre invisible. Balas y carcajadas.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Amores de un día. Rubias, morenas y pelirrojas.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) La torre del misterio. Laberinto trágico. Amor justiciero.
SANTA FE, San Diego 1950 (55105). — Marcados por el destino. Tierra violenta. Los gigantes de Tesalia.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Si contesta mi marido. Café Europa. Las cinco monedas.
SANTIAGO, Merced 829 (32888) — El caballo blanco. Menores.
SAO PAULO, Merced 772 (39794).— Proa al infierno. EE. UU., acción, 15 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 256 (94321).— El poder de la pasión. Tres crímenes.
SUR, San Diego 935 (61524).— 30 años de alegría. Circuito infernal.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Las suecas.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Los desconocidos de siempre. Rojo en los labios.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— El hijo de Espartacus. Laberinto trágico. Satán al volante.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Tirador emboscado. Desafío al coraje. El gabinete del Dr. Caligary.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Ursus en el valle de los leones. El Chirona. El coloso de Rodas.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Los cañones de la bruja negra. 14 años.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Veinte kilos de líos. 14 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— La estrella vacía. El cohete del diablo.
CERVANTES (San Antonio). — Fuga en cadenas. Kid Galahad.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). — Maipú.— Así se quiere en Jalisco. El extra.
MUNICIPAL (Peñaflor).— El fantasma de la opereta. Nicki, el perro salvaje.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Congo vivo. Jessica, la fascinadora. Un héroe de nuestra época.
NACIONAL (Puente Alto).— Las nieves de Kilimanjaro. Seis caballos negros. Centauros del norte.
PLAZA (Talagante).— Miguelito y su caballo. Ven a volar conmigo.
SANTIAGO (San Bernardo). — Alborada de sangre. Extraño testigo. Quien es Ud. señor Sorge.
ALHUE, Población Dávila. — Lo que el viento se llevó. Sorpresas del destino.
NAVIA (fono 93422).— El estigma del arroyo. El embajador del miedo. Gigantes de la metrópolis.

Vivencias nunca vistas en el cine:

"SIRENAS DE TIBURON"

El próximo estreno exclusivo del TIVOLI



Jamás se había filmado en el fondo del mar algo semejante. Una colonia de bellas SIRENAS escoltadas celosamente por la especie más voraz y temible de los escualos: ¡el tiburón! Escenas increíbles, en un marco de rara belleza submarina, captadas en AQUASCOPE y EASTMAN COLOR. Sello: ALO FILMS. Censura: Mayores y menores.

EL DESPERTADOR

por JORGE DAHM

He leído en una revista interesantísima sobre discos y grabaciones, una entrevista hecha a Arturo Rubinstein, el pianista. Con perdón de Tito Mundt "yo lo conocí" cuando él era un debutante novel. Yo era un niño de nueve a diez años. Todo esto sucedía en casa de unas tías sensacionales que tengo, de las cuales algún día también hablaré, porque considero que realmente vale la pena. Me hizo la impresión de una persona muy fea, pero terriblemente inquieta y activa, que hablaba hasta por los codos. Ahora, por la entrevista, me doy cuenta de que mis apreciaciones de niño no han fallado. Actualmente Arturo Rubinstein es uno de los pianistas más cotizados, se dice, uno de los pocos que son capaces de llenar el Carnegie Hall, que, según me parece, es un teatro enorme.

Aparte sus apreciaciones sobre intérpretes y música en general, lo que Rubinstein dice sobre la vida, o su vida, es algo digno de darse a conocer. Hoy día me parece que a la generalidad de las personas les cuesta vivir, y llevan la existencia adelante como si ésta fuera un fardo pesado que se debe transportar con sangre y lágrimas, aparte el sudor cuando es verano. Por lo tanto, copio algunos párrafos, y espero que sirvan de algo. No debemos dejar de considerar que estas declaraciones provienen de un artista, y por lo tanto, de una sensibilidad fuera de lo común, que se ha enfrentado con mil y una realidades en muchos países, y con muchos seres humanos.

Dice Rubinstein: "Supongo que si muchos dicen que soy capaz de vivir cada instante de mi existencia en forma tan profunda, se debe antes que nada a mi acendrado amor a la vida y a la humanidad. Adoro vivir incondicionalmente. Me considero la persona más feliz que he conocido en mi vida. Y no porque ahora tenga buena salud, haya formado una familia feliz y ya estén lejanos los días de preocupaciones económicas. Un tiempo pasé por serios tropiezos de dinero. Tenía deudas como para pasar varias noches sin dormir. También tuve tropiezos y fracasos de gran envergadura y terribles amarguras en el terreno sentimental. Hasta he dormido en las calles. Pero todas estas cosas nunca pudieron apagar mis ansias de vida y de vivir, tanto como mi concepto de que todo es bello, en buenas cuentas".

"Vivir es algo que comienza desde dentro. No depende de lo que uno esté dando ni de lo que a uno le rodea. He sido perfectamente feliz, a mi manera, ya sea en un hospital o en la cárcel, puesto que todo lo que siento tiene un carácter alegre. Es lo que nadie puede quitarme. Nadie puede quitar a un ser humano lo que lleva dentro de sí mismo".

En seguida el famoso intérprete recuerda una anécdota con Picasso, del cual es gran amigo:

"La verdad sobre mi capacidad para tocar tantas veces la misma obra, dando la impresión de que no es una rutina para mí, la puedo hacer más clara, refiriendo lo que me sucedió con mi buen amigo Picasso. Seguramente me dio una lección. Lo visito cada vez que puedo. El pinta, o dibuja y yo me estoy cerca de él, sentado o paseándome, mientras conversamos incansablemente. Pues en una ocasión vi que Picasso se disponía a pintar nuevamente una composición formada por una botella de cherry, una mesa, una guitarra y los arabescos de la baranda de su balcón. Ya había visto yo unos quince o más cuadros sobre lo mismo. Me sentía aburrido con esa repetición. En realidad, deseaba ver un nuevo Picasso. Por lo tanto le dije: "Mira, Pablo... ¿qué te pasa? ¿No te cansas nunca de estarte pintando siempre lo mismo?" Observé de inmediato la ardiente mirada de furia de mi amigo pintor. Se había vuelto verdaderamente furioso. En forma airada me respondió: "¿Qué estupideces me estás diciendo? Debes saber que cada minuto de mi vida me convierte en un ser diferente, tal como hace que sea diferente la luz que me rodea, y por lo tanto aquélla es una nueva botella de cherry, y nueva es la mesa, nueva la guitarra y nuevos los hierros del balcón. Todo, por lo tanto, adquiere con el transcurrir del tiempo una nueva personalidad, que actúa en un mundo nuevo, donde todo es distinto". Aquella declaración tan apasionada y entusiasta de Picasso me hizo ver la realidad y desde aquel día he considerado que mi concepto de la existencia y del mundo ha cambiado. De tal manera pues, si hoy debo tocar el "Carnaval" de Schumann, aun cuando lo haya colocado en mis programas un centenar de veces, siempre se me presentará como algo nuevo, aunque bien lo conozca en su parte musical y técnica; pero yo he cambiado un poco, he vivido un poco más, el público será distinto, el piano diferente y todo lo demás."

Arturo Rubinstein, me figuro que con sus palabras tan sabias y tan ciertas, podrá contribuir, aunque sea en una pequeña dosis, a encontrar esas ansias de vida, esa plenitud, y ese concepto sobre lo vital e interesante de la existencia, que buena o mala, siempre tiene su ángulo valioso. Hay tantos que parecen haber nacido cansados de la vida, y cuyas caras agrias y malhumoradas sólo parecen servir para hacérselas ver a los niños chicos, que no quieren tomar la papa, diciéndoles: "¿No ves?. . ¡ahí está el cuco!"







MUJERES ARDIENTES Y HOMBRES PELO EN PECHO Y SANGRE ESPADA, DESDE HOY EN ROTATI FUNCIONES DEL CINE VICTO



Hoy lunes se presenta en el Cine Victoria la despam Silvana Pampanini en "LOS CAÑONES DE LA BRUJA GRA", film en tecnicolor que distribuye M. G. M. y que en un marco impresionante de aventuras, las legendari ñas de un puñado de piratas. Censura: Mayores de 1

Llegó vedette argentina q actuará en comedia music

Se encuentra en Santiago, la aplaudida vedette argentina Mabel Manzotti, quien encabezará el elenco que se presentará el 13 de septiembre en el Teatro Cariola, en la Comedia Musical de Seter Otreber, "Luna de Miel".

El público amante de este género podrá apreciar los valores artísticos de que viene precedida esta atrayente y simpática actriz.

Junto a Mabel actuarán en "Luna de Miel", artistas del género musical, como: Teresa Molinari, Fresia Astica; Lucy Star, Mario Fontana, Lorenz Young, Angel Redondo y Jaime Avaria. La parte orquestal estará a cargo del maestro Diego García de Paredes, y la dirección será de Kitty Schwarz.

Este espectáculo está auspiciado por la Muni de Santiago, como un atracciones de Fiestas P

NOTICIAS DE TEATRO

SE SEPARAN RODGERS Y LERNER

NUEVA YORK (ANSA).— La nueva posible gran pareja del "musical" se separó aun antes de llegar al escenario. Se había formado con dos "grandes nombres" de la revista y el "musical" norteamericano Lerner y Rodgers. Lerner es el autor, entre otras cosas, de "My fair lady", la afortunada producción actualmente representada en muchos países del mundo y que llevarán a la pantalla Audrey Hepburn y Rex Harrison. Richard Rodgers, es autor de "Oklahoma", obra que también tuvo un éxito sensacional y duradero. La pareja estaba preparando un nuevo "musical" que se iba a titular "I picked a daisy", y se anunciaba para diciembre de este año, en Broadway. Los motivos de la separación son técnicos. Ninguno de los dos autores tiene temperamento difícil, ambos están acostumbrados a trabajar en equipo, Lerner lo hizo durante 18 años con Federik Loewe y Rodgers con Hammerstein durante 10. El método de trabajo de Rodgers era el de tener el texto completo de una escena antes de preparar la música, pero Lerner habría retrasado su composición, entregando tarde el libreto. "I picked a daisy" se basa en una idea de Lerner. Narra la historia de una muchacha que tiene poderes sobrehumanos de percepción. La protagonista debía ser Bárbara Harris. Rodgers asegura que la colaboración no ha terminado. El libretista prefirió decir "No comment".

Estreno de Joselito



...hoy se exhibe en el Teatro Santiago la cinta "El Caba-...nco", cuyo personaje central está interpretado por el ...actor Joselito, a quien vemos en el grabado en una es-... del film. Completan el reparto Antonio Aguilar y Sara García.

CINTA DE FELLINI, PREMIADA EN MOSCU, SE CONTRADICE CON EL REALISMO SOCIALISTA

por ROMAN SCHUMLIASKY

"8 1/2", la película más abstracta y torturada de Federico Fellini, ha recibido el primer premio del Festival Cinematográfico de Moscú. Tal concesión al "arte burgués decadente" contradice el "realismo socialista", preconizado e impuesto por el régimen soviético a sus artistas. Pero la contradicción es sólo aparente. Las dos caras del comunismo, de tanto mostrarse, han llegado a ser bien conocidas.

NUEVOS LIBERALES

Los comentarios de la prensa soviética aclamaron el Festival Cinematográfico como un instrumento de importancia para el fortalecimiento del prestigio internacional del país. El premio a Fellini es, por lo tanto, parte de la actual política exterior soviética de mostrarse liberal por fuera, mientras se aprieta el nudo dogmático por dentro. Prueba de ello es la conferencia de prensa convocada por A. V. Romanov, presidente del Comité Cinematográfico del Estado, para desmentir los "rumores" de que el premio a Fellini significaba una retirada de la intransigencia oficial del régimen respecto a los "principios fundamentales" del arte soviético (Pravda, 30 de julio de 1963).

Más importante es la información aparecida el 27 de julio ppdo. en Literaturnaya Gazeta sobre la asamblea plenaria celebrada dos días antes por la sección moscovita de la Unión de Escritores de la Federación Rusa. Como tema principal fueron discutidas "las tareas de la Unión a la luz de las decisiones tomadas en junio por el Pleno del Comité Central del Partido Comunista". Hasta la fecha no han sido publicados los discursos y las discusiones que tuvieron lugar, pero la información de Literaturnaya Gazeta nos dice:

"Fueron examinadas diversas cuestiones. Con el propósito de fortalecer el trabajo administrativo correspondiente a las presentes tareas de la Unión, el Pleno acordó decretar la inutilidad de su Presidium y reemplazarlo por la Secretaría de la Junta Directiva. Para formar esta Secretaría, el Pleno eligió a G. Markov (Primer Secretario), O. Yeremin, B. Galin, Vas. Fedorov, S. Mijailov, V. Tevelekyan, M. Prilezayeva, N. Chukovsky, S. Antonov, A. Karaganov, L. Kassil y V. Illin".

HEREJIAS ARTISTICAS

Tal cambio no redundará en el mejoramiento de la literatura moscovita. Es la segunda reorganización administrativa enderezada a restaurar el poder de los escritores stalinistas en la sección de Moscú, que fue la iniciadora del movimiento de rebeldía literaria en la Unión Soviética y es su principal baluarte. La primera reorganización fue llevada a cabo el pasado mes de marzo, a raíz de los feroces ataques de Khrushchev contra los "desviacionistas" y el arte abstracto. Georgii Markov fue nombrado entonces Presidente de la Junta Directiva, en sustitución de Stepan Schipachev, a quien se acusó de haber mostrado tolerancia hacia las herejías artísticas e ideológicas de la Nueva Guardia literaria (Yevtuchenko, Voznesensky y otros) y de haber permitido que el espíritu "revisionista" dominase la organización. Para apreciar la magnitud del cambio, basta recordar que a mediados de abril de 1962 Yevtuchenko, Voznesensky y otros como ellos, habían sido elegidos para formar el Presidium de la Unión de Escritores de Moscú.

"DIRECCION COLECTIVA"

Es obvio que la "administración eficiente" de Markov es incompatible con la presencia de los "revisionistas" en el Presidium. Los escritores moscovitas se verán sometidos en adelante a la "dirección colectiva" de un secretariado que atacó sus obras, describiéndolas con los colores más negros, y cuyos miembros ganaron notoriedad durante los últimos ocho meses como defensores de la ortodoxia dogmática. No obstante la resistencia de la Nueva Guardia literaria continúa: Tvardovsky se mantiene como editor de **Novy Mir**, la propuesta Unión de Artistas Centralizados no ha podido cristalizar e Ilya Ehremburg, célebre autor de **Deshielo**, pudo asistir a la reunión del Consejo de la Asociación de Escritores Europeos. Pero aunque estos hechos parecen indicar que los dogmáticos no han logrado aún el control absoluto que persiguen, la reorganización de la Unión de Escritores de Moscú es un paso más hacia su logro.

PARA IMPRESIONAR

El liberalismo con que los dirigentes soviéticos de hoy se pronuncian ante obras de artistas extranjeros, como la película "8 1/2" de Fellini, suma de abstracción cinematográfica, con objeto de impresionar a los "tontos útiles" del mundo libre, no vale para los que se encuentran bajo su régimen.



FEDERICO FELLINI da instrucciones a Claudia Cardinale, durante la filmación de "8 1/2", cinta premiada en el Festival de Moscú, pese a ser un film semiabstracto. Al parecer, a los rusos no les disgustó Claudia Cardinale, a pesar de representar al "decadente" mundo occidental.

CON GRAN ENTUSIASMO EL TORNEO ESCOLAR DE CASAPROPIA CUMPLIO SU PRIMERA SEMANA

Nómina de alumnos y colegios punteros en la primera jornada.

Enorme interés ha despertado entre los escolares de Santiago, la iniciación del Torneo Escolar Americano, en Radio Portales, original competencia de conocimientos para alumnos de 5.o y 6.o año de preparatorias y de 1.o y 2.o año de humanidades. La iniciativa cuenta con el patrocinio de **Casapropia**, Asociación de Ahorro y Préstamo, que en su Campaña del Ahorro ha destinado tres millones de pesos, para repartir en forma de Libretas de Ahorro, con depósitos iniciales, a los niños que resulten triunfadores por sus conocimientos de los países americanos.

Animador de este torneo es el conocido locutor René Largo Farías, de vasta experiencia en la dirección de programas infantiles.

Cumplida la primera semana de la competencia, el puntaje logrado por colegios y alumnos es el siguiente: Grupo A (Preparatorias): Liceo Valentín Letelier, 30 puntos; Colegio Jesús Nazareno, 23; Instituto Nacional, Escuela Experimental Dalton, Liceo Andrés Bello y Liceo de San Bernardo, 15 puntos. Grupo B (Humanidades): Liceo Valentín Letelier, 30 puntos; Liceo N.o 12, 20; Liceo de Hombres de San Bernardo, 18; Liceo Andrés Bello, 16 y Liceo de Niñas N.o 3, 15 puntos. La clasificación individual fue la siguiente: Preparatorias: María Teresa Henríquez y Carlos Ascencio, con 10 puntos; Humanidades: Erik Fock y Fernando Valdovinos, con 10 puntos, Dante Cifuentes, 8 puntos.

La segunda semana se inicia hoy, en el auditorio de Radio Portales y en el nuevo horario de transmisión del programa: 19.04 horas, continuando siempre los días lunes, martes, jueves y viernes.

Las bases de esta competencia están en los colegios y en Radio Portales, a disposición de los interesados.

FERNANDEL AGOTADO: SU PAPEL DEL REY DAGOBERTO ES "PESADO"

NOTICIA DE CINE

ROMA (ANSA). — "Ser rey qué oficio pesado", protesta todos los días el veterano actor cómico francés Fernandel. Y cabe reconocer que tiene razón, puesto que el traje de "rey Dagoberto" que viste actualmente durante el rodaje en Roma de "Le bon roi Dagobert", pesa nada menos que 17 kilogramos, lo cual no es fácil de llevar en pleno verano. El film se está rodando en buena parte a orillas del lago de Bracciano, al norte de Roma. Junto a Fernandel actúa Gino Cervi, su compañero en la larga serie de "Don Camilo". Fernandel desahoga su agotamiento comiendo tallarines en Trastevere y acostándose muy temprano.

LA NACION

LUNES 9 DE SEPTIEMBRE DE 19..
SANTIAGO DE CHIL..

El fútbol es uno de los deportes de mayor popularidad en Yugoslavia

BELGRADO.— La pelota de fútbol es el medio de recreo más popular en Yugoslavia. Este juego se practica tanto en las ciudades como en el campo, y constituye un contagio deportivo general, por el que el yugoslavo se deja vencer fácilmente, tratando, empero, de perfeccionarlo, con su gran aptitud natural y el sentido por lo atractivo, el virtuosismo y la perfección en la acción, pero no tan bien con la eficacia ante el arco.

Esta última comprobación es al mismo tiempo uno de los puntos débiles del fútbol yugoslavo, al que en la arena internacional falta siempre la componente de la eficacia para subir al pedestal, que por otras virtudes merece. Es ése, además, uno de los motivos por los cuales los yugoslavos figuraban en casi todos los campeonatos mundiales y otros torneos internacionales, como favoritos, pero, excepción hecha para los Juegos Olímpicos de Roma, nunca conquistaron el trofeo de oro. El trofeo de plata lo obtuvieron en los Juegos Olímpicos de 1948, celebrados en Londres; los de Helsinki, en 1952, y de Melbourne, en 1956. Unicamente en los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960, los yugoslavos conquistaron el primer puesto, y fue ésa la satisfacción para el tantas veces deseado y nunca hasta entonces conquistado trofeo de oro.

Los jugadores de fútbol yugoslavos se encontraban siempre en la élite mundial, pero su mayor éxito fue el conseguido el año pasado, en las canchas bajo los altos Andes, en el lejano Chile. De este campeonato los yugoslavos regresaron como cuarto equipo del mundo y el segundo en Europa. El segundo puesto en las competencias internacionales es por decirlo así una fatalidad inexorable para el fútbol yugoslavo. También en la primera Copa de las Naciones de hace tres años, los yugoslavos cedieron recién después de 120 minutos de ardua lucha sin tregua en el dramático partido final con los jugadores de la Unión Soviética que tuvo lugar en el estadio Parc de Prince en París.

Característica esencial del fútbol yugoslavo es su juego veloz y sus hermosas y armónicas combinaciones, cuyos iniciadores son, por regla general, jugadores individualistas con perfecta técnica de juego. Es pues norma general, que todos los mejores clubes yugoslavos tengan en sus filas por lo menos a un "Seki" —el prestigioso individualista yugoslavo Dragoslav Sekularac—, que es ya sinónimo de virtuoso, o sea de jugador que hace de la pelota todo lo que quiere. Sekularac fue la estrella más luminosa del equipo yugoslavo en el Campeonato Mundial en Chile, donde por su contextura física parecida, así como por su dominio de la pelota, ha sido apodado el "Garrincha" yugoslavo.

A los aficionados del fútbol de los países latinoamericanos, este nombre no es desconocido, como tampoco lo son los nombres de Mitic, Bobek, Cajkovski, Vukas, Zebec, Beara, Galic, Soskic, Skoblar y otros, que, integrando la selección nacional, o con sus clubes —"Crvena Zvezda", "Partizan", "Hajduk", "Dinamo", "BSK" y otros— fueron los protagonistas del fútbol yugoslavo en torneos y encuentros organizados en el continente latinoamericano. En la mayoría de los casos, los yugoslavos se mostraron, por lo menos en el suelo de este hermoso continente verde, dignos representantes del "viejo continente" y ello precisamente por su juego que se semeja mucho al juego de los equipos latinoamericanos: atracción, virtuosismo y dinamismo.

La mayor preocupación de los actuales "padres" del fútbos yugoslavo está concentrada ahora en eso de unir lo útil y bello con lo eficaz y, por tanto, dedican toda su atención a cultivar las capacidades realizatorias para superar finalmente esa debilidad innata del fútbol yugoslavo.

Yugoslavia cuenta con un gran número de clubes y jugadores de alta calidad, gracias a la inagotable fuente de cuadros en el sinnúmero de equipos futbolísticos registrados. Se juzga que a la cifra de 100.000 jugadores registrados, hay que añadir por lo menos tres veces más de aquellos que juegan el fútbol por placer personal. Los talentos aparecen a cada paso y Yugoslavia tiene ahora diez clubes casi de la misma calidad, con envidiable reputación internacional. Eso posibilitó, además, que en el plano internacional el fútbol yugoslavo tenga, después de 70 años, cuanto se juega el fútbol en este país, un balance internacional digno de envidia: de 262 partidos jugados, tiene 133 victorias, 86 derrotas y 46 empates. La diferencia en goles es también positiva: 628 dados contra 471 recibidos. El fútbol yugoslavo registró sus mayores éxitos después de la Segunda Guerra Mundial, venciendo 91 partidos de los 153 jugados (sólo 33 perdidos).

Interesante es el hecho de que los yugoslavos son una de las raras naciones europeas —además de la Unión Soviética, España, Italia, Alemania occidental y Hungría— con balance positivo en encuentros con selecciones latinoamericanas. De los 13 partidos jugados, los yugoslavos ganaron seis, empataron dos y perdieron cinco encuentros.

Ases del fútbol yugoslavo



LOS JUGADORES DEL seleccionado de fútbol de Yugoslavia fueron conocidos en Chile durante el Campeonato Mundial de 1962. En el grabado, durante un entrenamiento en el Estadio Sausalito, se ve a Popovic, el entreala Sekularac de brillante actuación; el arquero suplente Krivokuca, el entrenador Milovan Ciric y el puntero derecho Ankovic.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1—Trasladas una cosa hacia aquí.
7—Acomete, embiste.
12—Reduce a polvo una cosa con el rallo.
13—Cortad por el pie.
14—Consumirse una cosa con el fuego.
15—Pone lisa una cosa.
16—Es arrastrada una cosa hacia abajo por su peso.
17—Unir, confederar.
20—Taza redonda sin asa.
21—Exponer un manjar al fuego.
23—Gorra que usaban los soldados españoles.
24—Movimiento del rostro que denota alegría.
25—Preparaba la masa.
28—Natural de Alemania.
29—En las lenguas declinables, caso que indica la atribución.
30—Hombre, cruel y despiadado.
32—Color entre blanco y negro.
35—Dios de la guerra, hijo de Odín.
36—Ninguna cosa.
40—Licor que se saca de la melaza.
41—Claras.
43—Movimiento convulsivo habitual.
44—Carne asada.
46—De Atica o de Atenas.
48—Ilusorias, sin fundamento.
49—Impares.
50—Nombre propio de mujer.
51—Fruto en forma de piña.

VERTICALES

1—Hilada de tablas o planchas de cobre que forman los forros de un buque.
2—Poco comunes (fem.)
3—Pueblo de corto vecindario.
4—Consonante.
5—Esposa de Abraham, madre de Isaac (Biblia).
6—Aparato que sirve para detener o disminuir la velocidad de una máquina (pl.).
7—Unir, enlazar.
8—Semejante, parecido.
9—Coartada.
10—Circunstancia, lance (pl.)
11—Canal por donde sale el agua que se saca del barco.
18—Fosfato hidratado natural de uranio.
19—A propósito para ser asada.
22—Partes que nacen del tronco de una planta.
24—Mamífero roedor.
26—Lo que se opone al bien.
27—Comercio en el que se expenden bebidas.
31—Ciudad de Francia, a orillas del Garona.
32—Serio, formal.
33—Arbusto de la familia de las rosáceas.
34—Vano, fútil.
37—Acierta.
38—Expresan el pensamiento con palabras.
39—Persigue con empeño.
41—Nombre de una flor.
42—Saludable (fem.)
45—Quinto hijo de Jacob (Biblia).
47—Apócope de tono.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

SOLDAR ACCION
I ENIGMAS C
LOA ASEAN DAN
BIS TASSO OSA
AR PASTORA ID
R DOS A ARA A
LIS RUT
A AMO E CHEN C
LO ANUNCIO LA
IRA IDEAL OIR
SOL CIRCE SOL
A DENOTAR O
REPOSE OSERAS

POTENCIAL HUMANO:

En 1970 el Brasil tendrá más de 95 millones de habitantes

Su población actual está estimada en 75.271.000 habitantes. Su tasa de incremento es una de las mayores del mundo: 3,1 por ciento.

En 1970 la población del Brasil será de 95.262.000 habitantes, y actualmente alcanza a 75.271.000, según estimativas del computador electrónico Univac-1105, utilizado por el Servicio Nacional de Empadronamiento para elaborar los datos del censo de septiembre de 1960, cuando fueron empadronados 70 millones 967 mil 185 habitantes.

SINOPSIS ESTADISTICA PRELIMINAR.— Tales informaciones constan en la sinopsis preliminar del censo demográfico, cuya computación completa, con el análisis de los cuestionarios, deberá ocurrir a fines del año 1963.

EL TRABAJO.— Para que eso ocurra, los 50 funcionarios de planta y los mil contratados, están trabajando diariamente de las 7 a las 23,30 horas, en tres turnos. El director del SNR, señor Mauricio Rangel Reis, declaró que será superado el record en la computación del censo, y que en USA, país que dispone de muchos más recursos, los resultados finales de un censo sólo son conocidos casi cinco años después.

DISTRIBUCION DE LA POBLACION.— Según la sinopsis preliminar del censo demográfico, la tasa de incremento de la población brasileña es de 3,1 por ciento al año, una de las mayores del mundo. Se distribuye la población con 54,92 por ciento en la zona rural y 45,08 por ciento en la urbana, mientras que en 1950 los porcentajes eran respectivamente de 63,84 por ciento y 36,16 por ciento, y en 1940, de 68,76 por ciento y 31,24 por ciento. En el año 1940, la población alcanzaba a 41.236.315, y en 1950, a 51.944.397. En la década 1950-1960 hubo un crecimiento de la población correspondiente a 19.022.788 personas.

NUMERO DE HABITANTES POR ESTADOS.— De acuerdo con el censo de 1960, la población de las diversas unidades de la Federación, es la siguiente, en orden decreciente:

1	Sao Paulo	12.974.699
2	Minas Gerais	9.798.880
3	Bahía	5.990.605
4	Río Grande del Sur	5.448.823
5	Paraná	4.277.763
6	Pernambuco	4.136.900
7	Río de Janeiro	3.402.728
8	Ceará	3.337.856
9	Guanabara	3.307.163
10	Marañón	2.492.139
11	Santa Catarina	2.146.909
12	Paraíba	2.018.023
13	Goiás	1.954.862
14	Pará	1.550.935
15	Alagoas	1.271.062
16	Piauí	1.263.368
17	Espíritu Santo	1.188.665
18	Río Grande del Norte	1.157.258
19	Mato Grosso	910.262
20	Sergipe	760.273
21	Amazonas	721.215
22	Sierra de los Aimorés	384.297
23	Acre	160.208
24	Distrito Federal	141.742
25	Rondonia	70.783
26	Amapá	68.889
27	Río Branco	29.489
28	Fernando de Noroña	1.389



ATLANTIC CITY. "Miss Florida", Flora Chando Chandonnet, que mide cinco pies y tres pulgadas, es la candidata de más baja estatura que postula al título de "Miss América". Junto a ella se ve a la candidata Jeanne Swanner, "Miss North Carolina", que mide nada menos que seis pies y dos pulgadas, con lo que se aseguró la condición de ser la más alta de todas las postulantes. (Foto UPI.)

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet de sus autores. Sin embargo, omitiremos éstos si él o los autores lo desean.

1212) Prepotencia de suboficial de la FACH

Señor Director:

Las cartas a esa importante sección cuando, como en este caso, son bien intencionadas, contribuyen eficazmente a corregir abusos y malas prácticas.

Me tocó viajar el domingo 1.o del corriente desde Quintero a Santiago en un microbús de la Empresa Costa Azul, que salió de dicho balneario a las 18.15 horas. A mitad de camino entre Quintero y Concón los pasajeros deben transbordar de una máquina a otra porque hay un puente en mal estado. El recorrido a pie es de más o menos un kilómetro y no deja de ser molesto si se considera el equipaje.

Los veraneantes tratan de disimular las incomodidades y se ayudan entre ellos como pueden, pero los quinteranos, en cambio, es decir, los malos quinteranos, prefieren atropellar a los afuerinos y mantener sus discutibles prerrogativas de dueños de casa. Presencié el caso de un suboficial de la Fuerza Aérea que se aprovechó del transbordo para ocupar la rejilla con su nutrido equipaje y el de su grupo familiar, a ambos lados y casi hasta la mitad del vehículo, sin ninguna consideración por los pasajeros que, teniendo asientos numerados, habían salido de Quintero disponiendo de ese espacio.

Una dama que viajaba con sus familiares le enrostró enérgicamente su actitud y recibió como respuesta: "Ya los puse ahí; cárralos usted, si quiere". La dama debió dejar su maletín en el suelo porque, como es usual en estos casos, tanto el chofer como el ayudante brillan por su ausencia.

La prepotencia del suboficial no terminó ahí y en cuanto partió el vehículo tiró su gorra sobre la rejilla que ya había ocupado arbitrariamente, justamente en la parte del asiento que correspondía a la señora. A poco andar, la gorra cayó sobre la cabeza de la señora, aumentando la molestia. En pleno viaje pudimos comprobar todos la familiaridad con que este eufórico pasajero trataba al personal del microbús y cómo aprovecharon la detención en Quillota, que, desde luego, fue prolongada y regada.

Así tenemos, señor Director, un agradable fin de semana, empañado por un individuo mal educado y el eterno vicio de siempre, o sea, cómo perjudica el compadrazgo al público que paga y que merece respeto.

Un veraneante.

1213) Buzón ... no es atendido

Señor Director:

En repetidas ... tenido que deposit... dencia en el buz... calle Moneda, es... y Bandera. Por re... bajo he depositad... rrespondencia de... una de la madrug... encontrado que el... zón está totalmen... tal punto que era... troducir la mano... las cartas estab... nos que saliéndo... ca del buzón.

Creo que esta ... dría remediarse ... que el buzón es... a la puerta del Co... más peligrosa po... irresponsable pue... cartas y causar ... ño. Esperando qu... tenga acogida en ... y, especialmente ... ridades del Corre...

Juan Bernal ... tiago.

1214) Reclam... contra ... servicio ... buses N...

Señor Director:

Los habitantes ... ción "Nueva San... tuada a la altura ... 22 de la Gran A... rimentaron gran ... hace justo dos añ... ETCE inauguró el ... buses N.o 20. En... bre ... recorrid... frente al Mercad... Ríos, Alameda ... Gran Avenida, ... Uruguay, termin... Estadio de la P... Ramón.

Todos pensamo... problema de la lo... lectiva sería me... neficio de ciento ... modestos morad... vasto sector.

Durante la cer... gural hubo disc... sas de un alto ... presa en el sent... próximos días se ... dotación de má...

Las felicitacion... oradores fueron ... la empresa y pa... te de la Junta ... ese entonces, se... fredo Martin.

Pero ocurre, ... que en lugar de ... buses los han ... servicio, como se ... es a todas luces...

Esperamos que ... des respectivas, ... ha anunciado po... que llegaron rep... glen las máquina... reintegren al ser...

Carnet 490037...

Señor Director:

Sin duda que la Sección "Cartas al Director" es de gran utilidad, pues permite imponerse de algunas deficiencias que a veces, por buena voluntad que se tenga, escapan del control de la Superioridad de los Servicios afectados por las denuncias; pero, también tiene sus inconvenientes, porque permite que se publiquen —confiando en la buena fe de los autores de esas cartas— reclamaciones u observaciones que no corresponden a la realidad de los hechos; son como esos avisos de ventas de casas que ofrecen maravillas y que cuando llegan los interesados se encuentran con una realidad desmoralizadora. Esto es lo que ha ocurrido con la carta del lector Carnet número 739099. Denunció en la edición del día 2 de septiembre en curso del diario de su muy digna dirección, la existencia de una cañería rota frente a un conventillo de calle Carmen esquina de Ñuble. Se dijo en esta carta que pese a todos los llamados hechos a la Empresa de Agua Potable, nada habían conseguido desde hace dos meses.

Atentos a las informaciones de LA NACION, se dieron las órdenes del caso, a fin de atender la queja de Carnet 739099, pero lejos de encontrarnos con esa "laguna" de agua que estaban utilizando los "pelusas" del conventillo para "ensuciar las paredes de los edificios colindantes", se estableció que el agua no era más que un hilillo de la prensa estopa de la llave de paso exterior que, para transformarse en una pocilla habría necesitado un año o más porque como consecuencia de su ínfima cantidad era absorbida por la propia tierra. De todas maneras, para evitar futuros

Así Atendemos al Público

No todas las reclamaciones que se hacen son justificadas

1191) Reclama porque no reparan una cañería

Señor Director:

Hace más o menos dos meses que frente a un conventillo que hay en la calle Carmen esquina de Ñuble se encuentra rota la cañería de agua potable, que tiene conexión con el citado inmueble. Inútiles han sido todos los llamados que he hecho a la Empresa de Agua Potable informándole de esta deficiencia. Las reclamaciones las he formulado en la sección respectiva que la Empresa tiene en

JUAN MARINO — POR SAM LEFF



TARZAN — Por Edgard Rice ...







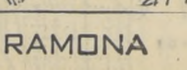
DICK TRACY — POR CHESTER GOULD











RAMONA — POR JORGE PAL...





